



PERFORMER® DELUXE

Guía del propietario de la barbacoa de carbón

Montaje - p. 5

#58400



LEA ATENTAMENTE ESTA GUÍA DEL PROPIETARIO ANTES DE UTILIZAR SU BARBACOA DE GAS

⚠ PELIGRO

Si huele a gas:

1. Corte el suministro de gas del aparato.
2. Apague las llamas abiertas.
3. Abra la tapa.
4. Si el olor persiste, manténgase alejado del aparato y llame inmediatamente a la compañía de gas o a los bomberos.

Los escapes de gas pueden provocar incendios o explosiones que pueden causar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.

⚠ **ADVERTENCIA:** Siga cuidadosamente todos los procedimientos de comprobación de escapes de este manual antes de poner en funcionamiento la barbacoa. Hágalo incluso aunque la barbacoa haya sido montada por el proveedor.

⚠ ADVERTENCIAS:

1. No almacene ni utilice gasolina ni vapores o líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.
2. No almacene bombonas de gas no conectadas para su uso cerca de este o de cualquier otro aparato.

⚠ **ADVERTENCIA:** No intente encender la barbacoa de gas Weber® sin leer primero las instrucciones de “encendido” de este manual.

INFORMACIÓN PARA EL INSTALADOR:
Este manual debe quedar en poder del propietario, que debe conservarlo para usos futuros.

SÓLO SE DEBE UTILIZAR AL AIRE LIBRE.

NO SEGUIR ESTAS AVISOS DE PELIGRO, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES PUEDE PROVOCAR DAÑOS PERSONALES GRAVES O INCLUSO VÍCTIMAS MORTALES, ASÍ COMO UN INCENDIO O UNA EXPLOSIÓN CON LOS CONSIGUIENTES DAÑOS MATERIALES.

- △ Los SÍMBOLOS DE SEGURIDAD (△) le darán importante información para su SEGURIDAD.
- △ Las palabras PELIGRO, ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN se utilizan junto con los SÍMBOLOS DE SEGURIDAD.
- △ PELIGRO indica los riesgos más graves.
- △ Lea atentamente toda la información de seguridad de esta Guía del propietario antes de utilizar la barbacoa.

△ PELIGROS

- △ No respetar los avisos de peligro, las advertencias y las precauciones incluidos en este Manual del propietario podría causar daños personales graves o víctimas mortales, así como incendios y explosiones que provocarían daños materiales.
- △ ¡No utilice la barbacoa en interiores! Esta barbacoa sólo puede usarse al aire libre. Si se utiliza en el interior de un edificio, se acumularán humos nocivos que pueden provocar intoxicaciones graves o incluso víctimas mortales.
- △ Utilice esta barbacoa sólo al aire libre y en un área bien ventilada. No la utilice en garajes, edificios, zonas de paso cubiertas ni en ninguna otra área cerrada.
- △ No utilice esta barbacoa bajo ninguna estructura elevada inflamable.
- △ Montar la barbacoa de manera incorrecta puede resultar peligroso. Siga las instrucciones de montaje de este manual. No utilice la barbacoa a menos que todas las piezas estén en su sitio. Asegúrese de que el recogedor de cenizas esté correctamente fijado a las patas que hay debajo del recipiente de la barbacoa o de que haya un recogedor de cenizas de gran capacidad instalado antes de encender la barbacoa.
- △ No añada líquidos de encendido para carbón ni carbón impregnado con líquido encendedor para calentar el carbón. Tras utilizarlo, tape el recipiente del líquido de encendido y colóquelo a una distancia segura de la barbacoa.
- △ No derrame gasolina, encendedores líquidos ni alcohol sobre el carbón vegetal en ningún momento. No utilice nunca ningún tipo de carbón vegetal autoinflamable.
- △ Deberá ir con cuidado cuando utilice la barbacoa. Recuerde que, mientras cocine, estará caliente, y que nunca debe dejarse desatendida mientras esté encendida.
- △ No deje bebés, niños o animales sin vigilancia cerca de una barbacoa caliente.
- △ No intente mover una barbacoa caliente.
- △ No utilice esta barbacoa a menos de metro y medio de distancia de cualquier material inflamable. Estas estructuras combustibles pueden ser terrazas, patios o porches de madera o madera tratada, entre otras.
- △ No debe haber nunca materiales combustibles a menos de 60 cm de la parte superior, trasera o lateral de la barbacoa.
- △ Mantenga el área de cocción libre de materiales combustibles y de vapor y líquidos inflamables, como gasolina, alcohol, etc.
- △ No quite las cenizas hasta que el carbón se haya quemado y apagado por completo y la barbacoa se haya enfriado.
- △ Coloque siempre el carbón en cestas Char-Basket™ o encima de la parrilla inferior (del carbón). No lo coloque directamente en la parte inferior del recipiente.
- △ No lleve ropa con mangas largas y sueltas cuando encienda o use la barbacoa.
- △ No se incline nunca sobre la barbacoa al encender el quemador de gas.
- △ No utilice la barbacoa en zonas con mucho viento.
- △ No ponga en funcionamiento la barbacoa si existe un escape de gas.
- △ No utilice una llama para comprobar si hay escapes de gas.
- △ Si el quemador se apaga mientras está utilizando la barbacoa, cierre la válvula de la bombona. Quite la tapa y espere cinco minutos antes de intentar encenderlo de nuevo, siguiendo las instrucciones de encendido detalladas en este Manual.
- △ No intente desconectar el regulador de gas desde la bombona o desde ningún accesorio para gas mientras se esté utilizando la barbacoa.
- △ Utilice únicamente el regulador de gas de baja presión que se proporciona con la barbacoa.

△ ADVERTENCIAS

- △ Siga las instrucciones sobre la conexión del regulador para el tipo de barbacoa de gas correspondiente.
- △ No almacene cartuchos de baja presión desechables de repuesto o desconectados bajo la barbacoa o cerca de ella.
- △ Mantenga la barbacoa alejada de materiales combustibles y en una superficie estable y plana en todo momento.
- △ No coloque la tapa de la barbacoa o ningún elemento inflamable encima o dentro del área de almacenamiento que hay debajo de la barbacoa.
- △ Retire siempre la tapa antes de encender el quemador de gas, ya sea manualmente o con un encendedor. La tapa debe permanecer retirada hasta que el carbón haya prendido fuego por completo.
- △ No toque nunca las parrillas de cocción o del carbón, las cenizas, el carbón ni la barbacoa para comprobar si están calientes.
- △ No utilice lava ni rocas carbonizadas con esta barbacoa.
- △ No utilice agua para controlar llamaradas o para apagar el carbón, dado que podría dañar el acabado de porcelana de la barbacoa. Cierre un poco las rejillas de ventilación (reguladores de tiro) inferiores y tape el recipiente.
- △ Apague el carbón cuando termine de cocinar. Cierre todas las rejillas de ventilación (reguladores de tiro) después de tapar el recipiente.
- △ Lleve siempre puestas manoplas específicas para barbacoas al cocinar, ajustar las rejillas de ventilación (reguladores de tiro), añadir carbón y utilizar el termómetro o la tapa.
- △ Utilice herramientas adecuadas para barbacoas, con asas largas y resistentes al calor.
- △ Algunos modelos incluyen el soporte para tapa Tuck-Away™. El soporte para tapa Tuck-Away™ le permite guardar la tapa mientras comprueba o de la vuelta la comida. No utilice el soporte para tapa Tuck-Away™ a modo de asa, para levantar o mover la barbacoa. No coloque la tapa encima de una alfombra o del césped cuando esté caliente. No cuelgue la tapa de la asa del recipiente.

- ⚠ No tire nunca briquetas de carbón calientes allí donde puedan pisarlas o donde puedan constituir un peligro de incendio. No tire nunca cenizas o briquetas de carbón antes de que se hayan apagado por completo. No almacene la barbacoa hasta que las cenizas y las briquetas de carbón estén totalmente apagadas.
- ⚠ Manipule y almacene los encendedores eléctricos calientes con cuidado.
- ⚠ Mantenga los cables eléctricos alejados de las superficies calientes de la barbacoa y lejos de las zonas más transitadas.
- ⚠ Después de almacenar o no utilizar la barbacoa durante un tiempo, compruebe que no haya escapes de gas ni obstrucciones en el quemador antes de usarla. Consulte las instrucciones de este manual para ver los procedimientos correctos.
- ⚠ La conversión o el intento de uso de gas natural en esta barbacoa es peligroso y anulará la garantía.
- ⚠ Un cartucho desechable de baja presión abollado u oxidado puede ser peligroso y deberá ser revisado por el proveedor de propano líquido. No utilice cartuchos desechables de baja presión con una válvula dañada.
- ⚠ Aunque parezca que el cartucho desechable de baja presión esté vacío, es posible que siga conteniendo gas, por lo que se debe transportar y almacenar con cuidado.
- ⚠ Si ve, oye o huele gas que se escapa del cartucho desechable de baja presión:
 1. Aléjese del cartucho desechable de baja presión.
 2. No intente corregir el problema usted mismo.
 3. Llame a los bomberos.

⚠ PRECAUCIONES

- ⚠ Recubrir el recipiente de la barbacoa con papel de aluminio obstruiría la circulación del aire. Es por ello que, para recoger las gotas que caen de la carne al cocerla con el método indirecto, le recomendamos que utilice una bandeja recogedora de gotas.
- ⚠ El uso de objetos afilados para limpiar la parrilla de cocción o retirar cenizas dañará el acabado de la barbacoa.
- ⚠ El uso de productos de limpieza abrasivos para lavar la parrilla de cocción o la barbacoa dañará el acabado de la barbacoa.
- ⚠ La barbacoa debería limpiarse a fondo con regularidad.

GARANTÍA

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garantiza por el presente documento al COMPRADOR ORIGINAL que esta barbacoa de gas Weber® estará libre de defectos, tanto materiales como de fabricación, desde la fecha de compra del modo siguiente:

Parrillas de cocción y del carbón	2 años
Piezas laminadas/paletas aluminizadas del sistema de limpieza One-Touch™	5 años
Sistema de limpieza de acero inoxidable One-Touch™	10 años
Recipiente y tapa contra oxidación y perforación	10 años
Asas de nailon	10 años
Piezas termoplásticas y termoendurecibles (Performer®)	10 años
Todas las demás piezas	2 años (excluyendo decoloración)

cuando se montan y ponen en marcha según las instrucciones impresas adjuntas. Weber puede solicitar una prueba razonable de la fecha de compra. POR LO TANTO, DEBE CONSERVAR EL RECIBO O LA FACTURA DE COMPRA.

Esta garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que resulten defectuosas en unas condiciones de uso y mantenimiento normales, y que al examinarlas indiquen, a la satisfacción de Weber, que son defectuosas. Antes de devolver cualquier pieza, póngase en contacto con el representante del servicio al cliente de su zona mediante la información de contacto que se proporciona en el sitio web. Si Weber confirma el defecto y aprueba la reclamación, Weber decidirá sustituir las piezas sin cargo alguno. Si se le solicita que devuelva las piezas defectuosas, los gastos de transporte se deberán pagar previamente. Weber devolverá las piezas al comprador, con los gastos de transporte o de envío por correo previamente pagados.

Esta garantía limitada no cubre fallos ni problemas de funcionamiento debidos a accidente, abuso, uso incorrecto, alteración, aplicación indebida, vandalismo, instalación inadecuada, o mantenimiento o servicio inadecuados, o si no se realiza un mantenimiento normal y habitual, incluidos, pero sin limitarse a ellos, daños provocados por insectos dentro de los tubos de los quemadores, tal como se establece en este manual del propietario.

El deterioro o los daños debidos a condiciones meteorológicas rigurosas como granizo, huracanes, terremotos o tornados, la decoloración debida a la exposición a productos químicos, ya sea directamente o de la atmósfera, no están cubiertos por esta garantía limitada.

No existen otras garantías explícitas salvo las aquí establecidas y cualquier garantía implícita aplicable de comerciabilidad e idoneidad está limitada a la duración del periodo de cobertura de esta garantía limitada explícita por escrito. Algunas regiones no admiten límites en la duración de una garantía implícita, por lo que estos límites puede que no sean aplicables en su caso.

Weber no se hace responsable de ningún daño especial, indirecto o resultante. En algunas regiones no está permitida la exclusión o limitación de daños incidentales o resultantes, por lo que es posible que esta limitación o exclusión no sea aplicable en su caso.

Weber no autoriza a persona o empresa alguna a asumir por él ninguna otra obligación o responsabilidad relacionada con la venta, instalación, uso, retirada, devolución o sustitución de su equipo, y no existen declaraciones de este tipo que sean vinculantes para Weber.

Esta garantía se aplica sólo a productos de venta al público.

Visite www.weber.com®, elija su país de origen y registre su barbacoa.

SUSTITUCIÓN DE TUBO FLEXIBLE, REGULADOR Y VÁLVULA

⚠ **AVISO IMPORTANTE:** Recomendamos sustituir el tubo de conducción de gas en su barbacoa Weber cada 5 años. Algunos países pueden tener normativas en las que se tenga que sustituir el tubo de conducción de gas antes de los 5 años; por lo tanto este requisito tiene prioridad.

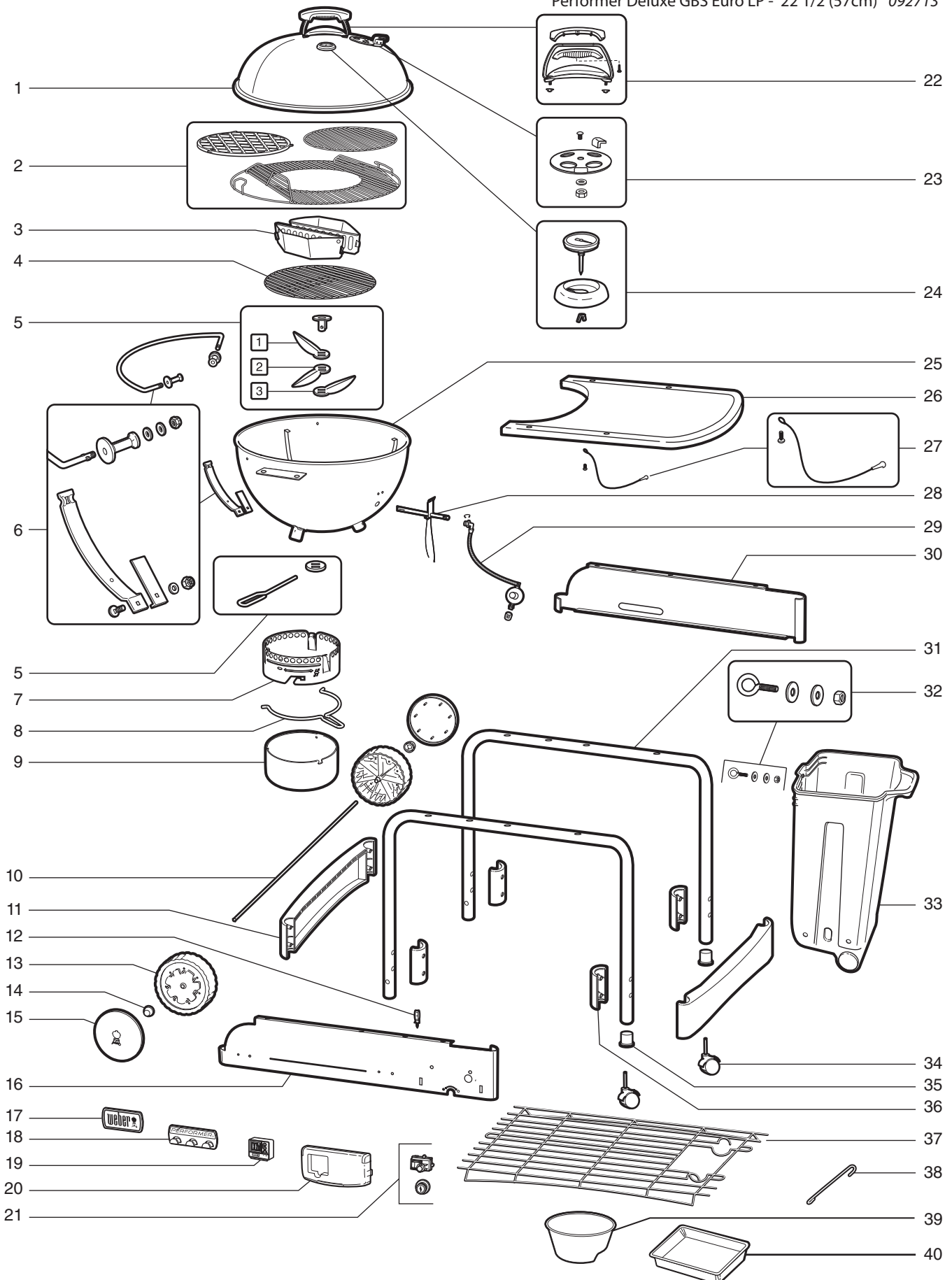
Para el recambio de válvula, regulador y tubo flexible, contacte con el Servicio de Atención al Cliente de su zona mediante nuestra página web en el apartado información de contacto. Consulte www.weber.com®.

PAÍS

TIPO DE GAS Y PRESIÓN

Dinamarca, Suecia, Noruega, Finlandia, Inglaterra, Países Bajos, Reino Unido, Francia, España, Portugal, Bélgica, Irlanda, Grecia, Luxemburgo, Italia, Alemania, Austria	I_{3B/P} - 29 mbar	
DATOS DE CONSUMO		
Quemador de encendido (máx.)		
Mezcla de propano y butano	kW	g/h
	2,6	192

Performer Deluxe GBS Euro LP - 22 1/2 (57cm) 092713



- | | | |
|--|--|---|
| 1. Tapa | 15. Cubierta de rueda | 29. Tubo flexible y regulador con pinza de orificio |
| 2. Parrilla para dorar con parrilla de cocción articulada (GBS™) | 16. Panel delantero | 30. Panel trasero |
| 3. Char-Baskets™ | 17. Placa del logotipo | 31. Pata del marco |
| 4. Parrilla de carbón | 18. Soportes para utensilios | 32. Piezas metálicas de CharBin™ |
| 5. Sistema de Limpieza One-Touch™ | 19. Temporizador Digital de Cocción | 33. CharBin™ |
| 6. Conjunto de sujeción inferior y soporte de la tapa | 20. Tapa del control del gas | 34. Ruedas giratorias |
| 7. Anillo recogedor de cenizas | 21. Botón de Encendido / Módulo de Encendido | 35. Insertos de las ruedas |
| 8. Asa del recogedor de cenizas | 22. Conjunto de la asa de la tapa | 36. Abrazadera del soporte del marco de las patas |
| 9. Recogedor de cenizas de gran capacidad | 23. Conjunto de regulador de tiro de tapa | 37. Estantería inferior |
| 10. Eje | 24. Conjunto de termómetro | 38. Soporte para Cerillas |
| 11. Soporte del marco de las patas | 25. Recipiente | 39. Dosificador para Carbón |
| 12. Tirante del encendedor | 26. Mesa | 40. Bandeja desechable colectora de gotas |
| 13. Rueda | 27. Cadena de retención de CharBin™ | |
| 14. Tapacubos | 28. Conjunto de quemadores | |

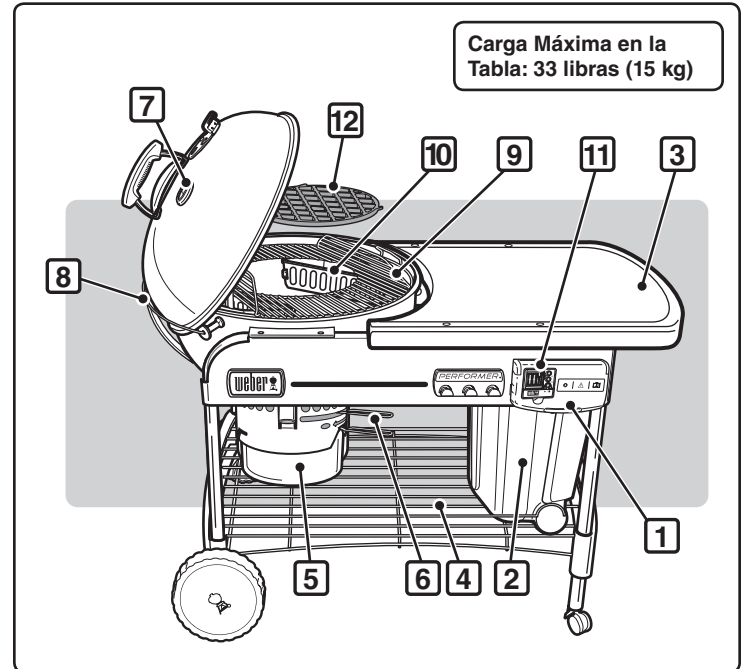
Si desea hacer alguna pregunta o necesita consejos sobre el asador o sobre cómo utilizarlo de manera segura, visite www.weber.com.

- Estas instrucciones le proporcionan los requisitos mínimos para el montaje de la barbacoa Weber®. Lea las instrucciones detenidamente antes de utilizar la barbacoa Weber®. Un montaje incorrecto puede resultar peligroso.
- Los niños no deberían utilizar esta barbacoa.
- Esta barbacoa Weber® ha sido diseñada para utilizarla sólo con propano o una mezcla de gas propano y butano. No la utilice con gas natural. La válvula y el regulador sólo son aptos para propano o una mezcla de gas propano y butano.
- Esta barbacoa de gas Weber® no debe utilizarse para fines comerciales.
- El uso de alcohol o medicamentos, con o sin receta médica, puede afectar a la capacidad para montar correctamente la barbacoa o utilizarla de un modo seguro.

CARACTERÍSTICAS

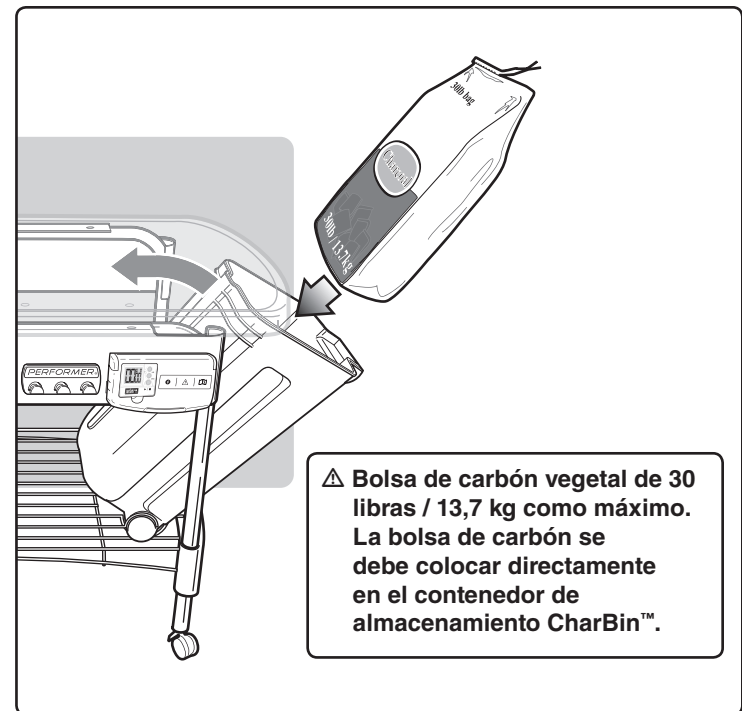
- A) El sistema de ignición de gas exclusivo Touch-N-Go™ elimina los problemas de encender las briquetas de carbón vegetal (1). Mantenga pulsado el botón y el quemador de gas del sistema se encenderá y prenderá el carbón sin que usted tenga que hacer ningún esfuerzo. No se necesita utilizar ni almacenar peligrosos encendedores líquidos y ya no notará el desagradable regusto a encendedor líquido.
- B) El contenedor de almacenamiento CharBin™ contiene una bolsa de carbón vegetal con un peso máximo de 30 libras / 13,7 kg (2). La bolsa de carbón se debe colocar directamente en el contenedor de almacenamiento CharBin™.
- C) La superficie de trabajo termoendurecible es ideal para manipular los alimentos y, además, cubre el contenedor de almacenamiento CharBin™ para mantener las briquetas secas (3).
- D) Práctica estantería inferior para almacenar utensilios, etc (4).
- E) El recogedor de cenizas de gran capacidad se bloquea en su sitio, lo que impide que vuelen las cenizas (5).
- F) El sistema de limpieza One-Touch® barre fácilmente las cenizas o abre y cierra las rejillas de ventilación (6).
- G) El termómetro controla la temperatura de cocción dentro de la barbacoa (7).
- H) La tapa Tuck-Away™ se desliza sobre el soporte de acero inoxidable y actúa como parabrisas cuando se encienden las briquetas (8).
- I) Las hojas de acceso articuladas de la parrilla de cocción permiten añadir fácilmente briquetas o astillas de madera mientras se cocina (9).
- J) Los soportes de combustible Char-Basket™ permiten una cómoda flexibilidad de cocción directa concentrada e indirecta con madera o carbón vegetal (10).
- K) Temporizador Digital de Cocción (11).
- L) Fabricada en hierro colado vitrificado, la parrilla para dorar (12) Weber Original™ Gourmet BBQ System™ (GBS™) realiza marcas de dorado que proporcionan jugosidad y sabor.

- Esta barbacoa Weber® no es un calentador y no se debe utilizar nunca con este fin.
- No deje la barbacoa Weber® desatendida. Mantenga a niños y mascotas alejados de la barbacoa Weber® en todo momento.
- Compruebe que el área que hay debajo del panel de control y la bandeja inferior estén libres de desechos que puedan obstruir el flujo de combustión o el aire de ventilación.
- El usuario no debe modificar ninguna pieza sellada por el fabricante.
- Cualquier modificación del aparato puede resultar peligrosa.
- Desconecte la bombona si: 1) está vacía; 2) la barbacoa se almacena en un garaje o en otro recinto cerrado; 3) transporta la barbacoa.



ÁREA DE UTILIZACIÓN

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Utilice esta barbacoa sólo al aire libre y en un área bien ventilada. No la utilice en garajes, edificios, zonas de paso cubiertas ni en ninguna otra área cerrada.
- ⚠ **ADVERTENCIA:** Las piezas accesibles de la barbacoa pueden estar muy calientes. Mantenga alejados a los niños pequeños.
- ⚠ No utilice esta barbacoa bajo ninguna estructura elevada inflamable.
- ⚠ Esta barbacoa Weber® no debería instalarse en embarcaciones o vehículos recreativos.
- ⚠ No utilice materiales combustibles a menos de 60 cm de la parte superior, trasera o lateral de la barbacoa.
- ⚠ Al ponerla en marcha, se calienta toda la barbacoa. No la deje sin vigilancia.
- ⚠ Mantenga cualquier cable de alimentación eléctrica y tubo flexible de suministro de combustible alejados de las superficies calientes.
- ⚠ Mantenga el área de cocción libre de vapores y líquidos inflamables, como gasolina, alcohol, etc., y materiales combustibles.
- ⚠ No mueva el aparato mientras lo utilice. Deje que la barbacoa se enfríe antes de moverla.
- ⚠ Este aparato no es un calentador y no se debe utilizar nunca con este fin.



CONECTAR EL CARTUCHO DESECHABLE DE BAJA PRESIÓN

Utilice cartuchos desechables de baja presión con una capacidad mínima de 430 g y una capacidad máxima de 460 g. Tal como se muestra en la ilustración, el cartucho debe tener una válvula EN417. Por ejemplo, puede utilizar un cartucho desechable de gas Primus modelo 2202 o Weber Q.

⚠ PRECAUCIÓN: Utilice bombonas con la marca correspondiente a gas propano o la mezcla de propano y butano.

Empuje el cartucho desechable de baja presión dentro del regulador y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bien fijado.

⚠ ADVERTENCIA: Apriételo sólo con la mano. Aplicar una fuerza excesiva podría dañar el acoplamiento del regulador y provocar escapes o hacer que el gas no fluya.

COMPRUEBE QUE NO HAYA ESCAPES DE GAS:

⚠ PELIGRO

No utilice una llama abierta para comprobar si hay escapes de gas. Asegúrese de que no haya chispas o llamas abiertas en el área mientras está comprobando si hay escapes. Las chispas y las llamas provocarían incendios o explosiones que pueden causar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.

Deberá tener: un cartucho desechable de baja presión, una solución de agua y jabón y un trapo o cepillo para aplicarla.

- A) Mezcle el agua y el jabón.
- B) Encienda el control del gas girándolo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- C) Compruebe que no haya escapes mojando el accesorio con la solución de agua y jabón y observando si hay pompas. Si se forman burbujas, o si crece una pompa, hay un escape.

COMPRUEBE:

- A) La conexión entre el regulador y el cartucho desechable de baja presión.

⚠ ADVERTENCIA: Si hay un escape en la conexión (1), retire el cartucho desechable de baja presión. No ponga en funcionamiento la barbacoa. Utilice un cartucho desechable de baja presión distinto y compruebe de nuevo si hay escapes con la solución de agua y jabón. Si el escape persiste después de volver a ajustar el cartucho de baja presión, apague el gas. NO UTILICE LA BARBACOA. Póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite www.weber.com®.

COMPRUEBE:

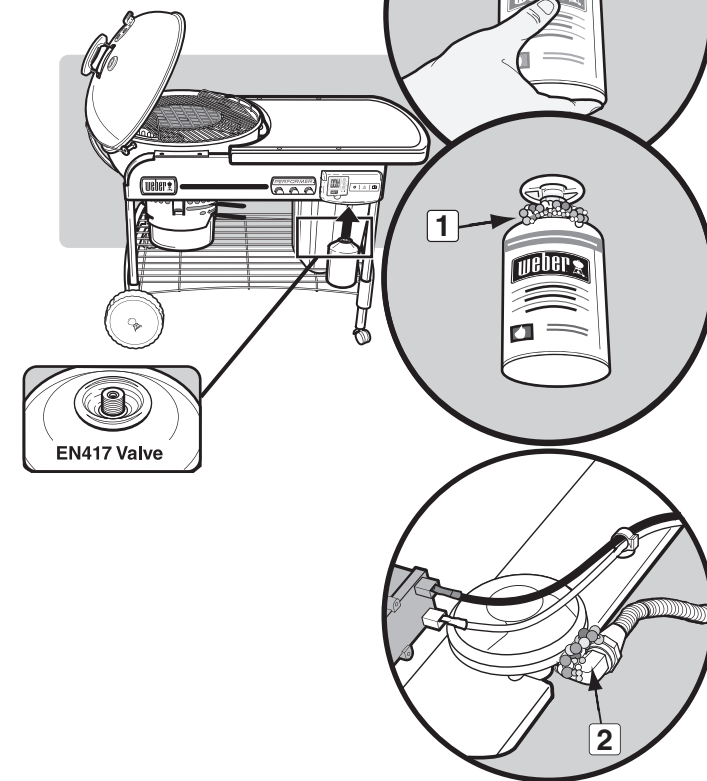
- B) Las conexiones entre la válvula y el regulador.

⚠ ADVERTENCIA: Si hay un escape en la conexión (2), apague el gas. NO PONGA EN FUNCIONAMIENTO LA BARBACOA. Póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite www.weber.com®.

Una vez finalizadas las comprobaciones de escapes, apague el suministro de gas en su origen y lave las conexiones con agua.

⚠ PELIGRO

No almacene cartuchos de baja presión de repuesto debajo o cerca de este aparato.



ENCENDIDO

⚠ PELIGRO

Abra la tapa antes de encender la barbacoa. No utilice nunca líquidos inflamables como líquido de encendido, gasolina, alcohol o cualquier tipo de carbón vegetal autoinflamable, incluso cuando encienda la barbacoa manualmente. En caso contrario, podrían producirse graves daños personales o incluso víctimas mortales.

- A) Retire la tapa de la barbacoa antes de encender el gas.
- ⚠ **PELIGRO: No seguir esta advertencia puede causar daños en el tubo flexible y ocasionar incendios o explosiones que pueden provocar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.**
- B) Abra los reguladores de tiro inferiores del recipiente (1).
- C) Coloque las Char-Baskets™ sobre el quemador (2).
- D) Presione las lengüetas de la tapa de control del gas (3) y levántela para abrirla.
- E) Abra el suministro de gas dando como mínimo una vuelta completa en el sentido contrario a las agujas del reloj (4).
- ⚠ **ADVERTENCIA: No se incline sobre la barbacoa cuando la abra para encenderla.**
- F) Pulse y mantenga pulsado el botón del encendedor hasta que el quemador se encienda (5).
- ⚠ **PRECAUCIÓN: Es posible que la llama no se vea bien en un día claro.**
- G) Después de que se haya encendido el carbón (pasados unos 5 minutos), gire el mando de control del gas en la posición OFF (apagado) (derecha) hasta que se cierre.

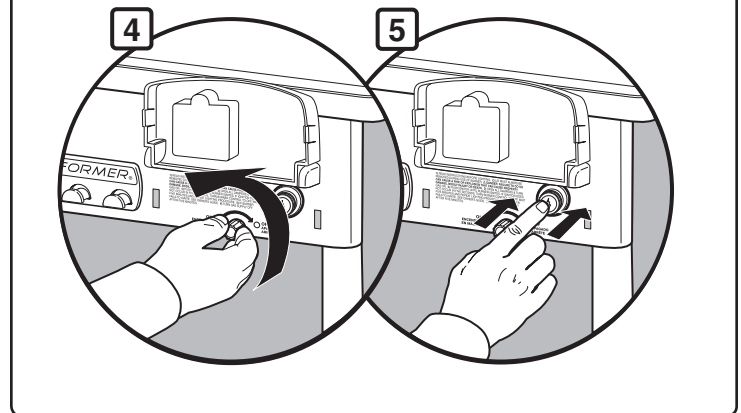
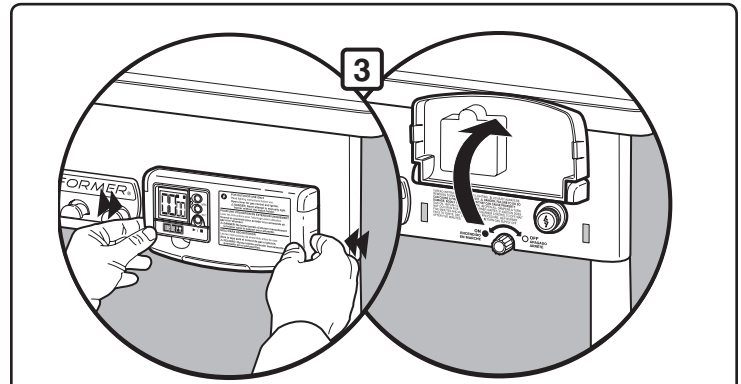
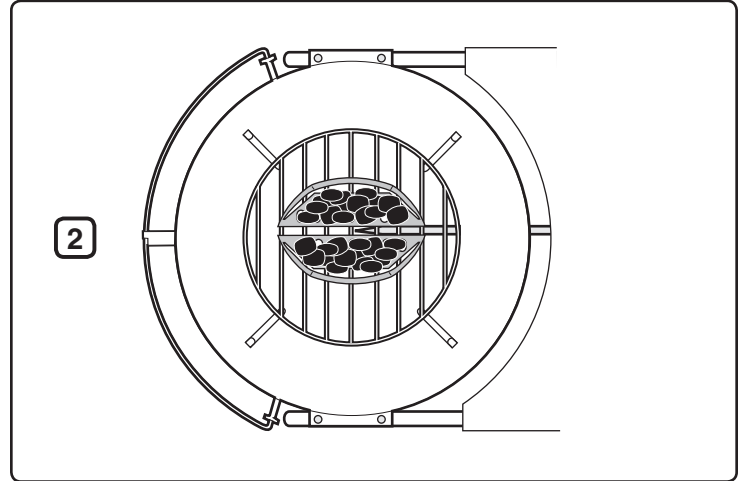
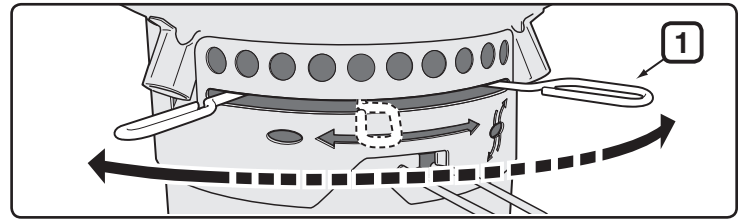
- ⚠ **PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la tapa esté totalmente cerrada.**

Nota: El uso prolongado de la bombona reduce su vida útil.

- H) Puede comenzar a cocinar una vez que las briquetas tengan una ligera capa de ceniza gris (pasados unos 25-30 minutos).

PARA APAGAR

Gire el mando de control de gas en la posición OFF (apagado) (izquierda) hasta que se cierre.



ENCENDIDO MANUAL

⚠ **ADVERTENCIA:** No intente encender el aparato manualmente sin utilizar el soporte para cerillas.

⚠ PELIGRO

Abra la tapa antes de encender la barbacoa. No utilice nunca líquidos inflamables como líquido de encendido, gasolina, alcohol o cualquier tipo de carbón vegetal autoinflamable, incluso cuando encienda la barbacoa manualmente. En caso contrario, podrían producirse graves daños personales o incluso víctimas mortales.

A) Retire la tapa de la barbacoa antes de encender el gas.

⚠ **PELIGRO:** No seguir esta advertencia puede causar daños en el tubo flexible y ocasionar incendios o explosiones que pueden provocar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales.

B) Abra los reguladores de tiro inferiores del recipiente (1).

C) Saque las Char-Baskets™ del quemador (2).

D) Presione las lengüetas de la tapa de control del gas (3) y levántela para abrirla.

E) Coloque una cerilla en el soporte para cerillas y enciéndala.

F) Abra el suministro de gas dando como mínimo una vuelta completa en el sentido contrario a las agujas del reloj (4).

G) Coloque la llama de la cerilla en la parte posterior de la ranura del quemador (5).

⚠ **ADVERTENCIA:** No ponga la mano directamente encima del quemador durante el encendido manual.

⚠ **ADVERTENCIA:** No se incline sobre la barbacoa cuando la abra para encenderla.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Es posible que la llama no se vea bien en un día claro.

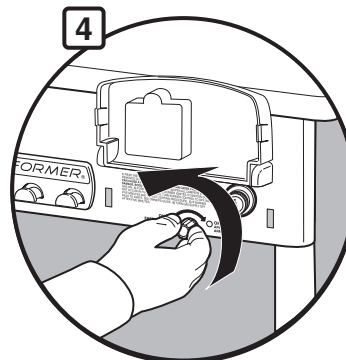
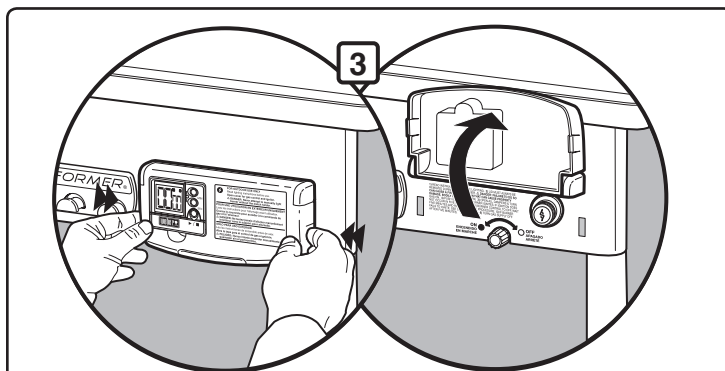
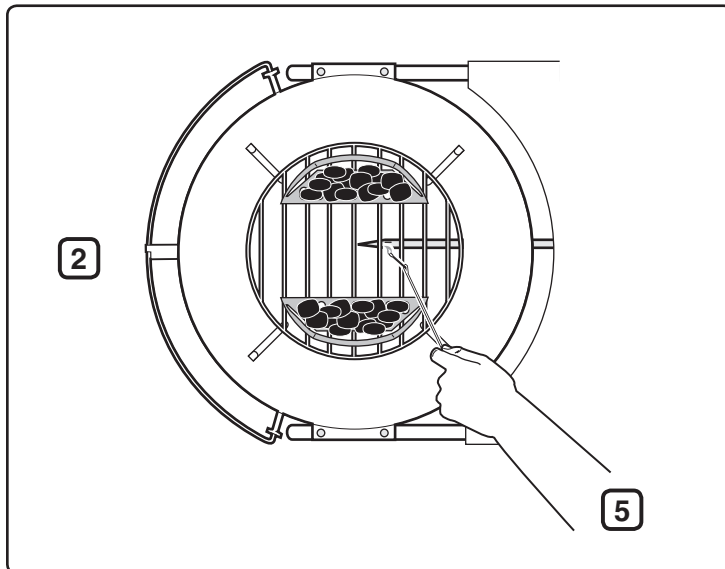
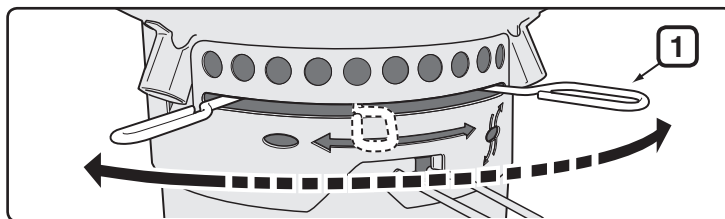
H) Póngase manoplas específicas para barbacoas y utilice unas tenazas para recolocar las Char-Baskets™ sobre el quemador.

I) Después de que se haya encendido el carbón (pasados unos 5 minutos), gire el control del gas (en el sentido de las agujas del reloj) hasta cerrarlo.

J) Puede comenzar a cocinar una vez que las briquetas tengan una ligera capa de ceniza gris (pasados unos 25-30 minutos).

PARA APAGAR

Gire el mando de control en la posición OFF (apagado) (derecha) hasta cerrarlo.



FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

Este temporizador de cocción digital resistente al agua proporciona funciones tanto de cuenta hacia atrás como de cuenta hacia delante en horas, minutos y segundos.

Para ajustar la cuenta hacia atrás:

- Pulse el botón **HR** (1) para ajustar las horas. Mantenga el botón pulsado para que los dígitos pasen rápidamente (ajuste máximo: 99 horas (4)).
- Pulse el botón **MIN** (2) para ajustar los minutos. Mantenga el botón pulsado para que los dígitos pasen rápidamente (ajuste máximo: 59 minutos (5)).
- Pulse el botón **Inicio / Parada**: ► / ■ (3).
- Cuando se alcance el tiempo establecido, sonará la alarma durante 30 segundos y la cuenta hacia atrás se reiniciará automáticamente a partir del ajuste de tiempo anterior.

Para ajustar la cuenta hacia delante:

- Pulse el botón de **Inicio / Parada**: ► / ■. Durante la cuenta hacia delante, la pantalla mostrará la lectura en los formatos hora/minuto y minuto/segundo.
- Pulse el botón otra vez para detener el temporizador. (Ajuste máximo: 99 horas (4), 59 minutos (5)).

Para borrar el tiempo:

- Pulse los botones **HR** y **MIN**: ◂ simultáneamente (1)(2).

Apagado automático:

- Para ahorrar pila el temporizador se apaga automáticamente tras 10 minutos de inactividad.

Nota: si utiliza el temporizador en un entorno expuesto a descargas electrostáticas, el ajuste de tiempo de la unidad podría perderse. Si ocurre esto, reinicie la unidad y vuelva a introducir el ajuste de tiempo.

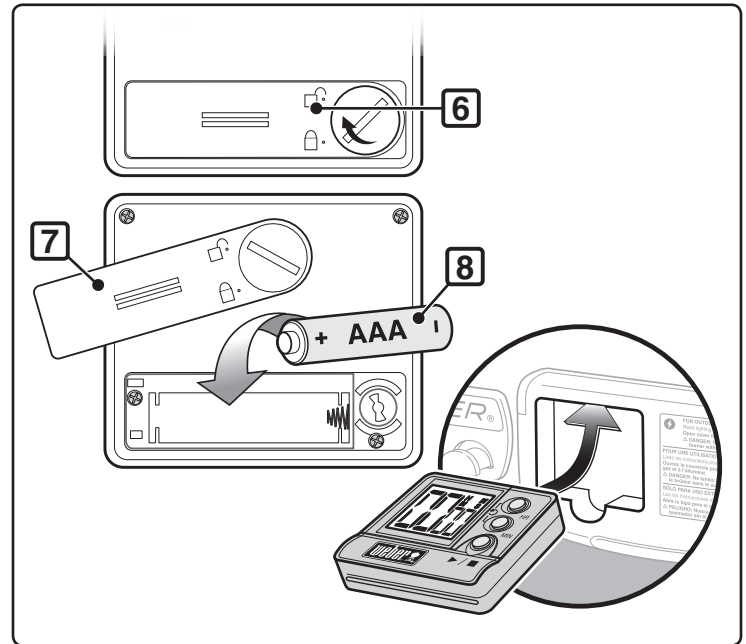
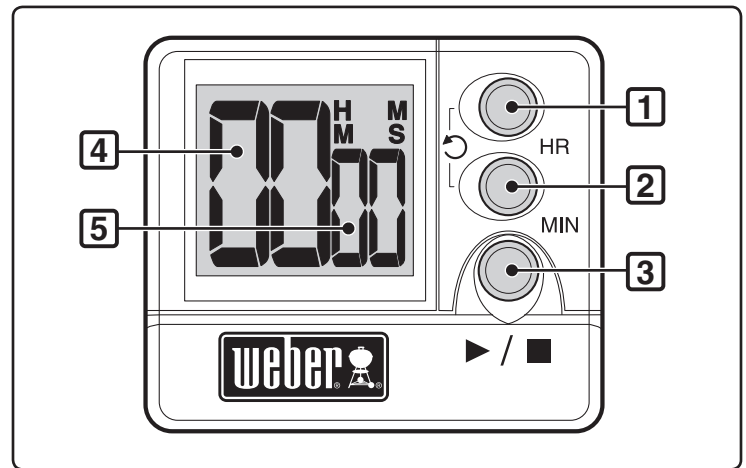
Instalación de la pila:

- Desbloquee la tapa de la pila en la parte posterior del temporizador (6) girando el bloqueo a la derecha.
- Retire la tapa de la pila desde la parte posterior del temporizador (7).
- Sustituya la pila AAA (8).
- Vuelva a colocar la tapa de la pila.
- Bloquee la tapa de la pila girando el bloqueo a la izquierda.
- Después de instalar la pila, se mostrará (0000) en la pantalla LCD.

Mantenimiento:

- No limpie la unidad con agentes abrasivos o corrosivos, que puedan rayar las piezas de la unidad o corroer los circuitos electrónicos.
- No exponga la unidad a fuerzas excesivas, golpes, polvo, temperaturas o humedades, que puedan provocar fallos de funcionamiento, acortar la vida útil de los componentes electrónicos, dañar la pila o deformar las piezas.
- No manipule los componentes internos de la unidad. Si lo hace, se anulará la garantía de la unidad y podría provocar daños innecesarios en la pila y las piezas internas.
- No exponga la unidad a la luz directa del sol ni a la lluvia.
- No sumerja este dispositivo en agua.

Para lograr el máximo rendimiento del temporizador de cocción digital, se recomienda conservarlo en interiores cuando no se use.



PROBLEMA	COMPROBACIÓN	REMEDIO
El quemador arde con una llama amarilla o naranja y despiden olor a gas.	Inspeccione el quemador por si hubiera obstrucciones.	Limpie el quemador. (Consulte la sección "Mantenimiento".)
El quemador no se enciende o la llama es pequeña.	¿Queda poco o nada de combustible de baja presión?	Cambie la bombona de baja presión.
	¿El tubo flexible del combustible está doblado o enroscado?	Enderece el tubo flexible del combustible.
	¿El quemador se enciende con una cerilla?	Si puede encender el quemador con una cerilla, compruebe el sistema de encendido.
	¿La conexión entre el tubo flexible y el quemador es lo suficientemente firme?	Conecte el tubo flexible del gas al tubo del quemador mediante la pinza de retención metálica proporcionada. ⚠ PELIGRO: No utilice la función de encendido de gas si falta la pinza de retención. La ausencia de la pinza de retención puede provocar graves daños personales y materiales, e incluso víctimas mortales. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener otra pinza de retención.
El patrón de la llama del quemador es errático.	¿El quemador está limpio?	Limpie el quemador. (Consulte la sección "Mantenimiento".)
El quemador no se enciende cuando pulsa el botón de encendido.	Asegúrese de que exista flujo de gas a los quemadores cuando intente encenderlos con una cerilla. Consulte "ENCENDIDO MANUAL."	Si consigue encenderlo con una cerilla, el problema está en el sistema de encendido. Consulte "FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO."
	¿La pila instalada está cargada?	Verifique que la pila esté en buen estado e instalada correctamente. Consulte "INSPECCIÓN DEL ENCENDEDOR ELECTRÓNICO."
	¿Están los cables correctamente conectados al módulo de encendido?	Asegúrese de que todos los cables estén correctamente insertados en los terminales de la caja de encendido. Consulte "FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO."
	¿Hay un envoltorio plástico alrededor de la nueva pila?	Quite el envoltorio plástico.
El temporizador no funciona.	¿La pila instalada está cargada?	Verifique que la pila esté en buen estado e instalada correctamente. Consulte "FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR."
El interior de la tapa parece que se está pelando. (Parece que la pintura se despega.)	Lo que ve es grasa recocida que se ha convertido en carbón y se está pelando. NO SE TRATA DE UN DEFECTO.	Límpielo cuidadosamente. (Consulte la sección "Limpieza".)
Si no puede resolver los problemas con estos métodos, póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite www.weber.com ®.		

MANTENIMIENTO

Tras un periodo en el que no se haya utilizado la barbacoa, se recomienda llevar a cabo los siguientes procedimientos de mantenimiento para su seguridad.

- Compruebe el tubo flexible antes de cada uso de la barbacoa por si hubiera fisuras, grietas, abrasiones o cortes. Si el tubo flexible está inservible, no utilice la barbacoa. Sustitúyalo sólo con piezas de repuesto autorizadas por Weber®. **Póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio web. Visite www.weber.com.**

⚠ PRECAUCIÓN: Si el tubo flexible de la barbacoa está dañado o presenta escapes, no utilice la barbacoa.

- Asegúrese de que el quemador tenga el patrón de llama correcto (consulte la sección "Patrón de llama del quemador"). Límpielo, si es necesario, según los procedimientos descritos en esta sección.
- Compruebe que no haya escapes en ninguna de las conexiones de gas (consulte la sección "Comprobar que no haya escapes de gas").

LIMPIEZA PERIÓDICA

Para retirar las cenizas del recipiente, mueva la varilla de control (1) de un lado a otro para que las paletas del regulador de tiro barran las cenizas hacia las rejillas de ventilación del recipiente y hacia dentro del recogedor de cenizas.

⚠ PRECAUCIÓN: Asegúrese de que el quemador está apagado y la barbacoa fría antes de proceder a la limpieza.

No amplíe las ranuras del quemador para limpiarlo.

Para limpiar el quemador:

- Cepille el exterior del tubo del quemador (2) y la sección de las ranuras del quemador (3) con un cepillo de alambre.

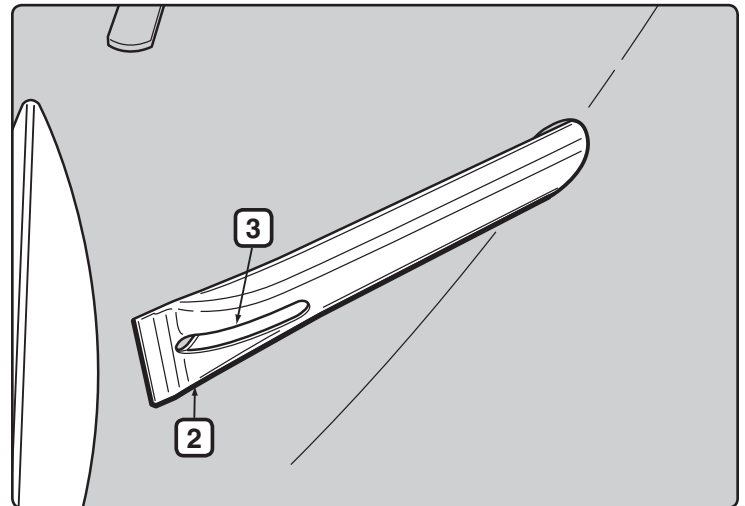
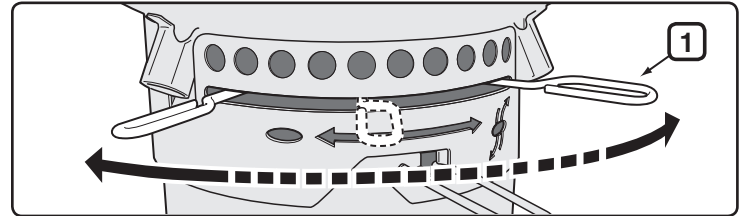
⚠ PRECAUCIÓN: No amplíe las ranuras del quemador o el orificio del gas cuando los limpie.

Para limpiar la olla:

- Mientras la tapa esté caliente, limpie el interior con una toalla de papel para evitar que se acumule la grasa.
- Para las superficies exteriores, utilice una solución de agua jabonosa y aclare bien con agua limpia.

Para una limpieza más profunda (que se debe realizar al menos una vez al año):

- Retire las cenizas una vez se hayan apagado totalmente las brasas de carbón.
- Extraiga las parrillas y las cestas Char-Basket™.
- Limpie con servilletas de papel o papel de cocina. Lave con agua y un producto de limpieza suave. Aclare bien con agua limpia y seque con un paño.



ALMACENAMIENTO

- Cuando la barbacoa Performer se almacene en el interior de un edificio o un garaje, se debe desconectar el suministro de gas y la bombona de baja presión se debe guardar en el exterior, en un espacio bien ventilado.
- Las bombonas de baja presión se deben almacenar en el exterior, en un área bien ventilada y fuera del alcance de los niños, y no dentro de un edificio, garaje ni en ninguna otra área cerrada.
- Después de un período de almacenamiento o de no haberla utilizado, se debe comprobar que no haya escapes de gas en la barbacoa ni obstrucciones en el tubo del quemador antes de utilizarla (consulte la sección "Mantenimiento").
- Antes de usar la barbacoa, compruebe que las áreas alrededor del conjunto que forman la bombona, el tubo flexible y el quemador están libres de desechos que puedan obstruir el paso del gas o del aire.

AVISO DE INSECTOS

Su barbacoa Performer, como cualquier otro aparato a gas que se use al aire libre, es un objetivo potencial para arañas y otros insectos. Pueden anidar en la sección de venturi (1) del tubo del quemador, lo que provoca que el gas fluya en sentido contrario, saliendo al exterior por la compuerta de aire.

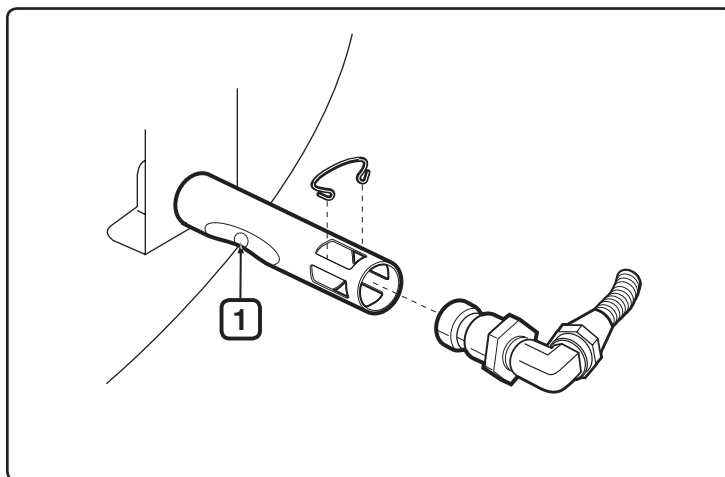
Esto puede provocar que se incendie el tubo del quemador y sus alrededores, la zona que hay debajo el panel del recipiente. El fuego podría dañar seriamente la barbacoa y hacer que resultase peligrosa de utilizar.

Le recomendamos con firmeza que inspeccione y limpie el tubo del quemador al menos una vez al año o si se detecta uno de los siguientes síntomas:

- A) Olor a gas junto con la aparición de llamas amarillentas y lentas en el quemador.
- B) El quemador emite ruidos parecidos a pequeños estallidos.

⚠ PELIGRO

Si no se corrigen estos síntomas, se puede producir un incendio que puede causar graves daños personales o materiales, e incluso víctimas mortales.

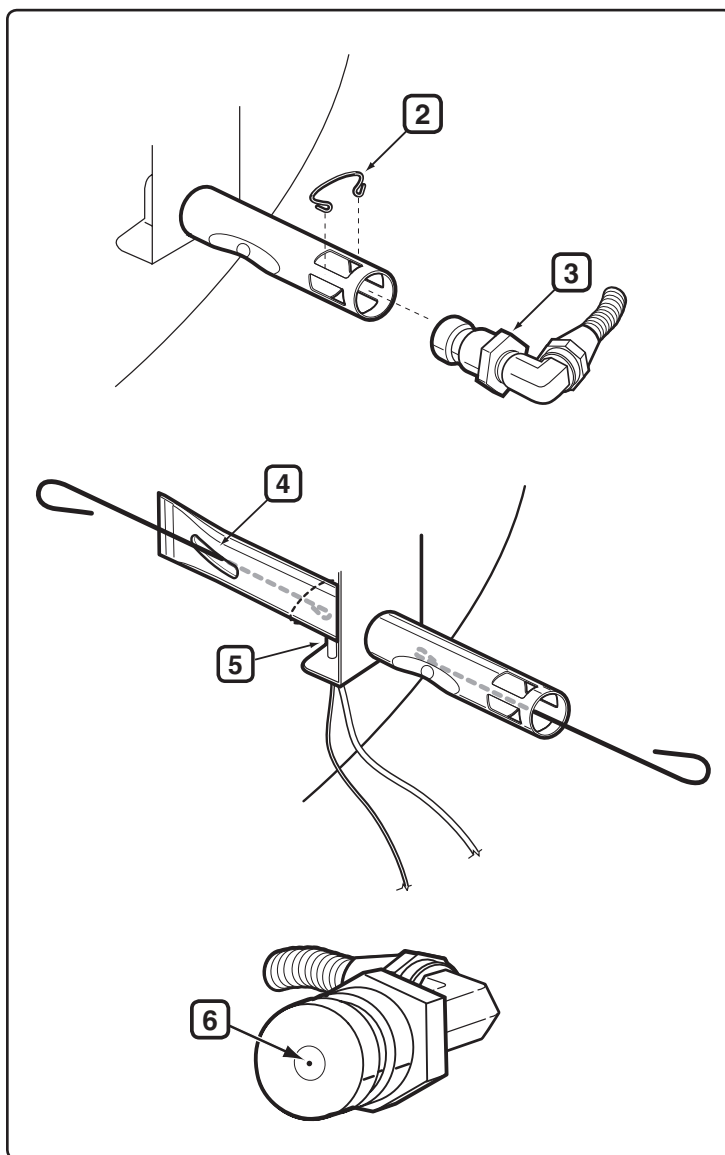


INSPECCIÓN Y LIMPIEZA DEL QUEMADOR

- A) Apague el gas.
- B) Retire el contenedor de almacenamiento CharBin™.
- C) Extraiga la pinza del orificio (2) y el accesorio del tubo flexible (3) del tubo del quemador.
- D) Mire dentro de cada quemador con un linterna.
- E) Limpie el interior de los quemadores con el soporte para cerillas de alambre (incluido con la barbacoa). Utilice el alambre para limpiar el área de la compuerta de aire, la sección venturi y las ranuras del quemador (4) en el interior del recipiente. Tenga cuidado al introducir la herramienta de limpieza del quemador para no dañar el electrodo del encendedor (5).
- F) Vuelva a comprobar los quemadores con la linterna para ver si no hay más obstrucciones.
- G) Si fuese necesario, se puede limpiar la superficie del accesorio del tubo flexible con un cepillo de alambre. El orificio (6) se puede limpiar con una pequeña clavija.

⚠ **PRECAUCIÓN: No amplíe el orificio para limpiarlo.**

- H) Vuelva a montar la barbacoa haciendo lo contrario de lo indicado en los pasos B y C.

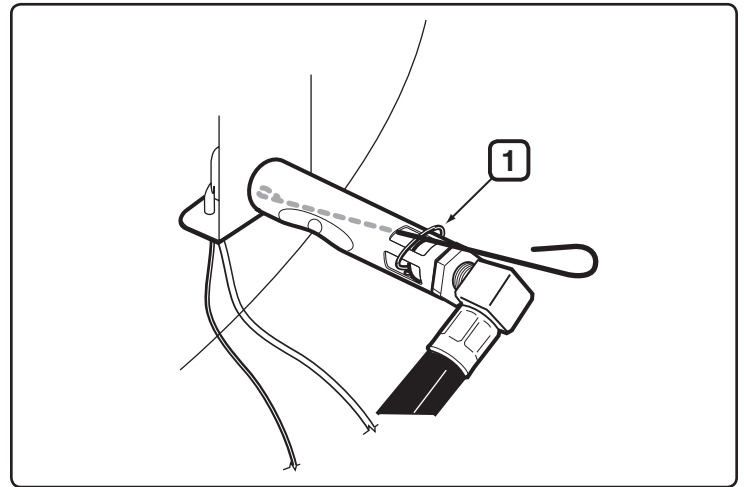


LIMPIEZA RÁPIDA PERIÓDICA

Le recomendamos que limpie periódicamente el exterior de las ranuras del quemador con un cepillo de alambre y que limpie el tubo del quemador hasta la rejilla de ventilación de combustión con el soporte para cerillas que se le ha entregado con la barbacoa.

Esto se puede hacer localizando los respiraderos de combustión del quemador (1), situado debajo del soporte del recipiente, e introduciendo la herramienta por cada respiradero mientras se gira la herramienta. Tenga cuidado al introducir el soporte para cerillas para no dañar el electrodo de encendido.

⚠ PRECAUCIÓN: Es importante aumentar la frecuencia de este procedimiento de limpieza durante los meses de primavera y verano.

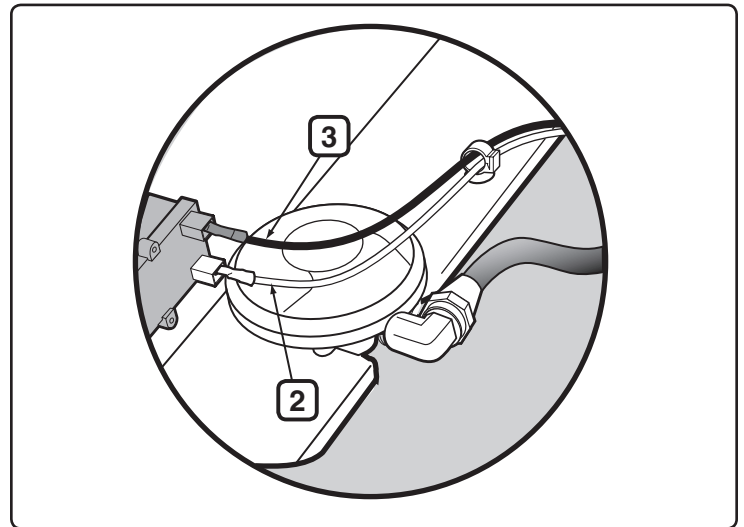


INSPECCIÓN DEL SISTEMA DE ENCENDIDO ELECTRÓNICO

Si el sistema de encendido electrónico no se enciende, asegúrese de que fluye gas encendiendo los quemadores con una cerilla. Consulte "ENCENDIDO MANUAL" Si consigue encenderlo con una cerilla, el problema está en el sistema de encendido electrónico.

⚠ ADVERTENCIA: La válvula de suministro y control del gas debe estar en la posición OFF (apagado).

- Compruebe que la pila AAA (sólo alcalina) está en buen estado e instalada correctamente (1). Algunas pilas cuentan con un envoltorio plástico protector. Este envoltorio plástico debe quitarse. No confunda este plástico con la etiqueta de la pila.
- Compruebe que los cables de encendido blanco (2) y negro (3) están correctamente conectados.
- Compruebe que el botón de encendido electrónico funciona, escuchando y mirando las chispas en el quemador.
- Compruebe si el encendedor está demasiado suelto en el chasis. Apriételo si fuera necesario; consulte el paso "Instalación" para ver el procedimiento correcto.



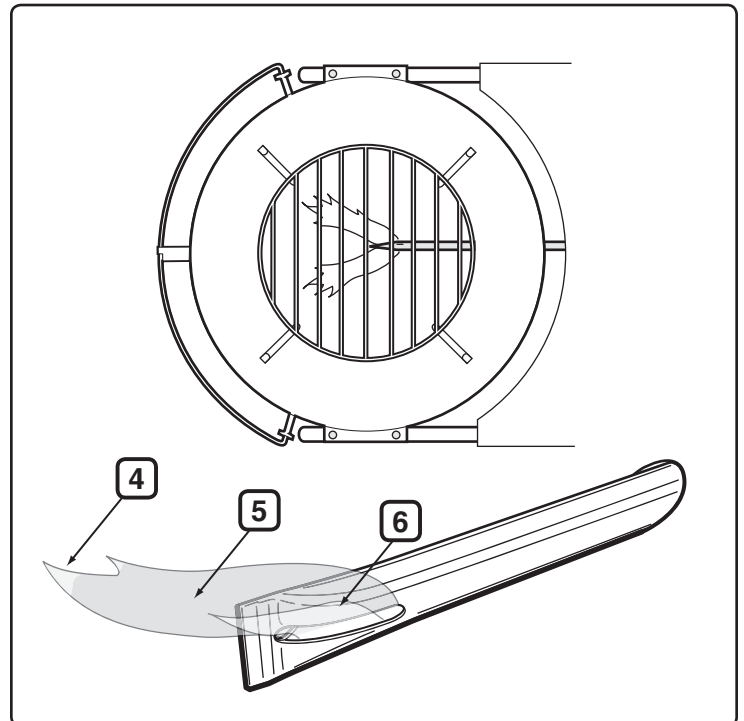
Sustituya La Pila Si Es Necesario

Sólo pilas alcalinas AAA.

Si el sistema de encendido electrónico sigue sin encenderse, póngase en contacto con el representante del servicio de atención al cliente de su zona mediante la información de contacto de nuestro sitio Web. Visite www.weber.com.

PATRÓN DE LLAMA DEL QUEMADOR

El quemador viene configurado de fábrica para realizar una mezcla correcta de aire y gas. La llama será correcta si tiene puntas amarillentas (4), es de color azul oscuro en el centro (5) y azul claro en el tubo del quemador (6). Si las llamas no tienen este aspecto, o si se producen ruidos de pequeños estallidos, siga los procedimientos de limpieza del quemador.



⚠ ATENCIÓN: Este producto ha pasado pruebas de seguridad y está certificado para su uso en un país específico. Consulte el nombre del país que se encuentra en la caja exterior.

Estas piezas pueden ser componentes que transportan o queman gas. Póngase en contacto con Weber-Stephen Products LLC, Departamento de servicio al cliente, para obtener información sobre piezas de repuesto originales de Weber-Stephen Products LLC.

⚠ ADVERTENCIA: No intente reparar componentes que transportan o queman gas sin ponerse en contacto con Weber-Stephen Products LLC, Departamento de servicio al cliente. Si no sigue las advertencias de este producto, sus acciones pueden provocar incendios o explosiones que pueden producir daños materiales y personales graves o la muerte.



Este símbolo indica que el producto no se puede desechar en la basura. Para obtener instrucciones sobre cómo desechar correctamente este producto en Europa, visite www.weber.com® y póngase en contacto con el importador especificado para su país. Si no dispone de acceso a Internet, póngase en contacto con el proveedor para que le indique el nombre, la dirección y el número de teléfono del importador.

Cuando decida desechar o tirar su barbacoa, todos los componentes eléctricos (por ejemplo el motor de la barbacoa, las baterías, el módulo de encendido o las luces para las asas) deberán extraerse y desecharse de acuerdo con lo especificado por la Directiva RAEE. Deberán desecharse separadas de la barbacoa.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com®



PERFORMER® DELUXE

Bruksanvisning för brikettgrill

Montering - p. 5

#58400



**DU MÅSTE LÄSA DENNA HANDBOK
INNAN DU ANVÄNDER GASOLGRILLEN**

⚠ FARA

Om du känner lukt av gasol:

1. Stäng av gasoltillförseln till enheten.
2. Släck öppna eldslågor.
3. Öppna locket.
4. Om lukten kvarstår ska du hålla dig på avstånd från enheten och omedelbart kontakta gasolleverantören eller brandkåren.

Läckande gasol kan leda till brand eller explosion, vilket kan orsaka allvarlig kroppsskada eller dödsfall, eller skada på egendom.

⚠ VARNING:

1. Förvara och använd inte bensin eller andra lättantändliga gaser eller vätskor i närheten av denna eller annan enhet.
2. En gasolflaska som inte är ansluten för användning bör inte förvaras i närheten av denna eller annan enhet.

⚠ **VARNING:** Utför noga alla läckagekontroller i denna handbok innan du använder grillen. Detta ska göras även om grillen monterats ihop av återförsäljaren.

⚠ **VARNING:** Tänd inte Weber® gasolgrill utan att först ha läst tändningsanvisningarna i denna handbok.

INFORMATION FÖR INSTALLATÖREN:
Denna handbok måste finnas hos ägaren, som ska förvara den för framtida användning.

FÅR BARA ANVÄNDAS UTOMHUS.

OM DU INTE FÖLJER VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSMEDELANDEN KAN DET GE UPPHOV TILL LIVSHOTANDE SKADOR, ELDSVÅDA ELLER EXPLOSION SOM ORSAKAR SKADA PÅ EGENDOMEN.

- △ SÄKERHETSSYMBOLER (△) informerar dig om viktig SÄKERHETS-information.
- △ Varningsord FARA, VARNING eller VAR FÖRSIKTIG används tillsammans med SÄKERHETSSYMBOLEN.
- △ FARA omnämns vid de största riskerna.
- △ Läs all säkerhetsinformation som finns i denna handbok innan grillen används.

△ FAROR

- △ Underlåtelse att följa anvisningar betecknade med Fara, Varning och Var försiktig i denna handbok kan leda till livshotande skador, eller till brand eller explosion som medför skada på egendom.
- △ Använd den inte inomhus! Grillen är enbart avsedd för utomhusbruk. Om den används inomhus kommer rök att ackumuleras vilket kan ge upphov till livshotande skador.
- △ Denna grill ska endast användas utomhus, på en plats med god ventilation. Får ej användas i garage, i en byggnad, i en passage eller annat stängt utrymme.
- △ Använd aldrig grillen under överliggande brännbart material.
- △ Felaktig montering kan vara farligt. Följ monteringsanvisningarna i denna handbok. Använd inte grillen om inte alla delar sitter på plats. Kontrollera att antingen askuppsamlaren är ordentligt fäst på benen under grillens balja, eller att den stora askuppsamlaren sitter på plats, innan grillen tänds.
- △ Tillsätt aldrig tändvätska eller grillkol som har impregnerats med tändvätska på varm eller het grillkol. Sätt på korken till tändvätskan efter användning, och placera den på ett tryggt avstånd från grillen.
- △ Använd aldrig bensin, tändvätska eller alkohol på briketterna. Använd aldrig någon form av briketter som är preparerade med tändmedel.
- △ Du bör vara försiktig medan du grillar. Grillen kommer att bli het under grillningen och ska aldrig lämnas utan översyn vid användning.
- △ Lämna aldrig grillen utan tillsyn när den används.
- △ Försök aldrig flytta en het grill.
- △ Använd aldrig grillen om brännbart material står inom 1,5 m. Brännbart material inkluderar, men begränsas inte av, trädäck, uteplatser och verandor av obehandlat eller behandlat trä.
- △ Brännbara material får aldrig vara inom 60 cm från grillen, varken över, under eller på sidorna.
- △ Håll lättantändliga ångor och vätskor, t.ex. bensin, alkohol, etc., och annat brännbart material borta från tillagningsområdet.
- △ Ta inte bort askan förrän alla briketterna har brunnit upp och är helt släckta och grillen är kall.
- △ Lägg alltid grillbriketter i Char-Baskets™ eller över det nedre (brikett)gallret. Lägg aldrig grillbriketter direkt på baljans botten.
- △ Använd inte kläder med lösa fladdrande ärmor medan du tänder eller använder grillen.
- △ Luta aldrig över grillen medan du tänder brännaren.
- △ Använd inte grillen vid kraftig blåst.
- △ Använd aldrig grillen om det finns en gasläcka.
- △ Använd inte en eldslåga för att kontrollera om det finns gasläckor.
- △ Om brännaren skulle släckas under användningen, stäng av ventilen på gasolflaskan. Ta bort locket och vänta fem minuter innan du försöker tända igen enligt tändinstruktionerna i handboken.
- △ Försök inte koppla loss gasolregulatorn från tanken eller någon gasolanslutning medan grillen används.
- △ Använd bara LP gasolregulatorn som levereras med grillen.

△ VARNINGAR

- △ Följ anvisningarna för anslutning av regulatorn för din typ av gasolgrill.
- △ Förvara inte en extra eller bortkopplad LP gasolflaska under eller nära grillen.
- △ Ställ grillen på en säker plan yta som är fri från brännbart material.
- △ Lägg inte ett grillöverdrag eller något annat brännbart föremål på eller i förvaringsutrymmet under grillen.
- △ Ta alltid av locket innan du tänder gasolbrännaren manuellt eller med tändaren. Locket måste förbli AV tills briketterna är helt och hållet tända.
- △ Vidrör aldrig grill- eller brikettgallret, aska, grillkol eller själva grillen för att se om de är heta.
- △ Använd inte lavasten eller grillstenar i denna grill.
- △ Använd aldrig vatten för att kontrollera flammor eller för att släcka grillkolen eftersom det kan skada den porslinsmaljerade ytan. Stäng till de nedre luftventilerna (spjällen) något, och placera locket på grillen.
- △ Släck briketterna när du har grillat klart. Stäng alla ventiler (spjäll) när locket har lagts på.
- △ Grillvantar ska alltid användas vid grillning, justering av luftventiler (spjäll), tillsättning av briketter och hantering av termometern och locket.
- △ Använd korrekta grillverktyg med långa värmeresistenta handtag.
- △ Vissa modeller kan vara utrustade med Tuck-Away™ lockhållare. I Tuck-Away™-lockhållaren ställs locket när maten ska kontrolleras eller vändas. Använd inte Tuck-Away™-lockhållaren som ett handtag för att lyfta eller flytta grillen. Placera inte ett hett lock på en matta eller på gräset. Häng inte locket på grillens handtag.
- △ Släng aldrig varma briketter där någon kan trampa på det eller där det råder fara för eldsvåda. Släng aldrig aska eller briketter innan de har svalnat helt. Sätt aldrig grillen i ett förråd innan aska och briketter har släckts helt och hållet.

- ⚠ Hantera och förvara heta elektriska tändare med försiktighet.
- ⚠ Håll elektriska sladdar borta från grillens heta ytor och från områden där personer ofta passerar.
- ⚠ Om grillen inte har använts under en tid ska du kontrollera om det finns gasläckor och om brännaren är igentäppt innan du använder grillen. Läs anvisningarna i denna handbok för korrekt förfarande.
- ⚠ Övergång till eller försök att använda naturgas i den här grillen är farligt och gör att din garanti blir ogiltig.
- ⚠ En bucklig eller rostig LP gasolflaska kan vara farlig och måste kontrolleras av leverantören av flytande propangas. Använd inte en LP gasolflaska med en skadad ventil.
- ⚠ Även om gasolflaskan ser ut att vara tom kan den ändå innehålla gasol. Flaskan ska transporteras och förvaras i enlighet med detta.
- ⚠ Om du ser, luktar eller hör gas läcka från LP gasolflaskan:
 1. Gå bort från gasolflaskan.
 2. Försök inte korrigera felet själv.
 3. Ring till brandkåren.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

- ⚠ Klä inte baljan med aluminiumfolie eftersom det stör luftflödet. Använd istället en droppskål för att fånga upp dropp från köttet under tillagningen enligt den indirekta metoden.
- ⚠ Använd inte vassa föremål för att rengöra grillgallret eftersom dess yta då skadas.
- ⚠ Använd inte slipande rengöringsmedel för att rengöra grillgallret eller grillen eftersom dess yta då skadas.
- ⚠ Grillen ska regelbundet rengöras grundligt.

GARANTI

Weber-Stephen Nordic (Weber®) garanterar härmed den URSPRUNGLIGA KÖPAREN av denna Weber® gasolgrill att den är fri från fel i material och utförande från inköpsdatum enligt följande:

Grillgaller / kolgaller	2 år
Aluminiserade blad/pläterade delar	
One-Touch™ rengöringssystem	5 år
Rostfritt stål One-Touch™ rengöringssystem	10 år
Lock och balja kan inte rosta eller genombrännas	10 år
Nylonhandtag	10 år
Delar av termoplast/hårdplast (Performer®)	10 år
med undantag för blekning	
Alla övriga delar	2 år

när de monteras och används i enlighet med de tryckta anvisningar som medföljer produkten. Weber kan kräva bevis på inköpsdatum för din produkt. DÄRFÖR SKA DU SPARA KVITTOT ELLER FAKTURAN.

Detta garantisystem är begränsat till reparation eller byte av delar som visar sig vara felaktiga vid normal användning och service, och som efter undersökning enligt Webers bedömning visar sig vara felaktiga. Innan du returnerar några delar, var vänlig kontakta Webers kundtjänst där du bor med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida. Om Weber bekräftar felet och godkänner din fordran beslutar Weber om byte av felaktiga delar utan kostnad. Om du måste returnera felaktiga delar ska transportkostnaderna betalas i förskott. Weber returnerar delarna till köparen med frakt eller porto betalt i förskott.h

Detta garantisystem täcker inte fel eller driftproblem som uppstår på grund av olycka, våldsamhet, oaksamhet, ändringar, felaktig användning, vandalism, felaktig montering eller inkorrekt underhåll/service, eller vid underlåtelse att utföra normalt rutinunderhåll, vilket innefattar men inte begränsas till skada som orsakas av insekter i brännarrören enligt beskrivningen i denna handbok.

Försämrad funktion eller skada som beror på hårt väder som t.ex. hagel, orkan, jordbävning eller tromb, eller missfärgningar som uppstår för att produkten utsatts för kemikalier direkt eller genom luftföroreningar, täcks inte av detta garantisystem.

Det finns inga andra uttryckliga garantier förutom de som anges här, och varaktigheten för eventuella tillämpliga underförstådda garantier om säljbarhet och lämplighet begränsas till den period som täcks av detta uttryckliga skrivna garantisystem. I vissa regioner tillåts inte begränsningar för hur länge en underförstådd garanti varar, så denna garanti kanske inte gäller dig.

Weber ansvarar inte för särskilda eller indirekta skador eller följdskador. I vissa regioner tillåts inte att tillfälliga skador eller följdskador undantas eller begränsas, så detta undantag eller denna begränsning kanske inte gäller dig.

Weber tillåter inte att någon person eller något företag för Webers räkning påtar sig någon förpliktelse eller något ansvar i samband med försäljning, montering, användning, demontering, returering eller byte av denna utrustning, och ingen sådan framställan är bindande för Weber.

Denna garanti gäller endast produkter som säljs i detaljhandeln.

Besök www.weber.com®, välj land, och registrera din grill i dag.

BYTE AV SLANG, REGULATOR OCH VENTIL

⚠ **VIKTIGT MEDDELANDE:** Vi rekommenderar att du byter gasolslang och tillhörande delar till din Weber gasolgrill vart femte år. I vissa länder finns krav på att gasolslangar ska bytas inom fem års användning, följ då landets bestämmelser.

För ny slang, regulator och ventil, kontakta Webers kundtjänst där du bor med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida. Logga in på www.weber.com®.

LAND

GASOLTYP OCH TRYCK

Danmark, Sverige, Norge, Finland, England, Nederländerna, Storbritannien, Frankrike, Spanien, Portugal, Belgien, Irland, Grekland, Luxemburg, Italien, Tyskland, Österrike

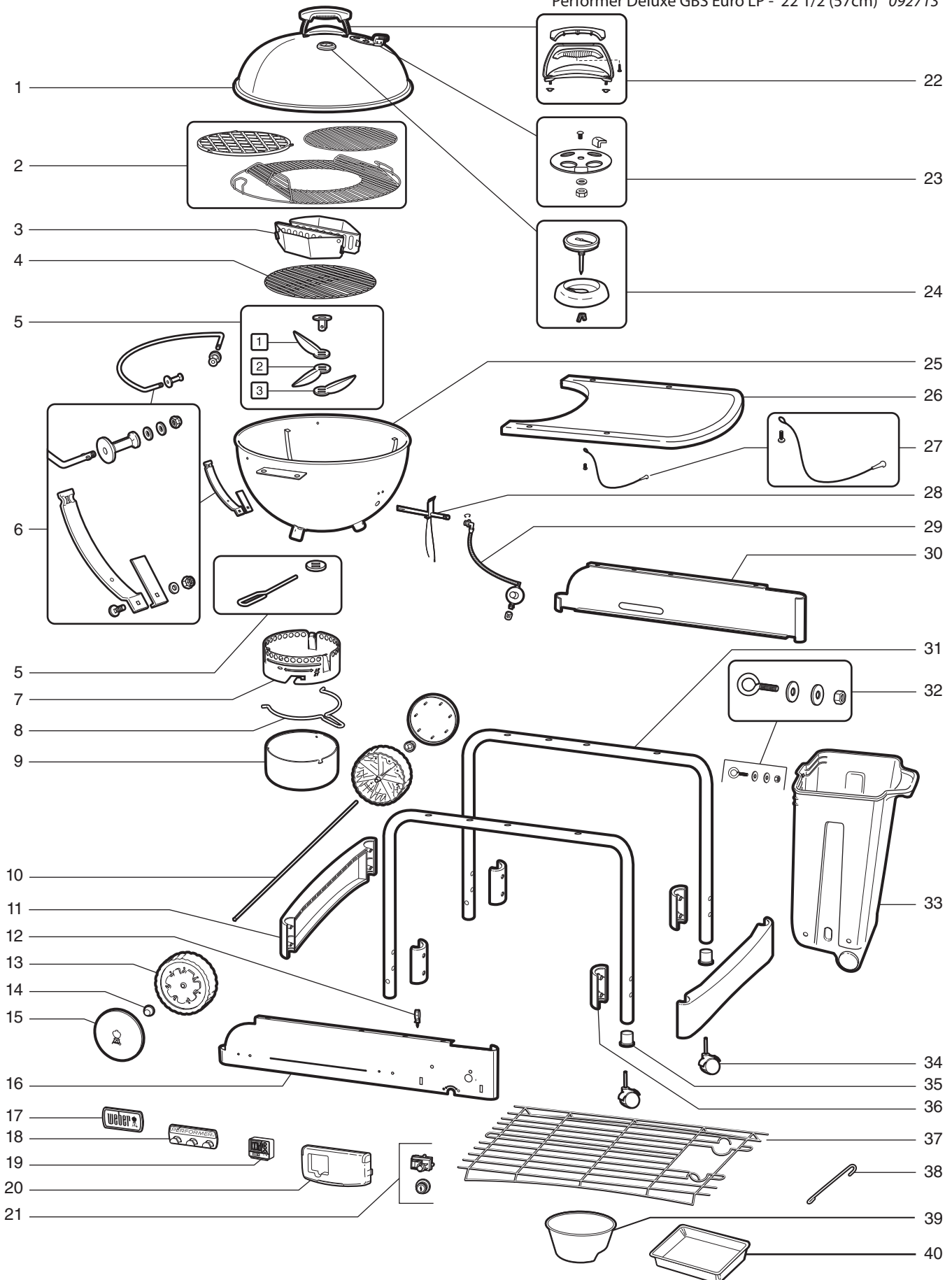
I_{3B/P} - 29 mbar

FÖRBRUKNING

Tändning av brännaren. Max

Propan/ butanblandning	kW	g/h
	2,6	192

Performer Deluxe GBS Euro LP - 22 1/2 (57cm) 092713



- | | | |
|---|------------------------------|---|
| 1. Lock | 15. Hjulskydd | 29. Slang och regulator med munstycksklämma |
| 2. Bryningsgaller med grillgaller med vikkan (GBS™) | 16. Frontpanel | 30. Bakpanel |
| 3. Char-Basket™ | 17. Logoplatta | 31. Ramben |
| 4. Brikettgaller | 18. Redskapshållare | 32. CharBin™ maskinvara |
| 5. One-Touch™ Rengöringssystem | 19. Digital Tillagningstimer | 33. CharBin™ |
| 6. Lockhållare och nedre stöd | 20. Gasolreglagets hölje | 34. Hjul |
| 7. Askfångarring | 21. Tändknapp / Tändmodul | 35. Hjulfäste |
| 8. Askfångarhandtag | 22. Lockhandtag | 36. Fäste för ramfäste för ben |
| 9. Stor askuppsamlare | 23. Lockdämpare | 37. Nedre hylla |
| 10. Axel | 24. Termometer | 38. Tändstickshållare |
| 11. Ramfäste för ben | 25. Balja | 39. Brikettmåttbägare |
| 12. Tändledningsstöd | 26. Bord | 40. Droppform |
| 13. Hjul | 27. CharBin™ kedja | |
| 14. Navkapsel | 28. Brännare | |

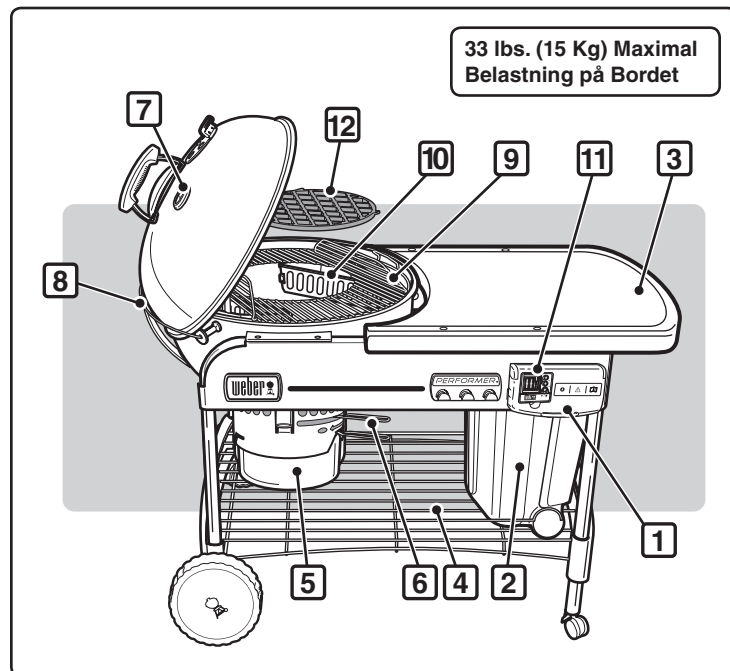
Om du har frågor eller behöver råd om din grill eller hur den används på ett säkert sätt kan du logga in på www.weber.com.

- I dessa anvisningar anges minimikraven för montering av Weber® grill. Läs anvisningarna noga innan du använder din Weber® grill. Felaktig montering kan vara farligt.
- Får ej användas av barn.
- Denna Weber® grill är konstruerad för att endast användas med propan eller en propan/butanblandning. Får ej användas med naturgas. Ventil och regulator är endast avsedda för butan/propanblandning.
- Denna Weber® gasogrill är inte avsedd för användning i kommersiellt syfte.
- Förbrukning av alkohol och receptbelagda eller ej receptbelagda läkemedel kan försämra konsumentens förmåga att montera ihop eller använda enheten på ett korrekt och säkert sätt.

EGENSKAPER

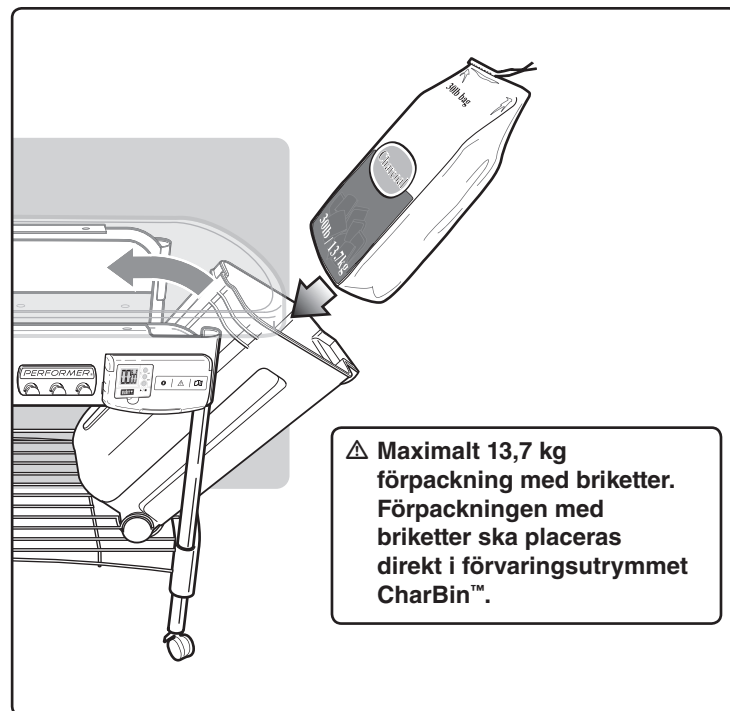
- Exklusiv Touch-N-Go™ undanröjer besväret med att tända kolbriketter (1). Tryck helt enkelt bara in knappen och systemets gasolbrännare antänds, och tänder briketterna åt dig. Inga farliga tändvätskor behöver användas, och ingen mer eftersmak av tändvätska.
- Förvaringsutrymmet CharBin™ rymmer en förpackning med briketter som väger högst 13,7 kg (2). Förpackningen med briketter ska placeras direkt i förvaringsutrymmet CharBin™.
- Arbetsytan av hårdplast fungerar som en bra arbetsyta och täcker förvaringsutrymmet CharBin™ för att hålla briketterna torra (3).
- Praktisk nedre hylla för förvaring (4).
- Askuppsamlare i rostfri aluminium låses fast så att askan inte blåser iväg (5).
- Med rengöringssystemet One-Touch® kan du enkelt sopa ut askan eller öppna och stänga ventiler (6).
- Termometern visar tillagningstemperaturen i grillen (7).
- Locket Tuck-Away™ glider tillbaka in i den rostfria lockhållaren och fungerar som ett vindskydd när briketterna tänds (8).
- Gångjärnsförsedd del kan öppnas på grillgallret så att det går lätt att lägga in briketter eller träflis under tillagningen (9).
- Med brikettkorgarna Char-Basket™ kan maten tillagas indirekt eller direkt med trä eller briketter (10).
- Digital Tillagningstimer (11).
- Weber Original™ Gourmet BBQ System™ (GBS™) bryningsgaller (12) tillverkat av porslinsemaljerat gjutjärn, ger professionella grillränder och förhindrar att köttet förlorar köttsaft och smak.

- Denna Weber® grill är inte avsedd som och ska aldrig användas som värmeelement.
- Lämna inte Weber® grill oövakad. Barn och husdjur ska alltid hållas på behörigt avstånd från Weber® grill.
- Kontrollera att området under kontrollpanelen och bottenbrickan är rena från smuts som kan blockera flödet av förbrännings- eller ventilationsluft.
- Delar som förseglats av tillverkaren får inte ändras av användaren.
- Det kan vara farligt att utföra ändringar på enheten.
- Koppla loss flaskan om: 1) den är tom, 2) grillen ska förvaras i ett garage eller i annat stängt utrymme, 3) grillen ska transporteras.



ANVÄNDINGSOMRÅDE

- ⚠ VARNING:** Denna grill ska endast användas utomhus, på en plats med god ventilation. Får ej användas i garage, i en byggnad, i en passage eller annat stängt utrymme.
- ⚠ VARNING:** Tillgängliga delar kan bli mycket heta. Håll små barn borta från grillen.
- ⚠ Använd aldrig grillen under något som kan vara brännbart.**
- ⚠ Din Weber® grill är inte avsedd för att användas i eller på fritidsfordon och/eller båtar.**
- ⚠ Använd inte brännbara material inom 60 cm från ovsidan, undersidan, baksidan och sidorna på grillen.**
- ⚠ Hela grillen blir het under användning. Lämna den inte oövakad.**
- ⚠ Håll elektriska sladdar och gasoslingar på avstånd från heta ytor.**
- ⚠ Håll lättantändliga ångor och vätskor, t.ex. bensin, alkohol, etc., och annat brännbart material borta från tillagningsområdet.**
- ⚠ Flytta aldrig på grillen under användning. Låt den svalna innan du flyttar den.**
- ⚠ Denna grill är inte avsedd som och ska aldrig användas som värmeelement.**



ANSLUTA LP-ENGÅNGSFLASKAN

Använd LP-engångsflaskor med en kapacitet på minst 430 g och högst 460 g. Flaskan måste ha en EN417-ventil som visas på bilden. En typ av flaska som kan användas är Primus modell 2202 eller en engångsflaska av typen Weber Q Gasol.

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Använd endast flaskor som är märkta med propangas eller butan-propanblandning.

För in gasolflaskan i reduceringsventilen och dra åt den medsols tills den sitter fast ordentligt.

⚠ VARNING: Dra bara åt för hand. För stor kraft kan skada reduceringsventilen och kan orsaka läckage eller dåligt gasolflöde.

KONTROLLERA OM DET FINNS GASOLLÄCKOR:**⚠ FARA**

Använd inte en öppen eldslåga för att kontrollera om det finns gasolläckor. Se till att det inte förekommer gnistor eller lågor i närheten när du utför läckagekontrollen. Gnistor och lågor leder till brand eller explosion, vilket kan orsaka allvarlig kroppsskada eller dödsfall, samt skada på egendom.

Du behöver: LP gasolflaskan, en lösning bestående av diskmedel och vatten samt en trasa eller borste för att stryka på tvällösningen.

- Blanda diskmedel och vatten.
- Vrid på gasolreglaget genom att vrida det motsols.
- Kontrollera om det finns läckor genom att blöta anslutningen med tvällösning och se om bubblor bildas. Om det bildas bubblor, eller om en bubbla växer, innebär det att det finns en läcka.

KONTROLLERA:

- Anslutningen mellan regulatören och LP gasolflaskan.

⚠ VARNING: Om det uppstår en läcka vid anslutning (1), ta bort gasolflaskan. Använd inte grillen. Anslut en annan LP gasolflaska och utför läckagekontroll med tvällösning en gång till. Om läckan finns kvar när flaskan har dragits åt ska du stänga AV gasolen. ANVÄND INTE GRILLEN. Kontakta Webers kundtjänst där du bor med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida. Logga in på www.weber.com®.

KONTROLLERA:

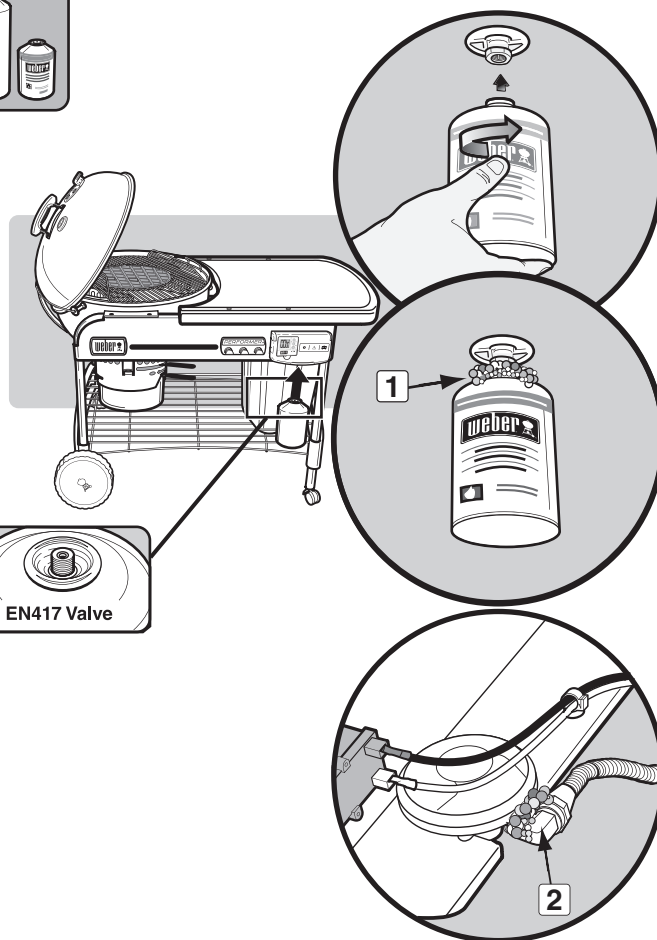
- Anslutningarna mellan ventil och regulator.

⚠ VARNING: Om det finns en läcka vid anslutningen (2), stäng AV gasen. ANVÄND INTE GRILLEN. Kontakta Webers kundtjänst där du bor med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida. Logga in på www.weber.com®.

När läckagekontrollerna är klara ska du stänga AV gastillförseln vid källan och skölja av anslutningarna med vatten.

⚠ FARA

Förvara ingen reservflaska under eller i närheten av denna enhet.



EN417 Valve

TÄNDNING

⚠ FARA

Öppna locket innan du tänder. Använd aldrig lättantändliga vätskor som tändvätska, bensin, alkohol eller briketter som är preparerade med tändmedel, inte heller vid manuell tändning. Om detta inte följs kan livshotande skador inträffa.

A) Ta bort grilllocket innan gasolfunktionen används.

⚠ **FARA: Om detta inte följs kan gasol ansamlas vilket kan orsaka brand eller explosion som kan leda till livshotande skador, samt skador på egendom.**

B) Öppna spjällen i botten av grillen (1).

C) Placera Char-Baskets™ över brännaren (2).

D) Tryck in flikarna på gasolreglageets hölje (3) och lyft för att öppna.

E) Vrid gasoltillförseln (motsols) minst ett helt varv för att sätta på den (4).

⚠ **WARNING: Luta dig inte över öppen grill när du tänder den.**

F) Håll tändknappen intryckt tills brännaren tänds (5).

⚠ **VAR FÖRSIKTIG! Lågan kan vara svår att se under en ljus solig dag.**

G) När briketterna har tänts (ca 5 minuter), stäng av gasoltillförseln genom att vrida kontrollvredet till OFF (medurs) tills det stängs.

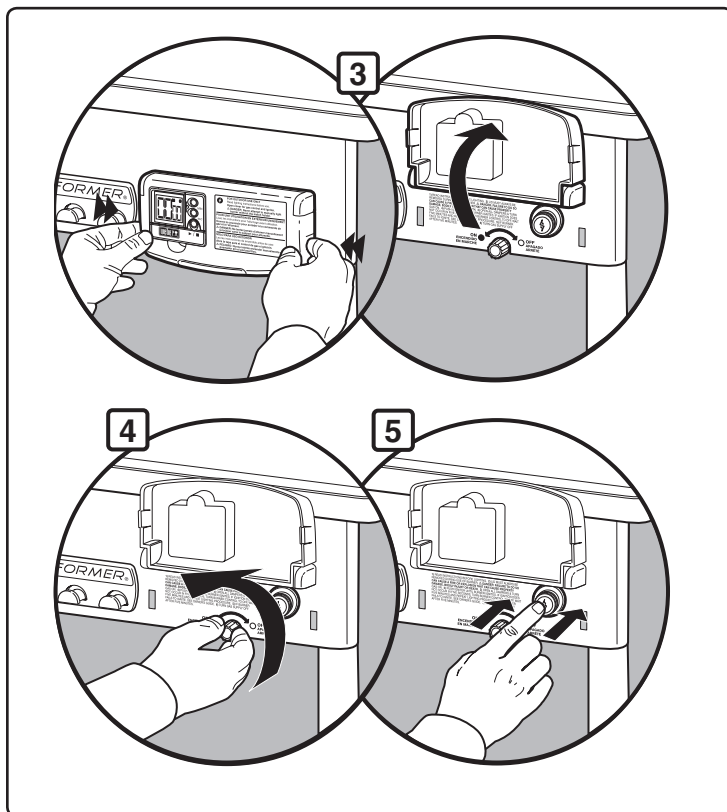
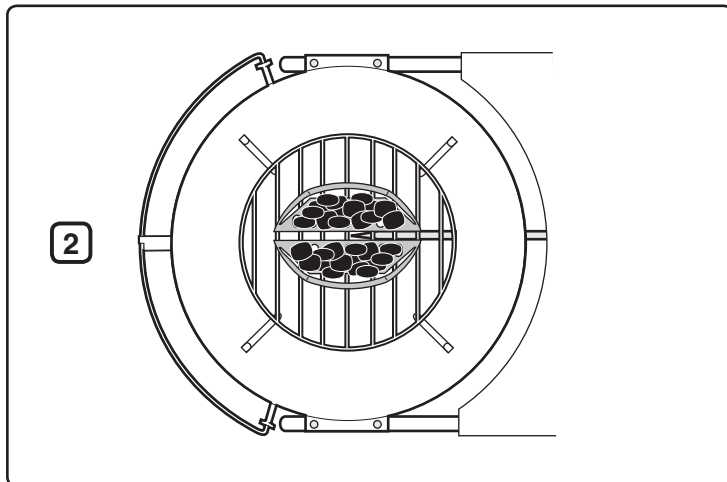
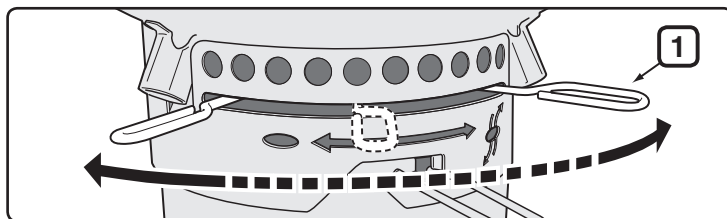
⚠ **VAR FÖRSIKTIG! Se till att höljet är helt stängt.**

Obs! Långvarig användning av flaskan minskar flaskans livslängd.

H) Du kan påbörja grillningen när briketterna är lätt täckta av grå aska (ca 25-30 minuter).

FÖR ATT SLÄCKA

Stäng av gasoltillförseln genom att vrida kontrollvredet till OFF (medurs) tills det stängs.



MANUELL TÄNDNING

⚠ **VARNING:** Försök inte att tända manuellt utan att använda tändstickshållaren.

⚠ **FARA**

Öppna locket innan du tänder. Använd aldrig lättantändliga vätskor som tändvätska, bensin, alkohol eller briketter som är preparerade med tändmedel, inte heller vid manuell tändning. Om detta inte följs kan livshotande skador inträffa.

A) Ta bort grilllocket innan gasolfunktionen används.

⚠ **FARA:** Om detta inte följs kan gasol ansamlas vilket kan orsaka brand eller explosion som kan leda till livshotande skador, samt skador på egendom.

B) Öppna spjällen i botten av grillen (1).

C) Flytta bort Char-Baskets™ från brännaren (2).

D) Tryck in flikarna på gasolreglagets hölje (3) och lyft för att öppna.

E) Lägg en tändsticka i tändstickshållaren. Tänd tändstickan.

F) Vrid gasoltillförseln (motsols) minst ett helt varv för att sätta på den (4).

G) Placera tändstickan på baksidan av brännaröppningen (5).

⚠ **VARNING:** Håll aldrig handen direkt över brännaren när du tänder manuellt.

⚠ **VARNING:** Luta dig inte över öppen grill när du tänder den.

⚠ **VAR FÖRSIKTIG!** Lågan kan vara svår att se under en ljus solig dag.

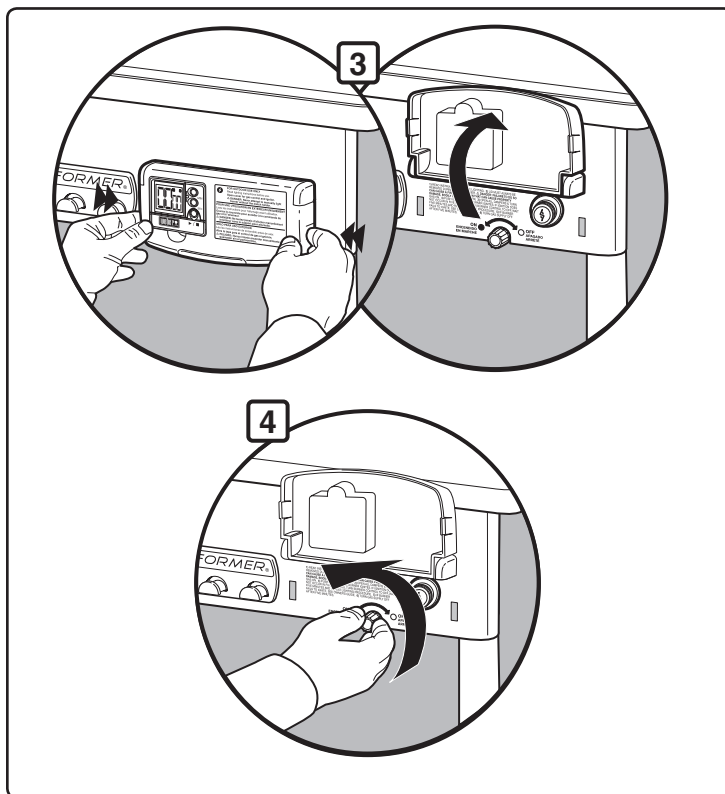
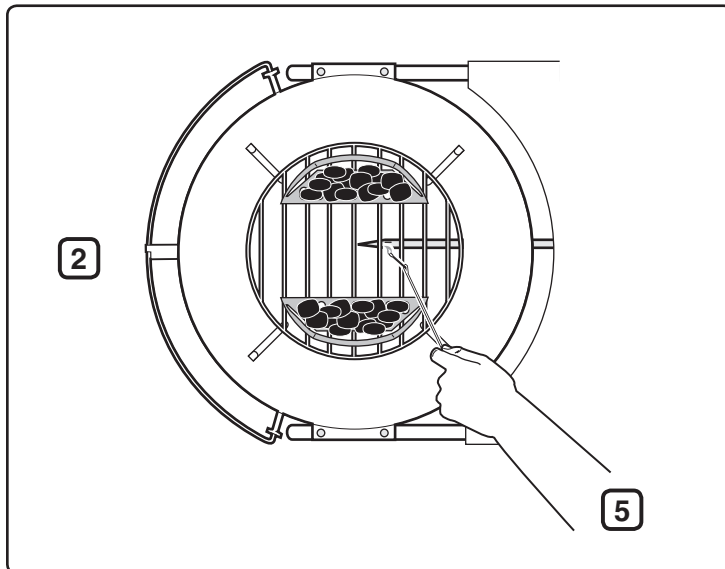
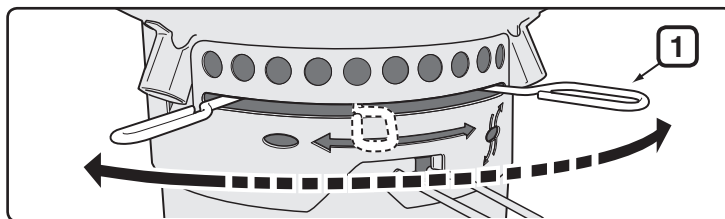
H) Använd grillvantar och tång för att positionera Char-Baskets™ över brännaren.

I) När briketterna har tänts, (ca 5 minuter), stäng av gasolreglaget (medurs) tills det stängs.

J) Du kan påbörja grillningen när briketterna är lätt täckta av grå aska (ca 25-30 minuter).

FÖR ATT SLÄCKA

Stäng av gasoltillförseln genom att vrida kontrollvredet till OFF (medurs) till det stängs.



TIMERANVÄNDNING

Den vattenskyddade digitala tillagningstimeren är utrustad med timer i timmar, minuter och sekunder för både uppräknig och nerräkning.

För att ställa in timern för nerräkning:

- Tryck på **HR (1)** för att ställa in timmarna. Håll knappen intryckt för att stega upp snabbt (maximal inställning är 99 timmar **(4)**).
- Tryck på **MIN (2)** för att ställa in minuterna. Håll knappen intryckt för att stega upp snabbt (maximal inställning är 59 minuter **(5)**).
- Tryck på **Start / Stop: ► / ■ (3)**.
- När inställd tid är uppnådd kommer larmet att ljuda under 30 sekunder för att därefter automatiskt återstarta nerräkningen från föregående tidsinställning.

För att ställa in timern för uppräknig:

- Tryck på **Start / Stop: ► / ■**. Under uppräknig kommer displayen att visa tiden på formatet timme/minut och minut/sekund.
- Tryck på knappen igen för att stoppa timern. (Maximal inställning: 99 timmar **(4)**, 59 minuter **(5)**).

För att nollställa tiden:

- Tryck på både **HR** och **MIN: ↻** samtidigt **(1)(2)**.

Automatisk avstängning:

- Efter 10 minuters inaktivitet kommer timern att automatiskt stänga av för att spara batteri.

Obs: Om den används i en miljö som utsätts för statisk elektricitet kan det inträffa att tidsinställningen går förlorad. Om detta inträffar måste enheten återställas och tiden återställas in.

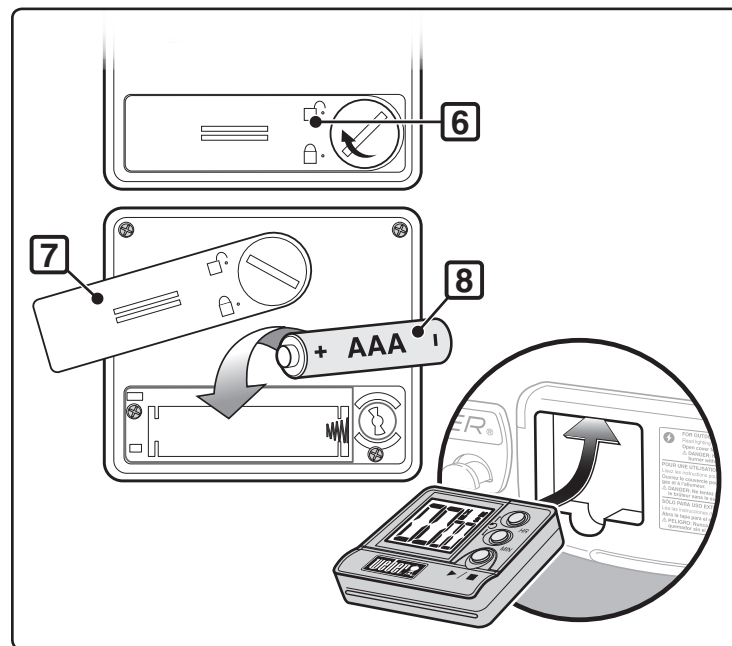
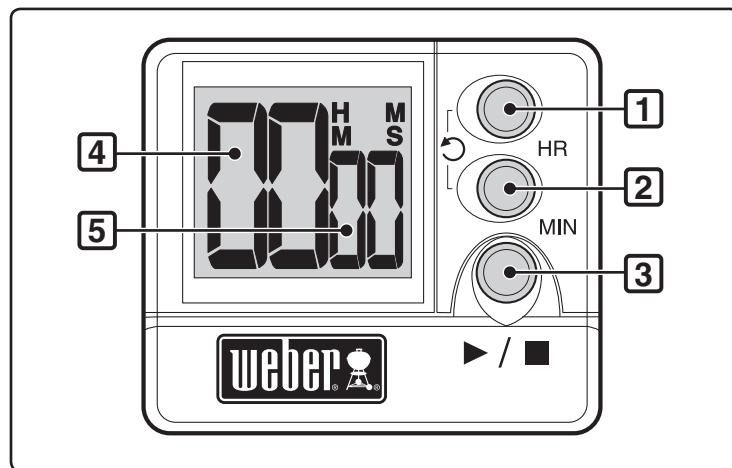
Isättning av batteri:

- Ta loss batteriluckan på timerns baksida **(6)** genom att vrida låset medurs.
- Ta loss batteriluckan på timerns baksida **(7)**.
- Byt ut AAA-batteriet **(8)**.
- Sätt tillbaka batteriluckan.
- Lås batteriluckan genom att vrida låset moturs.
- När batteriet sitter i kommer **(0000)** att visas på skärmen.

Underhåll:

- Rengör inte enheten med slipande eller korrosivt material, vilket kan repa enhetens delar och få de elektroniska delarna att korrodera.
- Utsätt inte enheten för hårda krafter, skakningar, damm, temperaturer eller fuktighet som kan resultera i att enheten slutar fungera, livslängden förkortas, batterier eller delar tar skada.
- Gör ingen åverkan på komponenterna i enheten. Om åverkan görs blir enhetens garanti ogiltig och kan ge upphov till onödiga skador på batteri och interna delar.
- Utsätt inte enheten för direkt solljus eller häftigt regn under alltför lång tid.
- Dränk inte enheten i vatten.

För att den digitala timern ska fungera på bästa sätt bör den förvaras inomhus när den inte används.



PROBLEM	KONTROLLERA	ÅTGÄRD
Brännaren brinner med en gul eller orange låga, i kombination med lukten av gasol.	Kontrollera om brännaren är igentäppt.	Rengör brännaren. (Se avsnittet "Underhåll")
Brännaren tänds inte, eller lågan är låg.	Är LP-gasen nästan slut eller slut?	Byt LP-flaskan.
	Är gasolslangen veckad eller böjd?	Sträck gasolslangen.
	Går det att tända brännaren med en tändsticka?	Om det går att tända brännaren med en tändsticka bör du kontrollera tändningssystemet.
	Är slangen till brännarrörets anslutning ordentligt fastsatt?	Anslut gasolslangen till brännarröret med medföljande metallfästklämma. ⚠ FARA: Använd inte gasoltändningsfunktionen om fästklämman saknas. En saknad fästklämma kan ge upphov till livshotande skador och egendomsskador. Kontakta kundtjänst om du behöver en ny fästklämma.
Brännarens lågmönster är oregelbundet.	Är brännaren ren?	Rengör brännaren. (Se avsnittet "Underhåll")
Brännaren tänds inte när du trycker på tändknappen.	Kontrollera att det strömmar gas till brännarna genom att försöka tända dem med tändstickor. Se "MANUELL TÄNDNING."	Om det går att tända med tändsticka finns problemet i tändningssystemet. Se "ANVÄNDNING AV DET ELEKTRONISKA TÄNDNINGSSYSTEMET."
	Är batteriet nytt?	Kontrollera att batteriet är i gott skick och att det sitter rätt monterat. Se "KONTROLL AV ELEKTRONISK TÄNDARE."
	Är sladdarna korrekt kopplade till tändmodulen?	Kontrollera att alla sladdar är rätt monterade i kontaktstiften på tändboxen. Se "ANVÄNDNING AV DET ELEKTRONISKA TÄNDNINGSSYSTEMET."
	Finns det ett plasthölje runt det nya batteriet?	Ta av plasten.
Timern fungerar inte.	Är batteriet nytt?	Kontrollera att batteriet är i gott skick och att det sitter rätt monterat. Se "TIMERANVÄNDNING."
Locket insida verkar "flaga" (liknar färgflagor).	Vad du ser är bränt fett som har omvandlats till kol och flagar av. DETTA ÄR INTE ETT FEL.	Rengör noga. (se avsnittet "Rengöring")
Om problemen inte kan lösas på angivet sätt ska du kontakta Webers kundtjänst där du bor med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida. Logga in på www.weber.com .		

UNDERHÅLL

Efter ett uppehåll i användningen rekommenderar vi att du i säkerhetssyfte utför följande underhållsprocedurer.

- Kontrollera om slangen har jack eller är skadad, sprucken eller sliten före varje användningstillfälle. Om slangen är oanvändbar ska grillen inte användas. Byt endast ut delar mot delar som är godkända av Weber®. **Kontakta Webers kundtjänst där du bor med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida. Logga in på www.weber.com.**
- ⚠ **VAR FÖRSIKTIG: Om grillens gasolslang är trasig någonstans eller om den läcker, ska den inte användas vid grillning.**
- Kontrollera att brännarens lågor har rätt utseende (se avsnittet "Brännarens lågmönster"). Rengör vid behov enligt anvisningarna i detta avsnitt.
- Kontrollera alla gasolanslutningar så att de inte läcker (se avsnittet "Kontrollera om det finns gasolläckor").

REGELBUNDEN RENGÖRING

När askan ska avlägsnas från baljan, flytta regleringsstången (1) från sida till sida så att dämparbladen sopar askan genom baljans ventiler och in i askuppsamlaren.

⚠ **VAR FÖRSIKTIG! Se till att brännaren är frånslagen och att grillen är kall innan den rengörs.**

Se till att brännarens öppningar inte blir större vid rengöringen.

Rengöring av brännaren:

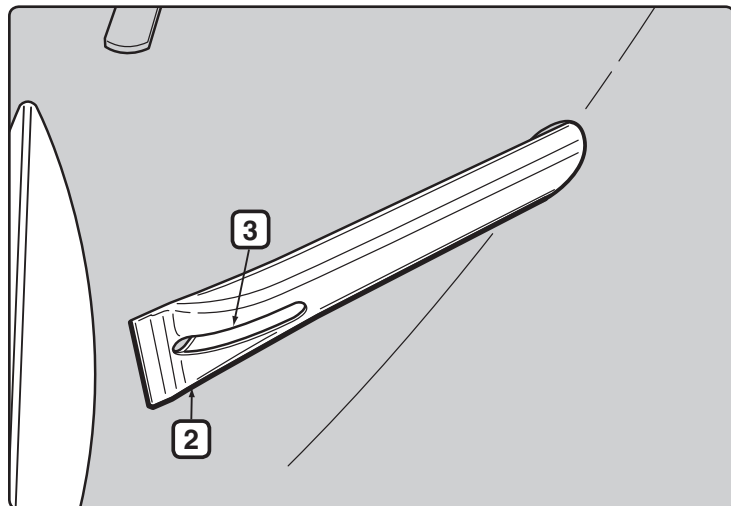
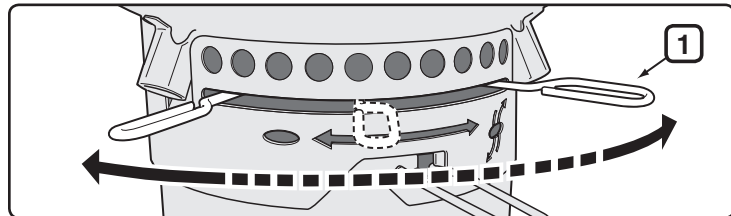
- Borsta utsidan av brännarröret (2) och delen med brännaröppningen (3) med en stålborste.
- ⚠ **VAR FÖRSIKTIG! Se till att brännarens öppningar och gasmunstycket inte blir större vid rengöringen.**

Rengöring av klotet:

- Torka av locket insida med hushållspapper när locket är varmt, för att förhindra att fettavlagringar bildas.
- För de yttre ytorna används en varm tvållösning, skölj därefter noga med vanligt vatten.

För en grundligare rengöring (görs minst en gång om året):

- A) Ta bort askan när all kol är helt släckt.
- B) Ta bort gallerna och Char-Baskets™.
- C) Torka av med hushållspapper. Tvätta med ett mildt diskmedel och vatten. Skölj noga med rent vatten och låt torka.



FÖRVARING

- Om grillen ska förvaras inomhus måste gasolflaskan kopplas loss från grillen och förvaras utomhus, på en plats med god ventilation.
- LP-flaskan måste förvaras utomhus på en plats med god ventilation och utom räckhåll för barn. Den får inte förvaras i byggnader, garage eller andra inneslutna utrymmen.
- Om grillen inte har använts under en tid ska du kontrollera om det finns gasolläckor och om brännaren är igentäppt innan du använder grillen (Se avsnittet "Underhåll").
- Kontrollera att områdena runt flaskan, slangen och brännaren är rena från smuts som kan blockera flödet av gasol och luft innan de används.

INSEKTSVARNING

Din grill kan liksom andra gasolenheter för utomhusbruk dra till sig spindlar och andra insekter. De kan krypa in i brännarrörets (1) venturidel och så att gasolen flödar tillbaka ut ur luftspjället.

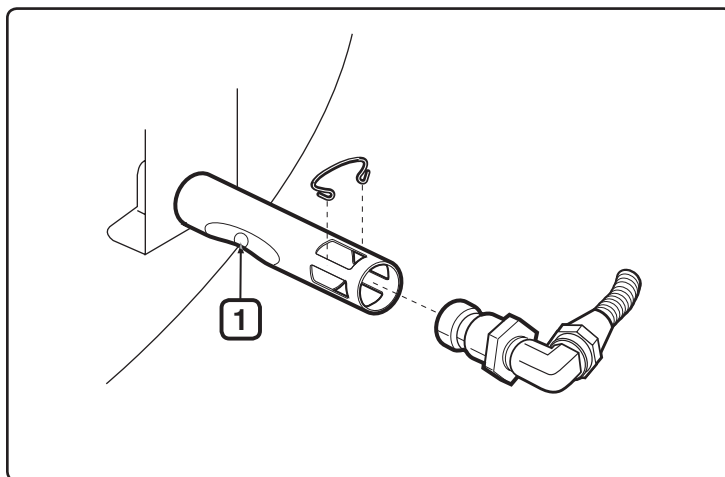
Detta kan leda till en eldsvåda i och runt brännarröret under baljans panel. Det kan innebära allvarliga skador på grillen så att den blir farlig att använda.

Vi rekommenderar att du kontrollerar och rengör brännarröret minst en gång om året, eller om något av följande inträffar:

- A) Gasollukt i kombination med att brännarlågan är mycket gul och trög.
- B) Smällande ljud kommer från brännaren.

⚠ FARA

Om problemen inte åtgärdas kan brand uppstå, vilket kan orsaka livshotande kroppsskador, och leda till skada på egendom.

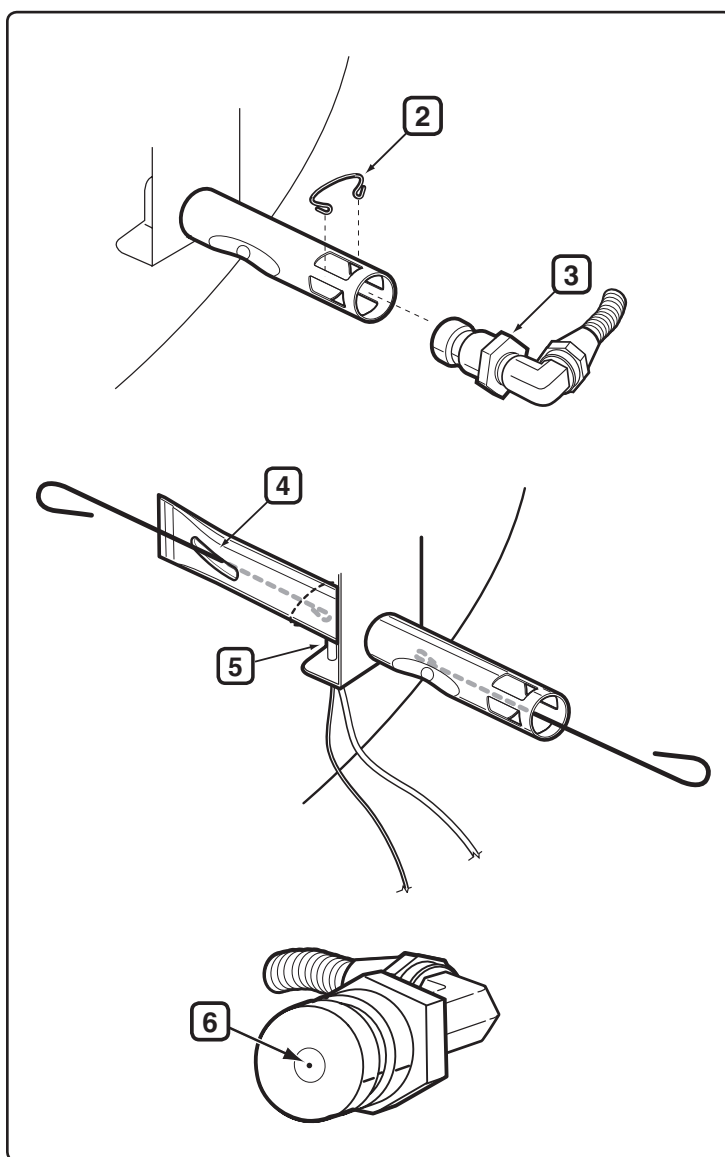


INSPEKTION OCH RENGÖRING AV BRÄNNAREN

- A) Sätt gasolen på AV.
- B) Ta bort förvaringsutrymmet CharBin™.
- C) Ta av munstycksklämman (2) och slanganslutningen (3) från brännarröret.
- D) Undersök brännarens insida med en ficklampa.
- E) Rengör brännarens insidor med tändstickshållaren (medföljer). Använd metalltråd för att rengöra luftspjällets område, venturidelen och brännarens öppningar (4) på baljans insida. Var försiktig när du för in brännarens rengöringsverktyg så att tändarelektroden inte skadas (5).
- F) Kontrollera en gång till med ficklampa så att det inte finns några tilltäppningar.
- G) Vid behov kan också slanganslutningens yta rengöras med en stålborste. Munstycket (6) kan rengöras med en liten nål.

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Se till att munstycket inte blir större vid rengöringen.

- H) Sätt ihop delarna i omvänd ordning mot stegen B och C.

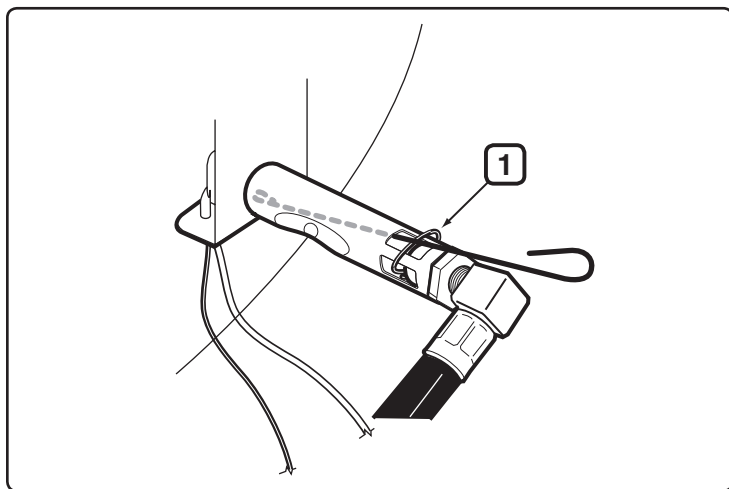


REGELBUNDEN SNABBRENGÖRING

Vi rekommenderar att du regelbundet borstar utsidan av brännarens öppningar med en stålborste, och rengör brännarröret som går genom ventilen för förbränningsluft med medföljande tändstickshållare.

Detta görs genom att först leta upp brännarens ventil för förbränningsluft (1) under baljans fäste, och för in verktyget genom varje ventil och rotera verktyget. Var försiktig när du för in tändstickshållaren så att tändarelektroden inte skadas.

⚠ VAR FÖRSIKTIG! Det är viktigt att utföra rengöringen oftare under vår- och sommarmånaderna.



KONTROLL AV ELEKTRONISKT TÄNDNINGSSYSTEM

Om det elektroniska tändningssystemet inte tänds, kontrollera att det strömmar ut gas genom att försöka tända brännarna med en tändsticka. Se "MANUELL TÄNDNING". Om det går att tända med tändsticka ligger problemet i den elektroniska tändningen.

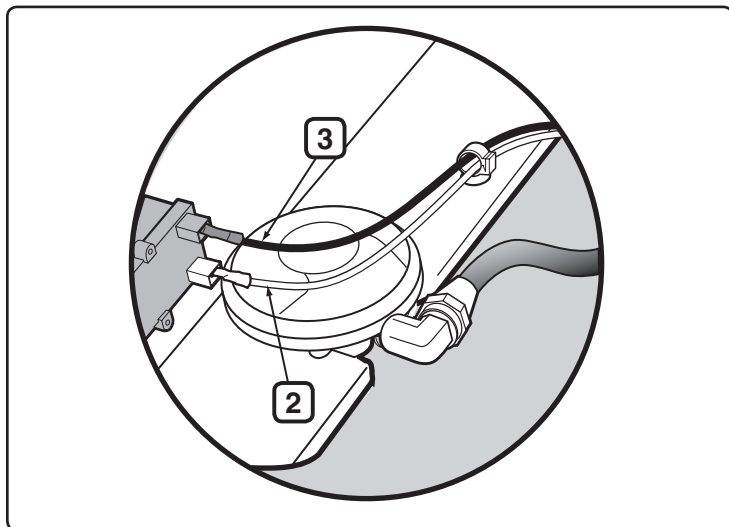
⚠ VARNING: Gasreglage och gasventil bör stå i avstängt läge.

- Kontrollera att AAA-batteriet (endast alkaliskt) är i gott skick, och att det är korrekt isatt (1). Vissa batterier har skyddande plast runt sig. Denna plast måste tas av. Förväxla inte plasten med batterietiketten.
- Kontrollera att både de vita (2) och svarta (3) tändtrådarna fästs ordentligt.
- Kontrollera att den elektroniska tändknappen fungerar genom att lyssna och titta efter gnistor vid brännaren.
- Kontrollera om tändaren är lös i ramen. Spänn den vid behov. Se steget "Montera" för rätt tillvägagångssätt.

Byt Batteri Vid Behov

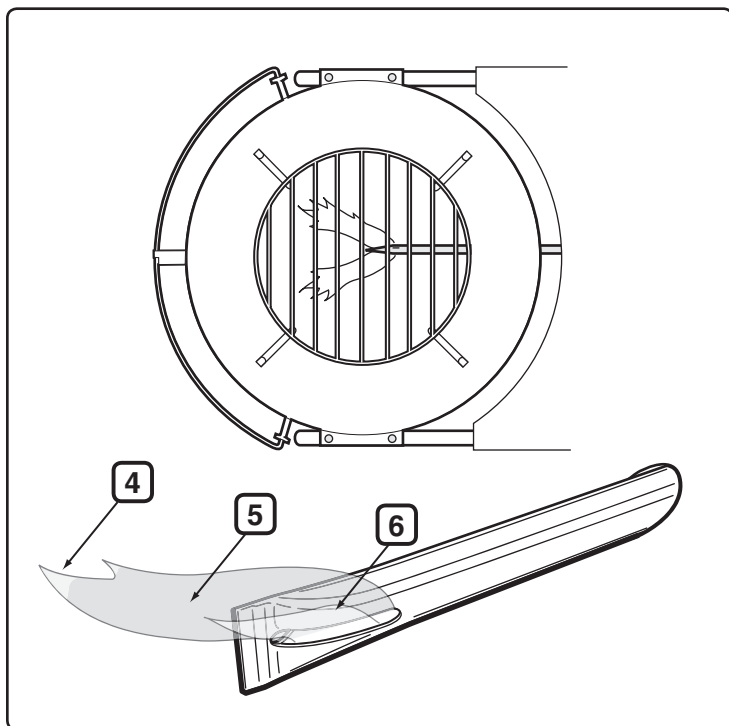
Använd endast alkaliskt AAA-batteri.

Om det elektroniska tändningssystemet fortfarande inte tänds ska du kontakta Webers kundtjänst där du bor med hjälp av kontaktinformationen på vår hemsida. Logga in på www.weber.com.



BRÄNNARENS LÅGMÖNSTER

Brännaren är fabriksinställd för rätt blandning av luft och gasol. Det korrekta lågmönstret ska vara gulaktiga längst ut (4) mörkblå i mitten (5) och ljusblå vid brännarröret (6). Om lågorna inte överensstämmer med detta eller om "smällande" ljud hörs, följ anvisningarna för rengöring av brännare.



⚠ OBSERVERA: Denna produkt har säkerhetstestats och är endast godkänd för att användas i ett specifikt land. Landsbeteckningen anges på ytterförpackningen.

Dessa delar kan innehålla gasolbärande eller gasolbrännande komponenter. Kontakta kundtjänstavdelningen på Weber-Stephen Products LLC för information om originalreservdelar från Weber-Stephen Products LLC.

⚠ WARNING: Försök inte reparera gasolbärande eller gasolbrännande komponenter utan att först kontakta kundtjänstavdelningen på Weber-Stephen Products LLC. Om du inte följer denna produktvarning kan dina handlingar leda till brand eller explosion, vilket kan orsaka allvarlig personskada eller dödsfall och skada på egendom.



Denna symbol innebär att produkten inte kan kastas i hushållsavfallet. För att få anvisningar om korrekt kassering av denna produkt i Europa, gå in på www.weber.com[®] och kontakta den importör som anges för ditt land. Om du inte har tillgång till Internet kan du kontakta återförsäljaren för att få namn, adress och telefonnummer till importören.

När du bestämmer dig för att kassera eller slänga grillen, ska alla elektriska delar (motorn till det roterande grillspettet, batterierna, tändningssystemet och belysningen) demonteras och kasseras separat och på korrekt sätt enligt WEEE-direktivet. De ska kasseras separat från grillen.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com[®]

PERFORMER® DELUXE

Bedienungsanleitung für Holzkohlegrills

Montageanleitung - p. 5

#58400



**LESEN SIE UNBEDINGT VOR DER
INBETRIEBNAHME IHRES GASGRILLS
DIESE BEDIEUNGSANLEITUNG
AUFMERKSAM DURCH!**

⚠ GEFAHRENHINWEIS

Bei Gasgeruch:

1. Schließen Sie die Gaszufuhr zum Gerät.
2. Löschen Sie alle offenen Flammen.
3. Öffnen Sie den Deckel.
4. Wenn der Geruch weiterhin vorhanden ist, halten Sie Abstand vom Gerät, und informieren Sie unverzüglich Ihren Gasversorger oder die Feuerwehr.

Durch ausströmendes Gas kann ein Brand oder eine Explosion verursacht werden. Dadurch kann es zu ernsthaften Personenschäden, zu tödlichen Unfällen und zu Sachschäden kommen.

⚠ WARNHINWEIS: Versuchen Sie erst dann, den Weber® Gasgrill zu entzünden, wenn Sie zuvor die Anleitungen "Zünden" in diesem Handbuch gelesen haben.

⚠ WARNHINWEIS:

1. Lagern oder arbeiten Sie nicht mit leicht entflammenden Gasen oder Flüssigkeiten in der Nähe dieses Geräts.
2. In der Nähe dieses Geräts oder anderer Geräte dürfen keine Gasflaschen aufbewahrt werden, die nicht zur unmittelbaren Verwendung vorgesehen sind.

⚠ WARNHINWEIS: Führen Sie alle in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Verfahren zur Überprüfung von Gaslecks sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum Grillen verwenden. Führen Sie immer eine Dichtigkeitsprüfung durch, auch wenn der Händler den Grill montiert hat.

INFORMATION FÜR DEN INSTALLATEUR: Dieses Handbuch muss beim Besitzer des Geräts verbleiben und dort zur weiteren Verwendung aufbewahrt werden.

**DAS GERÄT DARF NUR IM FREIEN
VERWENDET WERDEN.**

BEI NICHTBEACHTUNG DER GEFAHREN-, WARN- UND ACHTUNGSHINWEISE KANN DIES ZU ERNSTHAFTEN ODER GAR TÖDLICHEN VERLETZUNGEN ODER SACHBESCHÄDIGUNGEN AUFGRUND EINES BRANDES ODER EINER EXPLOSION KOMMEN.

- △ SICHERHEITSSYMBOL (△) weisen Sie auf wichtige Informationen zur SICHERHEIT hin.
- △ Signalwörter GEFAHR, WARNUNG oder ACHTUNG werden mit dem SICHERHEITSSYMBOL verwendet.
- △ GEFAHR kennzeichnet eine äußerst ernsthafte Gefahr.
- △ Lesen Sie vor Verwendung dieses Grills alle Sicherheitsinformationen dieses Benutzerhandbuchs durch.

△ GEFAHRENHINWEISE

- △ Ein Nichtbeachten der in diesem Handbuch aufgeführten Gefahrenhinweise, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen kann zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen oder zu Sachschäden durch Brand oder Explosion führen.
- △ Verwenden Sie das Erzeugnis nicht in geschlossenen Räumen! Dieser Grill darf nur im Freien verwendet werden. Anderenfalls sammeln sich giftige Dämpfe an, die zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen führen können.
- △ Verwenden Sie diesen Grill ausschließlich im Freien an einem gut belüfteten Ort. Verwenden Sie den Grill nicht in einer Garage, in einem Gebäude, in Verbindungsgängen zwischen Gebäuden oder an anderweitig umbauten Orten.
- △ Betreiben Sie den Grill niemals unter brennbaren Dächern, Unterständen usw.
- △ Eine unsachgemäße Montage kann Gefahren verursachen. Halten Sie bitte die Montageanleitungen in diesem Handbuch ein. Verwenden Sie diesen Grill erst, wenn alle Teile ordnungsgemäß montiert sind. Stellen Sie vor dem Anzünden des Grills sicher, dass der Aschebehälter ordnungsgemäß an den Beinkupplungen unter der Kugel des Grills befestigt wurde, bzw. dass ein großer entnehmbarer Aschebehälter ordnungsgemäß eingesetzt wurde.
- △ Geben Sie keine Anzündflüssigkeit oder mit Anzündflüssigkeit imprägnierte Holzkohle auf heiße oder warme Holzkohle. Verschließen Sie die Anzündflüssigkeit nach der Verwendung und platzieren Sie diese in sicherem Abstand zum Grill.
- △ Geben Sie niemals Kraftstoff, flüssigen Kohleanzünder oder Alkohol auf die Holzkohle. Verwenden Sie niemals mit Anzündmittel imprägnierte Holzkohle oder -briketts.
- △ Gehen Sie beim Umgang mit dem Grill entsprechend vorsichtig vor. Der Grill erhitzt sich beim Grillen. Lassen Sie den Grill während der Verwendung nie unbeaufsichtigt.
- △ Lassen Sie Säuglinge, Kinder und Haustiere in der Nähe eines heißen Grills nicht ohne Aufsicht.
- △ Versuchen Sie nicht, einen heißen Grill zu bewegen.
- △ Verwenden Sie diesen Grill nur in einer Entfernung zu brennbarem Material von mindestens 1,5 m. Brennbare Stoffe sind beispielsweise (jedoch nicht ausschließlich) Holz, behandelte Holzböden, Holzterrassen und Holzvorbauten.
- △ Es sollten sich keine brennbaren Stoffe innerhalb von ca. 60 cm von der Oberseite, dem Boden, der Rückseite oder von den Seiten des Grills befinden.
- △ Halten Sie die Grillfläche frei von entflammenden Gasen und Flüssigkeiten (z. B. Kraftstoff, Alkohol usw.) und von anderen brennbaren Materialien.
- △ Leeren Sie die Asche erst, wenn alle Holzkohle vollständig verbrannt und erloschen ist und der Grill abgekühlt ist.
- △ Geben Sie die Holzkohle immer in die Char-Baskets™ oder auf den unteren (Holzkohle-)Rost. Geben Sie die Holzkohle nicht direkt auf den Boden der Kugel.
- △ Tragen Sie während des Anzündens oder der Verwendung des Grills keine Kleidung mit locker fliegenden Ärmeln.
- △ Lehnen Sie sich beim Zünden des Gasbrenners niemals über den Grill.
- △ Verwenden Sie den Grill nicht bei starkem Wind.
- △ Betreiben Sie den Grill nicht mit einem Gasleck.
- △ Suchen Sie niemals mit einer offenen Flamme nach Gaslecks.
- △ Sollte der Brenner während des Betriebs erlöschen, schließen Sie das Ventil an der Flasche. Nehmen Sie den Deckel ab und warten Sie fünf Minuten, bevor Sie versuchen, den Brenner anhand der in diesem Handbuch aufgeführten Anleitung zum Zünden erneut zu zünden.
- △ Versuchen Sie nicht, während des Gebrauchs des Grills den Gasregler von der Flasche oder sonstige Montageteile der Gasleitung zu demontieren.
- △ Verwenden Sie ausschließlich den mit dem Grill gelieferten Druckregler.

△ WARNHINWEISE

- △ Folgen Sie den für Ihren Gasgrill angegebenen Anleitungen zum Anschluss des Gasdruckreglers.
- △ Lagern Sie keine nicht angeschlossenen Flüssiggas-Einwegkartuschen zur Reserve unter oder in der Nähe dieses Grills.
- △ Platzieren Sie den Grill stets auf einer sicheren, ebenen Fläche, die frei von brennbaren Materialien ist.
- △ Legen Sie im Ablagebereich oder im Grill keine Grillabdeckung oder andere entflammbare Gegenstände ab.
- △ Nehmen Sie immer den Deckel ab, bevor Sie den Gasbrenner von Hand oder mit Hilfe der Zündeinrichtung anzünden. Der Deckel muss ABGENOMMEN bleiben, bis die Holzkohle vollständig angezündet ist.
- △ Probieren Sie niemals durch Berühren von Grill- oder Holzkohlerosten, von Asche, Holzkohle oder des Grills, ob diese warm sind.
- △ Verwenden Sie keine Lava- oder Holzkohlebrocken in diesem Grill.
- △ Verwenden Sie zum Regeln von Stichflammen oder der Glut niemals Wasser. Durch das Löschen mit Wasser kann die porzellanemaillierte Oberfläche beschädigt werden. Schließen Sie die unteren Lüftungsschieber leicht und setzen Sie den Deckel auf die Kugel.
- △ Löschen Sie die Kohle nach Abschluss des Garens. Schließen Sie alle Lüftungsschieber, nachdem Sie den Deckel auf der Kugel aufgesetzt haben.
- △ Beim Zubereiten von Speisen, Einstellen der Luftöffnungen, Nachlegen von Holzkohle und beim Umgang mit dem Thermometer oder Deckel sollten Sie immer Grillhandschuhe tragen.
- △ Verwenden Sie das richtige Grillbesteck mit langen, hitzebeständigen Griffen.
- △ Einige Modelle verfügen über einen Tuck-Away™-Deckelhalter. Im Tuck-Away™-Deckelhalter können Sie den Deckel ablegen, so haben Sie zum Überprüfen oder Wenden des Grillguts beide Hände frei. Verwenden Sie den Tuck-Away™-Deckelhalter weder zum Anheben noch zum Bewegen des Grills. Legen Sie den heißen Deckel nicht auf empfindlichen Fußböden oder im Gras ab. Hängen Sie den Deckel nicht an den Griff des Grills.

GEFAHRENHINWEISE UND WARNUNGEN (FORTSETZUNG)

- ⚠ **Entsorgen Sie niemals heiße Asche oder noch glühende Briketts. Es besteht Brandgefahr. Entsorgen Sie Asche und Kohlereste erst dann, wenn diese vollständig erloschen und abgekühlt sind. Bewegen Sie den Grill erst, wenn Glut oder Asche vollständig abgekühlt und erloschen sind.**
- ⚠ **Beachten Sie bei Verwendung einer elektrischen Anzündhilfe immer die beiliegende Bedienungsanleitung.**
- ⚠ **Halten Sie Elektrokabel fern von den heißen Flächen des Grills und von stark frequentierten Bereichen.**
- ⚠ **Prüfen Sie nach längerer Lagerung oder längerem Nichtgebrauch den Gasgrill vor Gebrauch auf Gaslecks und auf Verstopfung des Brenners. Die korrekte Anleitung dazu finden Sie in dieser Bedienungsanleitung.**
- ⚠ **Der Umbau des Grills auf Erdgas und der Versuch, Erdgas mit diesem Grill zu nutzen, sind gefährlich und führen zum Verlust der Garantie.**
- ⚠ **Eine verbeulte oder rostige Einweg-Kartusche für Flüssiggas kann Gefahren verursachen und sollte von Ihrem Propangashändler geprüft werden. Verwenden Sie keine Flüssiggas-Einwegkartuschen mit beschädigtem Ventil.**
- ⚠ **Auch in einer scheinbar leeren Flüssiggas-Einwegkartusche kann noch Gas enthalten sein. Diese Flüssiggas-Einwegkartuschen sind entsprechend zu transportieren und zu lagern.**
- ⚠ **Wenn Sie sehen, riechen oder hören, dass Gas aus der Flüssiggas-Einwegkartusche entweicht:**
 1. **Halten Sie Abstand zu dieser Flüssiggas-Einwegkartusche.**
 2. **Versuchen Sie nicht selbst, das Problem zu beheben.**
 3. **Informieren Sie die Feuerwehr.**

⚠ ACHTUNG!

- ⚠ **Durch Auskleiden der Grillkammer mit Aluminiumfolie wird der Luftstrom behindert. Verwenden Sie stattdessen bei der indirekten Methode Tropfschalen, um aus dem Fleisch heraustropfenden Saft aufzufangen.**
- ⚠ **Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Reinigen der Grillroste oder zum Entfernen der Asche. Die Oberfläche kann sonst beschädigt werden.**
- ⚠ **Verwenden Sie keine scharfen Reiniger auf den Grillrosten oder dem Grill. Die Oberfläche kann sonst beschädigt werden.**
- ⚠ **Der Grill muss regelmäßig gründlich gereinigt werden.**

GARANTIE

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garantiert hiermit dem ORIGINALABNEHMER dieses Weber®-Gasgrills, dass der Grill vom Tage des Erwerbs folgende Zeiten frei von Materialfehlern und Verarbeitungsfehlern ist:

Grill- / Holzkohleroste	2 Jahre
Aluminiumbeschichtete Blätter/beschichtete Teile	
One-Touch™-Reinigungssystem	5 Jahre
One-Touch™-Reinigungssystem aus Edelstahl	10 Jahre
Kugel und Deckel gegen Rost und Durchbrennen	10 Jahre
Nylongriffe	10 Jahre
Teile aus Thermoplast/Duroplast (Performer®)	10 Jahre, außer Verfärbungen
Alle übrigen Teile	2 Jahre

Dies gilt nur, wenn der Grill entsprechend der mit dem Grill gelieferten Anleitungen montiert und betrieben wird. Weber hat das Recht, einen Beleg für das Kaufdatum zu verlangen. BEWAHREN SIE DAHER DEN KAUFBELEG BZW. DIE RECHNUNG AUF.

Diese eingeschränkte Garantie ist beschränkt auf die Reparatur oder den Ersatz von Teilen, die sich unter normalem Gebrauch und Service als mangelhaft erwiesen haben und die sich bei einer Prüfung in der Überzeugung von Weber als mangelhaft erwiesen haben. Wenden Sie sich an den für Sie zuständigen Händler, bevor Sie Teile einsenden. Allgemeine Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website. Wenn Weber den Mangel bestätigt und Ihre Ansprüche anerkennt, entscheidet sich Weber für den kostenlosen Ersatz derartiger Teile. Wenn Sie aufgefordert werden, mangelhafte Teile einzusenden, sind die Frachtkosten vom Einsender voranzubehalten. Weber sendet Teile an den Käufer zurück und bezahlt die Fracht- oder Postgebühren voraus.

Diese eingeschränkte Garantie umfasst nicht Mängel oder Probleme beim Betrieb aufgrund von Unfall, Missbrauch, Zweckentfremdung, Veränderungen, Fehlanwendung, Vandalismus, unsachgemäßer Installation oder unsachgemäßer Wartungs- und Servicearbeiten oder aufgrund des Vernachlässigens normaler und routinemäßiger Wartung. Dies gilt auch für Schäden, die, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, durch Insekten in den Brennerleitungen verursacht wurden, ohne auf diese Schäden beschränkt zu sein.

Verschleiß oder Schäden aufgrund von harten Wetterbedingungen, wie Hagel, Wirbelstürme, Erdbeben oder Tornados, und Verfärbungen aufgrund Einsatzes von Chemikalien, entweder direkt oder über die Atmosphäre, sind nicht durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt.

Außer den hier aufgeführten Garantien werden hiermit ausdrücklich keine weiteren Garantien gegeben. Alle zutreffenden implizierten Garantien bezüglich der Marktgängigkeit oder Eignung sind in ihrer Dauer beschränkt auf die Gültigkeitsdauer dieser ausdrücklichen, schriftlichen begrenzten Garantie. In einigen Ländern ist die Einschränkung der Gültigkeitsdauer impliziter Garantien nicht zulässig. Daher ist diese Einschränkung möglicherweise in Ihrem Land nicht gültig.

Weber ist für jegliche speziellen, indirekten oder Folgeschäden nicht haftbar. In einigen Ländern ist der Ausschluss bzw. die Einschränkung von zufälligen und Folgeschäden nicht zulässig. Diese Einschränkung bzw. dieser Ausschluss ist somit möglicherweise nicht für Sie gültig.

Weber autorisiert keine Person und kein Unternehmen, im Namen von Weber beliebige weitere Pflichten oder Haftbarkeiten in Verbindung mit dem Verkauf, der Installation, der Verwendung, der Demontage, der Rückgabe oder des Austauschs von Geräten und Anlagen von Weber einzugehen, und Weber ist an derartige Darstellungen nicht gebunden.

Diese Garantie gilt nur für Produkte, die im Einzelhandel vertrieben wurden.

Besuchen Sie uns im Internet unter www.weber.com, wählen Sie Ihr Herkunftsland aus und registrieren Sie Ihren Grill noch heute.

ERSATZSCHLAUCH MIT DRUCKREGLER UND REGELVENTILEINHEIT

- ⚠ **WICHTIGER HINWEIS: Wir empfehlen, dass Sie die Gasschlauch-Baugruppe Ihres Weber-Gasgrills aller 5 Jahre austauschen. In einigen Ländern wird vorgeschrieben, dass der Gasschlauch in weniger als 5 Jahren ersetzt werden muss; diese nationalen Vorschriften haben Vorrang.**

Wenden Sie sich für einen Ersatzschlauch mit Druckregler und Regelventileinheit an den für Sie zuständigen Händler oder Gasinstallateur. Die Kontaktinformationen der Händler finden Sie auf unserer Website unter www.weber.com.

LAND

GASART UND GASDRUCK

Dänemark, Schweden, Norwegen, Finnland, England, Niederlande, Großbritannien, Frankreich, Spanien, Portugal, Belgien, Irland, Griechenland, Luxemburg, Italien, Deutschland, Österreich, Schweiz

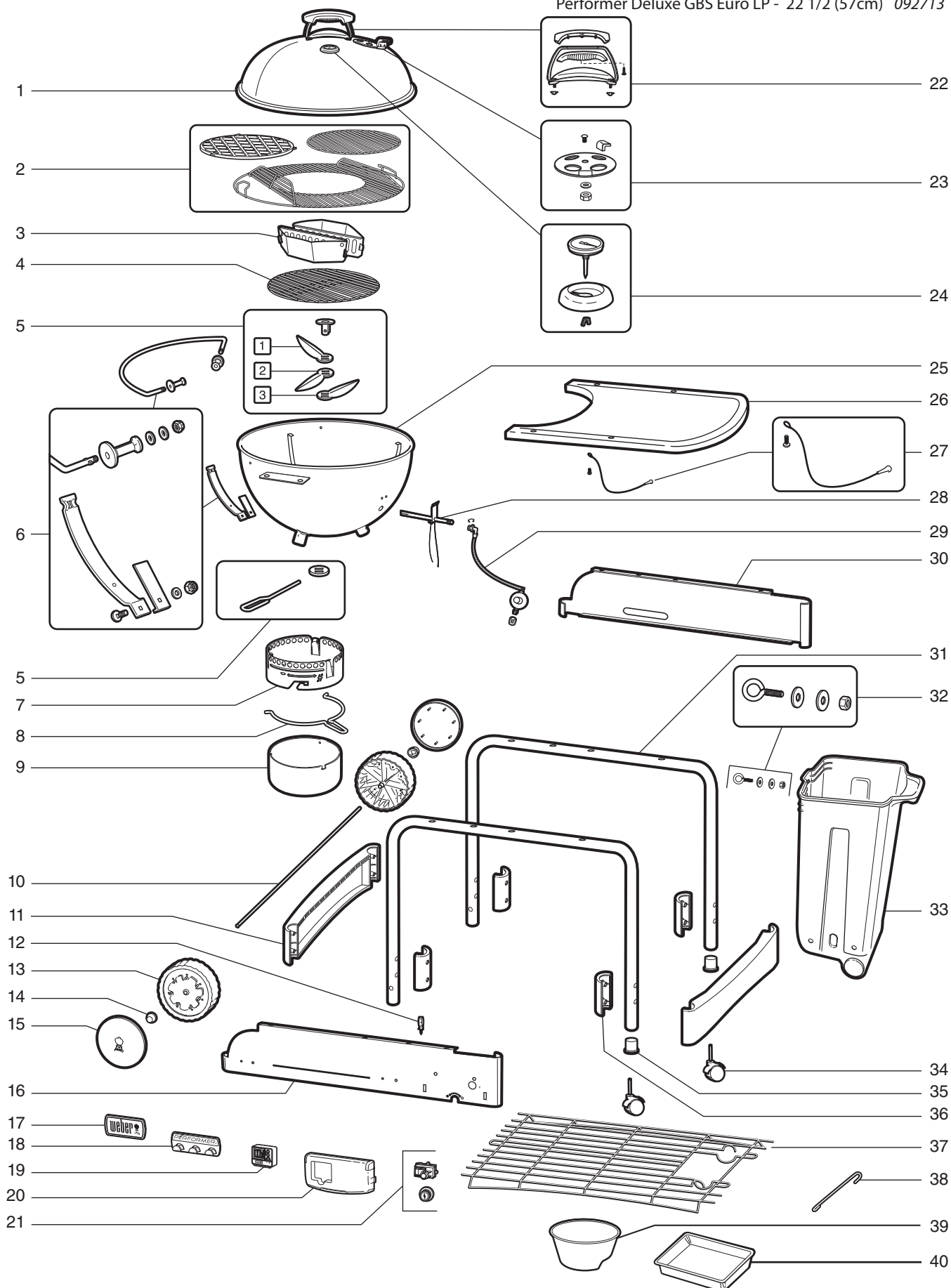
I_{3B/P} - 29 mbar

VERBRAUCHSDATEN

Zünden des Brenners, Max.

Propan/ Butangemisch	kW	g/h
	2,6	192

Performer Deluxe GBS Euro LP - 22 1/2 (57cm) 092713



- | | | |
|--|-------------------------------|--|
| 1. Deckel | 15. Radkappe | 29. Schlauch und Regler mit Düsenklammer |
| 2. Gusseiserner Rosteinsatz, Grillrost klappbar (GBS™) | 16. Vordere Blende | 30. Rückwand |
| 3. Char-Baskets™ | 17. Logoblende | 31. Rahmen |
| 4. Holzkohlerost | 18. Besteckhaken | 32. CharBin™-Befestigungsteile |
| 5. One-Touch™-Reinigungssystem | 19. Digitaler Gartimer | 33. CharBin™-Vorratsbehälter |
| 6. Deckelhalter und Führung | 20. Abdeckung für Gasregelung | 34. Lenkrollen feststellbar |
| 7. Haltering für Aschetopf | 21. Zündtaste / Zündmodul | 35. Einsätze für Lenkrollen |
| 8. Griff für Aschetopf | 22. Deckelgriff | 36. Rahmen |
| 9. Aschetopf mit großem Fassungsvermögen | 23. Deckellüfter | 37. Ablagegitter |
| 10. Achse | 24. Thermometer | 38. Zündholzhalter |
| 11. Seitenstrebe für Rahmen | 25. Kessel | 39. Brikett-Portionierer |
| 12. Führung für Zünderkabel | 26. Ablage | 40. Herausnehmbare Fettauffangtrichter |
| 13. Rad | 27. CharBin™-Halteseil | |
| 14. Befestigungskappe Rad | 28. Brenner | |

Wenn Sie Rat benötigen oder Fragen zum sicheren Umgang mit Ihrem Grill haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder besuchen unsere Website www.weber.com.

- Mit dieser Anleitung haben Sie alle notwendigen Informationen für den Zusammenbau Ihres Weber®-Grills. Bitte lesen Sie vor der Benutzung Ihres Weber®-Grills diese Anleitung sorgfältig durch. Bei einem unsachgemäßen Zusammenbau kann es zu Unfällen kommen.
- Gebrauch durch Kinder verboten.
- Dieser Weber®-Grill ist ausschließlich für die Verwendung von Propangas oder von einem Propan/Butan-Gasgemisch ausgelegt. Betreiben Sie den Grill nicht mit Erdgas. Ventil und Regler sind ausschließlich für Propangas oder für ein Propan/Butan-Gasgemisch ausgelegt.
- Dieser Weber®-Gasgrill ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.
- Durch den Konsum von Alkohol und/oder verschreibungspflichtigen oder nicht verschreibungspflichtigen Medikamenten kann die Fähigkeit des Anwenders zum ordnungsgemäßen Zusammenbau und zum sicheren Bedienen des Grills beeinträchtigt werden.

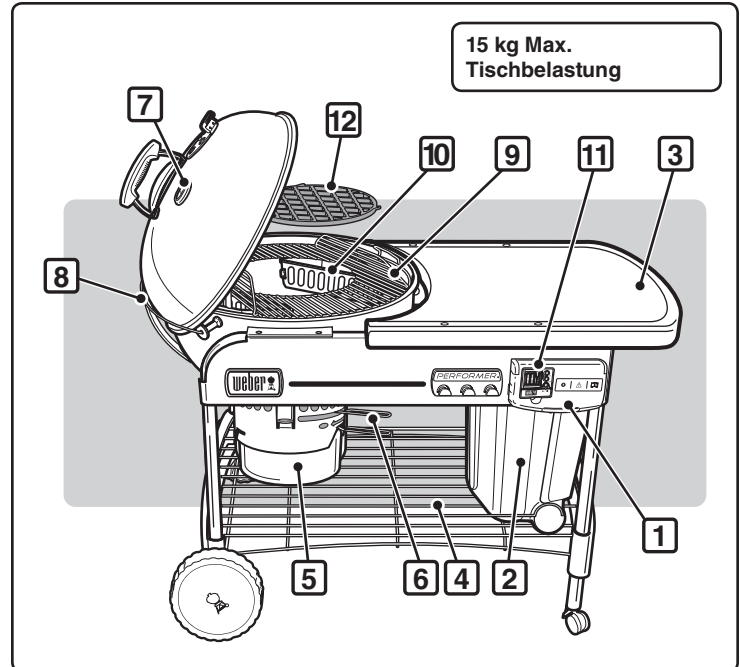
EIGENSCHAFTEN

- A) Exklusives Touch-N-Go™ Gaszündsystem vermeidet Probleme beim Anzünden der Holzkohlebriketts (1). Halten Sie einfach den Knopf gedrückt, und der Gasbrenner des Geräts zündet. Dadurch wird die Kohle angezündet. Somit ist kein Gebrauch oder Lagerung von gefährlichen flüssigen Anzündern nötig.
- B) Der CharBin™-Aufbewahrungsbehälter nimmt einen Sack Holzkohlebrikett mit einem Gewicht von maximal 13,7 kg auf (2). Der Holzkohlesack sollte direkt in den CharBin™-Aufbewahrungsbehälter gegeben werden.
- C) Die Arbeitsfläche aus hitzebeständigem Thermoplast dient als hervorragender Arbeitsplatz und schützt den CharBin™-Aufbewahrungsbehälter (3). So bleiben die Briketts trocken.
- D) Komfortable Bodenablage zur Aufbewahrung von Zubehör (4).
- E) Aschebehälter mit großem Fassungsvermögen rastet ein und verhindert das Fortwehen von Asche (5).
- F) One-Touch®-Reinigungssystem erleichtert das Entfernen der Asche und das Öffnen und Schließen der Luftöffnungen (6).
- G) Ein Thermometer überwacht die Gartemperatur im Inneren des Grills (7).
- H) Deckel gleitet in den Tuck-Away™ Deckelhalter aus Edelstahl und dient als Windschutz beim Anzünden der Briketts (8).
- I) Klappbarer Grillrost ermöglicht ein einfaches Nachlegen von Briketts oder Holzspänen während des Grillens (9).
- J) Char-Basket™-Holzkohlekorbe ermöglichen ein komfortables indirektes oder ein direktes Garen mit Briketts oder Holzkohle (10).
- K) Digitaler Gartimer (11).
- L) Der aus porzellanemailliertem Gusseisen gefertigte Sear Grate des Weber Original™ Gourmet BBQ System™ (GBS™) (12) sorgt für professionelle Grillmarkierungen mit Rautenmuster. Das Grillgut bleibt saftig und aromatisch.

BETRIEBBEREICH

- ⚠ **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie diesen Grill ausschließlich im Freien an einem gut belüfteten Ort. Verwenden Sie den Grill nicht in einer Garage, in einem Gebäude, in Verbindungsgängen zwischen Gebäuden oder an anderweitig umbauten Orten.
- ⚠ **WARNHINWEIS:** Auch zugängliche Teile des Grills können sehr heiß sein. Halten Sie Kleinkinder vom Grill fern.
- ⚠ Betreiben Sie den Grill niemals unter brennbaren Dächern, Unterständen usw.
- ⚠ Der Weber®-Grill ist nicht für die Montage in oder auf Caravans, Campingwagen und/oder Booten vorgesehen.
- ⚠ Gehen Sie in einer Entfernung von 60 cm über, unter, hinter dem Grill oder seitlich des Grills nicht mit brennbaren Materialien um.
- ⚠ Der gesamte Grill erwärmt sich bei Gebrauch stark. Lassen Sie den Grill nicht unbeaufsichtigt.
- ⚠ Halten Sie elektrische Leitungen und Kabel und den Gasschlauch von heißen Flächen fern.
- ⚠ Halten Sie die Grillfläche frei von entflammenden Gasen und Flüssigkeiten (z. B. Kraftstoff, Alkohol usw.) und von anderen brennbaren Materialien.
- ⚠ Transportieren Sie den Grill nicht während des Gebrauchs. Warten Sie, bis der Grill abgekühlt ist, bevor Sie ihn transportieren.
- ⚠ Dieser Grill ist keine Heizung und darf nicht als Heizung verwendet werden.

- Dieser Weber®-Grill ist keine Heizung und darf nicht als Heizung verwendet werden.
- Lassen Sie den Weber®-Grill nie unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder und Haustiere zu jeder Zeit vom Weber®-Grill fern.
- Überprüfen Sie, ob der Raum unter dem Bedienfeld und der Bodenablage frei von Gegenständen ist, welche die Zirkulation der Verbrennungsluft oder der Ventilationsluft behindern könnten.
- Alle vom Hersteller verplombten Bauteile dürfen nicht vom Anwender verändert werden.
- Jegliche Veränderungen am Gerät können zu Unfällen führen.
- Trennen Sie die Gasflasche vom Grill ab, wenn: 1) er leer ist; 2) der Grill in einer Garage oder anderen umbauten Orten gelagert wird; 3) der Grill transportiert wird.



ANSCHLIESSEN DER FLÜSSIGGAS-EINWEGKARTUSCHE

Verwenden Sie Flüssiggas-Einwegkartuschen mit einem minimalen Füllgewicht von 430 g und einem maximalen Füllgewicht von 460 g. Die Kartusche muss, wie dargestellt, über ein Ventil EN417 verfügen (Schraubgewinde). Verwendbare Kartuschenarten sind z.B. eine Einwegkartusche Weber Q Gas (Art.Nr. 26100) oder eine Primus, Modell 2202.

⚠ VORSICHT: Verwenden Sie nur Gaskartuschen mit der Kennzeichnung Propangas oder Propan-Butan-Gemisch.

Drücken Sie die Flüssiggas-Einwegkartusche in den Regler und drehen Sie die Kartusche im Uhrzeigersinn, bis sie fest sitzt.

⚠ WARNHINWEIS: Ziehen Sie die Kartusche nur handfest an. Bei Anwendung zu großer Kraft kann der Regleranschluss beschädigt werden. Dadurch könnte Gas austreten oder der Gasdruck wird zu gering.

PRÜFEN AUF GASLECKS:**⚠ GEFAHRENHINWEIS**

Suchen Sie niemals mit einer offenen Flamme nach Gaslecks. Stellen Sie vor der Überprüfung auf Lecks sicher, dass sich in der Nähe keine Funken bilden können und keine offenen Flammen befinden. Funken oder Flammen können eine Explosion auslösen, die zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen und zu Sachschäden führen kann.

Sie benötigen Folgendes: Flüssiggas-Einwegkartusche, eine Seifenlösung und einen Lappen oder eine Bürste zum Auftragen der Lösung.

- A) Mischen Sie Seife oder Spülmittel in das Wasser.
- B) Drehen Sie den Gasregler entgegen der Uhrzeigerrichtung auf AN.
- C) Überprüfen Sie auf Lecks. Befeuchten Sie dazu die Armatur mit der Seifenlösung und schauen Sie nach Blasen. Wenn sich Blasen bilden oder wenn eine Blase größer wird, ist ein Leck vorhanden.

PRÜFEN SIE:

- A) Verbindung zwischen Regler und Flüssiggas-Einwegkartusche

⚠ WARNHINWEIS: Wenn an Verbindung (1) ein Leck vorhanden ist, bauen Sie die Flüssiggas-Einwegkartusche aus. Betreiben Sie den Grill nicht. Setzen Sie eine andere Flüssiggas-Einwegkartusche ein und prüfen Sie erneut mit Hilfe der Seifenlösung auf Lecks. Wenn auch nach dem erneuten Festschrauben der Flüssiggaskartusche ein Leck vorhanden ist, drehen Sie das Gas AUS. BETREIBEN SIE DEN GRILL NICHT. Wenden Sie sich an den für Sie zuständigen Händler oder Gasinstallateur. Die Kontaktinformationen der Händler finden Sie auf unserer Website unter www.weber.com[®].

PRÜFEN SIE:

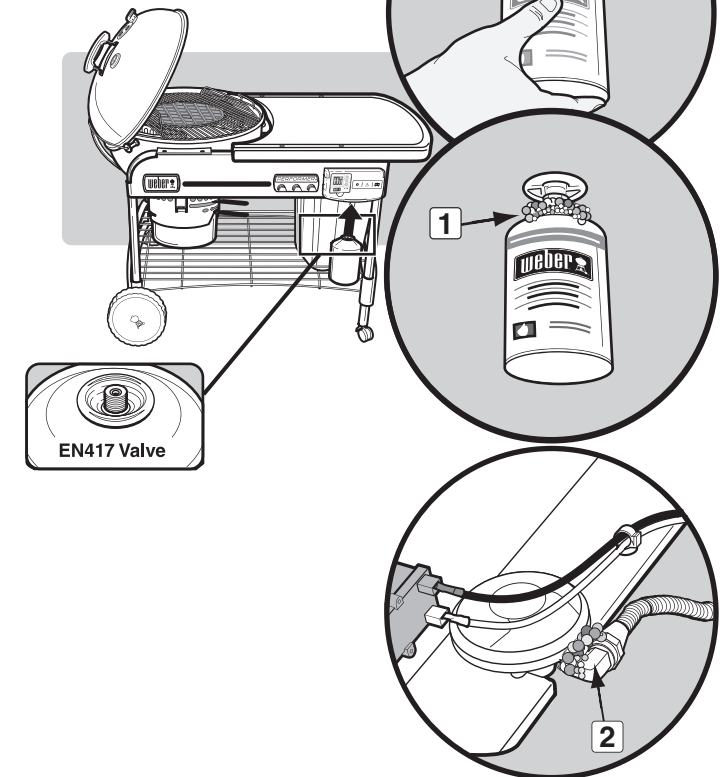
- B) Verbindungen vom Ventil zum Regler.

⚠ WARNHINWEIS: Wenn an Verbindung (2) ein Leck vorhanden ist, drehen Sie das Gas AUS. BETREIBEN SIE DEN GRILL NICHT. Wenden Sie sich an den für Sie zuständigen Händler. Allgemeine Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website unter www.weber.com[®].

Drehen Sie nach Beendigung der Lecktests die Gaszufuhr an der Quelle AUS und reinigen Sie die Verbindungen mit Wasser.

⚠ GEFAHRENHINWEIS

Lagern Sie keine Flüssiggaskartusche zur Reserve unter diesem Gerät oder in der Nähe des Geräts.



ZÜNDUNG

⚠ GEFAHRENHINWEIS

Öffnen Sie vor dem Zünden den Deckel. Verwenden Sie niemals brennbare Flüssigkeiten wie z.B. Grillkohleanzünder, Kraftstoff, Alkohol und keine mit Anzündmittel imprägnierte Holzkohle, auch nicht beim manuellen Zünden. Anderenfalls kann es zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen kommen.

- A) Nehmen Sie vor dem Zünden mit Gas den Deckel ab.
 ⚠ **GEFAHRENHINWEIS: Anderenfalls kann der Gasschlauch beschädigt werden, und es kann zu einem Brand oder einer Explosion und infolge dessen zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen und zu Sachschäden kommen.**

- B) Öffnen Sie die Lüftungsflügel am Boden in der Kugel (1).
 C) Setzen Sie die Char-Baskets™ über den Brenner (2).
 D) Drücken Sie die Verriegelungen der Abdeckung für den Gasregler ein (3) und heben Sie diese zum Öffnen an.
 E) Drehen Sie die Gaszufuhr mindestens eine volle Drehung auf (entgegen dem Uhrzeigersinn) (4).

- ⚠ **WARNHINWEIS: Beugen Sie sich beim Zünden nicht über den offenen Grill.**

- F) Halten Sie den Zündknopf gedrückt, bis der Brenner zündet (5).

- ⚠ **ACHTUNG: Im hellen Tageslicht ist die Flamme möglicherweise schwer zu sehen.**

- G) Wenn die Kohle gezündet hat (ca. 5 Minuten), drehen Sie den Gasregler in Stellung AUS (im Uhrzeigersinn), bis er geschlossen ist.

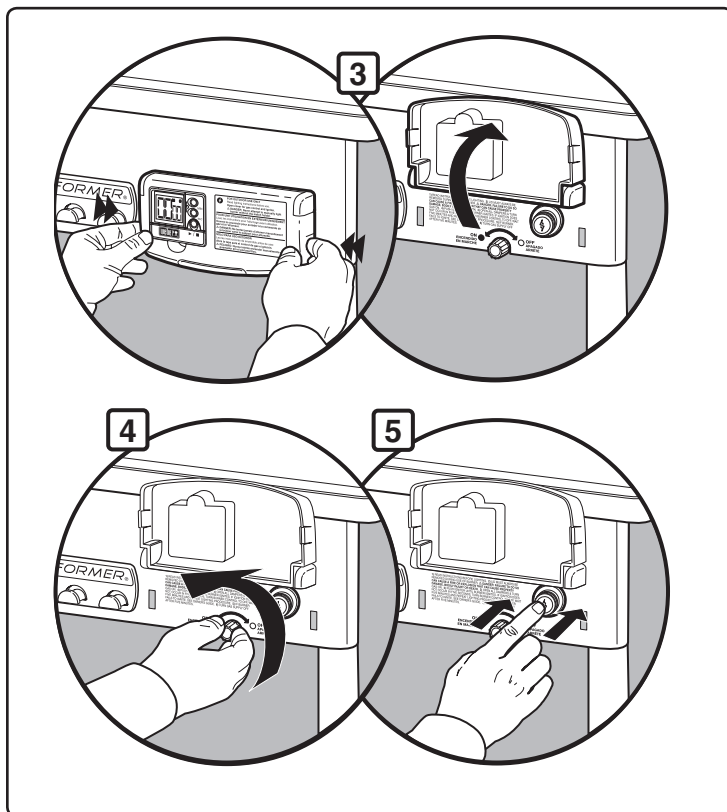
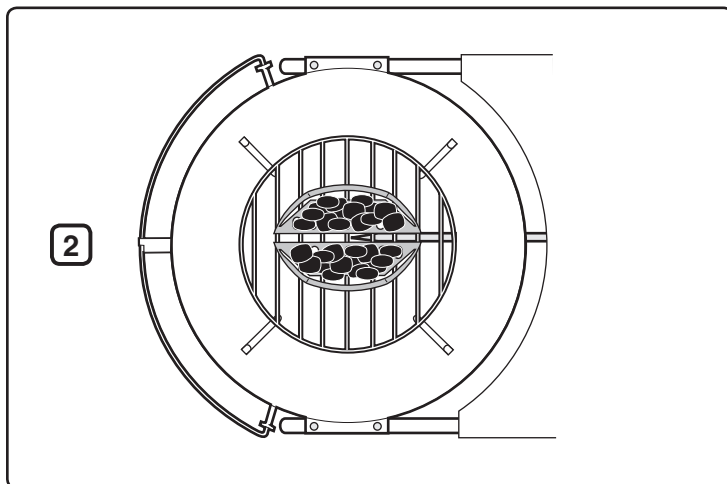
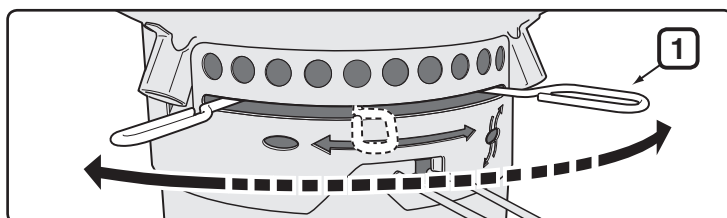
- ⚠ **ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung vollständig geschlossen ist.**

Hinweis - Längerer Betrieb des Brenners führt zu einem höheren Verbrauch von Gas.

- H) Sie können mit dem Zubereiten von Speisen beginnen, wenn die Kohlen mit einer leichten Ascheschicht überzogen sind (gewöhnlich nach 25 bis 30 Minuten).

SO LÖSCHEN SIE DIE BRENNER

Drehen Sie den Gasregler in Stellung AUS (im Uhrzeigersinn), bis er geschlossen ist.



MANUELLES ZÜNDEN

⚠ **WARNHINWEIS:** Versuchen Sie eine manuelle Zündung niemals ohne Zündholzhalter.

⚠ **GEFAHRENHINWEIS**

Öffnen Sie vor dem Zünden den Deckel. Verwenden Sie niemals brennbare Flüssigkeiten wie z.B. Grillkohleanzünder, Kraftstoff, Alkohol und keine mit Anzündmittel imprägnierte Holzkohle, auch nicht beim manuellen Zünden. Anderenfalls kann es zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen kommen.

A) Nehmen Sie vor dem Zünden mit Gas den Deckel ab.

⚠ **GEFAHRENHINWEIS:** Anderenfalls kann der Gasschlauch beschädigt werden, und es kann zu einem Brand oder einer Explosion und infolge dessen zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen und zu Sachschäden kommen.

B) Öffnen Sie die Lüftungsflügel am Boden in der Kugel (1).

C) Nehmen Sie die Char-Baskets™ vom Brenner weg (2).

D) Drücken Sie die Verriegelungen der Abdeckung für den Gasregler ein (3) und heben Sie diese zum Öffnen an.

E) Befestigen Sie ein Zündholz im Zündholzhalter. Zünden Sie das Zündholz an.

F) Drehen Sie die Gaszufuhr mindestens eine volle Drehung auf (entgegen dem Uhrzeigersinn) (4).

G) Halten Sie die Flamme des Zündholzes an die Rückseite der Brenneröffnung (5).

⚠ **WARNHINWEIS:** Halten Sie Ihre Hand beim manuellen Zünden nicht direkt über den Brenner.

⚠ **WARNHINWEIS:** Beugen Sie sich beim Zünden nicht über den offenen Grill.

⚠ **ACHTUNG:** Im hellen Tageslicht ist die Flamme möglicherweise schwer zu sehen.

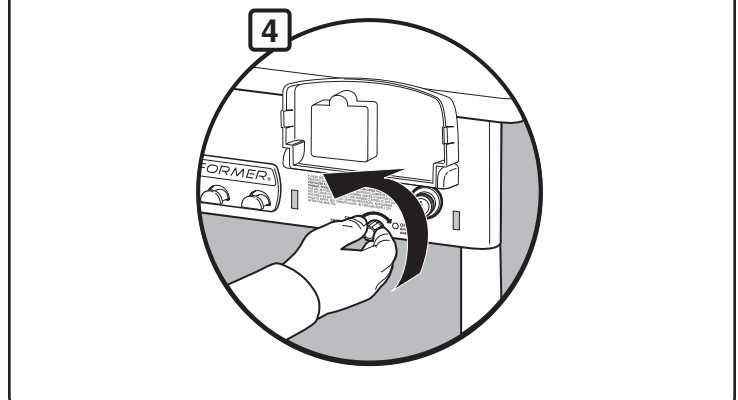
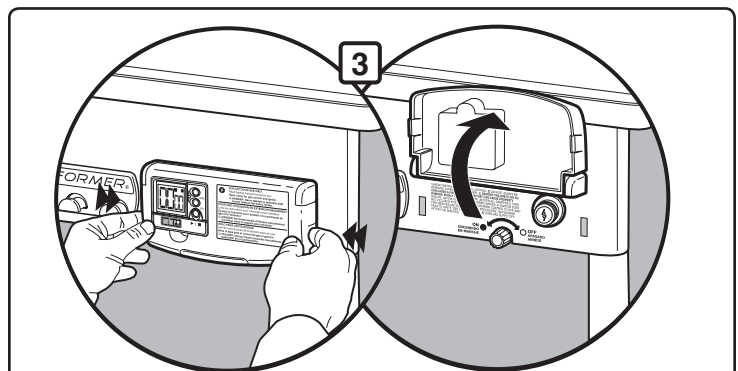
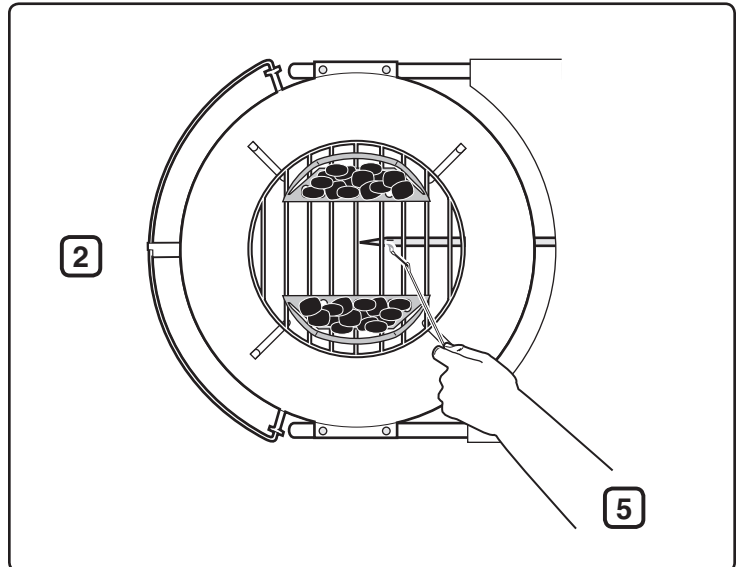
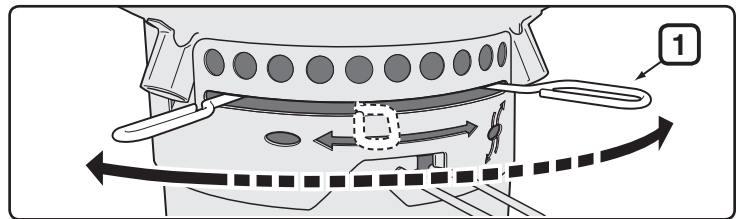
H) Tragen Sie Grillhandschuhe und bringen Sie die Char-Baskets™ mit Hilfe von Zangen wieder über den Brenner.

I) Drehen Sie den Gasregler nach dem Anzünden der Holzkohle (nach ca. 5 Minuten) AUS (im Uhrzeigersinn) bis er vollständig geschlossen ist.

J) Sie können mit dem Zubereiten von Speisen beginnen, wenn die Kohlen mit einer leichten Ascheschicht überzogen sind (gewöhnlich nach 25 bis 30 Minuten).

SO LÖSCHEN SIE DIE BRENNER

Drehen Sie den Gasregler in Stellung AUS (im Uhrzeigersinn), bis er geschlossen ist.



BEDIENUNG DER ZEITSCHALTUHR

Diese wasserfeste digitale Garzeitschaltuhr bietet Countup- und Countdown-Funktionen in Stunden, Minuten und Sekunden.

Einstellen der Countdown-Zeit:

- Drücken Sie die Taste **HR** (1), um die Stunden einzustellen. Halten Sie die Taste für einen schnellen Vorlauf der Ziffern gedrückt (maximale Einstellung: 99 Stunden (4)).
- Drücken Sie die Taste **MIN** (2), um die Minuten einzustellen. Halten Sie die Taste für einen schnellen Vorlauf der Ziffern gedrückt (maximale Einstellung: 59 Minuten (5)).
- Drücken Sie die Taste **Start / Stop**: ▶ / ■ (3).
- Wenn die gewünschte Zeit erreicht ist, ertönt 30 Sekunden lang der Alarm, und der Countdown startet automatisch ab der letzten Zeiteinstellung.

Einstellen der Countup-Zeit:

- Drücken Sie die Taste **Start / Stop**: ▶ / ■. Während des Hochzählens zeigt das Display die Zeit in Stunden/Minuten und Minuten/Sekunden an.
- Drücken Sie die Taste erneut, um die Zeitschaltuhr zu stoppen. (Maximale Einstellung: 99 Stunden (4), 59 Minuten (5)).

Löschen der Zeit:

- Drücken Sie die Tasten **HR** und **MIN**: ↻ gleichzeitig (1)(2).

Abschaltautomatik:

- Zur Schonung der Batterie schaltet sich der Timer automatisch nach 10 Minuten Inaktivität aus.

Hinweis: Wenn der Timer in einer Umgebung verwendet wird, in der elektrostatische Entladungen auftreten, kann dies zum Verlust der Zeiteinstellung führen. Setzen Sie in diesem Fall das Gerät zurück und geben Sie die Zeiteinstellung neu ein.

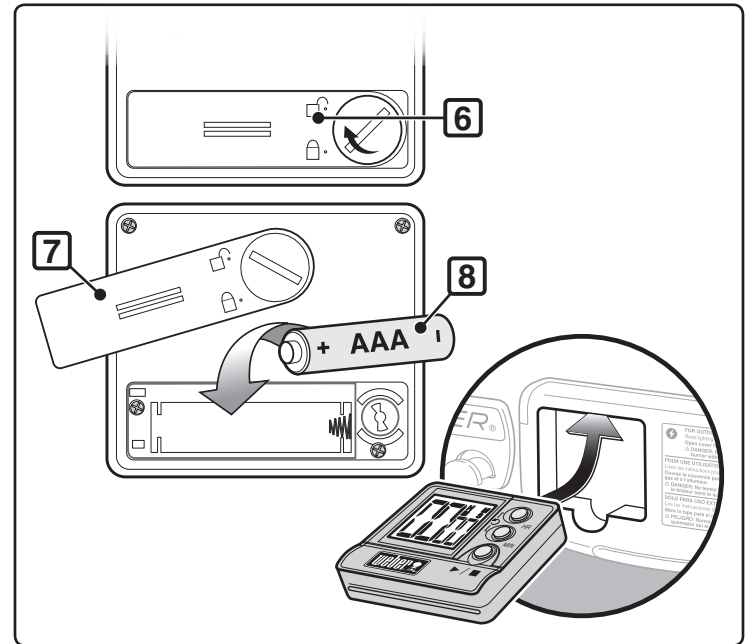
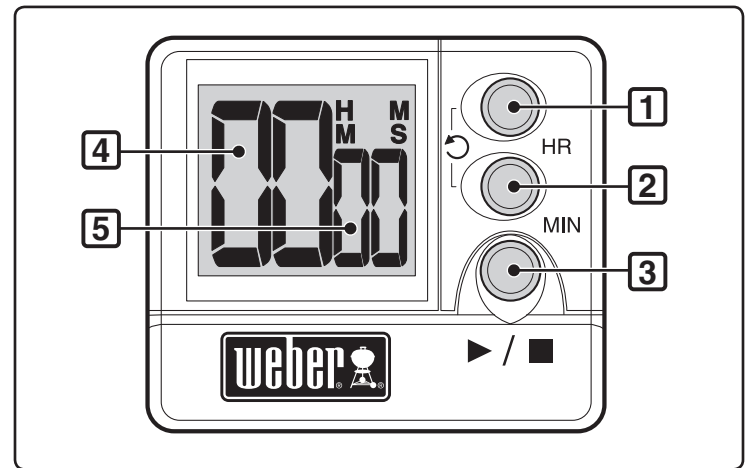
Einsetzen der Batterie:

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite der Zeitschaltuhr (6) durch Drehen im Uhrzeigersinn.
- Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Zeitschaltuhr (7).
- Setzen Sie eine neue AAA-Batterie ein (8).
- Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf.
- Verriegeln Sie die Batterieabdeckung durch Drehen im Gegenuhrzeigersinn.
- Nach dem Batteriewechsel wird auf dem LCD-Display (0000) angezeigt.

Wartung:

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Mitteln, die die Teile des Geräts verkratzen und die elektronischen Schaltkreise korrodieren können.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Kräften, Erschütterungen, Staub, Temperaturen oder Feuchtigkeit aus, die zu Fehlfunktionen des Geräts, einer verkürzten Lebensdauer der Elektronik, einer Beschädigung der Batterie und verbogenen Teilen führen können.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an den internen Bauteilen des Geräts vor. Dadurch erlischt die Garantie für das Gerät, und es können unnötige Schäden an der Batterie und den internen Bauteilen entstehen.
- Schützen Sie das Gerät vor übermäßiger direkter Sonneneinstrahlung und Starkregen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.

Für eine optimale Leistung der digitalen Garzeitschaltuhr empfiehlt es sich, diese im Haus zu behalten, wenn sie nicht verwendet wird.



PROBLEM	PRÜFEN SIE	ABHILFE
Der Brenner brennt mit einer gelben oder orangefarbenen Flamme, gleichzeitig ist Gasgeruch wahrnehmbar.	Untersuchen Sie den Brenner auf möglicherweise vorhandene Verstopfungen.	Reinigen Sie den Brenner. (Siehe Abschnitt "Wartung")
Der Brenner zündet nicht oder die Flamme ist schwach.	Ist die Gaskartusche leer oder fast leer?	Tauschen Sie die Gaskartusche aus.
	Ist der Brennstoffschlauch gebogen oder abgeknickt?	Biegen Sie den Brennstoffschlauch gerade.
	Lässt sich der Brenner mit einem Zündholz anzünden?	Wenn Sie den Brenner mit einem Zündholz anzünden können, prüfen Sie das Zündsystem.
	Ist die Verbindung zwischen Schlauch und Brennerrohr ordnungsgemäß gesichert?	Schließen Sie den Gasschlauch mit der mitgelieferten Halteklammer aus Metall an das Brennerrohr an. ⚠ GEFAHRENHINWEIS: Verwenden Sie die Gaszündung nicht, wenn die Halteklammer fehlt. Eine fehlende Halteklammer kann zu schweren und sogar tödlichen Verletzungen und zu Sachschäden führen. Wenden Sie sich an den Kundendienst, um eine Ersatzklammer zu erwerben.
Das Flammenbild des Brenners ist ungleichmäßig.	Ist der Brenner sauber?	Reinigen Sie den Brenner. (Siehe Abschnitt "Wartung")
Brenner zündet nicht, wenn Sie den Zündknopf drücken.	Stellen Sie sicher, dass ein Gasstrom zu den Brennern vorhanden ist, indem Sie versuchen, mit einem Zündholz zu zünden. Siehe Abschnitt "MANUELLE ZÜNDUNG."	Lässt sich der Brenner manuell zünden, liegt ein Problem mit dem Zündsystem vor. Siehe Abschnitt "BEDIENUNG DES ELEKTRONISCHEN ZÜNDSYSTEMS."
	Ist eine neue Batterie eingesetzt?	Kontrollieren Sie, ob sich die Batterie in gutem Zustand befindet und ordnungsgemäß eingesetzt ist. Siehe Abschnitt "KONTROLLE DER ELEKTRONISCHEN ZÜNDUNG."
	Sind die Kabel ordnungsgemäß an das Zündmodul angeschlossen?	Stellen Sie sicher, dass die Kabel ordnungsgemäß in die Klemmen am Zündmodul eingesteckt sind. Siehe Abschnitt "BEDIENUNG DES ELEKTRONISCHEN ZÜNDSYSTEMS."
	Ist die neue Batterie noch in Kunststoff verpackt?	Entfernen Sie die Kunststoffverpackung.
Der Timer funktioniert nicht.	Ist eine neue Batterie eingesetzt?	Kontrollieren Sie, ob sich die Batterie in gutem Zustand befindet und ordnungsgemäß eingesetzt ist. Siehe Abschnitt "BETRIEB DES TIMERS."
Das Innere des Deckels scheint "abzublättern" (ähnlich wie beim Abblättern von Farbe).	Was Sie da sehen, ist angebackener Fettdampf, der sich in Kohlenstoff verwandelt und abblättert. ES HANDELT SICH HIERBEI NICHT UM EINEN DEFEKT.	Reinigen Sie diese Teile gründlich. (Siehe Abschnitt "Reinigen")
Wenn ein Problem auftritt, das Sie nicht mit einer der hier angegebenen Methoden lösen können, wenden Sie sich bitte an den für Sie zuständigen Händler. Allgemeine Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website unter www.weber.com ®.		

WARTUNG

Führen Sie nach längerem Nichtgebrauch des Grills aus Sicherheitsgründen die folgenden Wartungsarbeiten aus.

- Überprüfen Sie vor jeder Nutzung des Grills den Schlauch auf Knicke, Risse, Abnutzung oder Einschnitte. Wenn Sie erkennen, dass der Schlauch nicht verwendet werden sollte, dürfen Sie den Grill nicht benutzen. Ersetzen Sie Teile nur durch Weber® zugelassene Ersatzteile. **Wenden Sie sich an den für Sie zuständigen Händler oder Gasinstallateur. Die Kontaktinformationen der Händler finden Sie auf unserer Website unter www.weber.com.**

⚠ ACHTUNG: Wenn der Gasschlauch des Grills irgendwelche Schäden aufweist oder undicht ist, dürfen Sie den Grill nicht verwenden.

- Überprüfen Sie den Brenner auf ein korrektes Flammenmuster (siehe Abschnitt "Muster der Brennerflamme"). Reinigen Sie den Brenner gegebenenfalls anhand des in diesem Abschnitt beschriebenen Verfahrens.
- Überprüfen Sie alle Gasanschlüsse auf Lecks (siehe Abschnitt "Überprüfen auf Gaslecks").

REGELMÄSSIGE REINIGUNG

Zum Entfernen der Asche aus der Kugel bewegen Sie den Regulierungshebel (1) von Seite zu Seite, damit die One-Touch-Flügel die Asche durch die Schlitze der Kugel in den Aschetopf schieben.

⚠ ACHTUNG: Stellen Sie vor dem Reinigen sicher, dass der Brenner AUS und der Grill abgekühlt ist.

Erweitern Sie die Brennerschlitze beim Reinigen nicht.

So reinigen Sie den Brenner:

- Bürsten Sie die Außenseite des Brennerrohres (2) und den Brennerschlitz (3) mit einer Drahtbürste ab.

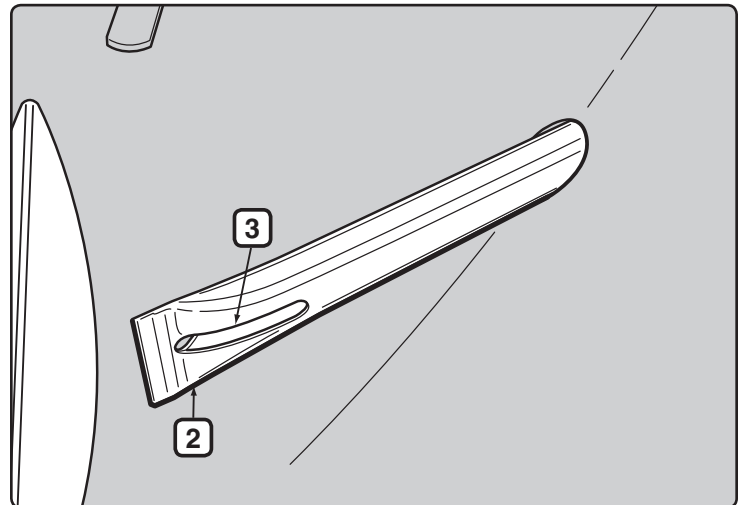
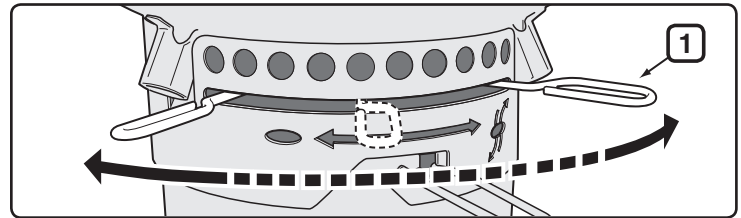
⚠ ACHTUNG: Erweitern Sie die Brennerschlitze oder die Gasdüse beim Reinigen nicht.

So reinigen Sie den Kessel:

- Wischen Sie, wenn der Deckel noch warm ist, die Innenseite mit einem Papiertuch aus, um dauerhafte Fettablagerung zu verhindern.
- Die Außenflächen können Sie mit warmem Seifenwasser reinigen. Spülen Sie mit klarem Wasser gut nach.

So nehmen Sie eine gründliche Reinigung vor (mindestens einmal jährlich):

- Entnehmen Sie die Asche, nachdem die Kohle vollständig erloschen ist.
- Entnehmen Sie die Roste und die Char-Baskets™-Kohlekörbe.
- Wischen Sie die Flächen mit Papiertüchern ab. Reinigen Sie mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie gründlich mit klarem Wasser nach und trocknen Sie die Flächen ab.



AUFBEWAHRUNG

- Wenn der Performer-Grill in einem Gebäude aufbewahrt wird, muss die Gaszufuhr abgetrennt werden. Die Flüssiggaskartusche muss außerhalb von Wohngebäuden an einem gut belüfteten Ort aufbewahrt werden.
- Flüssiggaskartuschen müssen außerhalb von Wohngebäuden an einem gut belüfteten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Die Kartuschen dürfen nicht in einem Gebäude, einer Garage oder an ähnlichen geschlossenen Orten aufbewahrt werden.
- Prüfen Sie nach längerer Lagerung oder längerem Nichtgebrauch den Grill vor der Nutzung auf Gaslecks und Verstopfungen in den Brennerrohren (siehe Abschnitt "Wartung").
- Überprüfen Sie vor der Nutzung, dass die Bereiche um den Gasbehälter, den Schlauch und die Brennerbaugruppe frei von Verschmutzungen sind, welche die Zirkulation der Verbrennungsluft oder der Ventilationsluft behindern könnten.

VORSICHT BEI INSEKTEN

Ihr Performer-Grill ist, wie alle für die Verwendung im Freien vorgesehenen Gasgeräte, ein Ziel für Spinnen und Insekten. Diese Tiere können sich im Venturiteil (1) des Brennerrohrs einnisten und dazu führen, dass das Gas zurück und aus der Zuluftöffnung strömt.

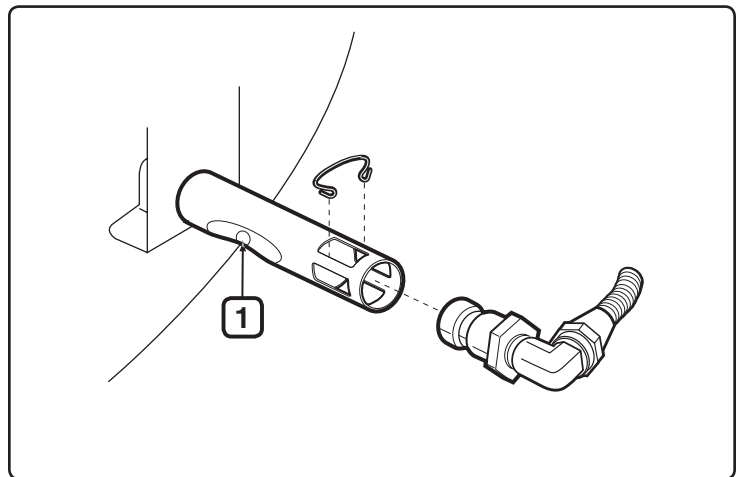
Dies kann zu einem Brand im Brennerrohr und um das Brennerrohr unter dem Tisch führen. Dadurch können ernsthafte Schäden an Ihrem Grill entstehen. Der Betrieb des Grills ist dann möglicherweise nicht mehr sicher.

Wir empfehlen dringend, dass Sie das Brennerrohr mindestens einmal jährlich oder beim Auftreten eines der folgenden Symptome überprüfen und reinigen:

- A) Gasgeruch bei sehr gelber und schwacher Brennerflamme.
- B) Brenner gibt untypische Geräusche von sich.

⚠ GEFAHRENHINWEIS

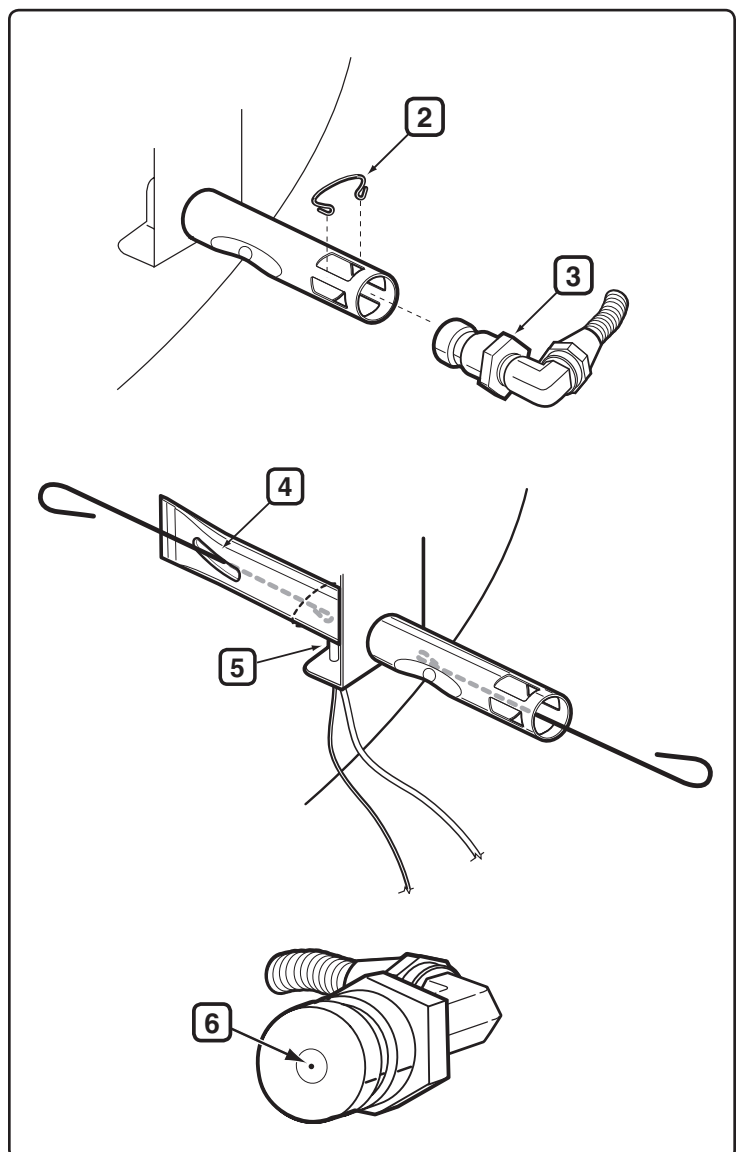
Wenn Sie diese Symptome nicht beheben, kann es zu einem Brand kommen, der zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen und zu Sachschäden führen kann.

**ÜBERPRÜFEN UND REINIGEN DES BRENNERS**

- A) Drehen Sie das Gas AUS.
- B) Entfernen Sie den CharBin™-Vorratsbehälter.
- C) Entfernen die Düsenklammer (2) und den Schlauchanschluss (3) vom Brennerrohr.
- D) Schauen Sie sich mit einer Taschenlampe das Innere des Brenners an.
- E) Reinigen Sie mit dem Draht des Zündholzhalters (mitgeliefert) den Brenner von Innen.
Reinigen Sie mit dem Draht den Luftklappenbereich, das Venturiteil und die Brennerschlitze (4) an der Innenseite der Kugel. Achten Sie beim Einführen des Brennerreinigers darauf, dass Sie die Zündelektrode (5) nicht beschädigen.
- F) Überprüfen Sie nochmals mit der Taschenlampe, dass keine Verstopfungen mehr vorhanden sind.
- G) Die Oberfläche des Schlauchanschlusses können Sie gegebenenfalls mit einer Messingdrahtbürste reinigen. Die Düse (6) können Sie mit einer dünnen Nadel reinigen.

⚠ ACHTUNG: Erweitern Sie die Düsen beim Reinigen nicht.

- H) Für den Zusammenbau führen Sie die Schritte B und C in umgekehrter Reihenfolge aus.

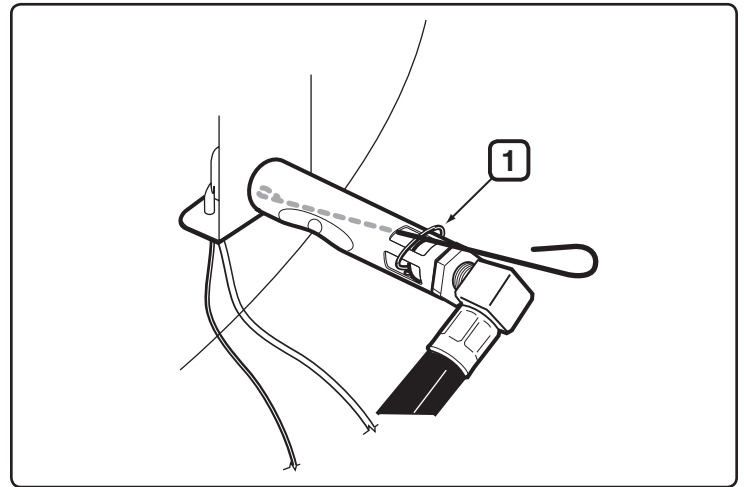


REGELMÄSSIGE SCHNELLREINIGUNG

Wir empfehlen, in regelmäßigen Abständen die Brennerschlitze von außen mit einer Drahtbürste abzubürsten und das Brennerrohr mit dem mitgelieferten Zündholzhalter durch die Brenneröffnung zu reinigen.

Führen Sie dazu das Werkzeug durch die einzelnen Verbrennungsluftklappen (1) unter der Kugelklammer ein und drehen Sie dabei das Werkzeug. Beim Einsetzen des Zündholzhalters darauf achten, dass die Zündelektrode nicht beschädigt wird.

⚠ ACHTUNG: Es ist wichtig, dass Sie dieses Reinigungsverfahren während der Frühjahrs- und Sommermonate öfters durchführen.



KONTROLLE DER ELEKTRONISCHEN ZÜNDUNG

Wenn das elektronische Zündsystem nicht zündet, prüfen Sie bitte, ob ein Gasstrom vorhanden ist, indem Sie versuchen, die Brenner mit einem Zündholz zu zünden. Siehe hierzu den Abschnitt "ZÜNDEN VON HAND". Lässt sich der Brenner manuell zünden, liegt ein Problem mit der elektronischen Zündung vor.

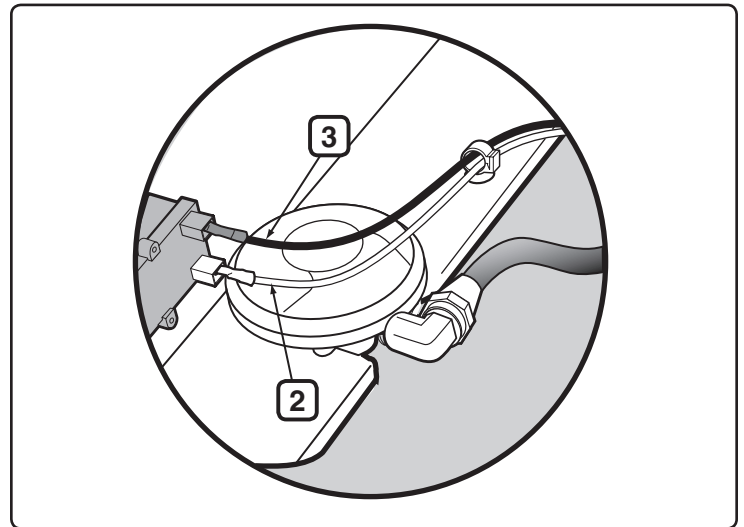
⚠ WARNUNG: An Gasregler und Zufuhrventil muss die Stellung AUS eingestellt sein.

- Kontrollieren Sie, ob sich die AAA-Batterie (nur Alkali) in gutem Zustand befindet und richtig eingesetzt ist (1). Einige Batterien besitzen eine Kunststoff-Schutzumwicklung. Dieser Kunststoff muss entfernt werden. Verwechseln Sie die Kunststoff-Schutzumwicklung nicht mit dem Batterieetikett.
- Vergewissern Sie sich, dass das weiße (2) und das schwarze (3) Zündkabel vorschriftsgemäß angeschlossen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass der Taster der elektronischen Zündung ordnungsgemäß funktioniert; Sie müssen ein Klicken hören und Funken am Brenner sehen.
- Sehen Sie nach, ob der Zünder lose im Rahmen sitzt. Ziehen Sie ihn fest, falls erforderlich; das entsprechende Verfahren ist im Schritt "Einbau" beschrieben.

Ersetzen Sie Die Batterie, Falls Erforderlich

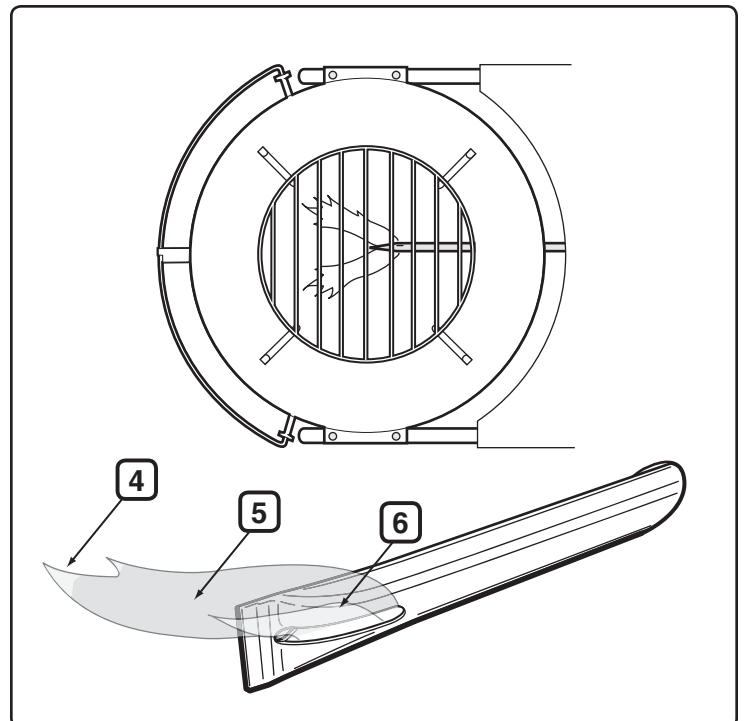
Nur Alkalibatterie des Typs AAA.

Wenden Sie sich an den für Sie zuständigen Händler, falls Sie das elektronische Zündsystem nicht zünden können. Allgemeine Kontaktinformationen finden Sie auf unserer Website. Melden Sie sich an unter www.weber.com.



MUSTER DER BRENNERFLAMME

Der Brenner wurde werkseitig auf die korrekte Luft-Gas-Mischung eingestellt. Ein korrektes Flammenmuster sollte gelbe Spitzen aufweisen (4), in der Mitte dunkelblau (5) und am Brennerrohr hellblau sein (6). Wenn die Flamme nicht wie dargestellt aussieht oder ein untypisches Geräusch auftritt, nehmen Sie eine Reinigung des Brenners vor.



⚠ ACHTUNG: Dieses Produkt wurde einem Sicherheitstest unterzogen, die Betriebsgenehmigung gilt nur in dem entsprechenden Land. Informationen mit der Länderkennzeichnung finden Sie an der Außenseite des Kartons.

Diese Bauteile sind gasführende oder gasbrennende Komponenten. Wenden Sie sich bezüglich Informationen zu Originalersatzteilen von Weber-Stephen Products LLC an die Kundendienstabteilung von Weber-Stephen Products LLC.

⚠ WARNHINWEIS: Versuchen Sie nicht, Reparaturen an gasführenden oder gasbrennenden Komponenten ohne Rücksprache mit der Kundendienstabteilung von Weber-Stephen Products LLC durchzuführen. Ihre Maßnahmen können bei Nichtbeachtung dieses Warnhinweises einen Brand oder eine Explosion verursachen. Dadurch kann es zu ernsthaften Verletzungen, zu tödlichen Unfällen und zu Sachschäden kommen.



Mit diesem Symbol wird gekennzeichnet, dass Sie dieses Erzeugnis nicht mit dem Hausmüll entsorgen dürfen. Weitere Informationen zur Entsorgung dieses Erzeugnisses in Europa finden Sie auf unserer Website unter www.weber.com[®]. Wenden Sie sich an den unter Ihrem Land aufgeführten Importeur. Falls Sie nicht über einen Internetzugang verfügen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, um Name, Anschrift und Telefonnummer des Importeurs zu erfahren.

Wenn Sie Ihren Grill entsorgen, müssen alle Elektrobauteile (z.B. Elektromotor Drehspieß, Zündmodul) entsprechend der EU-Richtlinie für Elektro- und Altgeräte (WEEE) ordnungsgemäß demontiert und entsorgt werden. Diese Bauteile müssen gesondert entsorgt werden.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com[®]

PERFORMER® DELUXE

Handleiding barbecue op briketten

Montage - p. 5

#58400



**U MOET DEZE HANDLEIDING LEZEN
VOOR HET GEBRUIK VAN UW
GASBARBECUE**

⚠ GEVAAR

Wanneer u gas ruikt:

1. Sluit het gas naar de barbecue af.
2. Doof eventuele vlammen.
3. Open het deksel.
4. Wanneer de gaslucht niet verdwijnt, bewaar dan afstand tot de barbecue en neem direct contact op met de gasleverancier of de brandweer.

Lekkend gas kan brand of explosie veroorzaken, met ernstig of fataal lichamelijk letsel of beschadigingen van eigendommen tot gevolg.

handleiding voordat u de barbecue gebruikt. Voer deze controles ook uit wanneer de barbecue bij de dealer gemonteerd is.

ALLEEN VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS.

⚠ WAARSCHUWING:

1. Bewaar of gebruik geen benzine of andere ontvlambare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere barbecues.
2. Een gascilinder die niet is aangesloten voor gebruik, mag niet in de buurt van deze of andere barbecues worden bewaard.

⚠ WAARSCHUWING: controleer de barbecue eerst zorgvuldig op lekkage aan de hand van de instructies in deze

⚠ WAARSCHUWING: De Weber® gasbarbecue niet aansteken voordat u de aanwijzingen voor het "aansteken" in deze handleiding hebt gelezen.

INFORMATIE VOOR HET INSTALLEREN:

Deze handleiding is bedoeld voor de eigenaar en wij raden u aan om deze goed te bewaren.

GEEN ACHT SLAAN OP DEZE VERKLARINGEN OMTRENT GEVAREN, WAARSCHUWINGEN OF VOORZORGSMAATREGELEN KAN ERNSTIG LICHAAMELIJK LETSEL OF OVERLIJDEN TOT GEVOLG HEBBEN, OF BRAND EN EXPLOSIE WAT LEIDT TOT SCHADE AAN EIGENDOMMEN.

- ⚠ VEILIGHEIDSSYMBOLLEN (⚠) zullen u wijzen op belangrijke VEILIGHEIDSinformatie.
- ⚠ De signaalwoorden GEVAAR, WAARSCHUWING of LET OP! worden gebruikt samen met het VEILIGHEIDSSYMBOL.
- ⚠ GEVAAR geeft het meest ernstige gevaar aan.
- ⚠ Lees alle veiligheidsinformatie in deze gebruikershandleiding voordat u deze barbecue gaat gebruiken.

⚠ GEVAREN

- ⚠ Het niet opvolgen van de gevaren, waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in deze gebruikershandleiding, kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of overlijden, of tot brand of explosie met schade aan eigendommen als gevolg.
- ⚠ Niet binnenshuis gebruiken! Deze barbecue is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis. Bij gebruik binnenshuis kunnen giftige dampen zich ophopen en ernstig lichamelijk letsel of overlijden veroorzaken.
- ⚠ Deze barbecue mag alleen buitenshuis in een goed geventileerde omgeving worden gebruikt. Gebruik de barbecue niet in een garage, schuur of hut of in een andere afgesloten ruimte.
- ⚠ Gebruik deze barbecue niet onder een overdekte brandbare constructie.
- ⚠ Een onjuiste installatie kan gevaarlijk zijn. Volg daarom de instructies in deze handleiding op. Gebruik deze barbecue alleen als alle onderdelen zijn gemonteerd. Controleer of de aslade goed is bevestigd onder de ketel of dat er een aslade met een grote capaciteit is geplaatst alvorens de barbecue aan te steken.
- ⚠ Geen aanmaakvloeistof voor briketten of briketten geïmpregneerd met aanmaakvloeistof toevoegen aan hete of warme briketten.
- ⚠ Nooit benzine, aanmaakvloeistof of alcohol op de briketten gebruiken. Gebruik nooit enige vorm van zelfontvlambare briketten.
- ⚠ Wees extra voorzichtig bij het gebruik van uw barbecue. De barbecue wordt heet tijdens het gebruik en mag nooit onbeheerd achtergelaten worden tijdens het gebruik.
- ⚠ Laat geen baby's, jonge kinderen of dieren onbewaakt in de buurt van een hete barbecue.
- ⚠ Probeer een hete barbecue niet te verplaatsen.
- ⚠ De barbecue niet gebruiken binnen 1,5 meter van enig ontvlambaar materiaal. Brandbare materialen bestaan uit, maar zijn niet beperkt tot, houten of geïmpregneerd houten vlonders, patio's of veranda's.
- ⚠ Ontvlambaar materiaal mag zich nooit binnen een bereik van 60 cm van de bovenzijde, onderzijde, achterzijde of zijkanten van de barbecue bevinden.
- ⚠ Gebruik geen ontvlambare gassen of vloeistoffen, zoals benzine, alcohol, enz. en andere ontvlambare materialen in de buurt van de barbecue.
- ⚠ De as niet verwijderen totdat de briketten volledig zijn uitgebrand en gedoofd en de barbecue is afgekoeld.
- ⚠ Plaats de briketten altijd in Char-Baskets™ of boven op het onderste brikettenrooster. Plaats geen briketten direct op de bodem van de ketel.
- ⚠ Draag geen kleding met losse, wijde mouwen tijdens het aansteken of het gebruik van de barbecue.
- ⚠ Leun nooit over de barbecue bij het aansteken van de gasbrander.
- ⚠ De barbecue niet gebruiken bij veel wind.
- ⚠ De barbecue niet gebruiken als er gas lekt.
- ⚠ Zoek niet met een aansteker naar gaslekken.
- ⚠ Draai de gaskraan dicht wanneer de brander op enig moment tijdens het gebruik uit gaat. Verwijder het deksel en wacht vijf minuten voordat u de brander opnieuw probeert aan te steken, waarbij u gebruik maakt van de ontstekingsinstructies in deze handleiding.
- ⚠ De gasdrukregelaar niet proberen te ontkoppelen van de gasfles of enige andere gasaansluiting tijdens het gebruik van de barbecue.
- ⚠ Gebruik alleen de gasdrukregelaar welke geleverd is bij uw barbecue.

⚠ WAARSCHUWINGEN

- ⚠ Volg de instructies voor het aansluiten van de gasdrukregelaar voor uw type gasbuitenkeuken op.
- ⚠ Bewaar geen reservegasbusje of ontkoppeld gasbusje onder of in de buurt van deze barbecue.
- ⚠ Plaats de barbecue te allen tijde op een veilig en vlak oppervlak, uit de buurt van ontvlambare materialen.
- ⚠ Leg geen barbecuehoezen of andere brandbare materialen op of in de opslagruimte onder de barbecue.
- ⚠ Verwijder altijd het deksel voordat u de gasbrander aansteekt, zowel met de hand als met het ontstekingsmechanisme. Het deksel moet VAN de barbecue blijven totdat de briketten volledig aan zijn.
- ⚠ Raak een kook- of brikettenrooster, as, briketten of een hete barbecue nooit aan om te kijken of ze heet zijn.
- ⚠ Gebruik geen lava- of char-stenen in deze barbecue.
- ⚠ Gebruik geen water om opflakeringen te bedwingen of de briketten te doven, omdat hierdoor de porseleinen afwerking kan beschadigen. Sluit de onderste luchtventilatieopeningen (instelkleppen) enigszins en plaats het deksel op de ketel.
- ⚠ Doof de briketten als u klaar bent met barbecuen. Sluit alle luchtventilatieopeningen (instelkleppen) nadat u de deksel op de ketel hebt geplaatst.
- ⚠ U moet altijd barbecuehandschoenen dragen bij het barbecuen, afstellen van de luchtventilatieopeningen (instelkleppen), toevoegen van briketten of hanteren van de thermometer of het deksel.
- ⚠ Gebruik geschikt barbecuegereedschap met lange, hittebestendige handgrepen.
- ⚠ Sommige modellen kunnen voorzien zijn van de Tuck-Away™ dekselhouder. De Tuck-Away™ dekselhouder wordt gebruikt om het deksel op te bergen wanneer u de gerechten controleert of draait. Gebruik de Tuck-Away™ dekselhouder niet als een handgreep om de barbecue op te tillen of te verplaatsen. Leg een hete deksel niet op een tapijt of het gras. Hang de deksel niet aan de handgreep van de ketel.
- ⚠ Gooi de hete briketten nooit op een plek waar erop getrapt kan worden of als er brandgevaar is. Gooi as of briketten nooit weg voordat ze volledig gedoofd zijn. De barbecue niet opbergen totdat as en briketten volledig gedoofd zijn.

- ⚠ **Hete elektrische starters voorzichtig hanteren en opslaan.**
- ⚠ **Elektrische bedrading uit de buurt houden van hete oppervlakken van de barbecue en uit de buurt houden van drukke looppaden.**
- ⚠ **Controleer, na een opslagperiode of periode van ongebruik, vóór gebruik op gaslekkage en verstopping van de brander. Raadpleeg de instructies in deze handleiding voor de juiste procedure.**
- ⚠ **Het vervangen van vloeibaar propaan door aardgas in deze barbecue is gevaarlijk. Bovendien vervalt bij pogingen daartoe de garantie.**
- ⚠ **Een gedeukte of roestige gasbus kan gevaarlijk zijn. Laat deze controleren door uw gasleverancier. Gebruik geen gasbusje met een beschadigde klep.**
- ⚠ **Hoewel uw gasbusje op het oog leeg kan lijken, kan er nog gas in aanwezig zijn. Hiermee dient rekening te worden gehouden bij het vervoer en opslaan van het gasbusje.**
- ⚠ **Indien u gas ziet, ruikt of hoort ontsnappen uit het gasbusje:**
 1. **Ga uit de buurt van het gasbusje.**
 2. **Probeer het probleem niet zelf op te lossen.**
 3. **Bel naar uw brandweer.**

⚠ LET OP!

- ⚠ **Het bekleden van de ketel met aluminiumfolie zal de luchtstroom negatief beïnvloeden. Gebruik een druippan om de sappen van het vlees op te vangen bij gebruik van de indirecte methode.**
- ⚠ **Het gebruik van scherpe objecten om het grillrooster te reinigen of om as te verwijderen, zal de afwerking beschadigen.**
- ⚠ **Schuurmiddelen op het grillrooster of de barbecue zelf zal de afwerking beschadigen.**
- ⚠ **De barbecue moet regelmatig zorgvuldig gereinigd worden.**

GARANTIE

Weber-Stephen Products LLC (Weber®) garandeert hierbij als volgt aan de OORSPRONKELIJKE KOPER van deze Weber® gasbarbecue dat deze vrij is van defecten in materiaal en vakmanschap vanaf de aankoopdatum:

Grill-/brikettenroosters	2 jaar
Gealuminiseerde bladen/ met aluminium afgewerkte onderdelen One-Touch™ reinigingssysteem	5 jaar
One-Touch™ reinigingssysteem van roestvrijstaal	10 jaar
Ketel en deksel tegen roest en doorbranden	10 jaar
Nylon handgrepen	10 jaar
Thermoplastische/Thermogeharde onderdelen (Performer®)	10 jaar, uitgezonderd verkleuring
Alle resterende onderdelen	2 jaar

wanneer deze zijn gemonteerd en worden gebruikt overeenkomstig de bijbehorende instructies. Weber kan een redelijk bewijs nodig hebben van uw aankoopdatum. BEWAAR DAAROM UW KASSABON OF FACTUUR.

Deze beperkte garantie is beperkt tot de reparatie of vervanging van onderdelen waarvan bewezen is dat ze defect zijn door normaal gebruik en onderhoud en die na onderzoek defect zullen blijken, naar oordeel van Weber. Neem contact op met de klantendienst in uw regio met de contactinformatie op uw internetpagina voordat u de onderdelen retourneert. Als Weber het defect bevestigt en de claim goedkeurt, zal Weber dergelijke onderdelen zonder kosten vervangen. Bij het retourneren van defecte onderdelen moeten de vervoerskosten vooraf betaald zijn. Weber zal de onderdelen aan de koper vooraf betaald terugzenden.

Onder deze Beperkte Garantie vallen geen defecten of bedieningsproblemen die te wijten zijn aan een ongeluk, misbruik, aanpassing, verkeerde bediening, vandalisme, onjuiste installatie of onjuist onderhoud, het niet conform de richtlijnen uitgevoerd onderhoud, inclusief maar niet beperkt tot schade veroorzaakt door insecten in de branderbuizen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

Slijtage of schade door hevige weersomstandigheden, zoals hagel, orkanen, aardbevingen of tornado's, verkleuring als gevolg van blootstelling aan chemicaliën, direct of in de atmosfeer, worden niet gedekt door deze beperkte garantie.

Er zijn geen andere uitdrukkelijke garanties dan hier beschreven en eventuele toepasbare impliciete verkoopgaranties zijn beperkt tot de periode zoals beschreven in deze uitdrukkelijke beperkte garantie. Sommige regio's staan geen beperking toe op de duur van een impliciete garantie, daarom kan deze beperking niet voor u van toepassing zijn.

Weber is niet aansprakelijk voor speciale, indirecte schade of gevolgschade. Sommige regio's staan geen uitsluiting of beperking toe van incidentele schade of gevolgschade, daarom kan deze beperking of uitsluiting niet voor u van toepassing zijn.

Weber autoriseert geen enkel persoon of bedrijf om verplichtingen of aansprakelijkheid over te nemen in verband met de verkoop, installatie, het gebruik, het verwijderen, het retourneren of vervangen van onderdelen. Dergelijke verklaringen zijn niet bindend voor Weber.

Deze Garantie is alleen van toepassing op producten die door de detailhandel worden verkocht.

Bezoek www.weber.com®, selecteer uw land van herkomst en registreer uw grill vandaag nog.

RESERVEGASLANG EN GASDRUKREGELAAR

- ⚠ **BELANGRIJK: Wij raden aan de gaslang op uw Weber gasbarbecue om de vijf (5) jaar te vervangen. In sommige landen kunnen er regels zijn dat de gaslang binnen de 5 jaar dient te worden vervangen. De regels van deze landen hebben prioriteit.**

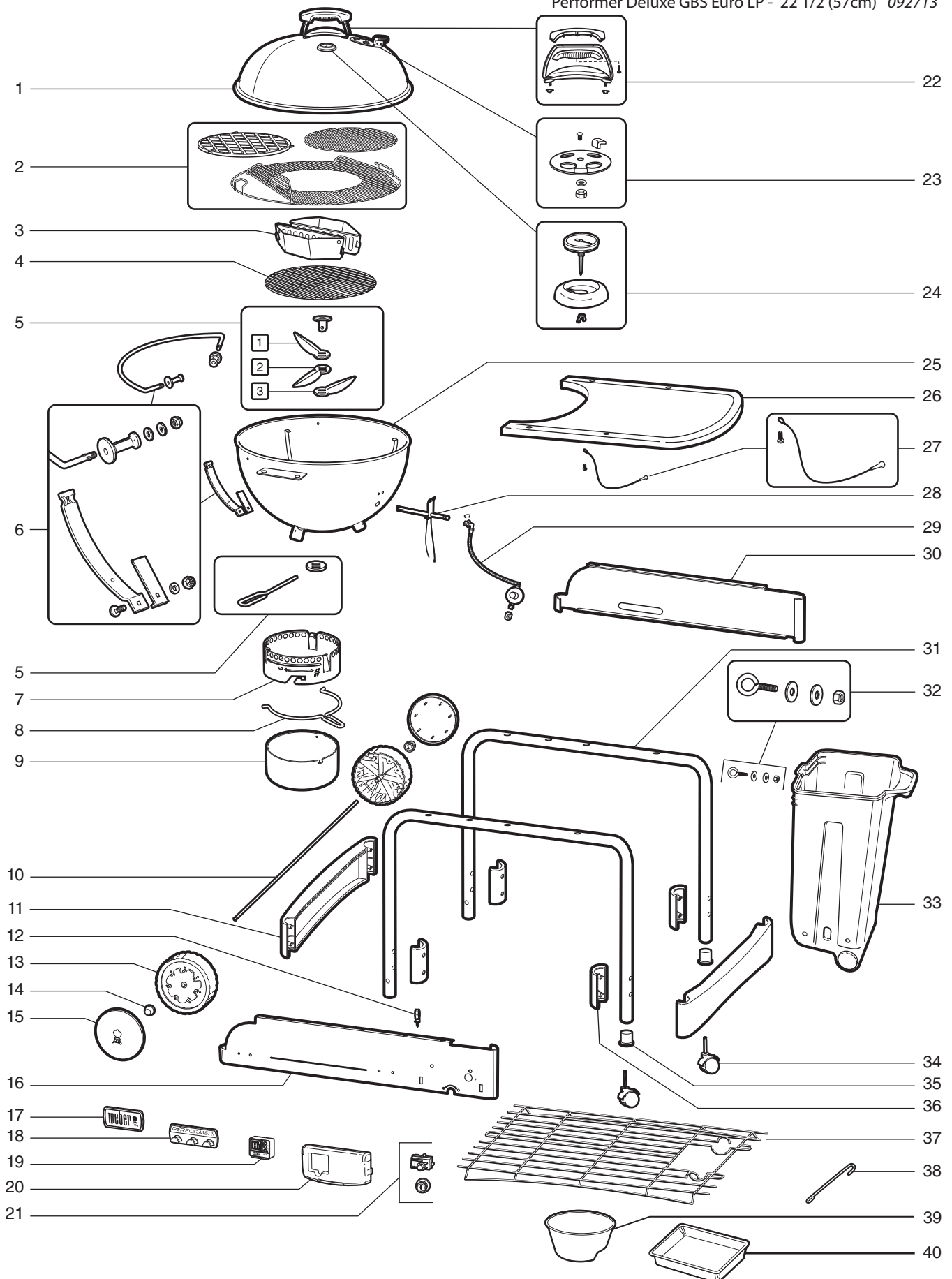
Neem voor de reservegaslang en de gasdrukregelaar contact op met de vertegenwoordiger van de klantendienst in uw gebied via "Neem contact op" op onze website. Surf naar www.weber.com®.

LAND

GASTYPE & DRUK

Denemarken, Zweden, Noorwegen, Finland, Engeland, Nederland, Verenigd Koninkrijk, Frankrijk, Spanje, Portugal, België, Ierland, Griekenland, Luxemburg, Italië, Duitsland, Oostenrijk	I_{3B/P} - 29 mbar	
ENERGIEVERBRUIK		
Ontsteking van de brander. Max.		
Propaan/ butaanmengsel	kW	g/h
	2,6	192

Performer Deluxe GBS Euro LP - 22 1/2 (57cm) 092713



- | | | |
|--|---|---------------------------------------|
| 1. Deksel | 15. Wielbescherming | 29. Slang en regelaar met openingklem |
| 2. Grillplaat met scharnierend grillrooster (GBS™) | 16. Voorpaneel | 30. Achterpaneel |
| 3. Char-Baskets™ | 17. Logoplaat | 31. Framepoot |
| 4. Brikettenrooster | 18. Accessoireshouders | 32. CharBin™ Hardware |
| 5. One-Touch™ Reinigingssysteem | 19. Digitale Kooktimer | 33. CharBin™ |
| 6. Dekselhouder en onderste steuneenheid | 20. Afdekking van gasregelaar | 34. Zwenkwielen |
| 7. Ring van aslade | 21. Ontstekingsknop / Ontstekingsmodule | 35. Inzetstuk van zwenkwieltje |
| 8. Handgreep van aslade | 22. Dekselhandgreep | 36. Beugelklem van pootframe |
| 9. Grote aslade | 23. Dekselinstelklep | 37. Onderrek |
| 10. As | 24. Thermometereenheid | 38. Luciferhouder |
| 11. Beugel van pootframe | 25. Kuip | 39. Brikettenmaatbeker |
| 12. Houder voor ontstekingsdraad | 26. Tafel | 40. Druippan voor eenmalig gebruik |
| 13. Wiel | 27. CharBin™ bevestigingsketting | |
| 14. Naafdop | 28. Brandereenheid | |

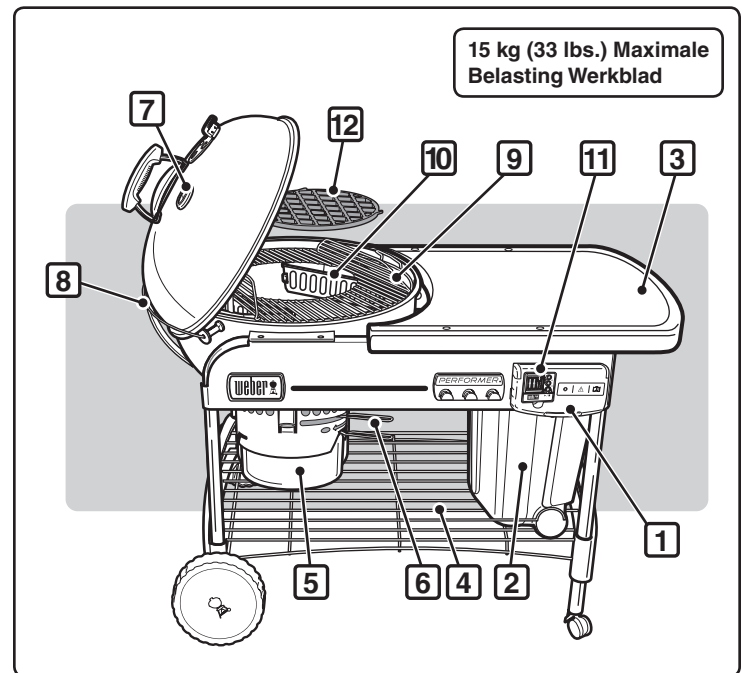
Voor meer informatie over uw gasbarbecue en hoe u er veilig mee omgaat, vindt u op www.weber.com.

- In de volgende informatie worden de minimale eisen vermeld voor het monteren van uw Weber® barbecue. Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u uw Weber® barbecue gebruikt. Een verkeerde montage kan gevaarlijk zijn.
- Niet voor gebruik door kinderen.
- Deze Weber® barbecue is uitsluitend bedoeld voor gebruik met propaan of een propaan/butaangasmengsel. Gebruik geen aardgas. De klep en gasregelara zijn alleen bedoeld voor propaan of een propaan/butaangasmengsel.
- Deze Weber® barbecue is niet bedoeld voor commerciële doeleinden.
- Alcohol en/of al dan niet voorgeschreven medicijnen kunnen de vaardigheden van de gebruiker voor een goede montage of veilig gebruik negatief beïnvloeden.

EIGENSCHAPPEN

- A) Het exclusieve Touch-N-Go™ gasontstekingsstelsel maakt het aansteken van briketten eenvoudig (1). Houd de knop gewoon ingedrukt en de gasbranders van het systeem gaan aan, waardoor de briketten worden aangestoken. Geen gevaarlijke aanmaakvloeistoffen om te gebruiken of op te slaan en geen nasmaak van de aanmaakvloeistof.
- B) De CharBin™ voorraadcontainer bevat een zak met briketten met een maximaal gewicht van 13,7 kg (2). De zak met briketten moet direct in de CharBin™ voorraadcontainer worden geplaatst.
- C) Het thermogeharde werkblad biedt een geweldige werkruimte en bedekt de CharBin™ voorraadcontainer, zodat de briketten droog blijven (3).
- D) Handig onderrek voor opslag (4).
- E) Grote aslade vergrendelt op de plaats, waardoor er geen as uitwaait (5).
- F) One-Touch® reinigingssysteem verwijdert eenvoudig as of opent en sluit de luchtventilatiegaten (6).
- G) De thermometer bewaakt de kooktemperatuur in de barbecue (7).
- H) Het Tuck-Away™ deksel schuift terug in de roestvrijstalen dekselhouder en dient als windscherm bij het aansteken van de briketten (8).
- I) De scharnierende delen van het grillrooster draaien open voor een eenvoudige toevoeging van briketten of houtsnippers tijdens het gebruik (9).
- J) Char-Basket™ brikettenhouders bieden een handige indirecte en geconcentreerde kookflexibiliteit met hout of briketten (10).
- K) Digitale Kooktimer (11).
- L) De porselein geëmailleerde gietijzeren sear grate (12) van het Weber Original™ Gourmet BBQ System™ (GBS™) zorgt voor professionele grillmarkeringen die vocht en smaak vasthouden.

- Deze Weber® barbecue is niet bedoeld als warmtebron en dient daarvoor niet gebruikt te worden.
- Blijf altijd in de buurt van de Weber® barbecue. Houd kinderen en huisdieren altijd uit de buurt van de Weber® barbecue.
- Controleer of het gebied onder het bedieningspaneel en de opvangbaklade schoon zijn. Vuil kan de stroom van afvoer- en toevoerlucht belemmeren.
- Onderdelen die zijn vastgezet door de fabrikant mogen niet worden veranderd door de gebruiker.
- Aanpassingen aan het apparaat kunnen gevaarlijk zijn.
- Ontkoppel de gasfles als: 1) deze leeg is; 2) de barbecue wordt bewaard in een garage of andere gesloten ruimte; 3) de barbecue wordt vervoerd.



WERKGEBIED

- ⚠ **WAARSCHUWING:** Deze barbecue mag alleen buitenshuis in een goed geventileerde omgeving worden gebruikt. Gebruik de barbecue niet in een garage, schuur of hut of in een andere afgesloten ruimte.
- ⚠ **WAARSCHUWING:** De toegankelijke delen kunnen erg heet worden. Zorg ervoor dat jonge kinderen uit de buurt blijven.
- ⚠ Gebruik uw barbecue nooit onder een overdekte brandbare constructie.
- ⚠ Uw Weber® barbecue is niet bedoeld voor gebruik in of op caravans en/of boten.
- ⚠ Gebruik geen ontvlambare materialen binnen 60 cm van de bovenzijde, onderzijde, achterzijde of zijkanten van de barbecue.
- ⚠ De gehele barbecue wordt heet tijdens het gebruik. Laat de barbecue niet onbemand.
- ⚠ Houd stroomkabels en de brandstofslang uit de buurt van de warme oppervlakken.
- ⚠ Gebruik geen ontvlambare gassen of vloeistoffen, zoals benzine, alcohol, enz. en andere ontvlambare materialen in de buurt van het kookgebied.
- ⚠ De barbecue tijdens het gebruik niet verplaatsen. Laat de barbecue afkoelen voordat u deze gaat verplaatsen.
- ⚠ Deze barbecue is niet ontworpen als warmtebron en dient daarvoor niet gebruikt te worden.



HET GASBUSJE BEVESTIGEN

Gebruik gasbusjes met een capaciteit van minimaal 430 g en maximaal 460 g. Het gasbusje moet beschikken over een EN417-klep, zoals afgebeeld. Een type gasbusje dat kan worden gebruikt is een Primus model 2202 of een Weber gasbusje.

⚠ LET OP: gebruik alleen cilinders die als propaan of butaan-propaanmengsel zijn aangemerkt.

Duw het gasbusje in de gasdrukregelaar en draai deze met de klok mee tot het gasbusje goed vastzit.

⚠ WAARSCHUWING: draai het gasbusje alleen met de hand aan. Gebruik van overmatig veel kracht kan de koppeling van de gasdrukregelaar beschadigen en een lekkage of een tekort aan gastoevoer veroorzaken.

CONTROLLEREN OP GASLEKKAGE:

⚠ GEVAAR

Gebruik geen vuur om te controleren op gaslekken. Let erop dat er geen vonken of vuur in de buurt zijn wanneer u controleert op lekkage. Vonken of vuur kunnen een brand of explosie veroorzaken met ernstig of fataal letsel en beschadigingen van eigendommen als gevolg.

U heeft het volgende nodig: een gasbusje, wat zeepsop en een doek of borstel om het zeepsop aan te brengen.

- Maak wat zeepsop.
- Draai de gasregelaar naar ON (open) door de regelaar tegen de klok in te draaien.
- Controleer op lekkage door zeepsop op de aansluiting aan te brengen en vervolgens te kijken of er zeepbellen verschijnen. Wanneer u zeepbellen ziet en de zeepbellen worden groter, dan is er sprake van lekkage.

CONTROLEER:

A) Aansluiting tussen gasdrukregelaar en gasbusje.

⚠ WAARSCHUWING: wanneer er een lek bij de aansluiting wordt geconstateerd (1), verwijder dan het gasbusje. Gebruik de barbecue niet. Probeer een ander gasbusje en controleer de aansluiting opnieuw met zeepsop. Wanneer de lekkage niet is verholpen na het aandraaien van het gasbusje, draai dan het gas dicht (OFF). GEBRUIK DE BARBECUE NIET. Neem contact op met een vertegenwoordiger van de klantenservice in uw regio. Hiervoor kunt u de contactgegevens op onze website gebruiken. Surf naar www.weber.com.

CONTROLEER:

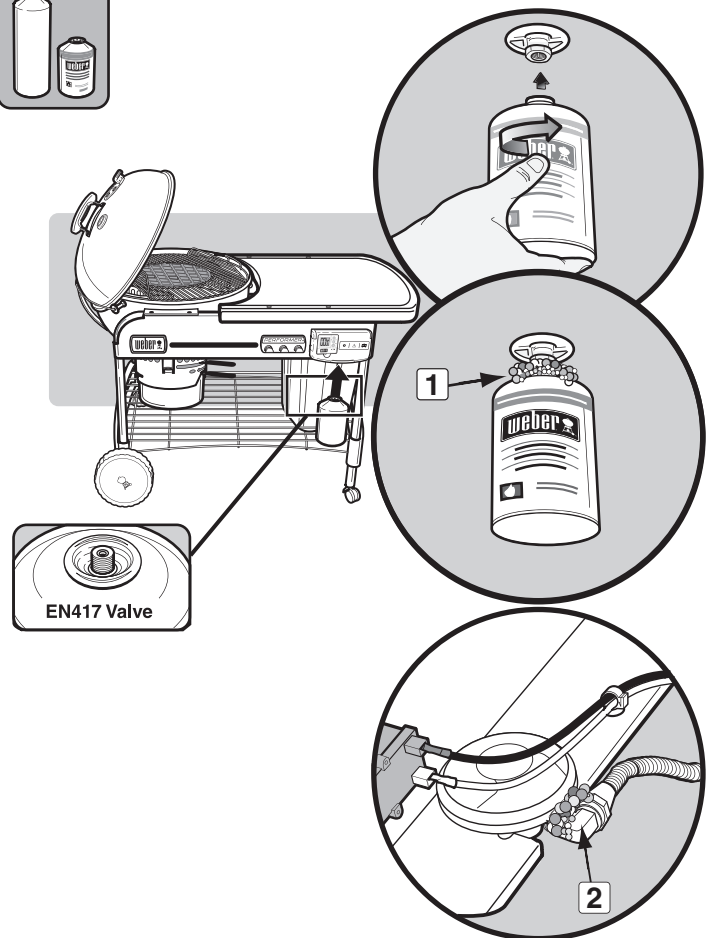
B) De aansluitingen van de klep en de gasdrukregelaar.

⚠ WAARSCHUWING: wanneer er een lek bij de aansluiting wordt geconstateerd (2), draai dan het gas dicht (OFF). GEBRUIK DE BARBECUE NIET. Neem contact op met de vertegenwoordiger van de klantenservice in uw regio. Hiervoor kunt u de functie "Neem contact op" op onze website gebruiken. Surf naar www.weber.com.

Wanneer u op lekkage heeft gecontroleerd, draait u de gastoevoer dicht en spoelt u de aansluitingen na met water.

⚠ GEVAAR

Bewaar de gasbusjes niet onder of in de buurt van de barbecue.



AANSTEKEN

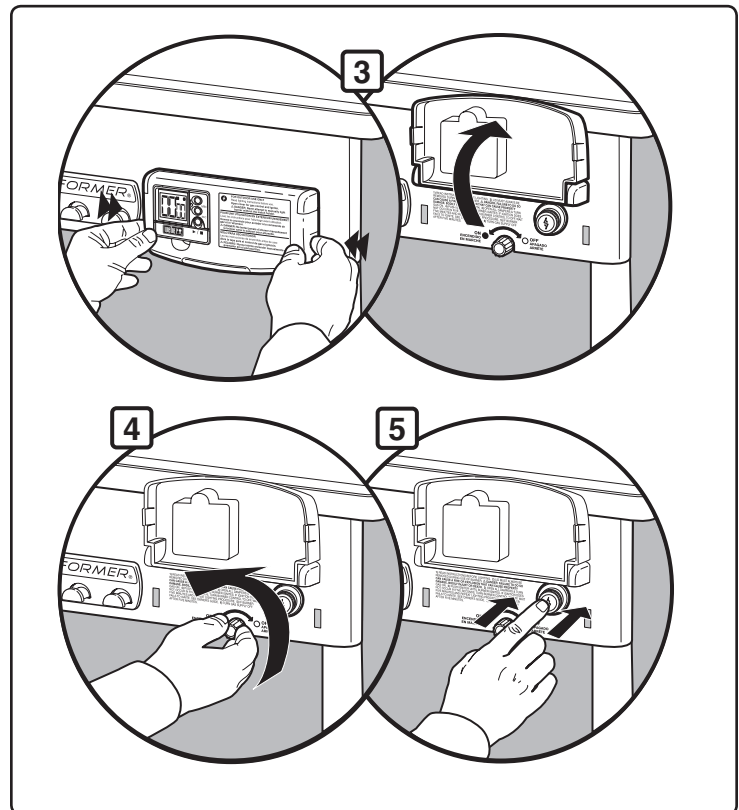
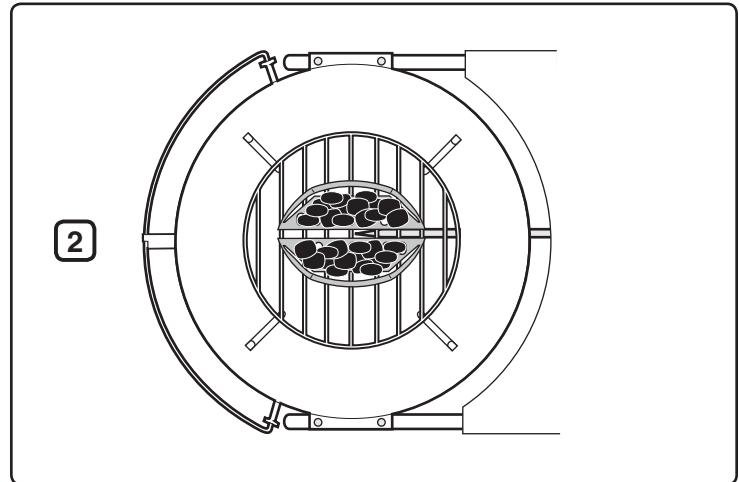
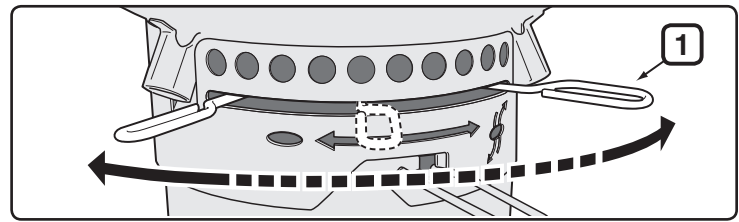
⚠ GEVAAR

Open het deksel vóór het aansteken. Gebruik nooit ontvlambare vloeistoffen, zoals aanmaakvloeistof, benzine, alcohol of enige vorm van zelfontstekende briketten; ook niet bij het handmatig aansteken. Geen acht slaan op deze waarschuwing, kan ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg hebben.

- A) Verwijder het barbecudeksel voordat u de gasfunctie gebruikt.
- ⚠ **GEVAAR: Het niet verwijderen van het deksel kan een gasbel veroorzaken die kan leiden tot brand of een explosie, wat ernstig lichamelijk letsel of de dood of schade aan eigendommen tot gevolg kan hebben.**
- B) Open de onderste ventilatiegaten van de ketel (1).
- C) Plaats de Char-Baskets™ boven de brander (2).
- D) Duw de knopjes in op de gasregelaarafdekking (3) en til op om te openen.
- E) Draai de gastoevoer ten minste één volledige slag open (tegen de klok in) (4).
- ⚠ **WAARSCHUWING: Niet over de open barbecue heen leunen tijdens het aansteken.**
- F) Houd de ontstekingsknop ingedrukt totdat de brander aangaat (5).
- ⚠ **LET OP: De vlam kan moeilijk te zien zijn op een mooie dag.**
- G) Draai, nadat de briketten zijn aangestoken (na ongeveer 5 minuten), de regelknop van het gas dicht (OFF) (met de klok mee) totdat hij volledig dicht is.
- ⚠ **LET OP: Controleer of de gasregelaar volledig is gesloten.**
- NB - Een langdurig gebruik verkort de levensduur van het gasbusje.
- H) U kunt beginnen met koken wanneer de briketten enigszins bedekt zijn met grijs as (na ongeveer 25 - 30 minuten).

UITZETTEN

Draai de regelknop van het gas naar de stand OFF (met de klok mee) totdat hij volledig dicht is.



HANDMATIG AANSTEKEN

⚠ **WAARSCHUWING:** Niet proberen met de hand aan te steken zonder de luciferhouder.

⚠ **GEVAAR**

Open het deksel vóór het aansteken. Gebruik nooit ontvlambare vloeistoffen, zoals aanmaakvloeistof, benzine, alcohol of enige vorm van zelfontstekende briketten; ook niet bij het handmatig aansteken. Geen acht slaan op deze waarschuwing, kan ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg hebben.

A) Verwijder het barbecuedeksel voordat u de gasfunctie gebruikt.

⚠ **GEVAAR:** Het niet verwijderen van het deksel kan een gasbel veroorzaken die kan leiden tot brand of een explosie, wat ernstig lichamelijk letsel of de dood of schade aan eigendommen tot gevolg kan hebben.

B) Open de onderste ventilatiegaten van de ketel (1).

C) Verplaats de Char-baskets™ weg van de brander (2).

D) Duw de knopjes in op gasregelaarafdekking (3) en til op om te openen.

E) Plaats een lucifer in de luciferhouder. Steek de lucifer aan.

F) Draai de gastoevoer ten minste één volledige slag open (tegen de klok in) (4).

G) Plaats de vlam van de lucifer aan de achterzijde van de branderopening (5).

⚠ **WAARSCHUWING:** Houd uw hand niet direct boven de brander wanneer u deze handmatig aansteekt.

⚠ **WAARSCHUWING:** Niet over de open barbecue heen leunen tijdens het aansteken.

⚠ **LET OP:** De vlam kan moeilijk te zien zijn op een mooie dag.

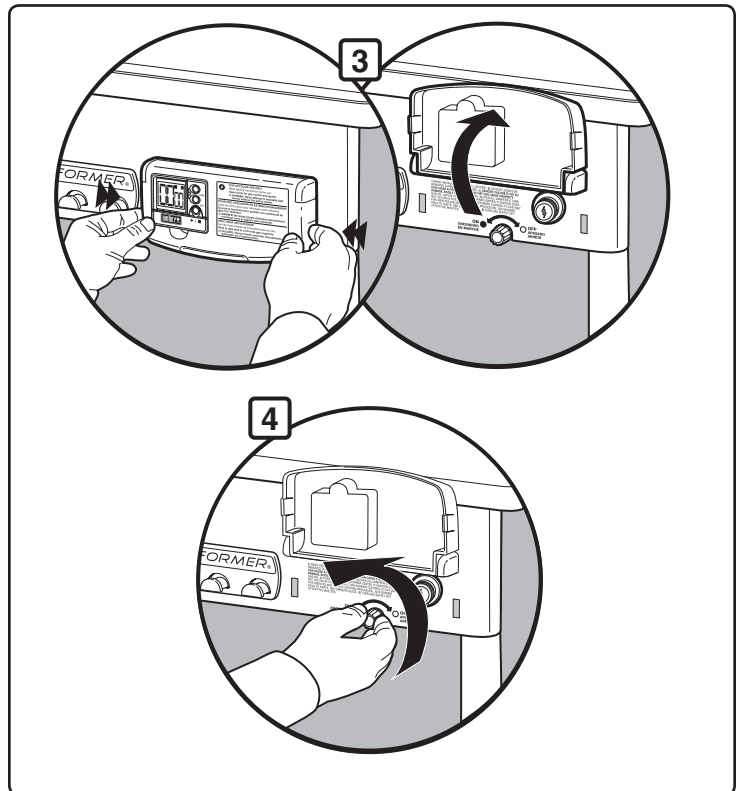
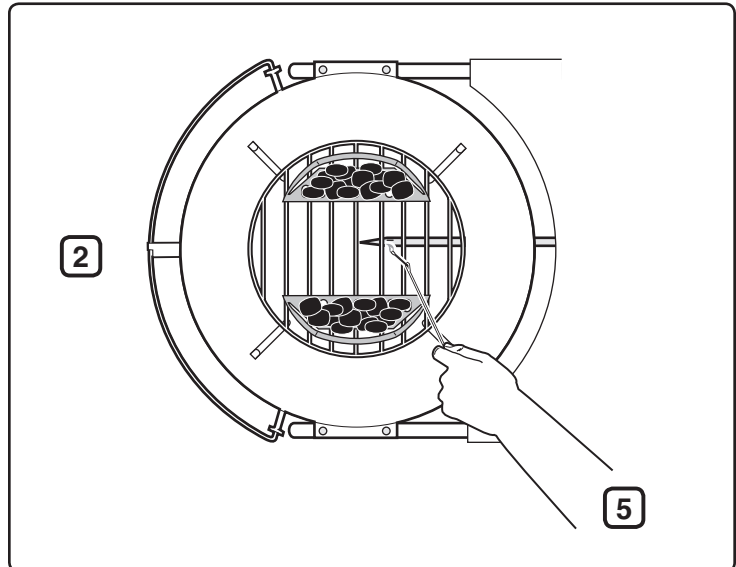
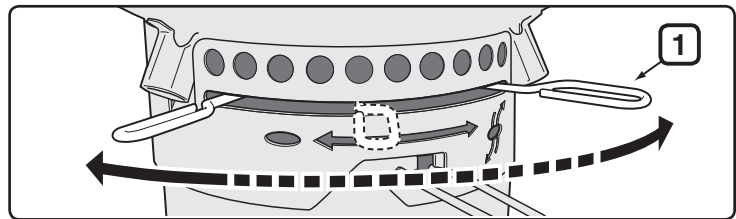
H) Draag barbecuehandschoenen en gebruik lange tangen om de Char-Baskets™ weer boven de brander te plaatsen.

I) Draai, nadat de briketten zijn aangestoken, (na ongeveer 5 minuten) de gasregelaar dicht (OFF) (met de klok mee) totdat deze volledig dicht staat.

J) U kunt beginnen met koken wanneer de briketten enigszins bedekt zijn met grijs as (na ongeveer 25 - 30 minuten).

UITZETTEN

Draai de regelknop van het gas naar de stand OFF (met de klok mee) totdat hij volledig dicht is.



TIMERBEDIENING

Deze waterbestendige digitale kookwekker biedt zowel aftellen als optellen in uren, minuten en seconden.

Aftellen van de tijd instellen:

- Druk op de **HR** knop (1) om het uur in te stellen. Houd de knop ingedrukt om snel de cijfers in te stellen (maximale instelling: 99 uur (4)).
- Druk op de **MIN** knop (2) om de minuten in te stellen. Houd de knop ingedrukt om snel de cijfers in te stellen (maximale instelling: 59 minuten (5)).
- Druk op de **Start / Stop** ► / ■ knop (3).
- Als de gewenste tijd is bereikt, zal het alarm 30 seconden klinken en automatisch starten met de aftelling van de eerdere tijdsinstelling.

Optellen van de tijd instellen:

- Druk op de **Start / Stop** ► / ■ knop. Bij het optellen zal het scherm de aflezing uur/minuut en minuut/seconde tonen.
- Druk nogmaals op de knop om de timer te stoppen. (Maximale instelling: 99 uur (4), 59 minuten (5)).

De tijd wissen:

- Druk zowel de knop **HR** als de knop **MIN**: ↻ gelijktijdig in (1)(2).

Automatisch uitschakelen:

- Om de batterij te besparen gaat de timer automatisch uit na 10 minuten van ongebruik.

Nb.: bij gebruik in een omgeving die de timer blootstelt aan elektrostatische ontlading, kan de tijdsinstelling van de eenheid verloren gaan. Indien dit gebeurt, de eenheid resetten en de tijdsinstelling opnieuw instellen.

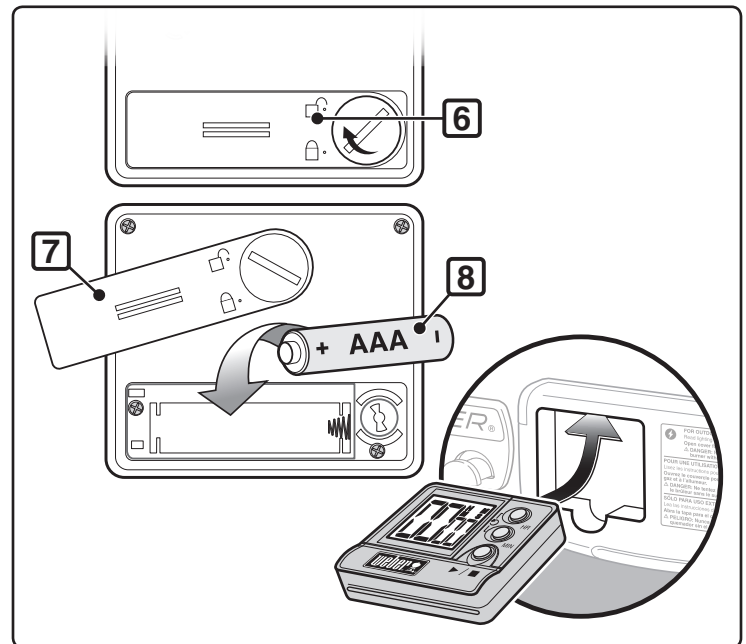
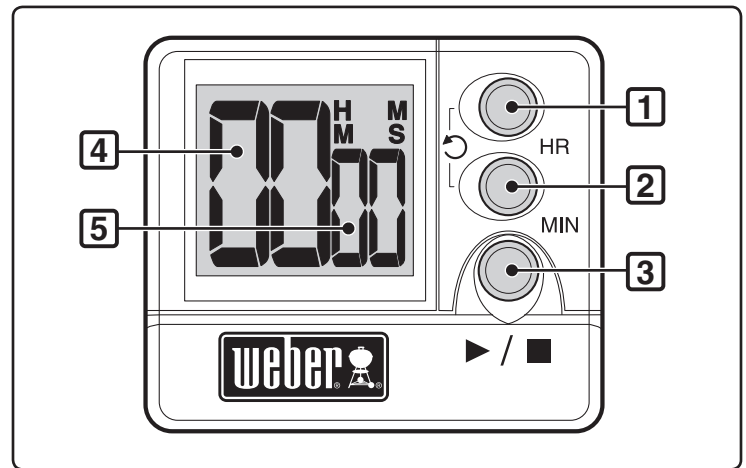
Installeren van de batterij:

- Ontgrendel de batterijdeksel aan de achterzijde van de timer (6) door de vergrendeling naar rechts te draaien.
- Verwijder de batterijdeksel aan de achterzijde van de timer (7).
- Vervang de AAA-batterij (8).
- Plaats de batterijdeksel weer terug.
- Vergrendel de batterijdeksel door de vergrendeling naar links te draaien.
- Nadat de batterij is geïnstalleerd, zal (0000) worden weergegeven op het LCD-scherm.

Onderhoud:

- De eenheid niet reinigen met een schuurmiddel of corroderend middel, waardoor de onderdelen van de eenheid kunnen worden bekrast en de elektronische circuits kunnen gaan corroderen.
- De eenheid niet blootstellen aan overmatige schokken, krachten, stof, extreme temperaturen of vochtigheid, wat ertoe kan leiden dat de eenheid defect raakt, de elektrische levensduur verkort wordt, de batterij beschadigt raakt en onderdelen verwrongen raken.
- De interne onderdelen van de eenheid niet veranderen. Hierdoor zal de garantie op de eenheid vervallen en kan er onnodige schade ontstaan aan de batterij en de interne onderdelen.
- De eenheid niet blootstellen aan direct zonlicht of veel regen.
- Dit instrument niet onderdompelen in water.

Voor de beste prestatie van de digitale kookwekker, raden wij aan om deze binnen te bewaren wanneer deze niet wordt gebruikt.



PROBLEEM	CONTROLEER	OPLOSSEN
De branders hebben een gele of oranje vlam en u ruikt gas.	Controleer de brander op mogelijke verstoppingen.	Maak de brander schoon. (Raadpleeg het hoofdstuk "Onderhoud".)
Brander brandt niet of de vlammen zijn laag.	Is het gasbusje bijna leeg of leeg?	Vervang het gasbusje.
	Is de brandstofslang gebogen of geknikt?	Trek de brandstofslang recht.
	Kunt u de brander wel met lucifers aansteken?	Wanneer de brander met lucifers kan worden aangestoken, controleer dan het ontstekingsstelsel.
	Is de slang goed aangesloten op de branderslang?	Sluit de gasslang aan op de branderslang met de bijgeleverde metalen bevestigingsklem. ⚠ GEVAAR: Gebruik het gasontstekingsmechanisme niet als de bevestigingsklem ontbreekt. Een ontbrekende bevestigingsklem kan ernstig lichamelijk letsel of de dood en schade aan eigendommen tot gevolg hebben. Neem contact op met de klantendienst voor een reservebevestigingsklem.
De vlammen van de brander branden onregelmatig.	Is de brander schoon?	Maak de brander schoon. (Raadpleeg het hoofdstuk "Onderhoud".)
Brander gaat niet aan als u op de ontstekingsknop drukt.	Controleer of er gas naar de branders stroomt door de branders met een lucifer aan proberen te steken. Raadpleeg "HANDMATIG AANSTEKEN."	Het probleem zit bij het ontstekingsstelsel als de brander wel brandt met een lucifer. Raadpleeg "WERKING VAN ELEKTRONISCHE ONTSTEKINGSSYSTEEM."
	Is er een nieuwe batterij geplaatst?	Controleer of de batterij in goede staat verkeert en goed is geïnstalleerd. Raadpleeg "CONTROLE VAN ELEKTRONISCHE ONTSTEKING."
	Zijn de draden goed aangesloten op de ontstekingsmodule?	Controleer of de bedrading goed is aangebracht in de aansluitpunten van de ontstekingskast. Raadpleeg "WERKING VAN ELEKTRONISCHE ONTSTEKINGSSYSTEEM."
	Zit er een kunststof wikkel rond de nieuwe batterij?	Verwijder de kunststof wikkel.
Timer werkt niet.	Is er een nieuwe batterij geplaatst?	Controleer of de batterij in goede staat verkeert en goed is geïnstalleerd. Raadpleeg "WERKING VAN TIMER."
Het lijkt alsof de binnenkant van het deksel afbladdert. (Lijkt op afgebladderd lak.)	Wat u ziet is aangebrand vet dat verkoold is en afbladdert. DIT IS GEEN DEFECT.	Maak het deksel grondig schoon. (Raadpleeg het hoofdstuk "Reinigen".)

Wanneer een probleem niet verholpen kan worden aan de hand van deze instructies, dan kunt u contact opnemen met een vertegenwoordiger van de klantendienst in uw regio via "Neem contact op" op onze website. Meld u aan op www.weber.com®.

ONDERHOUD

Wanneer de barbecue gedurende een langere tijd niet is gebruikt, raden wij u aan dat u om veiligheidsredenen de volgende procedures volgt.

- Controleer de slang voor elk gebruik van de barbecue op krassen, barsten, slijtageplekken of insnijdingen. De barbecue niet gebruiken als de slang op enige wijze is beschadigd. Vervang de slang alleen met een door Weber® goedgekeurde reserveslang. **Neem contact op met een vertegenwoordiger van de klantenservice in uw regio. Hiervoor kunt u de contactgegevens op onze website gebruiken. Surf naar www.weber.com.**

⚠ LET OP: Indien de gasslang van de barbecue op enige wijze is beschadigd of lekt, de barbecue niet gebruiken.

- Controleer de brander op een goed vlampatroon (zie het gedeelte "Vlampatroon van brander"). Reinig, zo nodig, de brander volgens de procedures die in dit gedeelte staan.
- Controleer alle gasaansluitingen op lekkage (zie het gedeelte "Controleren op gaslekkage").

PERIODIEKE REINIGING

As uit de kuip verwijderen: beweeg de instelstang (1) van links naar rechts zodat de bladen van de instelkleppen de as door de ventilatieopeningen van de kuip in de aslade duwen.

⚠ LET OP: Controleer of de brander uit staat (OFF) en de barbecue is afgekoeld voordat u reinigingswerkzaamheden uitvoert.

Vergroot de branderpoorten niet tijdens het schoonmaken.

De brander reinigen:

- Borstel de buitenzijde van de branderslang (2) en het branderpoortgedeelte (3) met een draadborstel.

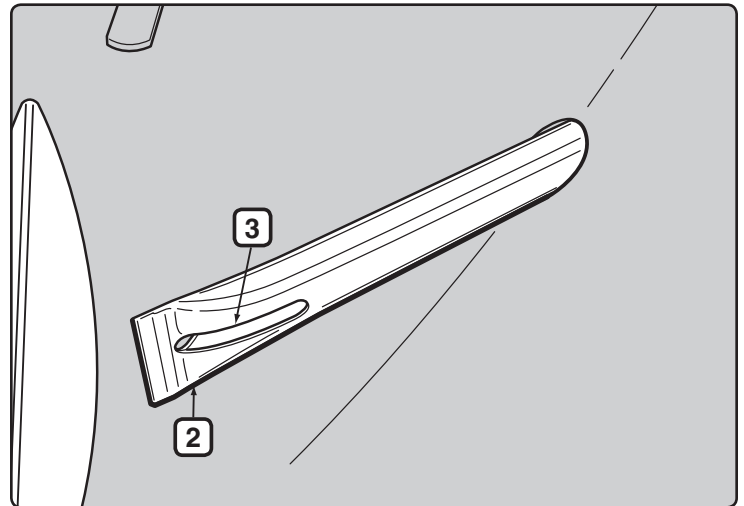
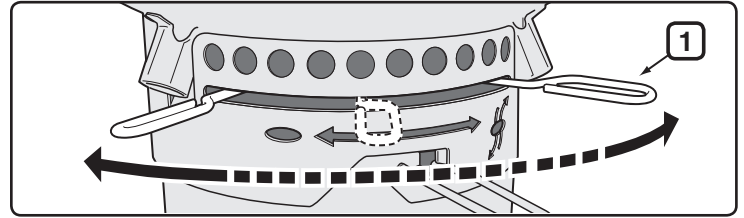
⚠ LET OP: De branderopeningen of de gasopening niet vergroten tijdens het reinigen.

De barbecue reinigen:

- Veeg, wanneer het deksel warm is, de binnenzijde met een papieren doek schoon om ophoping van vet te voorkomen.
- Gebruik voor de buitenoppervlakken warm zeepwater en spoel goed na met schoon water.

Voor een grondigere reiniging (ten minste eenmaal per jaar uitvoeren):

- Verwijder de as nadat de briketten volledig zijn gedooft.
- Verwijder de roosters en Char-Baskets™ (brikettenhouders).
- Schoonvegen met keukenpapier. Wassen met een mild reinigingsmiddel en water. Goed afspoelen met schoon water en afdrogen.



OPSLAAN

- Als de Performer-barbecue buiten wordt opgeslagen, moet de gastoevoer worden ontkoppeld en het gasbusje buiten op een goed geventileerde plek worden opgeslagen.
- Het gasbusje moet buitenshuis worden opgeslagen op een goed geventileerde plek buiten het bereik van kinderen en mag niet worden opgeslagen in een gebouw, garage of enig ander gesloten gebied.
- Na een opslagperiode en/of langere periode van ongebruik, moet de barbecue vóór gebruik worden gecontroleerd op gaslekkages en enige verstoppingen van de branderslang (zie het gedeelte "Onderhoud").
- Controleer vóór gebruik of de gebieden rond de cilinder, slang en brander vrij zijn van vuil, wat de toevoer van gas of lucht kan verhinderen.

LET OP INSECTEN

Uw Performer-barbecue, net als andere gasapparatuur voor buitenshuis, trekt spinnen en andere insecten aan. Ze kunnen zich nestelen in het venturi-gedeelte (1) van de branderslang, waardoor het gas uit de luchtafsluiter stroomt.

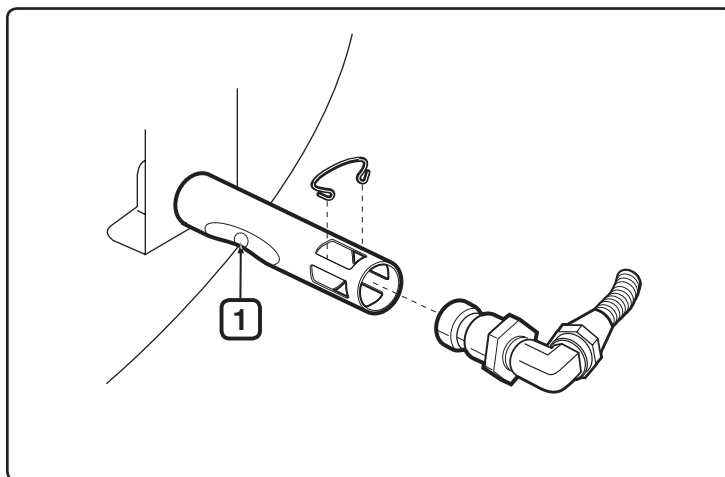
Dit kan leiden tot brand in en rond de branderslang onder het kuippaneel. Dit kan uw barbecue ernstig beschadigen, waardoor het niet veilig is voor gebruik.

Wij raden ten zeerste aan dat u de branderslang ten minste jaarlijks controleert en reinigt, of indien een van de volgende symptomen optreden:

- A) U ruikt een gaslucht en de vlammen van de brander zien er heel erg geel en niet krachtig uit.
- B) De brander maakt ploppende geluiden.

⚠ GEVAAR

Wanneer deze problemen niet worden verholpen, kan er brand ontstaan met ernstig of fataal letsel en beschadiging van eigendommen als gevolg.

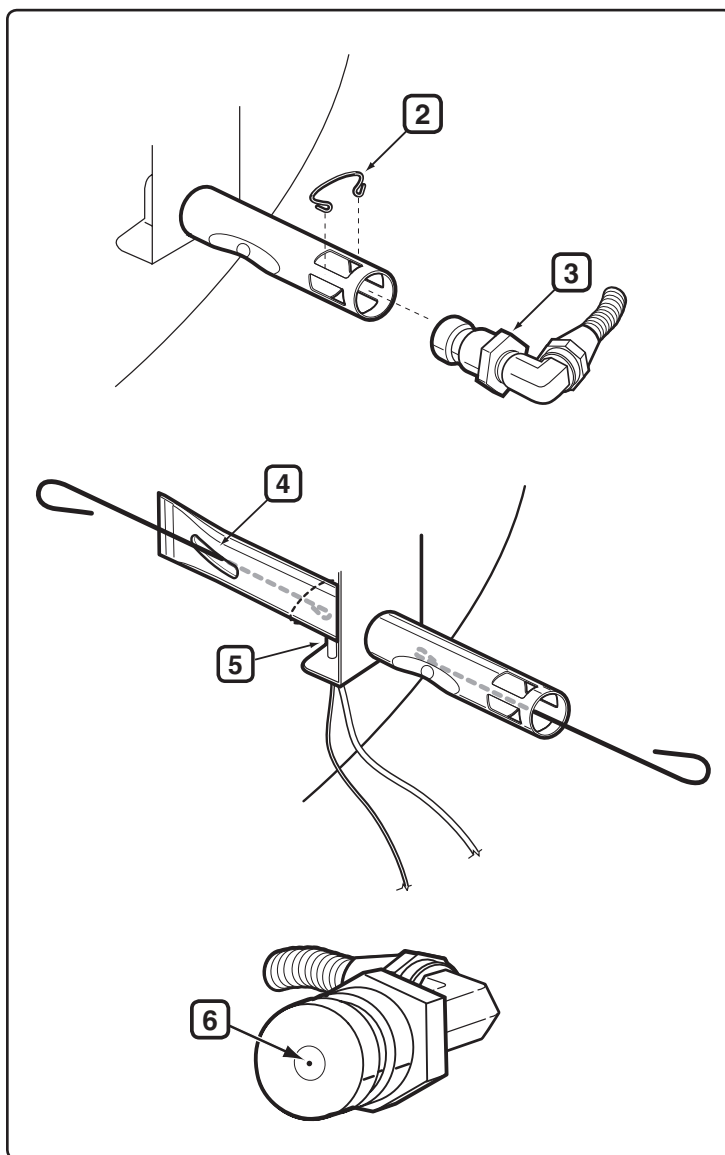


DE BRANDER CONTROLEREN EN REINIGEN

- A) Draai het gas dicht (OFF).
- B) Verwijder de CharBin™ voorraadcontainer.
- C) Verwijder de openingklem (2) en slangaansluiting (3) van de branderslang.
- D) Inspecteer met een zaklamp de binnenkant van de brander.
- E) Reinig de binnenzijde van de branders met de draadluciferhouder (bijgeleverd). Gebruik de schroefdraad om het luchtafsluitergebied, het venturi-gebied en de branderopeningen (4) te reinigen aan de binnenzijde van de kuip. Wees voorzichtig bij het inbrengen van het reinigingshulpmiddel van de brander om de ontstekings elektrode (5) niet te beschadigen.
- F) Controleer opnieuw met een zaklamp om te kijken of er geen verstoppingen zijn.
- G) Zo nodig kan het oppervlak van de slangaansluiting worden gereinigd met een draadborstel. De opening (6) kan worden gereinigd met een kleine pin.

⚠ LET OP: Vergroot de openingen niet tijdens het schoonmaken.

- H) Zet alles weer in elkaar door stap B en C in omgekeerde volgorde uit te voeren.

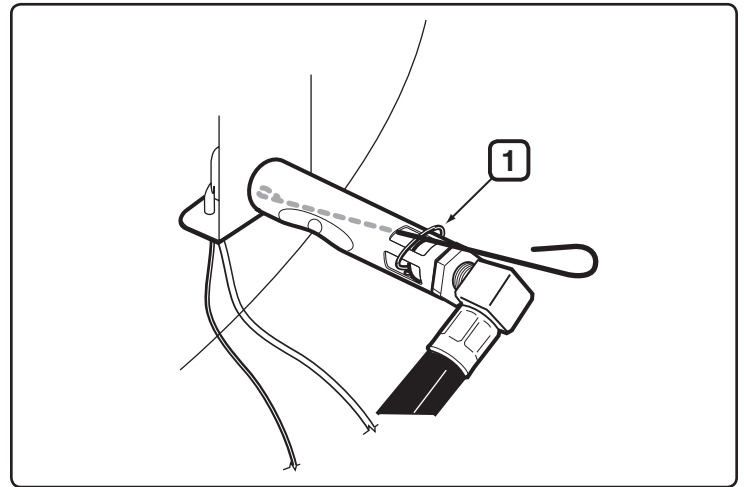


PERIODIEK SNEL REINIGEN

Wij raden aan dat u periodiek de buitenzijde van de brandersleuven afborstelt met een draadborstel en de branderbuis schoonmaakt via de warme-luchtopening met de bijgeleverde luciferhouder.

Dit kan worden uitgevoerd door de warme-luchtopening (1) onder de kuipbeugel te vinden en het hulpmiddel door elke warme-luchtopening te plaatsen, waarbij u het hulpmiddel draait. Wees voorzichtig bij het insteken van de luciferhouder dat u de ontstekingselektrode niet beschadigt.

⚠ LET OP: Het is belangrijk om deze reinigingsprocedure vaker uit te voeren tijdens de lente- en zomermaanden.



CONTROLE VAN ELEKTRONISCHE ONTSTEKING

Als het elektronische ontstekingsstelsel niet aanslaat, dient u te controleren of er gas wordt aangevoerd door de branders met een lucifer aan te steken. Raadpleeg "HANDMATIG AANSTEKEN". Als de brander met een lucifer aangestoken kan worden, ligt het probleem bij de elektronische ontsteking.

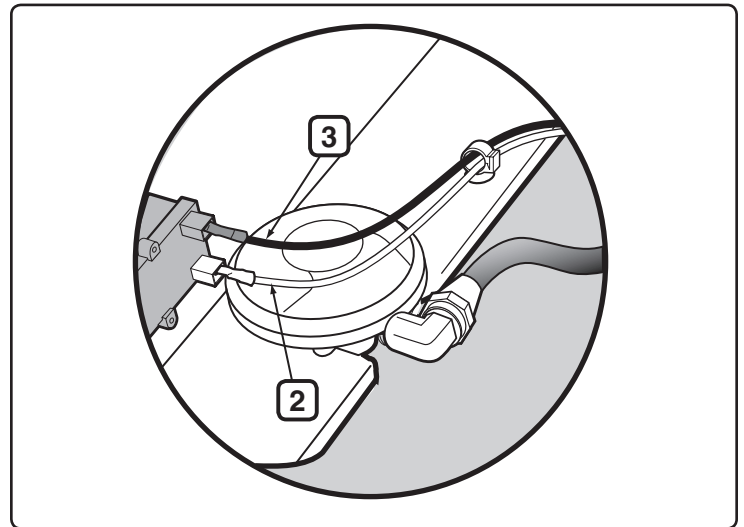
⚠ WAARSCHUWING: De gasregelklep dient in de 'OFF'-stand te staan.

- Controleer of de AAA-batterij (alleen alkaline) in goede staat is en goed is geïnstalleerd (1). Sommige batterijen zijn voorzien van een kunststof beschermende wikkel. Deze wikkel dient verwijderd te worden. Verwar deze kunststof wikkel niet met het etiket van de batterij.
- Controleer of de witte (2) en zwarte (3) ontstekingsdraden goed zijn aangesloten.
- Controleer of de elektronische ontstekingsknop werkt door te letten en te luisteren naar vonken bij de brander.
- Controleer of het ontstekingsmechanisme los in het frame ligt. Zo nodig vastzetten; raadpleeg de stap "Installeren" voor de juiste procedure.

Vervang Zonodig De Batterij

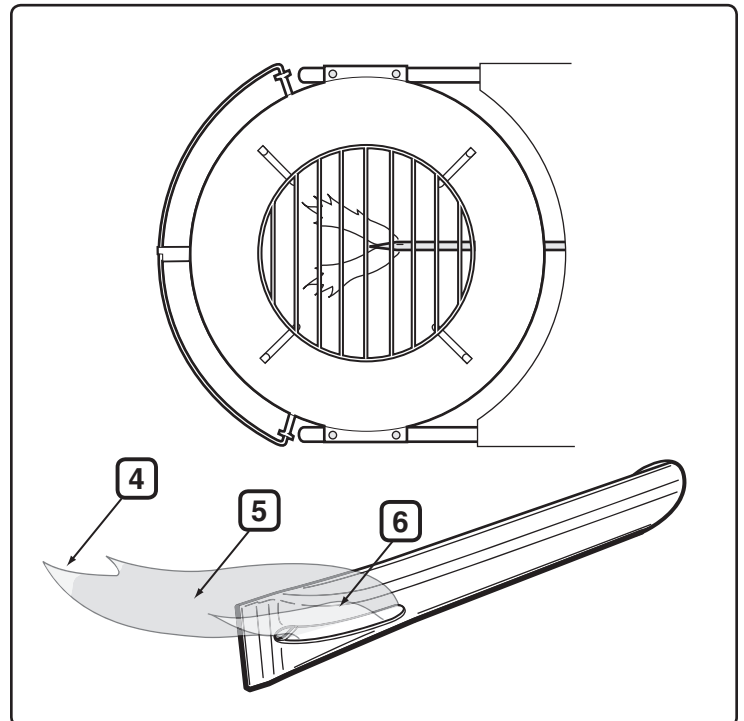
Alleen AAA alkaline batterij.

Wanneer u nog steeds de brander niet kunt aansteken met het elektronische ontstekingsstelsel, kunt u contact opnemen met een vertegenwoordiger van de klantendienst in uw regio via "Neem contact op" op onze website. Surf naar www.weber.com.



VLAMPATROON VAN DE BRANDER

De brander is in de fabriek ingesteld op een juiste verhouding gas-lucht. Een juist vlampatroon heeft een geelachtige staart (4), is donkerblauw in het midden (5) en lichtblauw bij de branderslang (6). Als de vlammen er anders uitzien als weergegeven of als er "ploppende" geluiden te horen zijn, moet u de reinigingsprocedure voor de brander uitvoeren.



⚠ LET OP!: Dit product is getest op veiligheid en is alleen gecertificeerd voor gebruik in een specifiek land. Raadpleeg de landenaanduiding op de buitenverpakking.

Deze onderdelen kunnen gas bevatten of gas verbranden. Neem contact op met de klantenservice van Weber-Stephen Products LLC voor informatie over originele reserveonderdelen van Weber-Stephen Products LLC.

⚠ WAARSCHUWING: Repareer onderdelen die bedoeld zijn voor gas of gasverbruik niet voordat u contact heeft opgenomen met de klantenservice van Weber-Stephen Products LLC. Wanneer u zich niet aan deze productwaarschuwing houdt, kan er brand of een explosie ontstaan met ernstig of fataal letsel en beschadiging van eigendommen tot gevolg.



Dit symbool geeft aan dat het product niet bij het huisvuil kan worden weggegooid. Raadpleeg voor informatie over het correct afvoeren van dit product in Europa de internetpagina op www.weber.com[®] en neem contact op met de vermelde importeur in uw land. Neem contact op met uw dealer voor de naam, het adres en het telefoonnummer van de importeur, indien u geen internetverbinding heeft.

Wanneer u uw barbecue wilt wegdoen of weggooien, dienen alle elektrische onderdelen (bijv. grillmotor, batterijen, ontstekingsmodule, handgreepverlichtingen) te worden afgevoerd volgens de WEEE. De onderdelen dienen apart van de barbecue te worden afgevoerd.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com[®]



PERFORMER® DELUXE

Manual do Utilizador do Grelhador a Carvão

Montagem - p. 5

#58400



ANTES DE UTILIZAR O GRELHADOR A GÁS LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DO UTILIZADOR

⚠ PERIGO

Se sentir o cheiro a gás:

1. Feche imediatamente o gás que alimenta o equipamento.
2. Apague quaisquer chamas que tenham surgido.
3. Abra a tampa.
4. Se o cheiro persistir, afaste-se do equipamento e contacte imediatamente o seu fornecedor de gás ou os bombeiros da sua área.

Uma fuga de gás pode causar um incêndio ou uma explosão com possíveis ferimentos graves ou morte, ou ainda danos materiais.

⚠ AVISO: Efectue cuidadosamente todos os procedimentos de verificação de fugas deste manual antes de utilizar o grelhador. Faça-o mesmo que o grelhador tenha sido montado pelo representante.

⚠ AVISO:

1. Não armazene nem utilize combustível ou outro vapor ou líquido inflamável junto deste ou de outro equipamento qualquer.
2. Uma botija de fornecimento de gás não ligada para utilização não deve ser armazenada junto deste ou de outro equipamento qualquer.

⚠ AVISO: Não tente acender o grelhador a gás Weber® sem ter lido, em primeiro lugar, as instruções de “Acendimento” neste manual.

INFORMAÇÃO PARA O INSTALADOR: Este manual deverá ficar na posse do proprietário, que deverá guardá-lo para utilização futura.

UTILIZAR APENAS NO EXTERIOR.

O NÃO CUMPRIMENTO DESTES AVISOS DE PERIGO, PRECAUÇÃO E CUIDADO PODE CAUSAR FERIMENTOS CORPORAIS GRAVES, MORTE, INCÊNDIOS OU EXPLOSÃO, RESULTANDO EM DANOS MATERIAIS.

- △ Os SÍMBOLOS DE SEGURANÇA (△) irão alertá-lo para informações de SEGURANÇA importantes.
- △ As palavras sinalizadoras PERIGO, AVISO ou ATENÇÃO serão utilizadas com o SÍMBOLO DE SEGURANÇA.
- △ PERIGO irá identificar o perigo mais grave.
- △ Antes de utilizar o grelhador, leia toda a informação de segurança contida neste Manual do Utilizador.

△ PERIGOS

- △ O não cumprimento das recomendações sobre Perigos, Avisos e chamadas de Atenção contidas neste manual, poderá originar ferimentos graves ou morte, ou ainda danos materiais decorrentes de possível incêndio ou explosão.
- △ Não utilize em espaços interiores! Este grelhador destina-se apenas a uma utilização no exterior. Se for utilizado no interior, acumulará fumos tóxicos e provocará ferimentos corporais graves ou morte.
- △ Este grelhador só deve ser utilizado em áreas exteriores bem ventiladas. Não utilize numa garagem, edifício ou qualquer outro espaço fechado.
- △ Não utilize este grelhador sob qualquer construção combustível.
- △ Uma montagem inadequada pode ser perigosa. Siga as instruções de montagem contidas neste manual. Apenas utilize o grelhador quando todas as peças estiverem devidamente colocadas. Certifique-se de que o colectador de cinzas está correctamente encaixado nas pernas sob a taça do grelhador ou de que o colectador de cinzas de alta capacidade está no devido lugar, antes de acender o grelhador.
- △ Não adicione fluido para acender o carvão ou carvão embebido no mesmo para queimar ou aquecer o carvão. Tape o fluido de ignição após a utilização e coloque-o a uma distância segura do grelhador.
- △ Nunca utilize combustível, líquido para atear o fogo ou álcool no carvão. Nunca utilize qualquer forma de carvão auto-combustível.
- △ Deve ter cuidado quando utilizar o grelhador. Durante a confecção dos alimentos, ficará quente, não devendo ser abandonado enquanto estiver em funcionamento.
- △ Não deixe crianças ou animais de estimação sem vigilância perto de um grelhador quente.
- △ Não tente deslocar um grelhador quente.
- △ Não utilize este grelhador a uma distância inferior a 1,5 m de materiais combustíveis. Materiais combustíveis incluem, entre outros, varandas de madeira ou madeira tratada, pátios e alpendres.
- △ Nunca devem existir materiais combustíveis a uma distância igual ou inferior a 60 cm da parte superior, inferior, posterior ou lateral do grelhador.
- △ Mantenha a área onde cozinha sem vapor e líquidos inflamáveis, como gasolina, álcool, etc., e material combustível.
- △ Retire as cinzas após o carvão estar completamente queimado e extinto e o grelhador frio.
- △ Coloque sempre carvão em Char-Baskets™ ou em cima da grelha (de carvão) inferior. Não coloque carvão directamente no fundo da taça.
- △ Não use roupa com mangas largas quando acender ou usar o grelhador.
- △ Nunca se incline sobre o grelhador para acender o queimador de gás.
- △ Não utilize o grelhador quando houver ventos fortes.
- △ Não utilize o grelhador se detectar uma fuga de gás.
- △ Não utilize uma chama para verificar se existem fugas de gás.
- △ Se o queimador se apagar durante a utilização, desligue a válvula do depósito. Retire a tampa e aguarde cinco minutos antes de voltar a ligar cumprindo as instruções de acendimento indicadas neste Manual.
- △ Não tente desligar o regulador de gás do depósito ou qualquer acessório de gás enquanto utilizar o grelhador.
- △ Utilize apenas o regulador de GPL fornecido com o grelhador.

△ AVISOS

- △ Siga as instruções de ligação do regulador para o tipo de grelhador que adquiriu.
- △ Não armazene qualquer cartucho descartável de GPL de reserva ou desligado por baixo ou perto do grelhador.
- △ Mantenha sempre o grelhador numa superfície segura e nivelada, isenta de materiais combustíveis.
- △ Não coloque uma tampa de grelhador ou qualquer outro objecto inflamável em cima ou dentro da área de armazenamento localizada por baixo do grelhador.
- △ Retire sempre a tampa antes de acender o queimador de gás, manualmente ou com o botão de ignição. A tampa deve permanecer retirada até que o carvão esteja totalmente aceso.
- △ Nunca toque nas grelhas de confecção ou de carvão, nas cinzas, no carvão ou no grelhador para verificar se estão quentes.
- △ Não utilize pedra de lava ou carvão de pedra neste grelhador.
- △ Não utilize água para controlar as chamas ou para extinguir as brasas, pois tal poderá danificar o acabamento em porcelana. Feche ligeiramente as aberturas de ventilação inferiores (amortecedores) e coloque a tampa na taça.
- △ Apague as brasas quando terminar a grelhagem. Feche todas as aberturas de ventilação (amortecedores) após colocar a tampa na taça.
- △ Deve usar sempre luvas durante a grelhagem, ajuste das aberturas de ventilação (amortecedores), adição de carvão e manuseamento do termómetro ou da tampa.
- △ Utilize ferramentas de churrasco adequadas, com pegas longas e resistentes ao calor.
- △ Alguns modelos podem incluir a funcionalidade de suporte de tampa Tuck-Away™. O suporte de tampa Tuck-Away™ é utilizado para guardar a tampa enquanto verifica ou vira os alimentos. Não utilize o suporte de tampa Tuck-Away™ como uma pega para levantar ou deslocar o grelhador. Não coloque uma tampa quente sobre superfícies atapetadas ou erva. Não pendure a tampa na pega da taça.
- △ Nunca deite brasas quentes em locais onde possam ser pisadas ou causar perigo de incêndio. Nunca deite fora cinzas ou brasas antes de estarem totalmente extintas. Não guarde o grelhador até as cinzas ou brasas estarem totalmente extintas.

- ⚠ Manuseie e armazene acendedores eléctricos quentes com cuidado.
- ⚠ Mantenha os fios e cabos eléctricos afastados das superfícies quentes do grelhador e de zonas de passagem.
- ⚠ Após um período de armazenamento e/ou não utilização, verifique se existem fugas de gás e obstruções no queimador antes de utilizar o grelhador. Consulte as instruções deste manual para obter os procedimentos correctos.
- ⚠ A conversão ou tentativa de utilização de gás natural neste grelhador é perigosa e anulará a garantia do mesmo.
- ⚠ Cartuchos descartáveis de GPL com fissuras ou ferrugentos podem ser perigosos, pelo que deverão ser verificados pelo fornecedor de propano líquido. Não utilize um cartucho descartável de GPL que possua uma válvula danificada.
- ⚠ Mesmo que o cartucho descartável pareça estar vazio, é possível que contenha gás. O cartucho descartável de GPL deve ser transportado e armazenado em conformidade.
- ⚠ Se vir, cheirar ou ouvir gás a ser libertado do cartucho descartável de GPL:
 1. Afaste-se do cartucho descartável de GPL.
 2. Não tente corrigir o problema sozinho.
 3. Contacte os bombeiros da sua área.

⚠ ATENÇÃO

- ⚠ O revestimento da taça com folha de alumínio irá obstruir o fluxo de ar. Em vez disso, utilize um colectador de pingos para recolher os pingos de carne ao cozinhar pelo método indirecto.
- ⚠ A utilização de objectos afiados para limpar a grelha de confecção ou remover as cinzas irá danificar o acabamento.
- ⚠ A utilização de detergentes abrasivos nas grelhas de confecção ou no próprio grelhador irá danificar o acabamento.
- ⚠ O grelhador deve ser limpo de forma regular e meticulosa.

GARANTIA

A Weber-Stephen Products LLC, (Weber®) garante ao COMPRADOR ORIGINAL deste grelhador a gás Weber®, que não tem defeitos de material e mão-de-obra a partir da data em que foi adquirido, da seguinte forma:

Grelhas de confecção/carvão	2 anos
Sistema de limpeza de lâminas aluminizadas/peças revestidas One-Touch™	5 anos
Sistema de limpeza em aço inoxidável One-Touch™	10 anos
Taça e tampa contra ferrugem/fissuras provocadas pelo calor	10 anos
Peças de nylon	10 anos
Peças termoplásticas/termoendurecidas (Performer®)	10 anos
Todas as restantes peças	excluindo o desgaste 2 anos

quando montado e utilizado de acordo com as instruções impressas que acompanham o equipamento.

A Weber poderá solicitar-lhe que apresente um comprovativo da data de compra. PARA ISSO, GUARDE O TALÃO DE COMPRA OU A FACTURA.

Esta garantia limitada, restringir-se-á à reparação ou substituição de peças que estejam comprovadamente defeituosas em situação de utilização e assistência normal e que, após verificação, esta indique, na perspectiva da Weber, que estão defeituosas. Antes de devolver as peças, contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através das informações de contacto no nosso website. Se a Weber confirmar o defeito e concordar com a reclamação, optará por substituir as peças em questão sem qualquer custo. Se for necessário devolver as peças defeituosas, os custos de envio são pagos pelo cliente. A Weber devolverá as peças ao comprador, com o frete ou despesas de envio por sua conta.

Esta garantia limitada não cobre quaisquer falhas ou dificuldades de operação devido a acidente, utilização abusiva, utilização incorrecta, alteração, utilização para fim não previsto, vandalismo, instalação incorrecta ou manutenção ou assistência inadequadas. ou ainda falta de manutenção normal ou regular, incluindo, entre outros, danos causados por insectos no interior dos tubos do queimador, conforme indicado no manual do utilizador.

A deterioração ou danos provocados por condições atmosféricas graves tais como granizo, furacões, sismos ou tornados, e a descoloração devido a exposição directa a produtos químicos ou contidos na atmosfera, não estão ao abrigo desta garantia limitada.

Não existem outras garantias expressas excepto as mencionadas no presente documento e quaisquer garantias implícitas aplicáveis de comercialização e adequabilidade possuem uma duração limitada ao período de cobertura desta Garantia Limitada expressa por escrito. Em algumas regiões não é permitida a limitação da duração de uma garantia implícita, pelo que esta limitação poderá não ser aplicável no seu caso.

A Weber não é responsável por quaisquer danos especiais, indirectos ou consequenciais. Em algumas regiões não é permitida a exclusão ou limitação de danos indirectos ou consequenciais, pelo que esta limitação ou exclusão poderá não ser aplicável no seu caso.

A Weber não autoriza qualquer pessoa ou empresa a assumir em seu nome qualquer outra obrigação ou responsabilidade ligada à venda, instalação, utilização, remoção ou substituição deste equipamento: essa representação não implica qualquer vínculo para a Weber.

Esta garantia aplica-se apenas a produtos vendidos a retalho.

Visite www.weber.com®, seleccione o seu país de origem e registe já o seu grelhador.

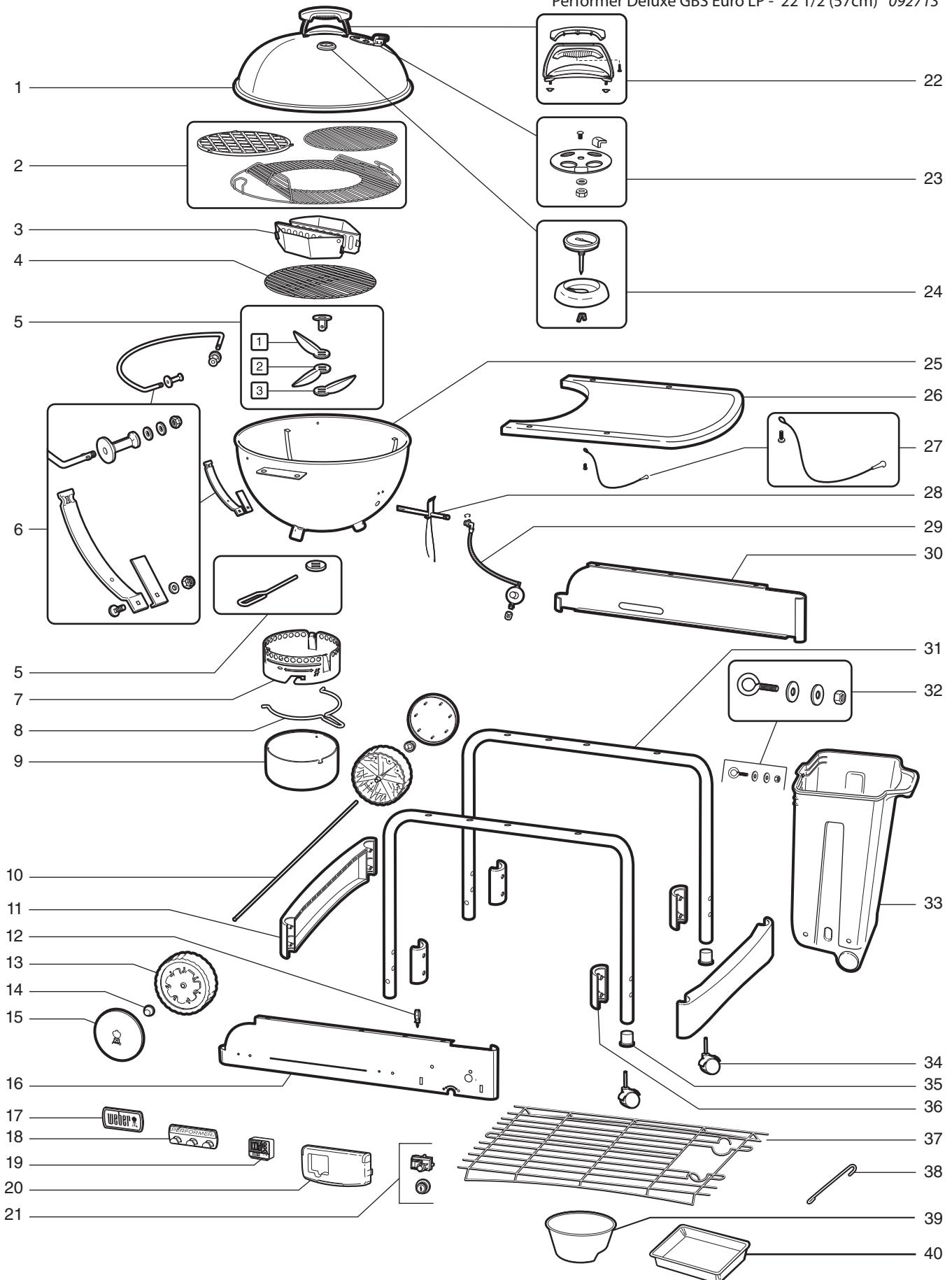
TUBO, REGULADOR E VÁLVULA DE SUBSTITUIÇÃO

- ⚠ **AVISO IMPORTANTE: Recomendamos que substitua o tubo do gás do seu grelhador a gás Weber cada 5 anos. Alguns países podem requerer que o tubo do gás seja substituído num espaço inferior a 5 anos e, nesse caso, o requisito desse país tem precedência.**

Para obter um tubo, regulador e válvula de substituição, contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua zona através da informação de contacto contida no nosso Web site. Aceda a www.weber.com®.

PAÍS		TIPO E PRESSÃO DE GÁS
Dinamarca, Suécia, Noruega, Finlândia, Inglaterra, Holanda, Reino Unido, França, Espanha, Portugal, Bélgica, Irlanda, Grécia, Luxemburgo, Itália, Alemanha, Áustria		I _{3B/P} - 29 mbar
DADOS DE CONSUMO		
Acendimento do queimador. Máx.		
Mistura de propano/butano	kW	g/h
	2,6	192

Performer Deluxe GBS Euro LP - 22 1/2 (57cm) 092713



- | | | |
|--|--|--|
| 1. Tampa | 15. Tampa da roda | 29. Tubo flexível e regulador com grampo do orifício |
| 2. Grelha de crestagem com grelha de confecção articulada (GBS™) | 16. Painel frontal | 30. Painel traseiro |
| 3. Char-Baskets™ | 17. Placa com o logótipo | 31. Perna da estrutura |
| 4. Grelha de carvão | 18. Suportes para ferramentas | 32. Equipamento CharBin™ |
| 5. Sistema de Limpeza One-Touch™ | 19. Temporizador Digital de Confecção | 33. CharBin™ |
| 6. Suporte da tampa e suporte inferior | 20. Tampa do controlo de gás | 34. Rodas |
| 7. Anel do colector de cinzas | 21. Botão de Ignição / Módulo do Acendedor | 35. Inserções das rodas |
| 8. Pega do colector de cinzas | 22. Pega da tampa | 36. Grampo do suporte da estrutura da perna |
| 9. Colector de cinzas de alta capacidade | 23. Amortecedor da tampa | 37. Tabuleiro inferior |
| 10. Eixo | 24. Termómetro | 38. Suporte para Fósforos |
| 11. Suporte da estrutura da perna | 25. Taça | 39. Taça para Carvão |
| 12. Tirante do fio de ignição | 26. Mesa | 40. Colector de pingos descartável |
| 13. Roda | 27. Corrente de retenção CharBin™ | |
| 14. Tampa do cubo | 28. Queimador | |

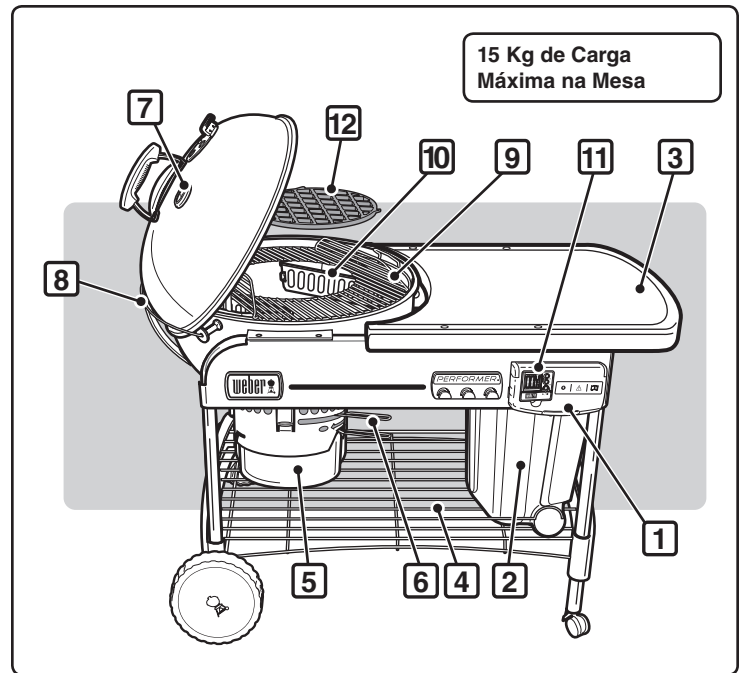
Se tiver dúvidas ou necessitar de conselhos sobre o seu grelhador ou sobre como utilizá-lo com segurança, consulte o site www.weber.com.

- Estas instruções fornecem-lhe os requisitos mínimos para poder montar o grelhador Weber®. Leia atentamente as instruções antes de utilizar o grelhador a Weber®. Uma montagem inadequada pode ser perigosa.
- O grelhador não pode ser utilizado por crianças.
- Este grelhador Weber® foi concebido para ser utilizado apenas com gás propano ou uma mistura de gás propano/butano. Não utilize o grelhador com gás natural. A válvula e o regulador destinam-se apenas a gás propano ou a uma mistura de gás propano/butano.
- Este grelhador a gás Weber® não se destina a ser utilizado para fins comerciais.
- O consumo de álcool e/ou substâncias prescritas ou não prescritas pelo médico pode diminuir a capacidade do respectivo consumidor para montar correctamente ou utilizar com segurança este equipamento.

CARACTERÍSTICAS

- A) Sistema de ignição de gás Touch-N-Go™ exclusivo, que elimina os inconvenientes de acender briquetes de carvão (1). Basta premir continuamente um botão para o queimador de gás do sistema entrar em ignição, acendendo o carvão. Não é necessário usar ou armazenar acendalhas líquidas perigosas, deixando de se sentir o desagradável sabor das acendalhas líquidas nos alimentos.
- B) Recipiente de armazenamento CharBin™ com capacidade para comportar um saco de carvão com um peso máximo de 13,7 kg (2). O saco de carvão deve ser colocado directamente no recipiente de armazenamento CharBin™.
- C) A superfície de trabalho termo-regulável é uma excelente área de trabalho que cobre o recipiente de armazenamento CharBin™ para manter os briquetes secos (3).
- D) Tabuleiro inferior conveniente para armazenamento (4).
- E) Colector de cinzas de alta capacidade, que bloqueia no devido lugar, evitando que as cinzas sejam sopradas (5).
- F) Sistema de limpeza One-Touch®, que limpa facilmente as cinzas ou abre e fecha as aberturas de ventilação (6).
- G) Um termómetro monitoriza a temperatura no interior do grelhador (7).
- H) Tampa Tuck-Away™, que desliza para o suporte da tampa em aço e funciona como pára-vento ao acender os briquetes (8).
- I) Abas de acesso articuladas, que se abrem na grelha de confecção para adicionar facilmente briquetes ou pedaços de madeira durante a confecção (9).
- J) Suportes para carvão Char-Basket™, que concedem a flexibilidade de grelhagem indirecta conveniente e grelhagem directa concentrada com madeira ou carvão (10).
- K) Temporizador Digital de Confeção (11).
- L) Feita em ferro forjado esmaltado, a grelha de crestagem Weber Original™ Gourmet BBQ System™ (GBS™) (12) proporciona marcas de crestagem profissionais que preservam a humidade e o sabor.

- Este grelhador Weber® não se destina a ser utilizado como aquecedor, pelo que nunca deve ser utilizada como tal.
- Não deixe o grelhador Weber® sem vigilância. Mantenha sempre afastados do grelhador Weber® as crianças e os animais.
- Verifique se a área por baixo do painel de controlo e o tabuleiro inferior não contém resíduos que possam obstruir o fluxo de combustão ou a ventilação do ar.
- As partes vedadas pelo fabricante não devem ser alteradas pelo utilizador.
- Qualquer modificação efectuada no aparelho constitui um perigo potencial.
- Desligue o cilindro se: 1) estiver vazio; 2) o grelhador for armazenado numa garagem ou outra área fechada; 3) o grelhador estiver a ser transportado.



ÁREA DE FUNCIONAMENTO

- ⚠ **AVISO:** Este grelhador só deve ser utilizado em áreas exteriores bem ventiladas. Não utilize numa garagem, edifício ou qualquer outro espaço fechado.
- ⚠ **AVISO:** As peças acessíveis podem ficar muito quentes. Mantenha o grelhador afastado das crianças.
- ⚠ **Nunca utilize o grelhador sob qualquer construção combustível.**
- ⚠ **Este grelhador Weber® não se destina a ser instalado dentro ou sobre veículos de recreio e/ou barcos.**
- ⚠ **Não utilize materiais combustíveis a uma distância igual ou inferior a 60 cm da parte superior, inferior, posterior ou lateral do grelhador.**
- ⚠ **Quando o grelhador está a ser utilizado, toda a sua área fica quente. Não deixe o aparelho sem supervisão.**
- ⚠ **Mantenha o cabo de alimentação eléctrica e o tubo de fornecimento de combustível afastados de qualquer superfície aquecida.**
- ⚠ **Mantenha a área onde cozinha sem vapores e líquidos inflamáveis, como combustível, álcool, etc., e material combustível.**
- ⚠ **Não desloque o aparelho durante a utilização. Aguarde que o grelhador arrefeça antes de o deslocar.**
- ⚠ **Este aparelho não se destina a ser utilizado como aquecedor, pelo que nunca deve ser utilizado como tal.**



LIGAR O CARTUCHO DESCARTÁVEL DE GPL

Utilize cartuchos descartáveis de GPL com um mínimo de capacidade de 430 g e um máximo de capacidade de 460 g. O cartucho deverá possuir uma válvula EN417, conforme ilustrado. Um tipo de cartucho que se pode utilizar é o modelo Primus 2202 ou o cartucho descartável de gás Weber Q.

⚠ ATENÇÃO: Utilize apenas bilhas marcadas com gás propano ou mistura de butano-propano.

Empurre o cartucho descartável de GPL para o interior do regulador e rode no sentido dos ponteiros do relógio até ficar apertado.

⚠ AVISO: Apertar apenas à mão. Se utilizar demasiada força, poderá danificar o acoplamento do regulador e provocar uma fuga ou falta de fluxo de gás.

VERIFIQUE SE EXISTEM FUGAS DE GÁS:**⚠ PERIGO**

Não utilize uma chama aberta para verificar se existem fugas de gás. Certifique-se de que não existem faíscas ou chamas abertas na área enquanto estiver a verificar a existência de fugas. As faíscas ou chamas poderão resultar em incêndio ou explosão, que poderá causar ferimentos graves ou morte ou ainda danos materiais.

É necessário: um cartucho descartável de GPL, uma solução de água e detergente e um pano ou escova para a aplicar.

- Misture a água com detergente.
- Rode o controlo de gás para ON (ligado) rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Verifique se existem fugas molhando o acessório com a solução de água e detergente e verificando se surgem bolhas. Se surgirem bolhas, ou se uma bolha aumentar, é sinal de que existe uma fuga.

VERIFIQUE:

- Ligação entre o regulador e o cartucho descartável de GPL.

⚠ AVISO: Se existir uma fuga na ligação (1), retire o cartucho descartável de GPL. Não utilize o grelhador. Utilize outro cartucho descartável de GPL e volte a verificar se existem fugas utilizando a solução de água com detergente. Se continuar a existir uma fuga após apertar o cartucho de GPL, desligue (OFF) o gás. **NÃO UTILIZE O GRELHADOR.** Contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através da informação de contacto disponível no nosso website. Aceda a www.weber.com®.

VERIFIQUE:

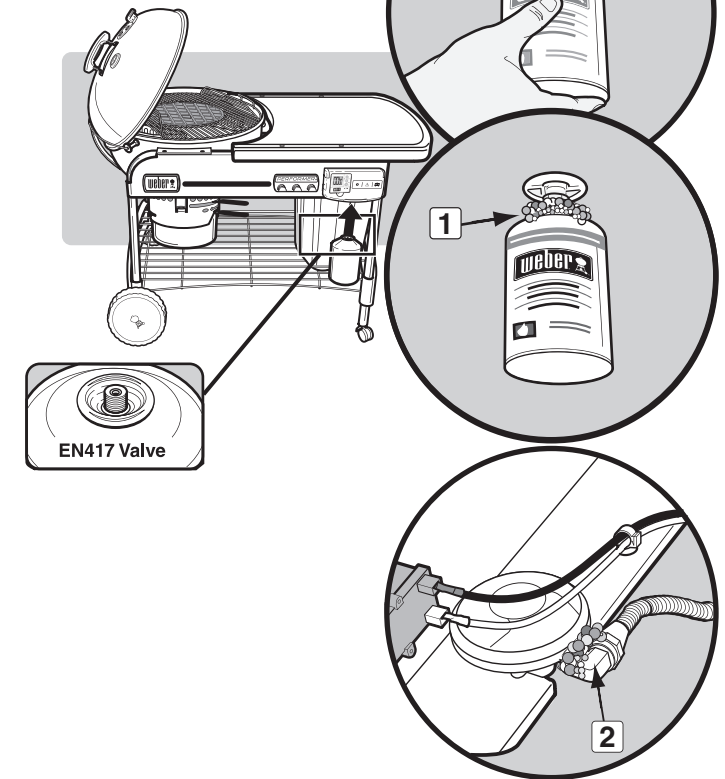
- As ligações da válvula para o regulador.

⚠ AVISO: Se existir uma fuga na ligação (2), **DESLIGUE** o gás. **NÃO UTILIZE O GRELHADOR.** Contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua região através da informação de contacto disponível no nosso website. Aceda a www.weber.com®.

Quando a verificação da existência de fugas estiver terminada, **DESLIGUE** o fornecimento de gás na fonte e enxágue as ligações com água.

⚠ PERIGO

Não armazene cartuchos de reserva de GPL por baixo ou perto do equipamento.



ACENDER

⚠ PERIGO

Abra a tampa antes de acender o grelhador. Nunca utilize líquidos inflamáveis, tais como fluido de ignição, gasolina, álcool ou qualquer forma de carvão auto-combustível, inclusive quando se acende o grelhador manualmente. Caso contrário, poderá provocar ferimentos graves ou morte.

A) Retire a tampa da grelha antes de utilizar o gás.

⚠ **PERIGO: Se não retirar a tampa, verifica-se uma acumulação de gás, que pode provocar um incêndio ou explosão, ferimentos graves ou morte, bem como danos materiais.**

B) Abra os amortecedores da taça inferior (1).

C) Posicione os Char-Baskets™ sobre o queimador (2).

D) Prima as patilhas na tampa de controlo de gás (3) e eleve-a para abrir.

E) Ligue o fornecimento de gás (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) pelo menos uma volta completa (4).

⚠ **AVISO: Não se incline sobre o grelhador aberto quando o acender.**

F) Prima continuamente o botão de ignição até o queimador acender (5).

⚠ **ATENÇÃO: Pode ser difícil ver a chama num dia de sol.**

G) Quando o carvão se acender (cerca de 5 minutos), DESLIGUE o manípulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.

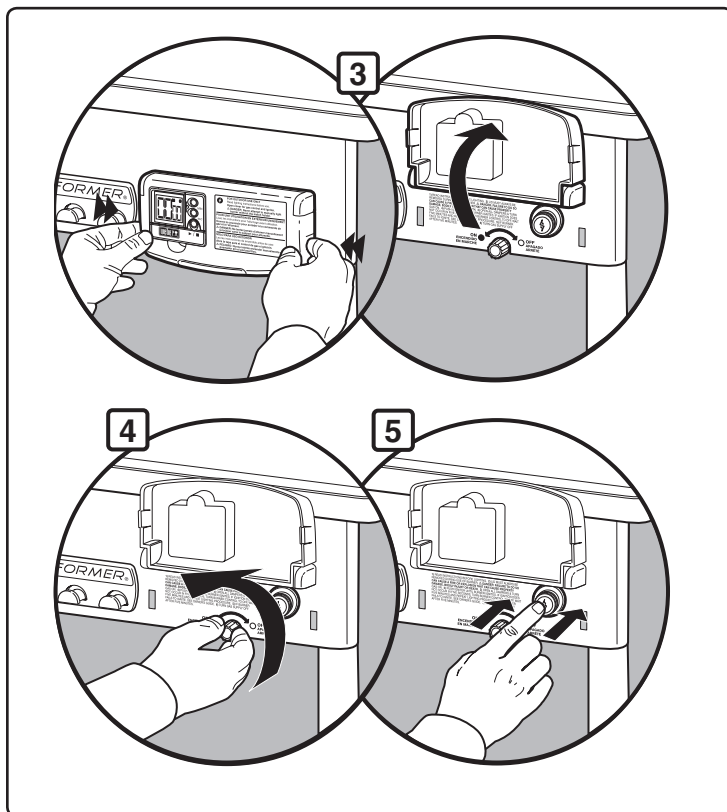
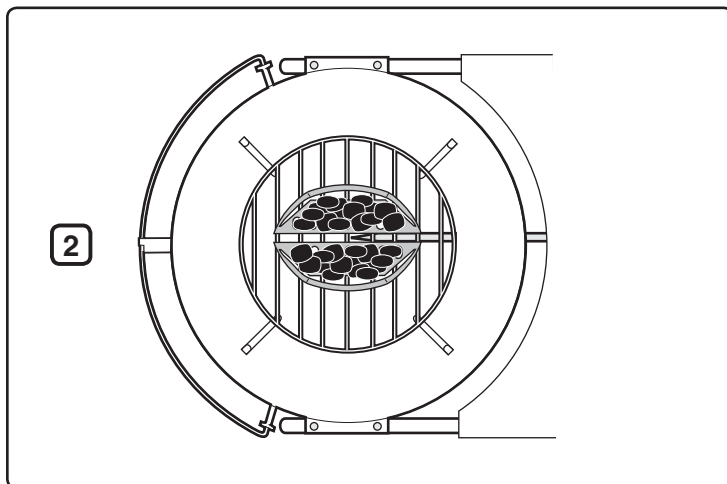
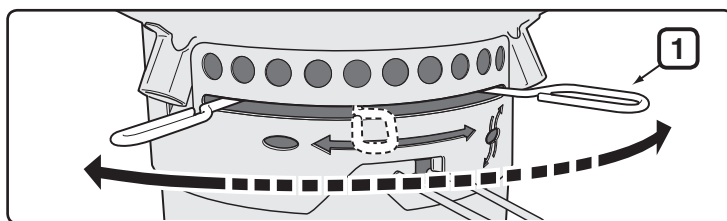
⚠ **ATENÇÃO: Certifique-se de que a tampa está totalmente fechada.**

Nota - O funcionamento prolongado do depósito reduz a respectiva vida útil.

H) Pode começar a grelhar quando os briquetes apresentarem uma fina camada de cinza cinzenta (cerca de 25-30 minutos).

PARA APAGAR

DESLIGUE o manípulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.



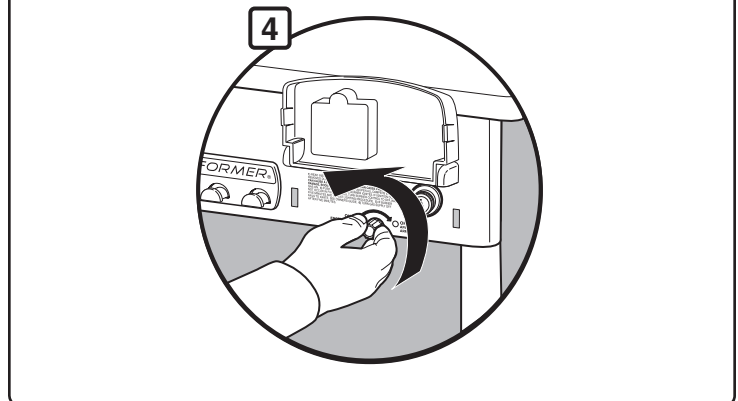
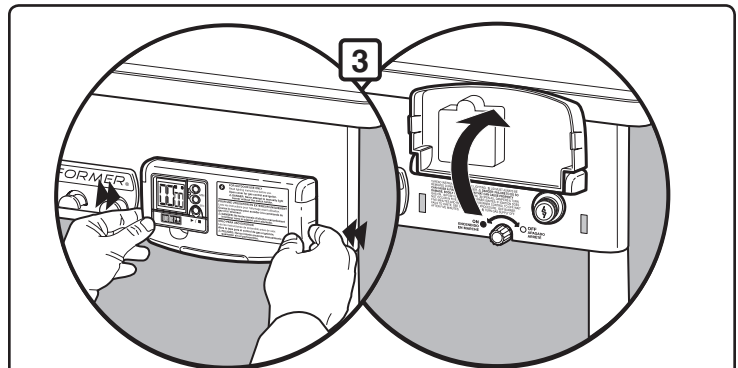
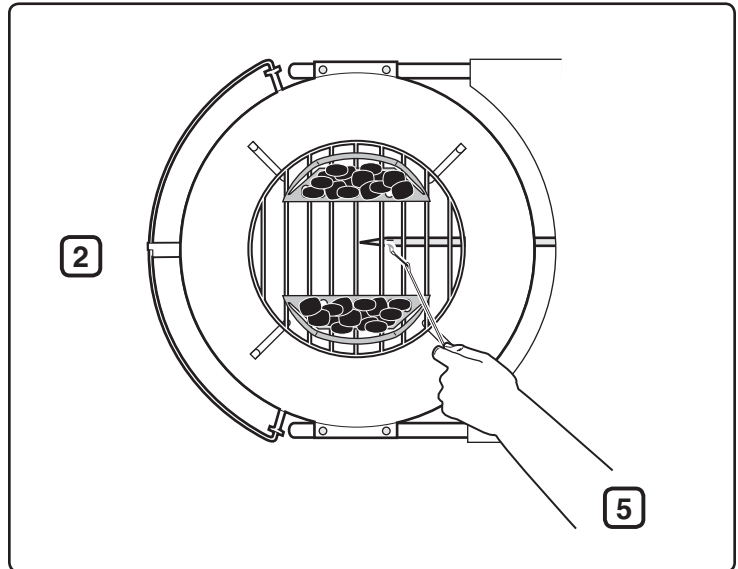
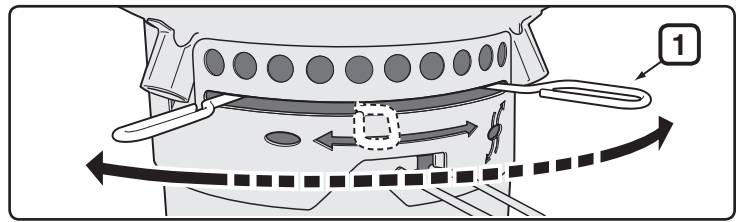
ACENDIMENTO MANUAL

⚠ **AVISO:** Não tente acender manualmente sem utilizar o suporte dos fósforos.

⚠ PERIGO

Abra a tampa antes de acender o grelhador. Nunca utilize líquidos inflamáveis, tais como fluido de ignição, combustível, álcool ou qualquer forma de carvão auto-combustível, inclusive quando se acende o grelhador manualmente. Caso contrário, poderá provocar ferimentos graves ou morte.

- A) Retire a tampa da grelha antes de utilizar o gás.
- ⚠ **PERIGO:** Se não retirar a tampa, verifica-se uma acumulação de gás, que pode provocar um incêndio ou explosão, ferimentos graves ou morte, bem como danos materiais.
- B) Abra os amortecedores da taça inferior (1).
- C) Afaste os Char-Baskets™ do queimador (2).
- D) Prima as patilhas na tampa de controlo de gás (3) e eleve-a para abrir.
- E) Coloque um fósforo no respectivo suporte. Acenda o fósforo.
- F) Ligue o fornecimento de gás (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio) pelo menos uma volta completa (4).
- G) Posicione a chama do fósforo na parte de trás da abertura do queimador (5).
- ⚠ **AVISO:** Não mantenha a mão directamente sobre o queimador ao acender manualmente.
- ⚠ **AVISO:** Não se incline sobre o grelhador aberto quando o acender.
- ⚠ **ATENÇÃO:** Pode ser difícil ver a chama num dia de sol.
- H) Use luvas de churrasco e pinças para reposicionar os Char-Baskets™ sobre o queimador.
- I) Quando o carvão se acender, (cerca de 5 minutos), DESLIGUE o controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.
- J) Pode começar a grelhar quando os briquetes apresentarem uma fina camada de cinza cinzenta (cerca de 25-30 minutos).



PARA APAGAR

DESLIGUE o manípulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.

OPERAÇÃO DO TEMPORIZADOR

O temporizador de confeção digital resistente à água fornece funcionalidades de contagem progressiva e contagem regressiva em horas, minutos e segundos.

Para definir o tempo para contagem regressiva:

- Prima o botão **HR** (1) para definir os dígitos da hora. Mantenha o botão premido para avançar os números (definição máxima: 99 horas (4)).
- Prima o botão **MIN** (2) para definir os dígitos dos minutos. Mantenha o botão premido para avançar os números (definição máxima: 59 minutos (5)).
- Prima o botão **Iniciar/Parar**: ► / ■ botão (3).
- Quando atingir a hora pretendida, o alarme soará durante 30 segundos e iniciará automaticamente a contagem regressiva a partir da definição de hora anterior.

Para definir o tempo para contagem progressiva:

- Prima o botão **Iniciar/Parar**: ► / ■ botão. Durante a contagem progressiva, o visor exibe a leitura nos formatos hora/minutos e minutos/segundos.
- Prima o botão novamente para parar o temporizador. (Definição máxima: 99 horas (4), 59 minutos (5)).

Para apagar as horas:

- Prima os botões **HR** e **MIN**: botões ↻ em simultâneo (1)(2).

Desligamento automático:

- Para poupar a autonomia da pilha, o temporizador desliga-se automaticamente após 10 minutos de inactividade.

Nota: se estiver a utilizar o temporizador num ambiente sujeito a descarga electrostática, pode perder a definição de hora da unidade. Se tal ocorrer, reinicie a unidade e volte a introduzir a definição da hora.

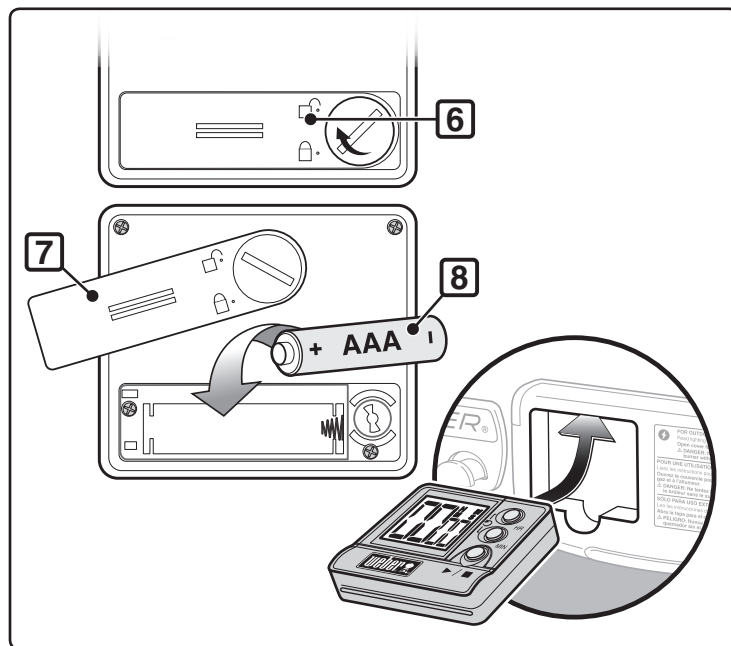
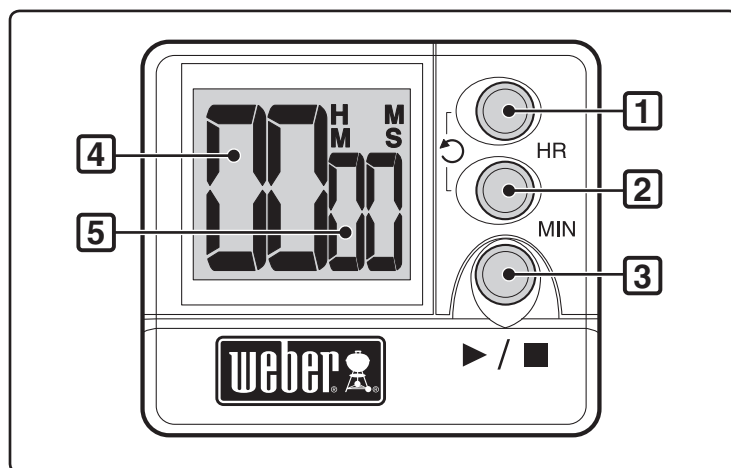
Instalação da pilha:

- Solte a tampa da pilha na parte posterior do temporizador (6) rodando-a para a direita.
- Retire a tampa da pilha da parte posterior do temporizador (7).
- Substitua a pilha AAA (8).
- Volte a colocar a tampa da pilha.
- Feche a tampa da bateria rodando-a para a esquerda.
- Após a instalação da bateria, (0000) será apresentado no ecrã LCD.

Manutenção:

- Não limpe a unidade com compostos abrasivos ou corrosivos que possam riscar as peças da unidade e corroer os circuitos electrónicos.
- Não sujeite a unidade a força excessiva, choque, pó, temperaturas ou humidade, pois pode resultar no funcionamento incorrecto da unidade, vida útil mais curta do circuito electrónico, danos na pilha e peças deformadas.
- Não adultere os componentes internos da unidade. Tal anulará a garantia da unidade e pode provocar danos desnecessários na bateria e nas peças internas.
- Não sujeite a unidade a exposição excessiva à luz directa solar ou chuva intensa.
- Não mergulhe este dispositivo em água.

Para o melhor desempenho do temporizador de confeção digital, é recomendado o seu armazenamento no interior quando não estiver a ser utilizado.



PROBLEMA	VERIFIQUE	SOLUÇÃO
O queimador queima com uma chama amarela ou cor-de-laranja, juntamente com o cheiro a gás.	Inspeccione o queimador relativamente a obstruções.	Limpe o queimador. (Consulte a secção "Manutenção")
O queimador não se acende ou a chama está fraca.	O nível de combustível GPL está baixo ou vazio?	Substitua a botija de GPL.
	O tubo flexível de combustível está dobrado?	Endireite o tubo flexível de combustível.
	O queimador acende-se com um fósforo?	Se conseguir acender o queimador com um fósforo, verifique o sistema de ignição.
	A ligação entre o tubo flexível e o tubo do queimador está segura?	Ligue o tubo de gás ao tubo do queimador utilizando o grampo de retenção em metal fornecido. ⚠ PERIGO: Não utilize a ignição de gás se o grampo de retenção estiver ausente. A ausência do grampo de retenção pode provocar ferimentos graves ou morte, bem como danos materiais. Contacte o serviço de assistência ao cliente para substituir o grampo de retenção.
O padrão de chama do queimador não é constante.	O queimador está limpo?	Limpe o queimador. (Consulte a secção "Manutenção")
O queimador não acende quando prime o botão de ignição.	Certifique-se de que existe um fluxo de gás para os queimadores tentando acender os queimadores através de fósforos. Consulte "IGNIÇÃO MANUAL."	Se o acendimento através de fósforos for bem sucedido, o problema reside no sistema de ignição. Consulte: "FUNCIONAMENTO DO SISTEMA DE IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Tem um pilha nova instalada?	Certifique-se de que a pilha está em bom estado e instalada correctamente. Consulte "INSPECÇÃO DA IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Os fios estão bem ligados ao módulo de ignição?	Certifique-se de que os fios estão bem introduzidos nos terminais na caixa de ignição. Consulte: "FUNCIONAMENTO DO SISTEMA DE IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Existe uma película de plástico a envolver a pilha nova?	Retire a película de plástico.
O temporizador não funciona.	Tem um pilha nova instalada?	Certifique-se de que a pilha está em bom estado e instalada correctamente. Consulte: "FUNCIONAMENTO DO TEMPORIZADOR."
O interior da tampa parece estar a descascar. (Semelhante a tinta a descascar.)	O que provavelmente está a ver é gordura já cozida que se transformou em carvão e está agora a cair em flocos. NÃO SE TRATA DE UM DEFEITO.	Limpe cuidadosamente. (Consulte a secção "Limpeza")
Se os problemas não puderem ser resolvidos com estes métodos, contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através da informação de contacto contida no nosso website. Aceda a www.weber.com ®.		

MANUTENÇÃO

Após um período de não utilização, recomendamos que efectue os seguintes procedimentos de manutenção, para sua própria segurança.

- Verifique sempre a existência de amolgadelas, fissuras, abrasões ou cortes no tubo flexível, antes de utilizar o grelhador. Se o tubo flexível estiver de alguma forma danificado, não utilize o grelhador. Substitua utilizando apenas peças de substituição aprovadas pela Weber®. **Contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através da informação de contacto disponível no nosso website. Aceda a www.weber.com.**

⚠ ATENÇÃO: Se o tubo de gás do grelhador estiver danificado ou apresentar fugas, não utilize o grelhador.

- Inspeccione o queimador relativamente ao padrão de chama correcto (consulte a secção "Padrão de chama do queimador"). Se necessário, limpe o queimador de acordo com os procedimentos indicados nesta secção.
- Verifique todos os acessórios de gás relativamente a fugas (consulte a secção "Verificar fugas de gás").

LIMPEZA PERIÓDICA

Para remover cinzas da taça, desloque a haste de controlo (1) de um lado para o outro de modo a que as lâminas do amortecedor varram as cinzas através das aberturas da taça para o interior do colectador de cinzas.

⚠ ATENÇÃO: Certifique-se de que o queimador está DESLIGADO e de que o grelhador está frio antes de limpar.

Durante a limpeza, não alargue as aberturas do queimador.

Para limpar o queimador:

- Escove o exterior do tubo do queimador (2) e a secção de abertura do mesmo (3) com uma escova metálica.

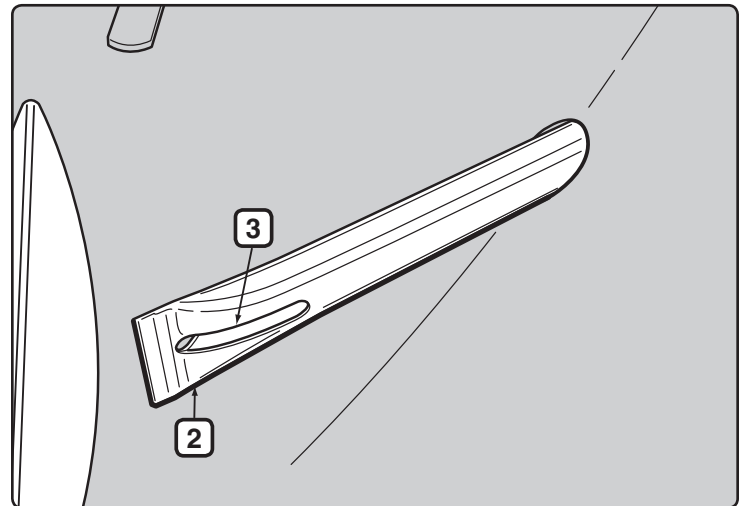
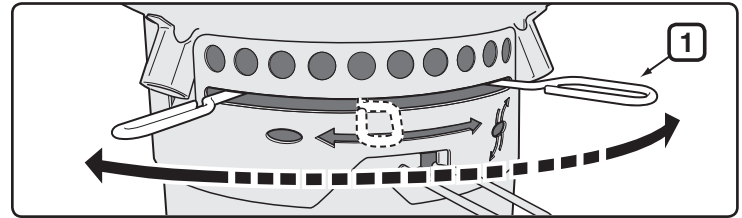
⚠ ATENÇÃO: Durante a limpeza, não alargue as aberturas do queimador nem o orifício de saída do gás.

Para limpar a chaleira:

- Com a tampa morna, limpe o interior com um guardanapo de papel para evitar a acumulação de sujidade.
- Para a superfície exterior, use uma solução de água morna com detergente e enxagúe bem com água limpa.

Para uma limpeza mais profunda (pelo menos uma vez por ano):

- Remova as cinzas quando as brasas estiverem totalmente apagadas.
- Remova as grelhas e os Char-Baskets™.
- Limpe com guardanapos de papel. Lave o grelhador com um detergente suave e água. Passe bem por água limpa e seque.



ARMAZENAMENTO

- O grelhador é guardado no interior, o fornecimento de gás tem de ser desligado e a botija de GPL guardada no exterior, num espaço bem ventilado.
- As botijas de GPL devem ser guardadas no exterior, num espaço bem ventilado, fora do alcance das crianças, não devendo ser guardadas em edifícios, garagens ou outras áreas fechadas.
- Após um período de armazenamento e/ou não utilização, o grelhador deve ser verificado relativamente a fugas de gás e obstruções no tubo do queimador antes de o utilizar (consulte a secção "Manutenção").
- Verifique se as áreas em torno do depósito, o tubo e o queimador estão isentos de resíduos que possam obstruir o fluxo de gás ou ar antes da utilização.

ALERTA DE INSECTOS

O seu grelhador, bem como qualquer outro equipamento a gás para exteriores, é um alvo para aranhas e outros insectos. Estes insectos podem fazer ninho na secção venturi (1) do tubo do queimador, fazendo com que o gás flua para fora do interruptor de ar.

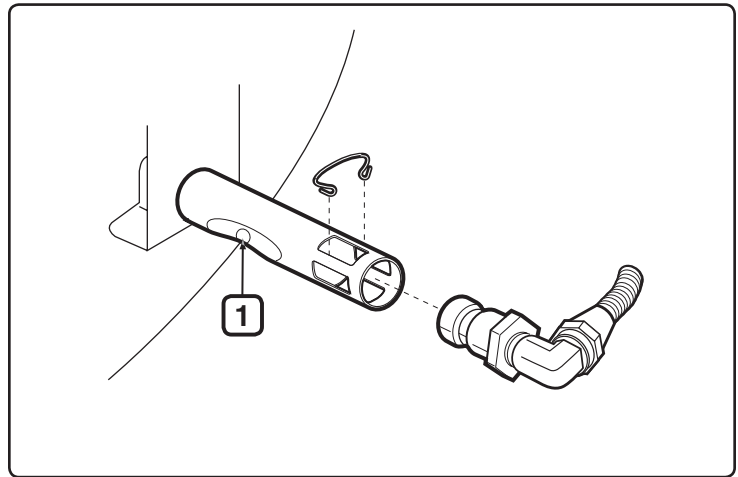
Este facto pode provocar um incêndio em torno do tubo do queimador por baixo do painel da taça. Podem ocorrer graves danos no grelhador, tornando-o pouco seguro para utilização.

Recomendamos que inspecione e limpe o tubo do queimador pelo menos uma vez por ano ou caso se verifique algum dos sintomas.

- A) Cheiro a gás em conjunto com chamas do queimador lentas e de cor muito amarela.
- B) O queimador faz estalidos.

⚠ PERIGO

A não correcção destes sintomas pode ter como resultado um incêndio, com possíveis ferimentos graves ou morte ou ainda danos materiais.

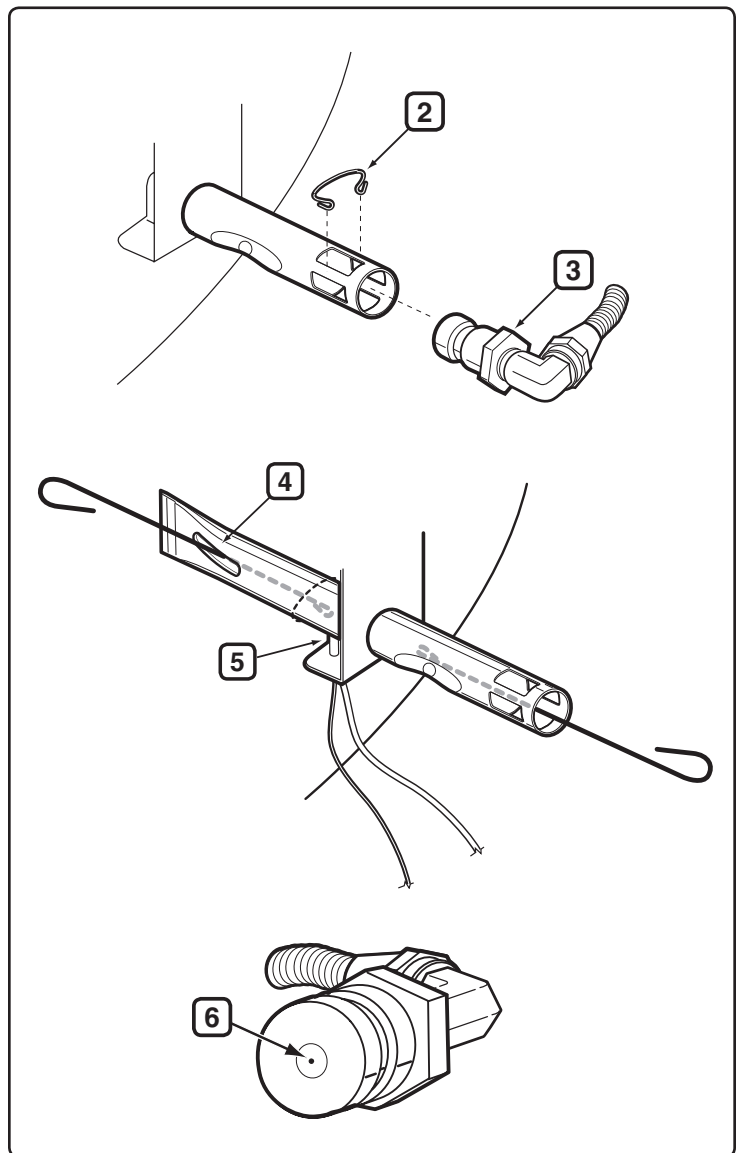


INSPECCIONAR E LIMPAR O QUEIMADOR

- A) Desligue (OFF) o gás.
- B) Retire o recipiente de armazenamento CharBin™.
- C) Retire o grampo do orifício (2) e o acessório (3) do tubo do queimador.
- D) Observe o interior do queimador com uma lanterna.
- E) Limpe o interior dos queimadores com o cabo de suporte dos fósforos (fornecido). Utilize o cabo para limpar a área do interruptor do ar, a secção venturi e as aberturas do queimador (4) no interior da taça. Tenha cuidado ao inserir a ferramenta de limpeza do queimador para não danificar o eléctrodo do distribuidor (5).
- F) Verifique novamente com uma lanterna se não existem obstruções.
- G) Se necessário, a superfície do acessório do tubo pode ser limpa com uma escova metálica. O orifício (6) pode ser limpo com um pequeno pino.

⚠ ATENÇÃO: Durante a limpeza, não alargue o orifício.

- H) Volte a montar invertendo os passos B e C.

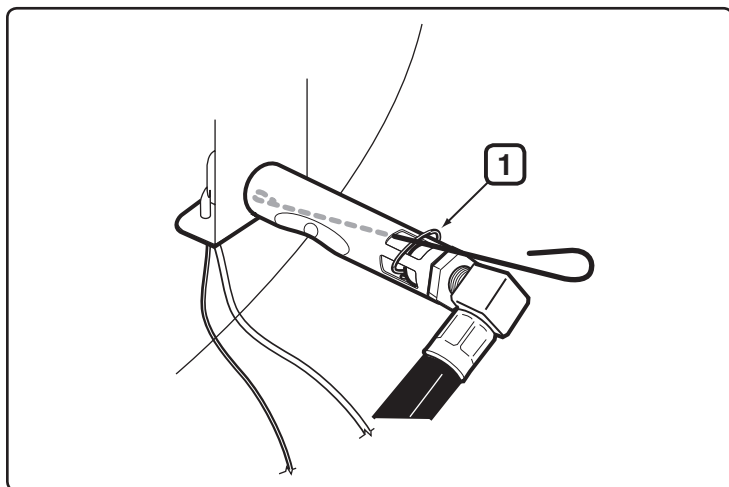


LIMPEZA RÁPIDA PERIÓDICA

Recomendamos que escove periodicamente o exterior das aberturas do queimador com uma escova metálica e limpe o tubo do queimador através da abertura do ar de combustão com o suporte para fósforos fornecido.

Este procedimento pode ser realizado posicionando a abertura do ar de combustão (1) por baixo do suporte da taça e introduzindo a ferramenta através de cada abertura do ar de combustão, rodando a ferramenta. Tenha cuidado ao inserir o suporte para fósforos para não danificar o eléctrodo do acendedor.

⚠ ATENÇÃO: É importante aumentar a frequência deste procedimento de limpeza durante os meses de primavera e verão.



INSPECÇÃO DA IGNIÇÃO ELECTRÓNICA

Se o sistema de ignição electrónica não conseguir acender, certifique-se de que existe fluxo de gás tentando acender os queimadores através de fósforos. Consulte "ACENDIMENTO MANUAL". Se o acendimento através de fósforos for bem sucedido, o problema reside na ignição electrónica.

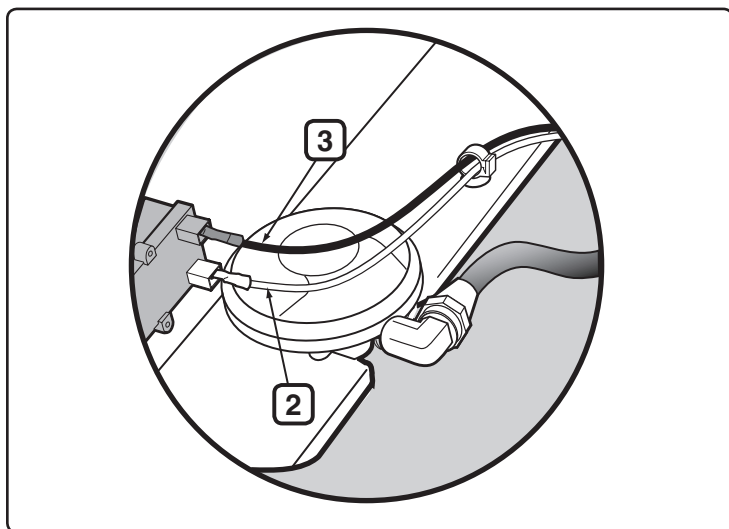
⚠ AVISO: A válvula de fornecimento e controlo de gás deve estar na posição DESLIGADA.

- Certifique-se de que a pilha AAA (apenas alcalina) está em bom estado e bem instalada (1). Algumas pilhas estão envolvidas numa película de protecção de plástico. Este plástico tem de ser retirado. Não confunda este plástico com o rótulo da pilha.
- Verifique se os fios de ignição branco (2) e preto (3) estão devidamente ligados.
- Verifique se o botão da ignição electrónica está a funcionar, ouvindo e procurando faíscas no queimador.
- Verifique se o botão de ignição está solto na estrutura. Se necessário, aperte; consultar o passo: "Instalar" para consultar o procedimento correcto.

Substitua A Pilha, Se Necessário

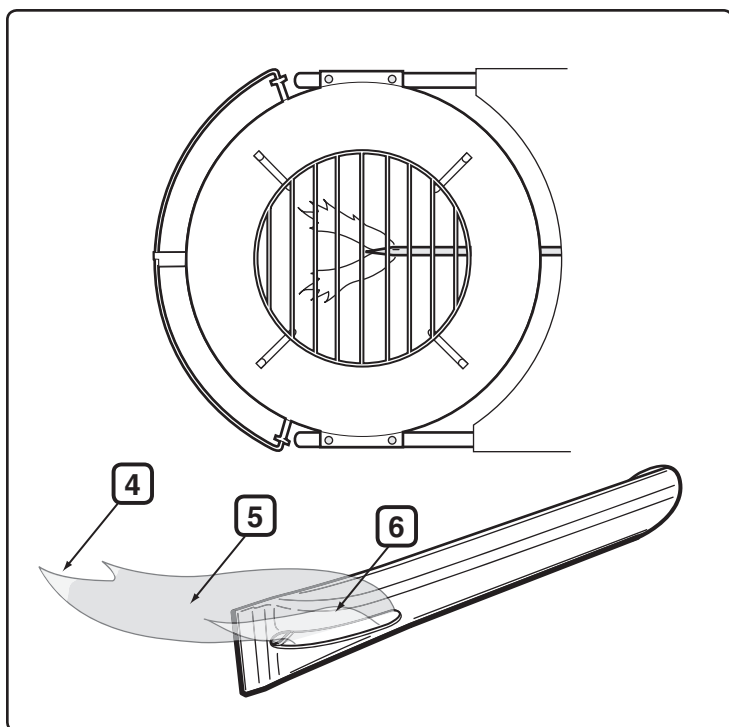
Utilize apenas pilhas alcalinas AAA.

Se o sistema de ignição electrónica continuar a não acender, contacte o representante do serviço de assistência ao cliente da sua área através das informações de contacto no nosso website. Aceda a www.weber.com.



PADRÃO DE CHAMA DO QUEIMADOR

O queimador já vem preparado de fábrica para a mistura correcta de ar e gás. O padrão de chama correcto deve ter extremidades amareladas (4), deve ser azul escuro no meio (5) e azul claro no tubo do queimador (6). Se as chamas não surgirem como indicado ou caso ocorram "estalidos", siga os procedimentos de limpeza do queimador.



⚠ ATENÇÃO: Este produto foi testado relativamente à segurança e está certificado para utilização num determinado país. Consulte a designação do país localizada no exterior da caixa.

Estas peças podem ser componentes de transporte de gás ou de queima de gás. Contacte a Weber-Stephen Products LLC Departamento de Assistência a Clientes para obter informações sobre peças sobressalentes originais Weber-Stephen Products LLC.

⚠ AVISO: Não tente efectuar quaisquer reparações em componentes de transporte ou de queima de gás sem ter contactado a Weber-Stephen Products LLC Departamento de Assistência a Clientes. No caso de não respeitar este aviso, as suas acções podem dar origem a incêndio ou explosão que pode resultar em ferimentos pessoais graves ou morte ou ainda danos materiais.



Este símbolo indica que o produto não pode ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. Para obter instruções relativamente à eliminação deste produto na Europa, visite www.weber.com® e contacte o importador indicado para o seu país. Se não tiver acesso à Internet, contacte o seu representante para obter o nome, endereço e número de telefone do importador.

Quando decidir eliminar o grelhador, todos os componentes eléctricos (por exemplo, motor do assador, baterias, módulo de ignição, luzes da pega) têm de ser retirados e eliminados adequadamente em conformidade com a norma REEE. Estes componentes devem ser eliminados separadamente do grelhador.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com®



PERFORMER® DELUXE

Instrukcja obsługi grilla na węgiel drzewny

MONTAŻ - p. 5

#58400



**PRZED UŻYCIEM GRILLA GAZOWEGO
NALEŻY PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ
INSTRUKCJĘ OBSŁUGI**

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Jeżeli poczujesz gaz:

1. Wyłącz doprowadzenie gazu do urządzenia.
2. Wygaś otwarty ogień.
3. Otwórz pokrywę.
4. Jeżeli nadal czuć gaz, odejdź od urządzenia i natychmiast zadzwoń do dostawcy gazu lub straży pożarnej. Ulatniający się gaz może doprowadzić do pożaru lub wybuchu i przyczynić się do poważnych obrażeń ciała i śmierci oraz uszkodzenia własności.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed podjęciem próby rozpalenia grilla gazowego Weber® należy przeczytać zalecenia dotyczące "Rozpalenia" opisane w niniejszej instrukcji obsługi.

⚠ OSTRZEŻENIE:

1. Nie należy przechowywać lub używać benzyny i innych palnych płynów i oparów w pobliżu tego i innych urządzeń.
2. Nie podłączona butla gazowa nie powinna być przechowywana w pobliżu tego lub innych urządzeń.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem grilla należy przeprowadzić procedurę kontroli pod kątem wycieków gazu zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji. Procedurę kontroli należy przeprowadzić nawet w przypadku, gdy grill był montowany przez dealera.

INFORMACJE DLA INSTALATORA: Instrukcję obsługi powinien przechowywać jej właściciel na wypadek korzystania z niej w przyszłości.

TYLKO DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ.

NIEPRZESTRZEGANIE OSTRZEŻEŃ I PRZESTRÓG MOŻE DOPROWADZIĆ DO POWAŻNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA LUB ŚMIERCI, POŻARU LUB WYBUCHU I USZKODZENIA MIENIA.

- △ SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA (△) informują użytkownika o ważnych zaleceniach dotyczących BEZPIECZEŃSTWA.
- △ Słowa NIEBEZPIECZEŃSTWO, OSTRZEŻENIE lub PRZESTROGA są używane razem z SYMBOLAMI BEZPIECZEŃSTWA.
- △ NIEBEZPIECZEŃSTWO informuje o poważnym niebezpieczeństwie.
- △ Należy przeczytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się w niniejszej instrukcji obsługi przed użyciem grilla.

△ NIEBEZPIECZEŃSTWA

- △ Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i przestróg oraz zaleceń pozwalających na uniknięcie niebezpieczeństw zawartych w niniejszej instrukcji może być przyczyną pożaru lub wybuchu i doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci oraz uszkodzenia mienia.
- △ Nie używać w pomieszczeniach! Grill jest przeznaczony tylko do użytku na zewnątrz. Jeżeli grill będzie używany w pomieszczeniu, gromadzące się opary toksyczne mogą być przyczyną poważnych obrażeń ciała lub śmierci.
- △ Grilla należy używać tylko na zewnątrz w miejscu z dobrą wentylacją. Nie należy używać grilla w garażu, budynku, krytym pasażu i innym zamkniętym miejscu.
- △ Nie należy używać grilla pod napowietrznymi konstrukcjami palnymi.
- △ Nieprawidłowo przeprowadzony montaż jest niebezpieczny. Należy postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi montażu opisanymi w niniejszej instrukcji obsługi. Nie należy używać grilla do momentu zainstalowania wszystkich jego części. Przed rozpaleniem grilla należy sprawdzić, czy popielnik został prawidłowo przymocowany do wsporników pod misą grilla lub, czy popielnik o wystarczającej pojemności znajduje się na swoim miejscu.
- △ Nie należy dodawać podpałki w płynie lub węgla drzewnego nasączonego podpałką w płynie do gorącego lub ciepłego węgla drzewnego. Należy zakręcić podpałkę w płynie po jej użyciu i umieścić w bezpiecznej odległości od grilla.
- △ Do rozpalenia węgla drzewnego nie należy używać benzyny, alkoholu i innych łatwopalnych płynów. Nie należy używać żadnego typu węgla samorozpalającego się.
- △ Podczas korzystania z grilla należy kierować się zdrowym rozsądkiem. Grill nagrzewa się podczas grillowania i nigdy po rozpaleniu grilla nie należy go pozostawiać bez nadzoru.
- △ Dzieci i zwierzęta nie powinny przebywać w pobliżu rozpalonego grilla bez opieki.
- △ Nie należy przenosić gorącego grilla.
- △ Nie należy używać grilla w zasięgu dwóch metrów od materiałów palnych. Materiały palne obejmują, ale nie ograniczają się do drewna lub obrobionych desek drewnianych, tarasów lub ganków.
- △ Nie należy umieszczać materiałów łatwopalnych w odległości mniejszej niż 65 cm od górnej części, spodu, tyłu i boków grilla.
- △ W miejscu grillowania nie mogą znajdować się palne opary i płyny takie jak benzyna, alkohol, itp. oraz substancje palne.
- △ Nie należy usuwać popiołu do momentu całkowitego wypalenia się węgla i ostygnięcia grilla.
- △ Zawsze należy umieszczać węgiel w pojemniku Char-Baskets™ lub na górze dolnego rusztu na węgiel drzewny. Nie należy umieszczać węgla bezpośrednio na dnie kotła.
- △ Do rozpalania i obsługi grilla nie należy zakładać odzieży z luźnymi rękawami.
- △ W czasie zapalania palnika gazowego nigdy nie należy pochylać się nad otwartym grillem.
- △ Nie należy używać grilla przy silnym wietrze.
- △ Nie należy używać grilla w przypadku wycieku gazu.
- △ Do sprawdzenia pod kątem wycieków gazu, nie należy używać otwartych źródeł ognia.
- △ Jeśli palnik zgaśnie w dowolnym momencie podczas pracy, należy wyłączyć zawór butli. Zdjąć pokrywę i odczekać pięć minut przed próbą ponownego rozpalenia. Rozpalać grill zgodnie z zaleceniami przedstawionymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- △ Nie należy podejmować próby odłączenia regulatora gazu od butli i żadnego połączenia gazowego po włączeniu grilla.
- △ Używać tylko regulatora do ciekłego propanu dostarczonego razem z grillem.

△ OSTRZEŻENIA

- △ Należy postępować zgodnie z instrukcjami podłączenia przeznaczonymi dla Twojego typu grilla gazowego.
- △ Nie należy przechowywać zapasowego lub odłączonego wymiennego zasobnika z ciekłym propanem pod lub w pobliżu grilla.
- △ Należy ustawić grill na bezpiecznej, równej powierzchni, w miejscu w którym nie znajdują się łatwopalne materiały.
- △ Nie należy umieszczać pokrywy grilla i przedmiotów łatwopalnych na lub w miejscu przeznaczonym do przechowywania pod grillem.
- △ Zawsze przed włączeniem palnika gazowego, ręcznie lub za pomocą zapalnika należy zdjąć pokrywę. Pokrywa musi być zdjęta do momentu rozpalenia węgla.
- △ Nigdy nie należy dotykać rusztu do pieczenia i na węgiel drzewny, popiołu, węgla i grilla kiedy są gorące.
- △ Nigdy nie należy używać lawy wulkanicznej lub skał węglowych.
- △ Do kontrolowania iskrzenia lub zgaszenia węgla nie należy używać wody. Nieprzestrzeganie zalecenia może doprowadzić do uszkodzenia porcelanowego wykończenia grilla. Przymknąć dolne odpowietrzniki i zamknąć pokrywę.
- △ Wygasić węgiel po zakończeniu grillowania. Zamknąć wszystkie odpowietrzniki po zamknięciu pokrywy.
- △ Do obsługi grilla, regulacji odpowietrzników, dodawania węgla i obsługi termometru i pokrywy należy zawsze zakładać rękawice kuchenne.
- △ Używać prawidłowych narzędzi przeznaczonych do grillowania z długimi, odpornymi na ciepło uchwytami.
- △ Niektóre modele mogą być wyposażone w uchwyt do pokrywy Tuck-Away™. Uchwyt do pokrywy Tuck-Away™ jest używany do odkładania pokrywy na czas sprawdzenia lub obrócenia potrawy. Nie należy używać uchwytu do pokrywy Tuck-Away™ do podnoszenia lub przenoszenia grilla. Nie należy umieszczać gorącej pokrywy na materiale lub trawie. Nie należy wieszać pokrywy na uchwycie kotła grilla.
- △ Nigdy nie należy wyrzucać gorących węgli, jeśli istnieje ryzyko nadeptnięcia na nie lub ryzyko pożaru. Nigdy nie należy wchodzić na popiół lub żarzące się do momentu ich całkowitego wygaśnięcia. Przygotować grill do przechowania kiedy popiół i węgiel całkowicie węgiel wygasną.

- ⚠ Ostrożnie obsługiwać i przechowywać w prawidłowy sposób gorące elektryczne rozpalacze.
- ⚠ Przewody elektryczne należy przechowywać z dala od gorących powierzchni grilla i z dala od stref komunikacji.
- ⚠ Po okresie przechowywania i/lub nie użytkowania grilla, należy przed użyciem sprawdzić grill pod kątem wycieków gazu i zablokowania palnika. W celu uzyskania informacji na temat prawidłowych procedur, patrz zalecenia w niniejszej instrukcji obsługi.
- ⚠ Przekształcenie lub próba użycia gazu ziemnego do używania grilla jest niebezpieczne i prowadzi do unieważnienia gwarancji.
- ⚠ Wymienny zasobnik z ciekłym propanem, który jest wgnieciony lub zardzewiały może być niebezpieczny i powinien zostać oddany do sprawdzenia przez dostawcę ciekłego propanu. Nie należy używać wymiennego zasobnika z ciekłym propanem z uszkodzonym zaworem.
- ⚠ Chociaż wymienny zasobnik z ciekłym propanem może wydawać się pusty, może nadal zwierać gaz. Należy w odpowiedni sposób transportować i przechowywać wymienny zasobnik z ciekłym propanem.
- ⚠ W przypadku zobaczenia, poczucia lub usłyszenia gazu wydobywającego się z wymiennego zasobnika z ciekłym propanem:
 1. Należy odsunąć się od wymiennego zasobnika z ciekłym propanem.
 2. Nie należy podejmować próby samodzielnej naprawy wycieku.
 3. Należy zadzwonić po straż pożarną.

⚠ PRZESTROGI

- ⚠ Wyłożenie miski folią aluminiową utrudnia przepływ powietrza. W czasie przygotowywania potrawy metodą pośrednią należy używać do zbierania kapiącego tłuszczu miski na tłuszcz.
- ⚠ Używanie ostrych przedmiotów do czyszczenia rusztu do pieczenia lub usuwania popiołu może doprowadzić do uszkodzenia warstwy wierzchniej grilla.
- ⚠ Używanie środków ściernych do czyszczenia rusztu do pieczenia lub grilla może doprowadzić do uszkodzenia warstwy wierzchniej grilla.
- ⚠ Należy czyścić grill w regularnych odstępach czasu.

GWARANCJA

Weber-Stephen Products LLC, (Weber) niniejszym udziela gwarancji PIERWSZEMU NABYWCY grilla gazowego Weber®, że urządzenie jest wolne od wad materiałowych i produkcyjnych licząc od daty zakupu:

Ruszt do pieczenia/na węgiel	2 lata
Aluminizowane ostrza/platerowane części	10 lat
System czyszczący One-Touch™	5 lat
System do czyszczenia ze stali nierdzewnej One-Touch™	10 lat
Kocioł i pokrywa przed rdzewieniem/przypaleniem	10 lat
Uchwyty nylonowe	10 lat
Części termoplastyczne/termoutwardzalne(Performer®)	10 lat
	z wyjątkiem płowienia
Wszystkie pozostałe części	2 lata

jeżeli urządzenie będzie obsługiwane zgodnie z instrukcją obsługi.

Weber może wymagać dowodu daty zakupu urządzenia. DLATEGO, NABYWCA POWINIEN ZACHOWAĆ PARAGON ZAKUPU URZĄDZENIA LUB FAKTURĘ.

Usługi gwarancyjne ograniczają się do naprawy lub wymiany części uszkodzonych w czasie normalnego użytkowania i serwisowania i które wykaże kontrola firmy Weber. Przed zwrotem części, należy skontaktować się z przedstawicielem działu obsługi klienta w swoim miejscu zamieszkania korzystając z arkusza danych znajdujących się na naszej witrynie. Jeżeli firma Weber potwierdzi uszkodzenia i zatwierdzi reklamację, firma Weber dokona wymiany tych części bez opłaty. Jeżeli wymagany jest zwrot części wadliwych, koszt opłat transportowych pokrywa z góry nabywca. Weber zwróci części nabywcy pokrywając część opłat transportowych lub pocztowych.

Gwarancja nie pokrywa uszkodzeń lub problemów z działaniem powstałych w wyniku wypadku, nieprawidłowego użycia, modyfikacji, nieprawidłowego zastosowania, wandalizmu, nieprawidłowej instalacji lub nieprawidłowej konserwacji lub serwisu lub nieprzestrzegania normalnej i rutynowej konserwacji, obejmujących, ale nie ograniczających się do uszkodzeń spowodowanych obecnością insektów w rurach palnika, w sposób przedstawiony w instrukcji obsługi.

Uszkodzeń powstałych z powodu wystąpienia surowych warunków pogodowych takich jak grad, huragany, trzęsienia ziemi lub tornada, obdarwień z powodu wystawienia na działanie środków chemicznych, bezpośrednio lub w atmosferze, nie pokrywa gwarancja.

Nie istnieją inne wyraźne gwarancje poza przedstawionymi w niniejszej instrukcji, a inne dorozumiane gwarancje, w tym między innymi gwarancje przydatności handlowej i przydatności do określonego celu są ograniczone do czasu trwania wyraźnej pisemnej ograniczonej gwarancji. W niektórych regionach nie obowiązuje zasada ograniczenia dotycząca długości trwania dorozumianej gwarancji i z tego względu te ograniczenia mogą nie dotyczyć Ciebie.

Weber nie ponosi odpowiedzialności za specjalne, pośrednie i wynikające uszkodzenia. W niektórych regionach nie obowiązuje wyłączenie lub ograniczenia dotyczące przypadkowych lub wynikających uszkodzeń, z tego względu te ograniczenia i wyłączenia mogą nie dotyczyć Ciebie.

Weber nie upoważnia żadnej osoby lub firmy do wzięcia na siebie odpowiedzialności za inne zobowiązania lub odpowiedzialność dotyczącą sprzedaży, instalacji, użycia, demontażu, zwrotu lub wymiany swojego sprzętu; i żadnego takiego zobowiązania nie należy łączyć z firmą Weber.

Ta gwarancja dotyczy tylko produktów sprzedanych w handlu detalicznym.

Wejdź na stronę www.weber.com, wybierz swój kraj i już dziś zarejestruj swój grill.

WYMIANA WĘŻA, REDUKTORA I ZAWORU

- ⚠ **WAŻNA UWAGA:** Zalecamy wymianę zespołu węża gazowego w grillu Webera co 5 lat. W niektórych krajach mogą obowiązywać przepisy nakazujące wymianę węża gazowego częściej niż co 5 lat. W takim przypadku te przepisy mają pierwszeństwo.

- ⚠ W celu wymiany zespołu węża gazowego z reduktorem i zaworem prosimy skontaktować się z regionalnym przedstawicielem ds. obsługi klienta za pośrednictwem naszej strony internetowej. Prosimy zalogować się na www.weber.com.

KRAJ

TYP GAZU I CIŚNIENIE

Dania, Szwecja, Norwegia, Finlandia, Anglia, Holandia, Wielka Brytania, Francja, Hiszpania, Portugalia, Belgia, Irlandia, Grecja, Luksemburg, Włochy, Niemcy, Austria

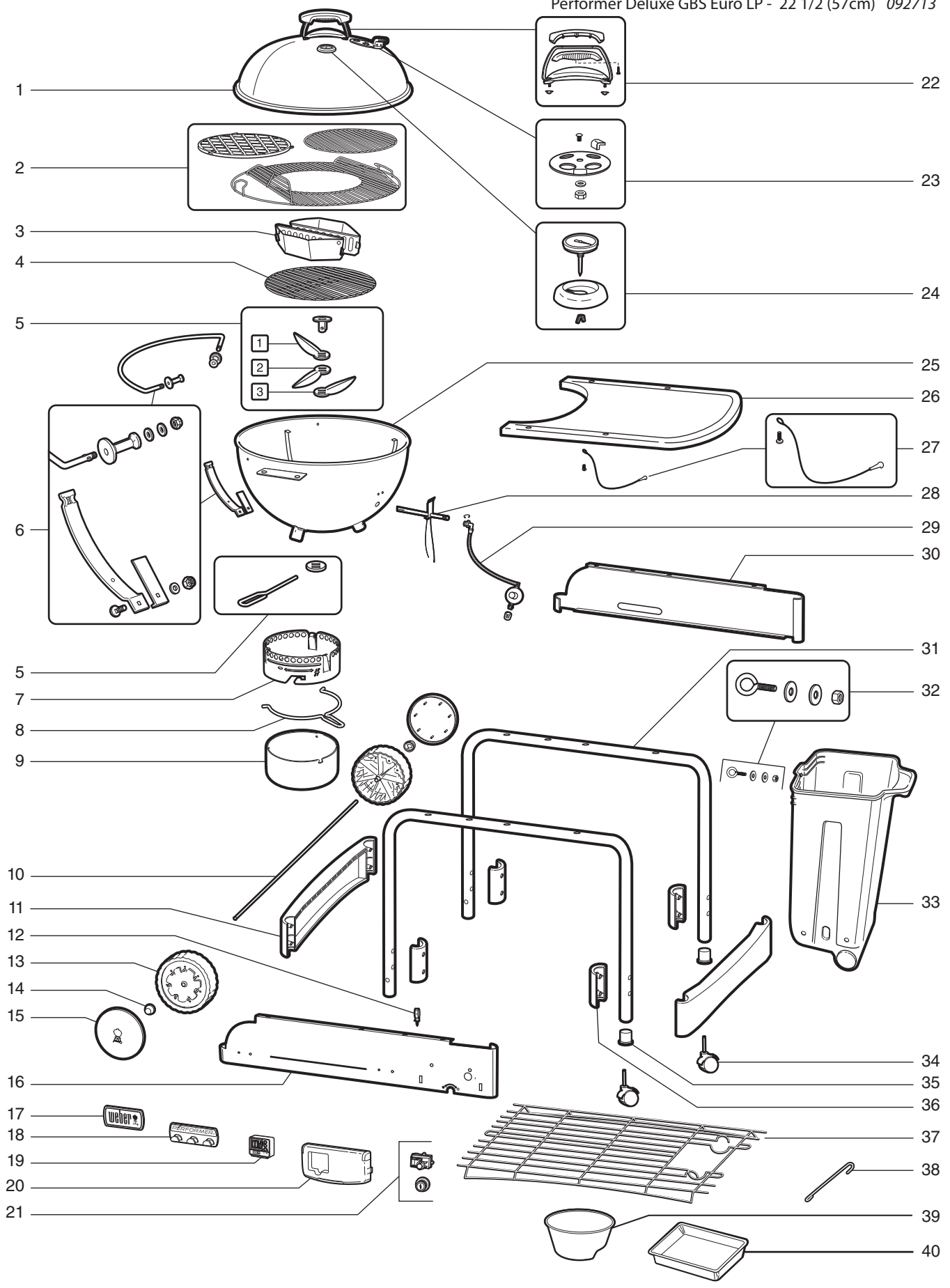
I_{3B/P} - 29mbar

DANE DOTYCZĄCE POBORU MOCY

Zapalanie palnika. Maks

Propan/ butan	kW	g/h
	2,6	192

Performer Deluxe GBS Euro LP - 22 1/2 (57cm) 092713



- | | | |
|---|--|---|
| 1. Pokrywa | 15. Pokrywa koła | 29. Przewód i regulator z zaciskiem z otworem |
| 2. Ruszt z zaczepem z zawieszonym rusztem do pieczenia (GBS™) | 16. Przedni panel | 30. Tylny panel |
| 3. Char-Baskets™ | 17. Tabliczka z logo | 31. Wspornik ramy |
| 4. Ruszt na węgiel | 18. Uchwyty na narzędzia | 32. Zestaw do montażu CharBin™ |
| 5. Sistema de Limpeza One-Touch™ | 19. Cyfrowy układ zegarowy do pieczenia | 33. CharBin™ |
| 6. Uchwyt pokrywy i dolny wspornik | 20. Pokrywa do regulacji gazu | 34. Kółka samonastawne |
| 7. Pierścień popielnika | 21. Botão de Ignição / Módulo do Acendedor | 35. Podkładki do kótek samonastawnych |
| 8. Uchwyt popielnika | 22. Zespół uchwyty pokrywy | 36. Zacisk wspornika do ramy z nogami |
| 9. Popielnik o dużej pojemności | 23. Zwilżacz pokrywy | 37. Dolny regał |
| 10. Oś | 24. Termometr | 38. Suporte para Fósforos |
| 11. Wspornik ramy z nogami | 25. Kocioł | 39. Miska na Węgiel Drzewny |
| 12. Sztynny przewód zapalnika | 26. Stół | 40. Jednorazowa miska na tłuszcz |
| 13. Koło | 27. Łańcuch zabezpieczający CharBin™ | |
| 14. Nasadka piasty | 28. Palnik | |

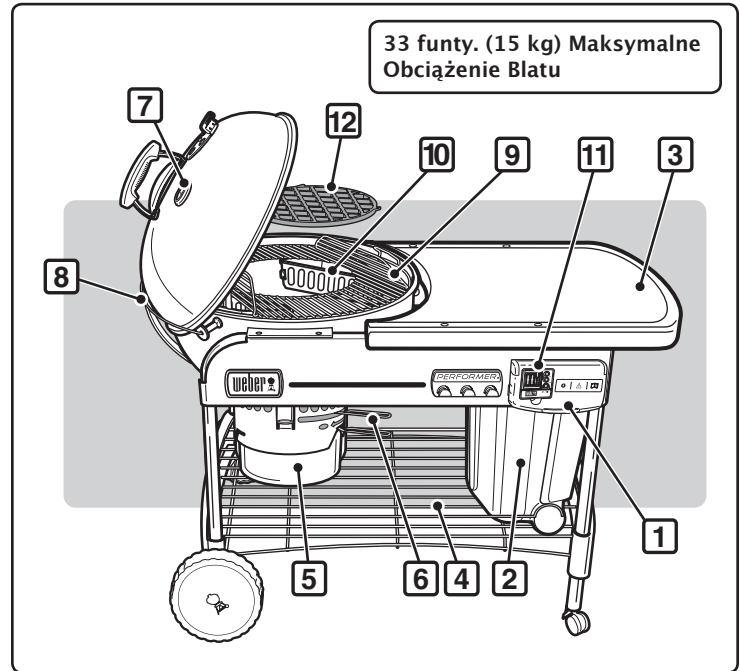
W razie pytań lub potrzeby uzyskania porady związanej z grillem i jego bezpieczną obsługą, zarejestruj się na stronie www.weber.com.

- Niniejsze instrukcje przedstawiają minimalne wymagania dotyczące montażu grilla gazowego Weber®. Przed użyciem grilla Weber® należy uważnie przeczytać instrukcję. Nieprawidłowo przeprowadzony montaż jest niebezpieczny.
- Grill nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci.
- Ten grill firmy Weber® jest przeznaczony tylko do użytku z ciekłym propanem lub gazem propan/butan. Nie należy go używać z gazem ziemnym. Zawór i regulator są przeznaczone do użytku z ciekłym propanem lub propanem/butanem.
- Grill firmy Weber® nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

FUNKCJE

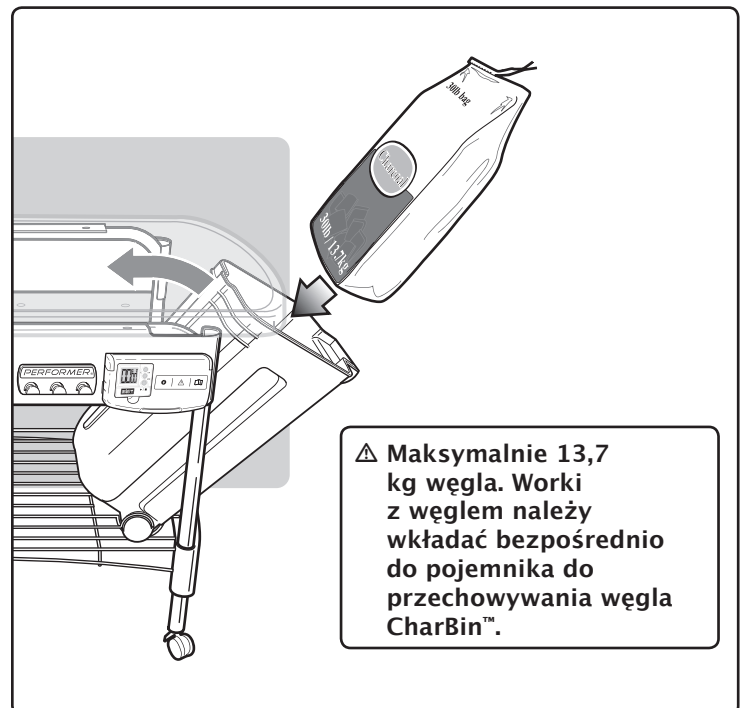
- Ekskluzywny system zapalania gazem Touch-N-Go™ pozwala na szybkie rozpalenie brykietów węgla drzewnego (1). Basta premir continuamente um botão para o queimador de gás do sistema entrar em ignição, acendendo o carvão. Bez konieczności używania i przechowywania niebezpiecznych rozpalaczy i bez posmaku ciekłych rozpałek.
- Pojemnik na węgiel CharBin™ przechowuje worek z węglem o maksymalnej wadze 13,7 kg (2). Worek z węglem należy umieścić bezpośrednio w pojemniku do przechowywania węgla CharBin™.
- Powierzchnia robocza z materiału termoutwardzalnego zapewnia doskonałe miejsce do pracy i można na niej położyć pojemnik do przechowywania węgla CharBin™, dzięki czemu węgiel będzie zawsze suchy (3).
- Wygodny regał na dole do przechowywania (4).
- Popielnik o dużej pojemności można zablokować na miejscu, co pozwala na wyeliminowanie wydmuchiwanego popiołu (5).
- System do czyszczenia One-Touch® w łatwy sposób usuwa popiół oraz otwiera i zamyka odpowietrzniki (6).
- Termometr monitoruje temperaturę pieczenia wewnątrz grilla (7).
- Pokrywa Tuck-Away™ przesuwana się w uchwycie na pokrywę ze stali nierdzewnej i działa jak osłona przed wiatrem podczas rozpalamia brykietów (8).
- Zawieszane klapy dostępne pozwalają na szybkie uzyskanie dostępu do ruszta do pieczenia, umożliwiając dodawanie brykietów lub wiórow z drewna podczas pieczenia (9).
- Uchwyt na opał Char-Basket™ ułatwiają przyrządzanie potraw metodą pośrednią i umożliwiają przyrządzanie potraw metodą bezpośrednią za pomocą drewna lub węgla drzewnego (10).
- Cyfrowy układ zegarowy do pieczenia (11).
- Wykonany z emaliowanego porcelanę żeliwa, ruszt do opiekania (12) Weber Original™ Gourmet BBQ System™ (GBS™) zapewnia uzyskanie profesjonalnych śladów opiekania, co zatrzymuje wilgoć i aromat.

- Używanie grilla pod wpływem alkoholu i/lub narkotyków może zmniejszyć zdolność użytkownika do prawidłowego montażu i bezpiecznej obsługi grilla.
- Ten grill firmy Weber® nie jest przeznaczony i nie należy go używać jako grzejnika.
- Nie należy pozostawiać grilla firmy Weber® bez nadzoru. Dzieci i zwierzęta powinny przebywać z dala od grilla gazowego Weber®.
- Należy sprawdzić, czy miejsce pod panelem sterowania i dolną tacą jest wolne od zanieczyszczeń, które mogą utrudnić przepływ powietrza.
- Nie należy modyfikować elementów uszczelnionych przez producenta.
- Wszystkie modyfikacje urządzenia mogą być niebezpieczne.
- Odłączyć butlę, jeśli: 1) jest pusta; 2) grill będzie przechowywany w garażu lub innym pomieszczeniu zamkniętym; 3) grill będzie transportowany.



TEREN ROBOCZY

- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Grilla należy używać tylko na zewnątrz w miejscu z dobrą wentylacją. Nie należy używać grilla w garażu, budynku, krytym pasażu i innym zamkniętym miejscu.
- ⚠ OSTRZEŻENIE:** Dostępne części mogą być bardzo gorące. Dzieci powinny przebywać z dala od grilla.
- ⚠** Nigdy nie należy używać grilla pod napowietrznymi konstrukcjami palnymi.
- ⚠** Ten grill Weber® nie jest przeznaczony do instalacji w lub na pojazdach wycieczkowych i/lub łodziach.
- ⚠** Nie należy umieszczać materiałów łatwopalnych w odległości mniejszej niż 65 cm od górnej części, spodu, tyłu i boków grilla.
- ⚠** Po włączeniu cały grill nagrzewa się. Nie należy pozostawiać grilla bez nadzoru.
- ⚠** Wszystkie przewody elektryczne i przewody doprowadzające paliwo należy przechowywać z dala od rozgrzanych powierzchni.
- ⚠** Obszar przeznaczony do pieczenia należy utrzymywać w czystości, wolny od łatwopalnych oparów i płynów, takich jak benzyna, nafta, alkohol, itp. i innych materiałów łatwopalnych.
- ⚠** Nie należy przenosić grilla po jego rozpaleniu. Przed przesunięciem grilla należy odczekać do momentu jego ostygnięcia.
- ⚠** Ten grill gazowy nie jest przeznaczony i nie należy go używać jako grzejnika.



PODŁĄCZANIE WYMIENNEGO ZASOBNIKA Z CIEKŁYM PROPANEM

Należy używać wymiennych zasobników z ciekłym propanem o minimalnej pojemności 430 g i maksymalnej pojemności 460 g. Zasobnik musi być wyposażony w zawór EN417 przedstawiony na rysunku. Jednym z typów zasobników, które można używać jest Primus model 2202 lub Weber Q Gas.

⚠ PRZESTROGA: Używać butli oznaczonych tylko jako propan lub propan-butan.

Należy umieścić wymienny zasobnik w regulatorze i obrócić w prawo do momentu zablokowania.

⚠ OSTRZEŻENIE: Dokręcać ręcznie. Nadmierna siła może doprowadzić do uszkodzenia złączki regulatora, wycieku i nieprawidłowego przepływu gazu.

KONTROLA POD KĄTEM WYCIEKÓW GAZU:

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Do sprawdzenia pod kątem wycieków gazu, nie należy używać otwartych źródeł ognia. Należy upewnić się, że podczas sprawdzania pod kątem wycieków w pobliżu nie znajdują się iskry i otwarte źródła ognia. Iskry lub otwarty ogień mogą być przyczyną pożaru lub wybuchu i doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci i uszkodzenia mienia.

Niezbędne będą: wymienny zasobnik z ciekłym propanem, roztwór wody z mydłem i szmata lub szczotka do nakładania.

- Zmieszać mydło z wodą.
- Ustawić regulator gazu w pozycji włączonej obracając go w lewo.
- Sprawdzić pod kątem wycieków przez zwilżenie łącznika za pomocą mydła i wody i obserwować pod kątem pojawiania się pęcherzyków. Formowanie lub wzrost pęcherzyków oznacza obecność wycieku.

SPRAWDZIĆ:

- Połączenie regulatora do wymiennego zasobnika z ciekłym propanem.

⚠ OSTRZEŻENIE: W przypadku pojawienia się wycieku przy połączeniu (1), należy wyjąć wymienny zasobnik z ciekłym propanem. Nie należy używać grilla. Należy użyć innego wymiennego zasobnika z ciekłym propanem i ponownie sprawdzić pod kątem wycieków za pomocą roztworu wody i mydła. Jeżeli wyciek utrzymuje się po ponownym dokręceniu zasobnika z ciekłym propanem, należy odłączyć doprowadzenie gazu. NIE UŻYWAĆ GRILLA. Skontaktować się z przedstawicielem działu obsługi klienta w swoim miejscu zamieszkania korzystając z danych kontaktowych na naszej stronie internetowej. Zarejestruj się na stronie www.weber.com.

SPRAWDZIĆ:

- Połączenie zaworu do regulatora.

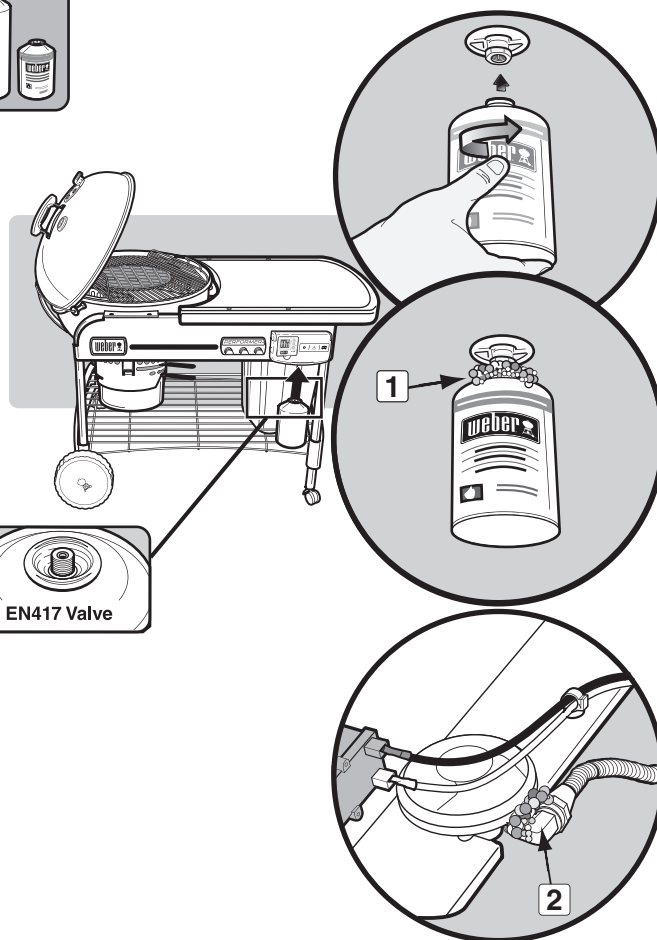
⚠ OSTRZEŻENIE: W razie wystąpienia wycieku przy połączeniu (2), odłączyć doprowadzenie gazu. NIE UŻYWAĆ GRILLA. Skontaktować się z przedstawicielem działu obsługi klienta w swoim miejscu zamieszkania korzystając z danych kontaktowych na naszej stronie internetowej.

Zarejestruj się na stronie www.weber.com.

Po zakończeniu kontroli wycieku, ODŁĄCZYĆ doprowadzenie gazu i przepłukać połączenia za pomocą wody.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Nie należy przechowywać zapasowego wymiennego zasobnika z ciekłym propanem pod lub w pobliżu grilla.



ZAPALANIE

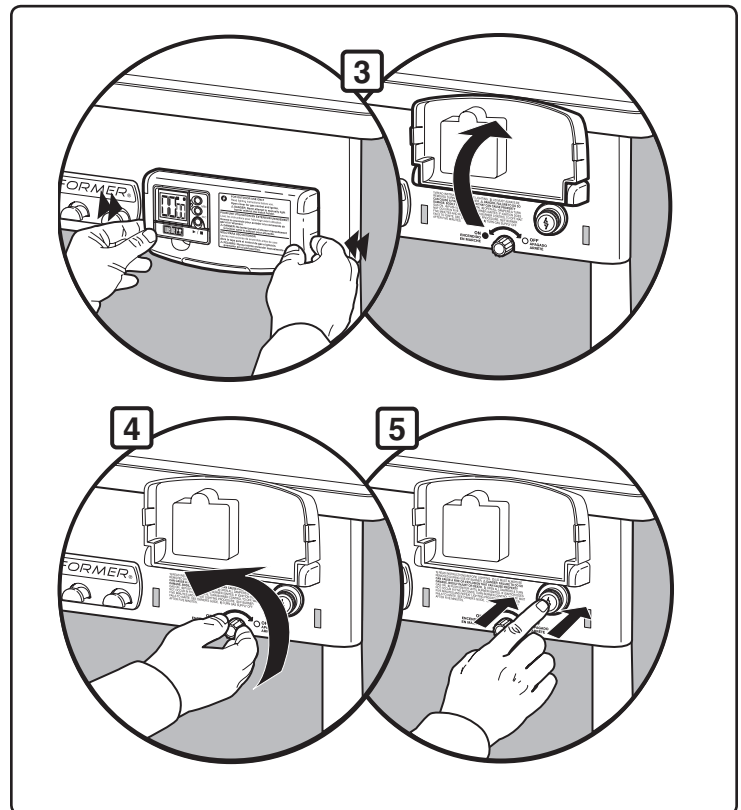
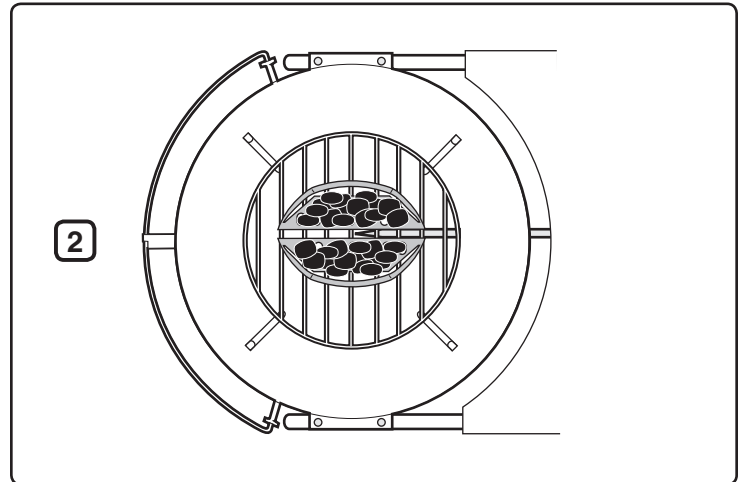
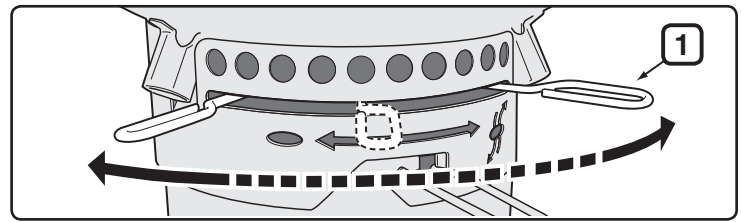
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Przed rozpaleniem otworzyć pokrywę. Nie należy używać łatwopalnych płynów takich jak rozpałka, benzyna, alkohol i żadnej formy samorozpalającego się węgla, nawet do rozpalania ręcznego. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała i śmierci.

- A) Zdjąć pokrywę grilla przed użyciem funkcji rozpalania gazem.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO: Nieprzestrzeganie zalecenia może doprowadzić do nagromadzenia się gazu i przyczynić się do pożaru lub wybuchu, które mogą doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci lub uszkodzenia mienia.
- B) Otworzyć dolne zwilżacz kotła (1).
 C) Umieścić Char-Baskets™ nad palnikiem (2).
 D) Wepchnąć wypustki na pokrywę regulacji gazu (3) i podnieść w celu otwarcia.
 E) Włączyć doprowadzenie gazu (w lewo) obracając przynajmniej o jeden pełny obrót (4).
⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy pochylać się nad otwartym grillem w czasie rozpalania.
- F) Prima continuamente o botão de ignição até o queimador acender (5).
⚠ PRZESTROGA: W jasny dzień możemy nie widzieć płomienia.
- G) Quando o carvão se acender (cerca de 5 minutos), DESLIGUE o manípulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.
⚠ PRZESTROGA: Zamknąć całkowicie pokrywę.
- Uwaga - Przedłużający się czas włączania zmniejsza trwałość użytkową butli.
 H) Po pokryciu się węgla szarym popiołem można rozpocząć grillowanie (około 25-30 minut).

W CELU ZGASZENIA GRILLA

DESLIGUE o manípulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.



RĘCZNE ROZPALANIE

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy podejmować próby ręcznego rozpalania grilla bez użycia uchwyty zapałki.

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Przed rozpaleniem otworzyć pokrywę. Nie należy używać łatwopalnych płynów takich jak rozpałka, benzyna, alkohol i żadnej formy samorozpalającego się węgla, nawet do rozpalania ręcznego. Nieprzestrzeżenie tego zalecenia może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała i śmierci.

A) Zdjąć pokrywę grilla przed użyciem funkcji gazu.

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Nieprzestrzeżenie zalecenia może doprowadzić do nagromadzenia się gazu i przyczynić się do pożaru lub wybuchu, które mogą doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci lub uszkodzenia mienia.

B) Otworzyć dolne zwilżacze kotła (1).

C) Odsunąć Char-Baskets™ od palnika (2).

D) Wepchnąć wypustki na pokrywę regulacji gazu (3) i podnieść w celu otwarcia.

E) Włożyć zapałkę w uchwyt zapałki. Zapalić zapałkę.

F) Włączyć doprowadzenie gazu (w lewo) obracając pokrętkę przynajmniej o jeden pełny obrót (4).

G) Umieścić zapaloną zapałkę z tyłu otworu palnika (5).

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy umieszczać rąk nad palnikiem podczas ręcznego rozpalania.

⚠ **OSTRZEŻENIE:** Nie należy pochylać się nad otwartym grillem w czasie rozpalania.

⚠ **PRZESTROGA:** W jasny dzień możemy nie widzieć płomienia.

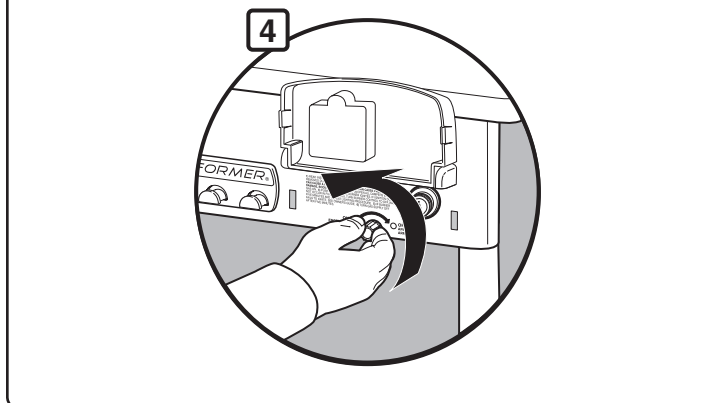
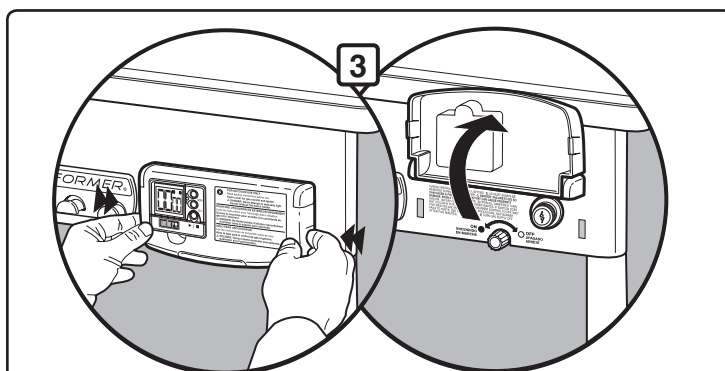
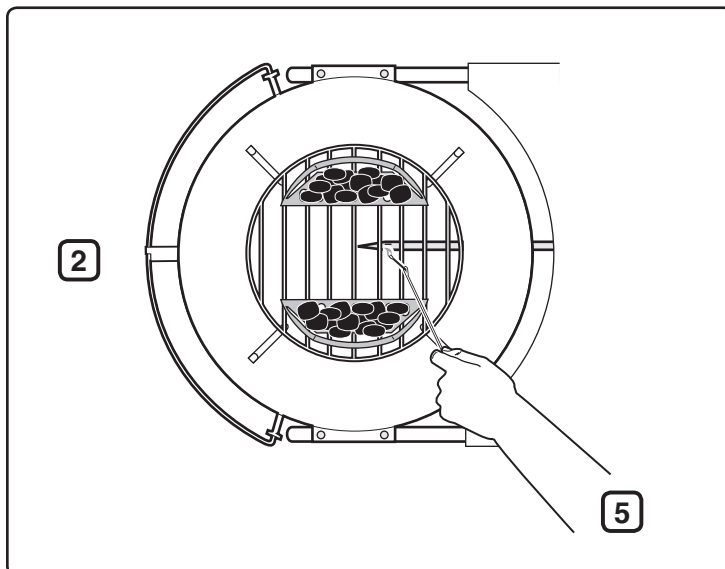
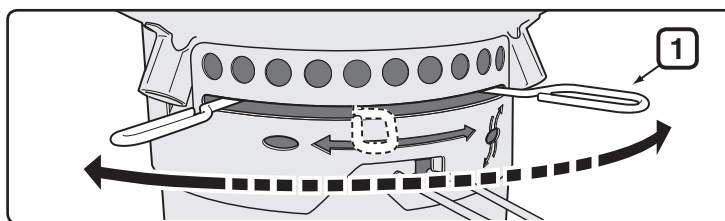
H) Do umieszczenia Char-Baskets™ z powrotem na palniku założyć rękawice i użyć szczypic.

I) Po rozpaleniu węgla (około 5 minut), wyłączyć doprowadzenie gazu (w prawo).

J) Po pokryciu się węgla szarym popiołem można rozpocząć grillowanie (około 25-30 minut).

W CELU ZGASZENIA GRILLA

DESLIGUE o manipulo de controlo de gás (no sentido dos ponteiros do relógio) até fechar.



OBSŁUGA LICZNIKA CZASU

Ten wodoodporny, cyfrowy, kuchenny licznik czasu posiada funkcję mierzenia czasu i odliczania wstecz w godzinach, minutach i sekundach.

Aby ustawić odliczanie wstecz:

- Naciśnięcie przycisku **HR** (1), aby ustawić liczbę godzin. Przytrzymanie naciśnięty przycisk w celu szybkiego przewinięcia godzin (maksymalne ustawienie: 99 godzin (4)).
- Naciśnięcie przycisku **MIN** (2), aby ustawić minuty. Przytrzymanie naciśnięty przycisk w celu szybkiego przewinięcia minut (maksymalne ustawienie: 59 minut (5)).
- Naciśnięcie przycisku **Start / Stop**: ► / ■ (3).
- Gdy upływie żądany czas, na 30 sekund włączy się alarm dźwiękowy i rozpocznie się ponowne odliczanie wstecz poprzednio ustawionego czasu.

Aby ustawić mierzenie czasu:

- Naciśnięcie przycisku **Start / Stop**: ► / ■ . Podczas mierzenia czasu na wyświetlaczu pokazuje się czas w formacie godziny/minuty i minuty/sekundy.
- Aby zatrzymać licznik czasu, ponownie naciśnięcie przycisk. (Maksymalne ustawienie: 99 godzin (4), 59 minut (5)).

Aby wyzerować czas:

- Jednocześnie naciśnięcie przyciski **HR** i **MIN**: ☺ (1)(2).

Automatyczne wyłączenie:

- Aby wydłużyć żywotność baterii, licznik czasu wyłącza się po 10 minutach braku aktywności.

Uwaga: jeśli licznik czasu jest używany w otoczeniu, w którym może być poddany działaniu ładunków elektrostatycznych, ustawienia czasu mogą zostać utracone. W takim przypadku należy zresetować urządzenie i ponownie wprowadzić ustawienia czasu.

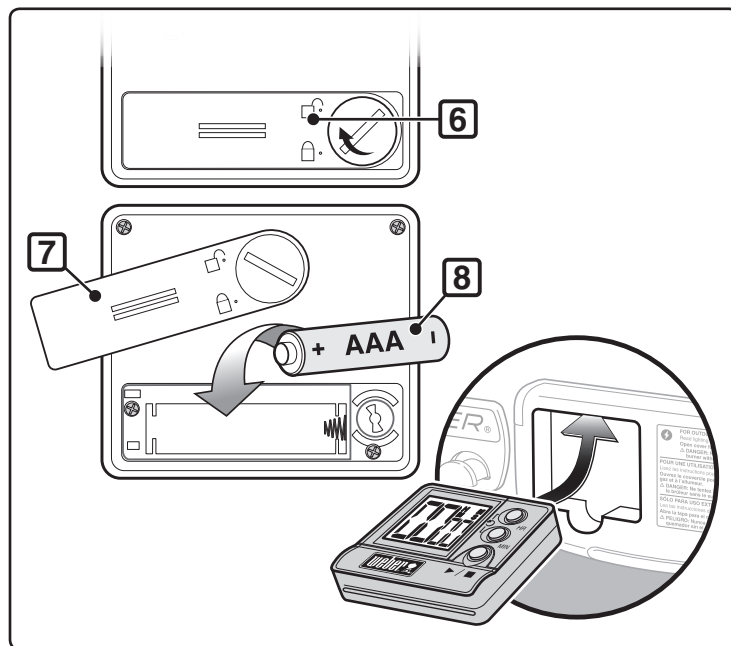
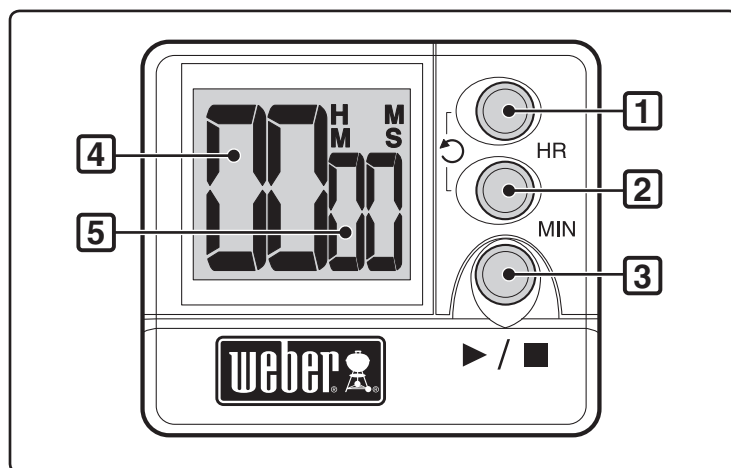
Montaż baterii:

- Odblokować osłonę z tyłu licznika czasu (6), obracając blokadę w prawo.
- Wyjąć osłonę baterii z tyłu licznika czasu (7).
- Wymienić baterię typu AAA (8).
- Założyć osłonę baterii.
- Zablockować osłonę baterii, obracając blokadę w lewo.
- Po zamontowaniu baterii, na wyświetlaczu LCD pojawią się cyfry (0000).

Konserwacja:

- Nie należy czyścić modułu środkami ściernymi ani korozyjnymi, które mogą powodować zarysowanie części modułu i korozję obwodów elektronicznych.
- Nie wystawiać modułu na działanie nadmiernych sił, wstrząsów, kurzu, wysokiej temperatury ani wilgoci, ponieważ może się to przyczynić do wadliwego działania modułu, skrócenia żywotności baterii, uszkodzenia baterii lub odkształcenia elementów.
- Nie wolno manipulować przy wewnętrznych elementach modułu. Czynnności te powodują unieważnienie gwarancji modułu i mogą doprowadzić do uszkodzenia baterii i elementów wewnętrznych.
- Nie wystawiać modułu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani na intensywne opady deszczu.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.

W celu zapewnienia najlepszego działania cyfrowego kuchennego licznika czasu zaleca się przechowywanie nieużywanego licznika w pomieszczeniu.



PROBLEM	SPRAWDZIĆ	NAPRAWA
Płomień palnika jest żółty lub pomarańczowy i czuć gaz.	Sprawdzić palnik pod kątem zablokowania.	Wyczyścić palnik. (Patrz rozdział "Konserwacja")
Palnik nie zapala się lub płomień jest niski.	Czy butla jest pusta lub jest niski poziom gazu?	Wymienić butlę gazową.
	Czy przewód jest zagięty lub zaplątał się?	Wyprostować przewód.
	Czy palnik zapala się po użyciu zapałki?	Jeżeli można zapalić palnik za pomocą zapałki, należy sprawdzić układ zapłonowy.
	Czy przewód do połączenia rury palnika jest prawidłowo zabezpieczony?	Podłączyć przewód gazu do rury palnika za pomocą dostarczonego metalowego zacisku zabezpieczającego. ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO: Nie należy korzystać z funkcji rozpalania gazem, w przypadku zgubienia zacisku zabezpieczającego. Brak zacisku zabezpieczającego może przyczynić się do poważnych obrażeń ciała, śmierci i uszkodzenia mienia. Skontaktować się z działem obsługi klienta w celu wymiany zacisku zabezpieczającego.
Wzorzec płomienia palnika jest nierówny.	Czy palnik jest czysty?	Wyczyścić palnik. (Patrz rozdział "Konserwacja")
O queimador não acende quando prime o botão de ignição.	Certifique-se de que existe um fluxo de gás para os queimadores tentando acender os queimadores através de fósforos. Consulte "IGNIÇÃO MANUAL."	Se o acendimento através de fósforos for bem sucedido, o problema reside no sistema de ignição. Consulte: "FUNCIONAMENTO DO SISTEMA DE IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Tem um pilha nova instalada?	Certifique-se de que a pilha está em bom estado e instalada correctamente. Consulte "INSPECÇÃO DA IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Os fios estão bem ligados ao módulo de ignição?	Certifique-se de que os fios estão bem introduzidos nos terminais na caixa de ignição. Consulte: "FUNCIONAMENTO DO SISTEMA DE IGNIÇÃO ELECTRÓNICA."
	Existe uma película de plástico a envolver a pilha nova?	Retire a película de plástico.
O temporizador não funciona.	Tem um pilha nova instalada?	Certifique-se de que a pilha está em bom estado e instalada correctamente. Consulte: "FUNCIONAMENTO DO TEMPORIZADOR."
Wewnętrzna strona pokrywy wygląda tak jakby się "tuszczyla". (przypomina tuszczenie się farby.)	To co widzimy na pokrywie to wypalony tłuszcz, który zamienił się w węgiel i tuzszy się. TO NIE JEST USZKODZENIE.	Wyczyścić dokładnie. (Patrz rozdział "Czyszczenie")
Jeżeli nie uda się rozwiązać problemu za pomocą powyższych metod, należy skontaktować się z przedstawicielem działu obsługi klienta w swoim miejscu zamieszkania korzystając z danych kontaktowych na naszej stronie internetowej. Zarejestruj się na stronie www.weber.com .		

KONSERWACJA

Po zakończeniu okresu nie użytkowania grilla, w celu zapewnienia bezpieczeństwa zalecamy przeprowadzenie poniższych czynności konserwacyjnych.

- Przed każdym użyciem grilla należy sprawdzić przewód pod kątem pęknięć, zużycia, wycięć. Jeśli przewód jest niezdatny do użytku, nie należy używać grilla. Przewód należy wymienić tylko na zatwierdzony przez firmę Weber®. Skontaktować się z przedstawicielem działu obsługi klienta w swoim miejscu zamieszkania korzystając z danych kontaktowych na naszej stronie internetowej. Zarejestruj się na stronie www.weber.com.

⚠ PRZESTROGA: W razie uszkodzenia lub nieszczelności przewodu gazowego grilla, nie należy używać grilla.

- Sprawdzić palnik pod kątem prawidłowego wzorca płomienia (patrz rozdział "Wzorzec płomienia palnika"). Jeśli jest to konieczne wyczyścić zgodnie z procedurami opisanymi w tym rozdziale.
- Sprawdzić wszystkie łączniki gazowe pod kątem wycieków (patrz rozdział "Sprawdzanie pod kątem wycieków").

CZYSZCZENIE OKRESOWE

W celu usunięcia popiołu z kotła, przesunąć pręt regulujący (1) z boku na bok tak, aby łopatką zwilżacza usunęły popiół przez odpowietrzniki kotła do popielnika.

⚠ PRZESTROGA: Przed rozpoczęciem czyszczenia należy upewnić się, że palnik został wyłączony i grill jest zimny.

Podczas czyszczenia należy uważać, aby nie powiększyć otworów w palniku.

W celu wyczyszczenia palnika:

- Wyczyścić za pomocą szczotki drucianej zewnętrzną rurę palnika (2) oraz odcinek otworu palnika (3).

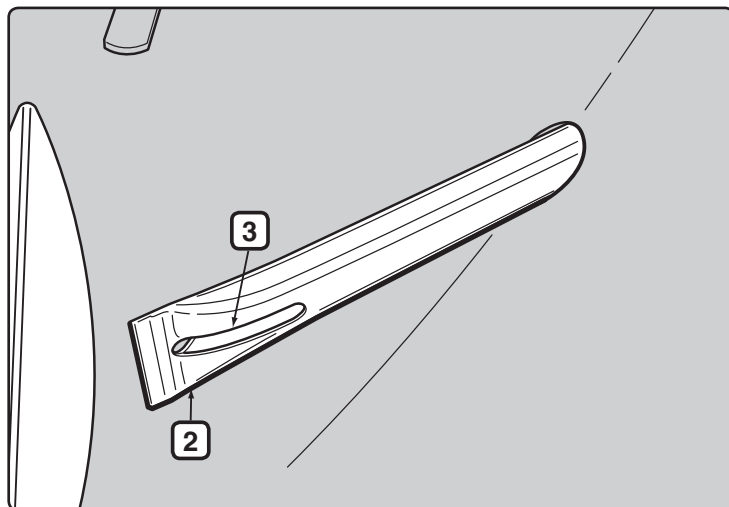
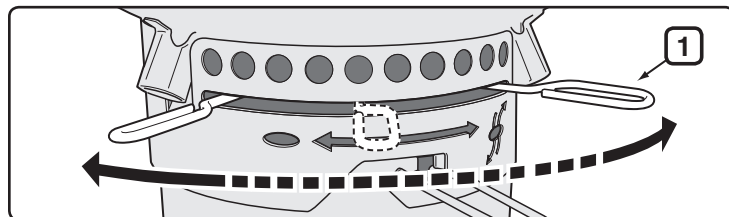
⚠ PRZESTROGA: Należy uważać, aby podczas czyszczenia nie powiększyć otworów palnika i otworu gazowego.

W celu wyczyszczenia kotła:

- Kiedy pokrywa jest ciepła, przetrzeć jej wnętrze za pomocą ręcznika papierowego, aby uniknąć gromadzenia tłuszczu.
- Do powierzchni zewnętrznych należy użyć roztworu wody z mydłem. Przepłukać za pomocą czystej wody.

W przypadku bardziej dokładnego czyszczenia (przynajmniej raz w roku):

- Usunąć popiół po całkowitym wygaśnięciu węgla.
- Zdjąć ruszty i Char-Baskets™.
- Wytrzeć za pomocą ręcznika papierowego. Umyć grill za pomocą delikatnego detergentu i wody. Wypłukać dobrze za pomocą czystej wody i wytrzeć do sucha.



PRZECHOWANIE

- Jeżeli grill Performer jest przechowywany w pomieszczeniu, trzeba odłączyć instalację gazową, a butlę z ciekłym propanem należy przechowywać na zewnątrz w miejscu z dobrą wentylacją.
- Butle z ciekłym propanem należy przechowywać na zewnątrz w miejscu z dobrą wentylacją i niedostępnym dla dzieci. Nie wolno przechowywać butli z gazem w budynku, garażu i innym zamkniętym pomieszczeniu.
- Po okresie przechowywania i/lub nie użytkowania grilla, należy przed użyciem sprawdzić grill pod kątem wycieku gazu i blokady w rurze palnika (patrz rozdział "Konserwacja").
- Sprawdzić przed użyciem, czy obszar wokół butli, przewodu i palnika jest wolny od zanieczyszczeń, które mogą utrudnić przepływ gazu lub powietrza.

ALARM ZWIĄZANY Z OBECNOŚCIĄ OWADÓW

Grill Performer tak samo jak każde inne gazowe urządzenie do użytku na zewnątrz stanowi cel dla pajaków i owadów. Mogą one zagnieżdżać się w odcinku zwężki Venturiego (1) rury palnika i uniemożliwić prawidłowy przepływ gazu i wypływ gazu z otworów powietrznych.

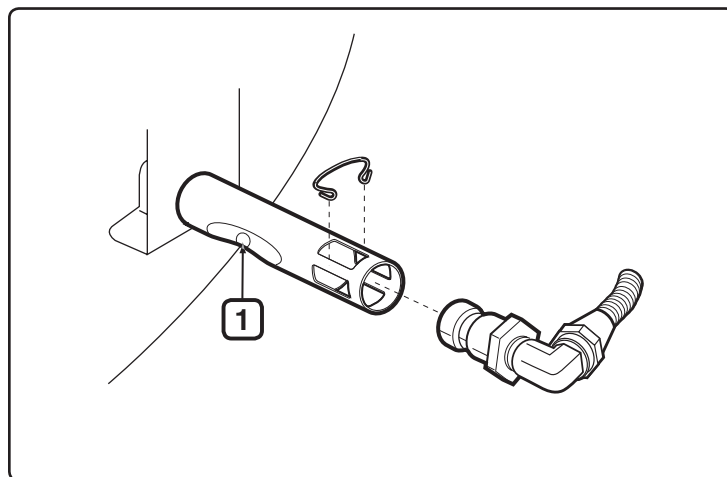
Może to doprowadzić do pożaru w i wokół rury palnika pod panelem kotła. To z kolei może przyczynić się do poważnego uszkodzenia grilla i doprowadzić do sytuacji, w której nie będzie nadawał się do użytku.

Zalecamy sprawdzanie i czyszczenie rury palnika przynajmniej raz w roku lub w przypadku pojawienia się jednego z poniższych objawów:

- A) Zapach gazu połączony z żółtymi i małymi płomieniami z palnika.
- B) Palnik wydaje dziwne hałasy.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Nie rozwiązywanie problemu może być przyczyną pożaru lub wybuchu i doprowadzić do poważnych obrażeń ciała, śmierci i uszkodzenia własności.

**SPRAWDZENIE I CZYSZCZENIE PALNIKA**

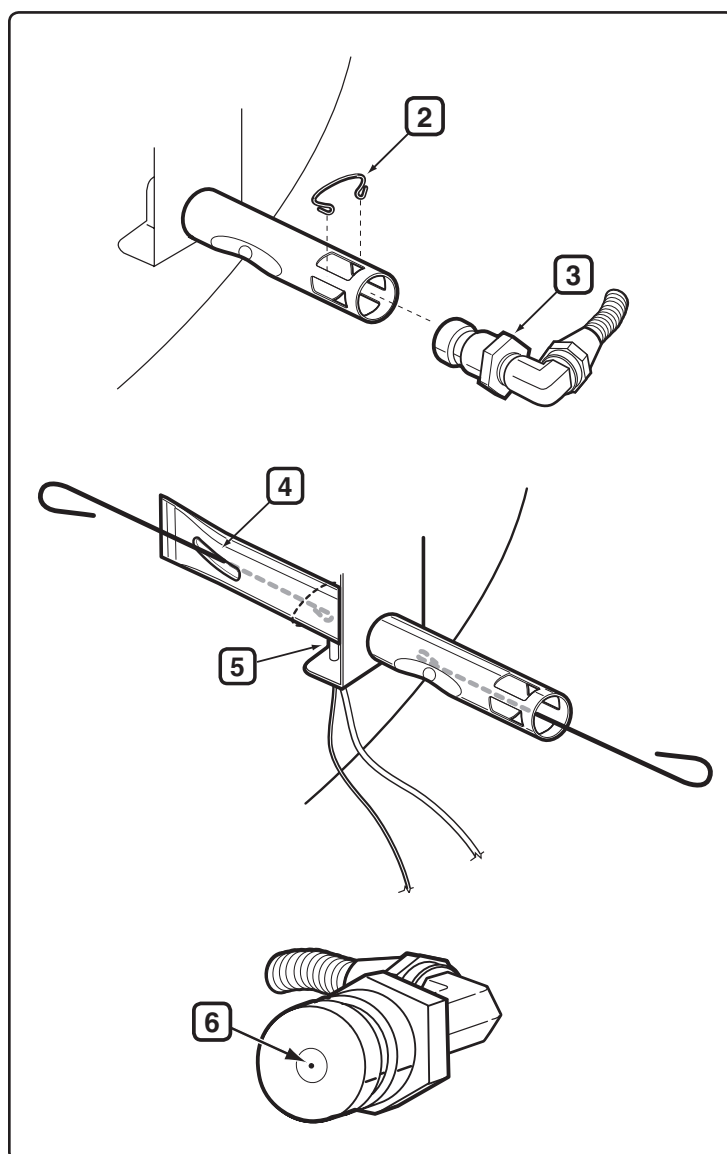
- A) Wyłączyć doprowadzenie gazu.
- B) Wyjąć pojemnik do przechowywania CharBin™.
- C) Zdjąć zacisk z otworu (2) i wyjąć łącznik przewodu (3) z rury palnika.
- D) Sprawdzić wnętrze palnika za pomocą latarki.
- E) Wyczyścić wnętrze palnika za pomocą przyrządu drucianego (dostarczony).

Za pomocą drutu wyczyścić obszar odpowietrznika, złączki Venturiego oraz otwory palnika (4) wewnątrz kotła. Należy uważać w czasie wkładania narzędzia do czyszczenia, aby nie uszkodzić elektrody zapłonu (5).

- F) Ponownie sprawdzić i podświetlić latarką pod kątem blokady.
- G) Jeśli jest to konieczne, należy wyczyścić powierzchnię łącznika przewodu za pomocą szczotki drucianej. Otwór (6) można wyczyścić za pomocą małej szpilki.

⚠ PRZESTROGA: Należy uważać, aby nie powiększyć otworu podczas czyszczenia.

- H) Ponownie zmontować elementy, w odwrotnej kolejności (etapy B i C).

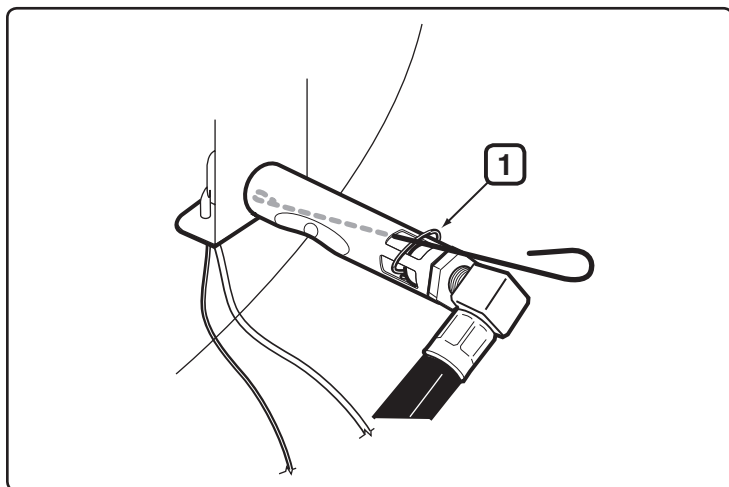


OKRESOWE SZYBKIE CZYSZCZENIE

Zalecamy okresowe wyczyszczenie od zewnątrz otworów palnika za pomocą szczotki drucianej oraz wyczyszczenie rury palnika przez odpowietrznik za pomocą dostarczonego uchwytu do zapalek.

Można to zrobić lokalizując odpowietrznik spalania palnika (1) pod wspornikiem kotła i wkładając narzędzie przez każdy odpowietrznik spalania, obracając narzędzie. Przy wkładaniu uchwytu do zapalek należy uważać, aby nie uszkodzić elektrody zapalnika.

⚠ PRZESTROGA: Ważne jest zwiększenie częstotliwości przeprowadzania tej procedury czyszczenia w okresach wiosennym i letnim.

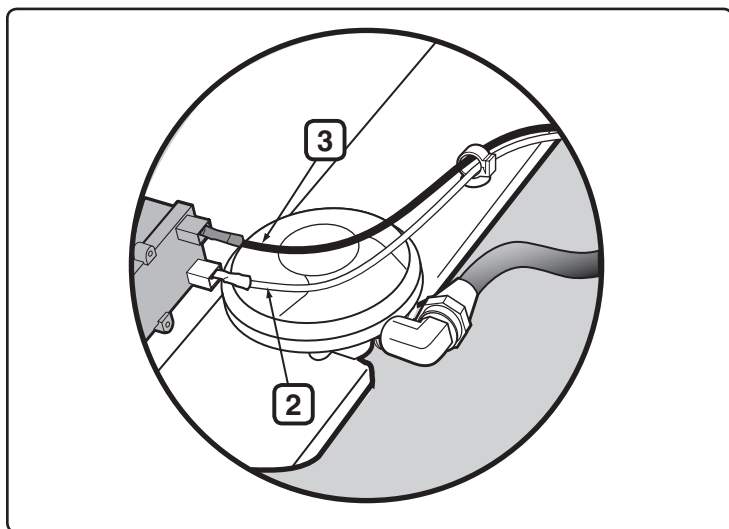


SPRAWDZANIE ELEKTRONICZNEGO UKŁADU ZAPŁONOWEGO

Jeśli elektroniczny układ zapłonowy nie zapali się, należy sprawdzić, czy gaz dopływa do palników podejmując próbę zapalenia za pomocą zapalki. Patrz: "RĘCZNE ROZPALANIE". Jeśli palnik zapalił się po użyciu zapalki, przyczyną problemu jest układ zapłonowy.

⚠ OSTRZEŻENIE: Zawór regulacji i doprowadzenia gazu powinien znajdować się w pozycji WYŁĄCZONY.

- Sprawdzić, czy baterie AAA (tylko alkaliczne) są w dobrym stanie i czy zostały zamontowane w prawidłowy sposób (1). Niektóre baterie są zabezpieczone plastikową osłoną. Ten plastik należy zdjąć. Nie myć tej osłony z etykietą baterii.
- Sprawdzić, czy przewody zapłonowe, biały (2) i czarny (3), są zamocowane prawidłowo.
- Sprawdzić, czy przycisk zapłonu elektronicznego działa, słuchając odgłosów i obserwując iskry na palniku.
- Sprawdzić, czy zapalnik nie poluzował się w ramie. Dokręcić jeśli będzie to konieczne; opis prawidłowej procedury można znaleźć w punkcie "Montaż".



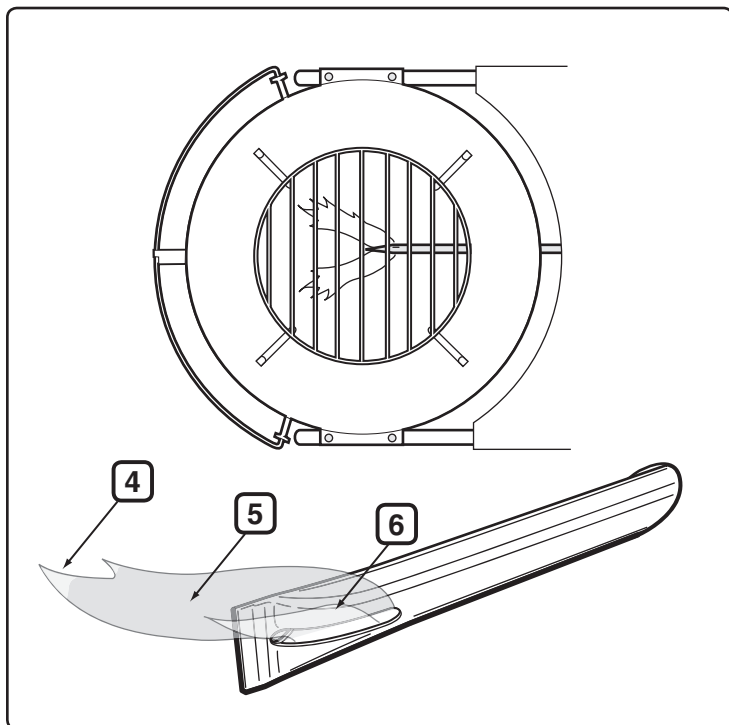
W Razie Potrzeby Wymienić Baterię

Tylko bateria alkaliczna AAA.

Jeśli nie można zapalić palnika za pomocą elektronicznego systemu zapłonowego, należy skontaktować się z przedstawicielem działu obsługi klienta w swoim miejscu zamieszkania, korzystając z danych kontaktowych na witrynie internetowej. Należy zalogować się w witrynie www.weber.com.

WZORZEC PŁOMIENIA W PALNIKU

Palnik grilla został ustawiony fabrycznie pod kątem doprowadzania prawidłowej mieszanki gazu i powietrza. Prawidłowy wzorzec płomienia powinien posiadać żółtawe końce (4), niebieski środek (5) i jasno niebieski kolor przy rurze palnika (6). Jeśli płomień nie wygląda tak jak to zostało przedstawione powyżej lub pojawił się dziwny hałas, należy wyczyścić palnik zgodnie z procedurą czyszczenia.



⚠ UWAGA: Ten produkt został przetestowany pod kątem bezpieczeństwa i jest przeznaczony do użytku w określonym kraju. Patrz oznaczenia krajów na zewnątrz opakowania.

Ten produkt może zawierać pojemniki gazu lub elementy do spalania gazu. W celu uzyskania informacji na temat oryginalnych części zamiennych Weber-Stephen Products LLC, należy skontaktować się z Działem obsługi klienta Weber-Stephen Products LLC.

⚠ OSTRZEŻENIE: Nie należy podejmować samodzielnych prób naprawy elementów przeznaczonych do transportu gazu, palenia gazu, bez wcześniejszego skontaktowania się z Działem obsługi klienta Weber-Stephen Products LLC, Działania użytkownika, jeżeli nie będą zgodne z ostrzeżeniami mogą doprowadzić do pożaru lub wybuchu i przyczynić się do poważnych obrażeń, śmierci oraz uszkodzenia mienia.



Ten symbol informuje o tym, że niniejszego produktu nie należy wrzucać do odpadów gospodarstwa domowego. W celu uzyskania instrukcji dotyczących prawidłowej utylizacji produktu w Europie, należy odwiedzić naszą stronę internetową www.weber.com[®] i skontaktować się z importerem dla kraju użytkownika. W przypadku trudności z dostępem do Internetu, należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania nazwy importera, adresu i numeru telefonu.

Jeżeli użytkownik podejmie decyzję o usunięciu grilla, wszystkie elektryczne podzespoły (np. silnik, bateria, moduł zapłonu, oświetlenie) należy usunąć zgodnie z dyrektywą WEEE. Należy je usuwać oddzielnie.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com[®]



PERFORMER® DELUXE

Руководство пользователя гриля
Weber на древесном угле

МОНТАЖ - Pg 5

#58400



**ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ, ПЕРЕД ТЕМ КАК
ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВАШ ГАЗОВЫЙ ГРИЛЬ**

⚠ ОПАСНО

При запахе газа:

1. Перекройте газ на устройстве.
2. Погасите открытый огонь.
3. Откройте крышку.
4. Если запах все еще чувствуется, находитесь подальше от устройства и немедленно вызовите пожарно-газовую службу.

Утечка газа может вызвать пожар или взрыв и привести к серьезным телесным повреждениям или смерти, или материальному ущербу.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Строго следуйте всем процедурам проверки оборудования на утечку, описанным в настоящем руководстве, перед тем как использовать барбекю. Делайте это, даже если барбекю установлен непосредственно дилером.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

1. Запрещается хранить бензин или другие возгораемые вещества рядом с этим или любым другим устройством.
2. Цилиндр подачи газа, не подсоединенный для использования, не должен находиться рядом с этим или любым другим устройством.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Не пытайтесь включить газовый аппарат барбекю Weber®, не прочитав раздел “Включение” настоящего руководства.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ МОНТАЖНИКА:

Настоящее руководство предназначается для владельца, который будет сохранять его для дальнейшего использования.

**ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА УЛИЦЕ.**

ИГНОРИРОВАНИЕ ЭТИХ СООБЩЕНИЙ ОБ ОПАСНОСТИ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ И ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТЕЛЕСНЫМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ ИЛИ СМЕРТИ, ЛИБО К ПОЖАРУ ИЛИ ВЗРЫВУ, КОТОРЫЙ ПРИВЕДЕТ К МАТЕРИАЛЬНОМУ УЩЕРБУ.

- △ СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ (△) будут предупреждать Вас о важной информации по обеспечению БЕЗОПАСНОСТИ.
- △ Предупредительные слова ОПАСНО, ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ или ВНИМАНИЕ будут использоваться с СИМВОЛОМ БЕЗОПАСНОСТИ.
- △ ОПАСНО определяет наиболее серьезную опасность.
- △ Прочтите всю информацию по обеспечению безопасности, содержащуюся в Руководстве пользователя.

△ ОПАСНО

- △ Игнорирование сообщений об опасности, предупреждений и предостережений, содержащихся в этом руководстве пользователя, может вызвать серьезные телесные повреждения, смерть или пожар, что приведет к материальному ущербу.
- △ Не пользуйтесь в помещении! Барбекю предназначено только для наружного использования. При использовании в помещении будут накапливаться ядовитые дымы, которые могут стать причиной серьезных телесных повреждений или смерти.
- △ Используйте барбекю только на улице в хорошо проветриваемой зоне. Не используйте в гараже, здании, подворотне или в других примыкаемых зонах.
- △ Не используйте барбекю под навесными возгораемыми сооружениями.
- △ Неправильная сборка может быть опасной. Следуйте инструкциям по сборке, приведенным в настоящем руководстве. Не используйте барбекю до тех пор, пока не будут установлены все элементы. Проверьте, чтобы золоуловитель был правильно подсоединен к ножкам под чашей барбекю или чтобы был установлен в соответствующем положении большой золоуловитель, перед тем как зажигать гриль.
- △ Не добавляйте жидкость для разжигания древесного угля или уголь, смоченный в этой жидкости, для нагрева или подогрева древесного угля. Устраните жидкость для разжигания после использования, соблюдая безопасное расстояние от барбекю.
- △ Никогда не используйте бензин, жидкость для разжигания или спирт для разжигания древесного угля. Никогда не используйте самовоспламеняющийся уголь в любой его форме.
- △ Необходимо обеспечивать соответствующий уход при использовании вашего барбекю. Прибор накаляется во время приготовления пищи, поэтому, при использовании, его нельзя оставлять без присмотра.
- △ Не оставляйте младенцев, детей или домашних животных без присмотра около горячей камеры копчения.
- △ Не пытайтесь перемещать горячую камеру копчения.
- △ Не пользуйтесь барбекю в радиусе пяти футов от горючих материалов. Горючие материалы включают, в том числе, древесину или обработанные деревянные настилы, патио или крыльцо.
- △ Горючие материалы не должны находиться в радиусе 24 дюймов от верхней, нижней, задней и боковых стенок барбекю.
- △ В области готовки не должны присутствовать пары или такие жидкости, как бензин, спирт и др. и горючие материалы.
- △ Не удаляйте золу до тех пор, пока весь древесный уголь не сгорит и потухнет полностью.
- △ Всегда кладите уголь в корзину Char-Baskets™ или на верхнюю часть нижней решетки (для угля). Не кладите уголь непосредственно в нижней части чаши.
- △ Не надевайте одежду с просторными рукавами при зажигании или использовании барбекю.
- △ Никогда не прислоняйтесь к барбекю при зажигании газовой горелки.
- △ Не пользуйтесь барбекю при сильном ветре.
- △ Не пользуйтесь барбекю при обнаружении утечки газа.
- △ Не используйте огонь для проверки устройства на утечку газа.
- △ В случае если горелка выключится во время работы аппарата, отключите вентильную арматуру резервуара. Снимите крышку и подождите пять минут до того, как зажечь горелку снова, следуя инструкциям по зажиганию в настоящем руководстве.
- △ Не пытайтесь отсоединить регулятор газа от резервуара или другого газового фитинга во время работы барбекю.
- △ Используйте исключительно регулятор сжиженного нефтяного газа, предоставленный вместе с вашим барбекю.

△ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- △ Следуйте инструкциям подсоединения регулятора вашего газового гриля.
- △ Нельзя хранить запасной или отсоединенный одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа под или рядом с этим барбекю.
- △ Храните барбекю на безопасной ровной поверхности, не содержащей горючих материалов.
- △ Нельзя класть крышку барбекю или другие горючие предметы в области хранения под барбекю.
- △ Всегда снимайте крышку перед тем, как зажечь газовую горелку, вручную или при помощи запального устройства. Крышка всегда должна быть снята до тех пор, пока уголь не разгорится полностью.
- △ Никогда не касайтесь решетки для пищи или древесного угля или барбекю для проверки температуры.
- △ Не используйте лаву или угольные камни для этого барбекю.
- △ Не используйте воду в целях контроля вспышки огня или гашения углей, это может повредить фарфоровую отделку. Закройте слегка нижнюю часть воздушных отверстий (демпферы) и накройте чашу крышкой.
- △ Погасите угли по завершении приготовления пищи. Закройте все вентиляционные отверстия (демпферы) после закрытия чаши крышкой.
- △ Необходимо всегда надевать перчатки для барбекю во время приготовления и регулирования воздушных отверстий (демпферов), добавления угля и манипулирования термометром или крышкой.
- △ Пользуйтесь надлежащими приборами для приготовления пищи на барбекю с длинными, теплостойкими ручками.
- △ Некоторые модели могут быть оснащены фиксатором крышки Tuck-Away™. Держатель крышки Tuck-Away™ используется для удержания крышки во время проверки или перемешивания вашей пищи. Нельзя использовать держатель крышки Tuck-Away™ в качестве ручки для подъема или перемещения гриля. Нельзя класть горячую крышку на ковровый настил или траву. Не подвешивайте крышку за ручку чаши.
- △ Нельзя складывать горячие угли там, где на них могут наступить или где они могут стать причиной пожара. Нельзя удалять золу или угли, если они полностью не погасли. Подождите полного погашения золы и углей, перед тем как разбирать барбекю.

- ⚠ Обращайтесь и храните горячие электрические стартеры аккуратно.
- ⚠ Электрические провода должны находиться в стороне от горячих поверхностей барбекю и мест интенсивного транспортного движения.
- ⚠ По истечении некоторого периода хранения и/или неиспользования проверьте аппарат на утечку газа и горелку на загрязнение перед использованием. Смотрите инструкции в настоящем руководстве для правильного функционирования аппарата.
- ⚠ Преобразование или попытка использования природного газа в этом барбекю опасно и аннулирует гарантию.
- ⚠ Неровный или заржавленный одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа может быть опасен и должен проверяться вашим поставщиком жидкого пропана. Не используйте одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа с поврежденным клапаном.
- ⚠ Несмотря на то что ваш одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа может показаться пустым, он все еще может содержать остатки газа. Перевозите и храните одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа должным образом.
- ⚠ В случае если вы видите, чувствуете запах или слышите утечку газа из одноразового картриджа сжиженного нефтяного газа:
 1. Отойдите подальше от местонахождения одноразового картриджа сжиженного нефтяного газа.
 2. Не пытайтесь исправить проблему самостоятельно.
 3. Свяжитесь с противопожарной службой.

⚠ ВНИМАНИЕ

- ⚠ Наложение алюминиевой фольги на чашу будет мешать потоку воздуха. Вместо этого используйте поддон для стекания жира с мяса при приготовлении непрямым способом.
- ⚠ Использование острых предметов для очистки решетки для пищи или удаления золы повредит покрытие.
- ⚠ Использование абразивных моющих средств для очистки решетки для пищи или самого барбекю повредит покрытие.
- ⚠ Необходимо тщательно и регулярно очищать барбекю.

ГАРАНТИЯ

Компания Weber-Stephen Products LLC (Weber®) настоящим дает гарантию ПЕРВИЧНОМУ ПОКУПАТЕЛЮ этого газового гриля Weber® в том, что прибор не будет иметь дефектов материалов и изготовления в течение следующего периода, начиная с даты покупки:

Решетки для пищи / деревянного угля	2 года
Алюминированные лопасти/накладные части	
Система очистки One-Touch™	5 лет
Система очистки One-Touch™ из нержавеющей стали	10 лет
Чаша и крышка от ржавчины / прожога	10 лет
Нейлоновые ручки	10 лет
Термопластические/Термоактивные детали (Performer®)	10 лет, исключая обесцвечивание
Все другие детали	2 года

при условии сборки и использования в соответствии с сопроводительными печатными инструкциями.

Компания Weber может потребовать обоснованное подтверждение от вас даты покупки прибора. ПОЭТОМУ СОХРАНИТЕ КВИТАНЦИЮ О ПРОДАЖЕ ИЛИ СЧЕТ-ФАКТУРУ.

Настоящая ограниченная гарантия ограничивается правом на ремонт или замену деталей, которые оказались дефектными при нормальном использовании и обслуживании, и при обследовании которых компания Weber убедилась в их дефектном состоянии. Перед возвратом каких-либо деталей свяжитесь с местным представителем отдела обслуживания покупателей, используя контактные данные в данном руководстве. Если компания Weber® подтверждает дефект и признает иск, то компания Weber® заменит такие детали бесплатно. Если Вам необходимо вернуть дефектные детали, то необходимо выполнить предоплату за транспортировку. Компания Weber® возвратит детали покупателю при предоплате за перевозку или пересылку по почте.

Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на какие-либо поломки или трудности в эксплуатации, связанные с аварией, неправильным использованием, реконструкцией, неверным применением, вандализмом, неправильной установкой или техобслуживанием или невыполнением обычных регулярных процедур по техобслуживанию аппарата, включая повреждения в результате попадания насекомых в трубки горелки, как обозначено в настоящем руководстве пользователя.

Ухудшение состояния или повреждение, вызванное плохими погодными условиями, такими как град, ураган, землетрясение или торнадо, обесцвечивание из-за прямого или атмосферного воздействия химических веществ, не покрывается настоящей ограниченной гарантией.

Никаких прямых гарантий, помимо указанных в настоящем документе, не предоставляется; косвенные гарантии товарного качества и пригодности для использования ограничены сроком действия настоящей прямой письменной гарантией с ограниченным сроком. Некоторые страны не признают ограничений срока действия косвенной гарантии, в таком случае, данное ограничение будет для вас неприменимо.

Компания Weber® не несет ответственности за намеренные, косвенные или последовательные повреждения. В некоторых регионах не допускается исключение или ограничение побочного или последующего ущерба, в таком случае это ограничение или исключение к вам не применяется.

Компания Weber® не разрешает каким-либо лицам или компаниям принимать на себя какие-либо обязательства, связанные с продажей, установкой, использованием, удалением, возвратом или заменой оборудования; эти обязательства берет на себя сама компания Weber®.

Настоящая гарантия распространяется исключительно на изделия, продаваемые в розницу.

Посетите сайт www.weber.com®, выберите страну происхождения и зарегистрируйте гриль сегодня.

ЗАМЕНА ШЛАНГА, РЕДУКТОРА И КЛАПАНА В СБОРЕ

⚠ **ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ:** Рекомендуем заменять газовый шланг на газовом гриле Weber каждые 5 лет. В некоторых странах могут существовать требования замены газового шланга с более коротким интервалом, чем 5 лет. В этом случае местное требование становится главным к исполнению.

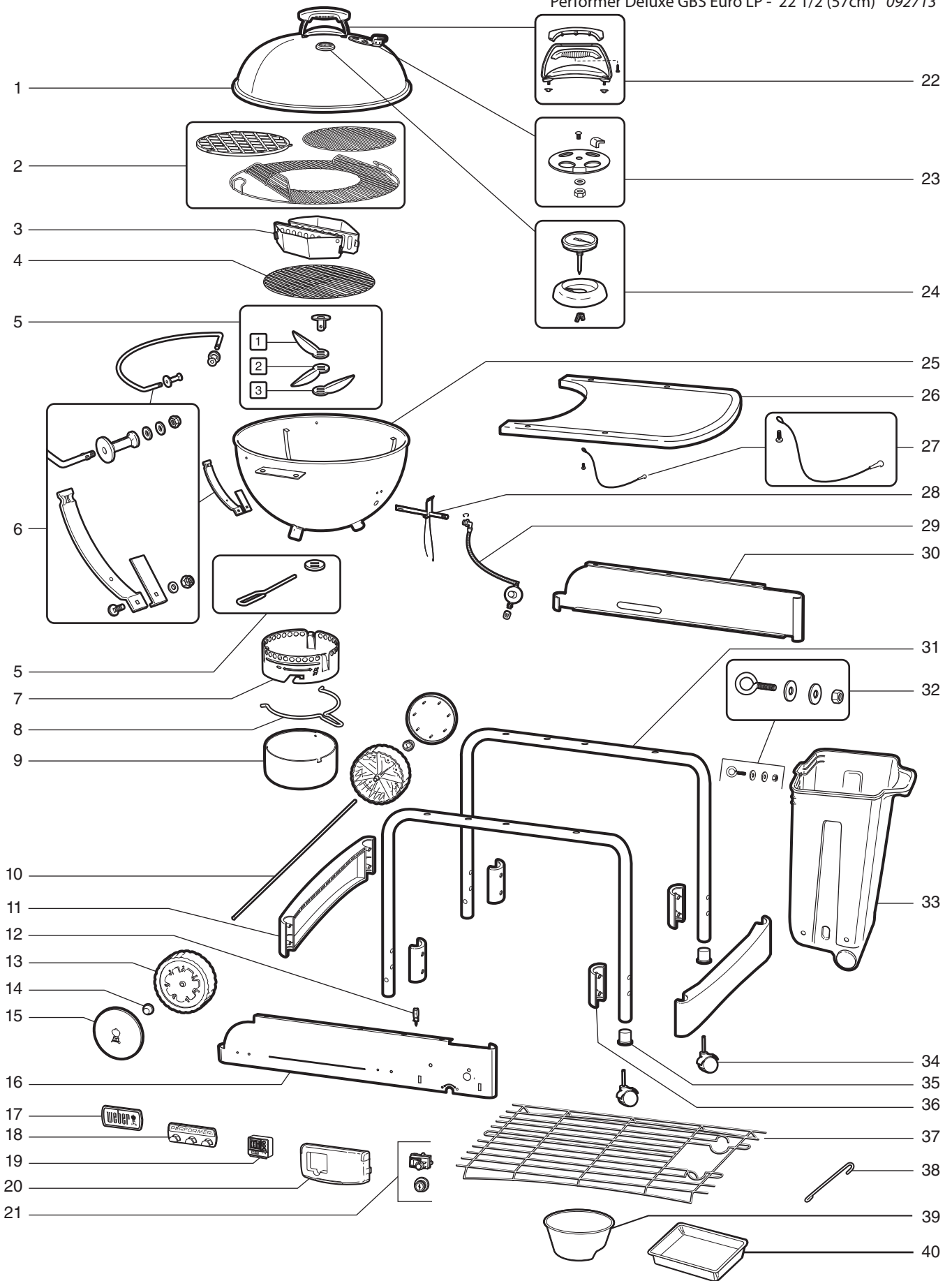
В случае замены шланга, редуктора и клапана в сборе связывайтесь с местным представителем службы обслуживания клиентов, котнактивная информация которого находится на нашем веб-сайте. Зарегистрируйтесь на www.weber.com®.

СТРАНА

ТИП ГАЗА И ДАВЛЕНИЕ

Дания, Швеция, Норвегия, Финляндия, Англия, Нидерланды, Соединенное Королевство, Франция, Испания, Португалия, Бельгия, Ирландия, Греция, Люксембург, Италия, Германия, Австрия	I _{3B/P} - 29мбар	
ДАННЫЕ О ПОТРЕБЛЕНИИ		
Зажигательная горелка. Макс.		
Смесь пропана/бутана	kW	g/h
	2,6	192

Performer Deluxe GBS Euro LP - 22 1/2 (57cm) 092713



- | | | |
|--|---|--|
| 1. Крышка | 15. Крышка колеса | 29. Шланг и регулятор со скобой |
| 2. Решетка для сушки с навесной решеткой для приготовления пищи (GBS™) | 16. Передняя панель | 30. Задняя панель |
| 3. Char-Baskets™ | 17. Плита с логотипом | 31. Стойка рамы |
| 4. Решетка для углей | 18. Держатели инструмента | 32. Аппаратура CharBin™ |
| 5. Система Очистки One-Touch™ | 19. Цифровой Таймер | 33. CharBin™ |
| 6. Держатель крышки и нижняя опора | 20. Крышка блока управления газом | 34. Разбрасыватели |
| 7. Кольцо золоуловителя | 21. Кнопка Воспламенителя / Модуль Воспламенителя | 35. Вставки разбрасывателя |
| 8. Ручка золоуловителя | 22. Рукоятка крышки в сборе | 36. Скоба кронштейна стойки рамы |
| 9. Большой золоуловитель | 23. Виброгаситель крышки в сборе | 37. Нижняя полка |
| 10. Вал | 24. Термометр | 38. Держатель Спичек |
| 11. Кронштейн стойки рамы | 25. Чаша | 39. Чаша для угля |
| 12. Проволочная оттяжка зажигательного устройства | 26. Стол | 40. Одноразовый поддон для стекания жира |
| 13. Колесо | 27. Цепь крепления CharBin™ | |
| 14. Колпак втулки | 28. Блок горелки | |

Если у вас есть вопросы или вы нуждаетесь в рекомендациях относительно выбора гриля или его безопасной эксплуатации, зайдите на сайт www.weber.com.

- Эти инструкции предоставят вам минимальные требования по монтажу вашего барбекю Weber®. Прочтите внимательно эти инструкции, перед тем как начинать использовать ваш аппарат барбекю Weber®. Неправильная сборка может быть опасной.
- Не предназначен для использования детьми.
- Барбекю Weber® предназначается исключительно для использования с пропаном или газовой смесью пропана/бутана. Не применяйте природный газ. Клапан и регулятор предназначены исключительно для пропана или газовой смеси пропана/бутана.
- Газовый прибор барбекю Weber® не предназначен для использования в коммерческих целях.

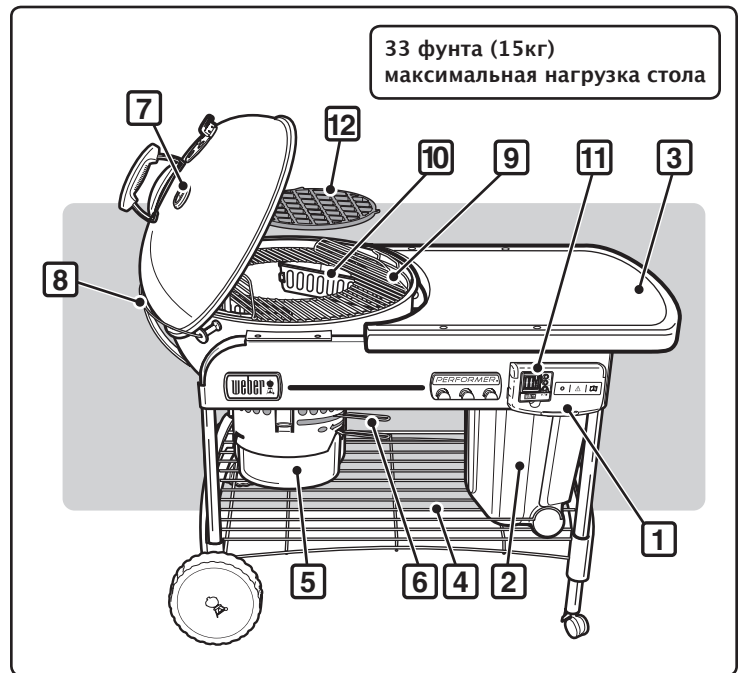
ХАРАКТЕРИСТИКИ

- A) Эксклюзивная система зажигания газовой горелки Touch-N-Go™ решает проблему зажигания при помощи углевых брикетов (1). Для зажигания газовой горелки просто нажмите и удерживайте нажатой кнопку. Нет необходимости в использовании или хранении опасных жидких стартеров, оставляющих привкус.
- B) Контейнер для хранения CharBin™ удерживает сумку с углем максимальным весом 30 фунтов/13,7 кг (2). Эта сумка располагается прямо в контейнере для хранения CharBin™.
- C) Термореактивная рабочая поверхность отличается своими характеристиками и включает контейнер для хранения CharBin™ для сохранения брикетов сухими (3).
- D) Удобная нижняя полка для хранения (4).
- E) Большой золоуловитель замыкается на месте, удаляя выдуваемую золу (5).
- F) Система очистки One-Touch® позволяет легко удалить золу, открывает и закрывает вентиляционные каналы (6).
- G) Термометр контролирует температуру приготовления пищи в гриле (7).
- H) Крышка Tuck-Away™ задвигается назад в держатель крышки из нержавеющей стали и служит ветровым щитом при зажигании брикетов (8).
- I) Откидные заслонки открываются на решетке для приготовления пищи, чтобы облегчить добавление брикетов или древесных стружек во время приготовления (9).
- J) Резервуары топлива Char-Basket™ обеспечивают гибкость в использовании таких материалов, как дерево или древесные угли (10).
- K) Цифровой Таймер (11).
- L) Чугунная решетка для подрумянивания (12) с эмалированным покрытием Weber Original™ Gourmet BBQ System™ (GBS™) обеспечивает удержание в продукте влаги и аромата, а также внешний вид блюда как в ресторане.

РАБОЧАЯ ОБЛАСТЬ

- ⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Используйте барбекю только на улице в хорошо проветриваемой зоне. Не используйте в гараже, здании, подворотне или в других примыкаемых зонах.
- ⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Открытые части могут быть очень горячими. Не подпускайте близко детей.
- ⚠ **Никогда не пользуйтесь барбекю под навесными воспламеняемыми сооружениями.**
- ⚠ Барбекю Weber® не предназначено для установки на транспорте для отдыха и/или судах.
- ⚠ Не используйте горючие материалы в радиусе 60см от верхней, нижней, задней или боковых стенок гриля.
- ⚠ При использовании весь аппарат барбекю нагревается. Не оставляйте без присмотра.
- ⚠ Не допускайте нахождения электрических проводов или шлангов для подачи топлива на нагреваемой поверхности.
- ⚠ В области готовки не должны присутствовать воспламеняемые пары или такие жидкости, как бензин, спирт и др. и горючие материалы.
- ⚠ Не перемещайте аппарат во время использования. Дайте прибору остыть, перед тем как перемещать его.
- ⚠ Этот прибор не предназначен для использования в качестве обогревателя.

- Использование спирта и/или лекарств, отпускаемых по рецепту и без него, может уменьшить возможности потребителя по сборке или безопасной работе барбекю.
- Барбекю Weber® не предназначено для использования в качестве обогревателя.
- Не оставляйте барбекю Weber® без присмотра. Не допускайте детей и домашних животных к барбекю Weber®.
- Проверьте, чтобы в области под контрольной панелью и нижнем лотке не было обломков, которые могут препятствовать потоку сгорания или вентиляционному воздуху.
- Любые детали, запечатанные производителем, не должны изменяться пользователем.
- Любые изменения прибора могут быть опасными.
- Отсоедините баллон, если: 1) он пустой; 2) гриль хранится в гараже или другом закрытом месте; 3) гриль транспортируется.



ПОДСОЕДИНЕНИЕ ОДНОРАЗОВОГО КАРТРИДЖА СЖИЖЕННОГО НЕФТЯНОГО ГАЗА

Используйте одноразовые картриджи сжиженного нефтяного газа с минимальной емкостью 430 г и максимальной емкостью 460 г. Картридж должен быть оснащен клапаном EN417, см. рисунок. Можно использовать картридж модели Primus 2202 или одноразовый картридж Weber Q Gas.

⚠ ВНИМАНИЕ: Используйте исключительно цилиндры с отметкой Пропан или Пропан-Бутан.

Вставьте одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа в регулятор и поверните его по часовой стрелке до упора.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Зажимайте исключительно руками. Чрезмерная сила может повредить соединение регулятора и привести к утечке газа или блокировке газового потока.

ПРОИЗВЕДИТЕ КОНТРОЛЬ НА УТЕЧКУ ГАЗА:

⚠ ОПАСНО

Не используйте открытое пламя для проверки утечек газа. Во время проверки утечек убедитесь, что в месте проверки отсутствуют источники искрения или открытого пламени. Искры или открытое пламя вызовут пожар или взрыв, что может привести к серьезным телесным повреждениям или смерти, и/или материальному ущербу.

Необходимые инструменты: Одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа, водно-мыльный раствор и тряпка или щетка для его нанесения.

- Смешайте мыло и воду.
- Активизируйте управление газовой выделением, поворачивая ручку против часовой стрелки.
- Проверьте утечки, увлажняя фитинг водно-мыльным раствором в ожидании появления пузырьков. В случае появления пузырьков и их увеличении, имеется утечка.

ПРОВЕРЬТЕ:

- Соединение регулятора с одноразовым картриджем сжиженного нефтяного газа.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Если в соединении (1) обнаружилась утечка, удалите одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа. Не включайте гриль. Используйте другой одноразовый картридж сжиженного нефтяного газа и снова убедитесь в отсутствии утечек при помощи водно-мыльного раствора. Если утечка остается и после повторного закрепления картриджа сжиженного нефтяного газа, отключите газ. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГРИЛЬ.** Обратитесь к местному представителю отдела обслуживания покупателей. Контактная информация находится на нашем Веб-сайте. Зайдите на сайт www.weber.com®.

ПРОВЕРЬТЕ:

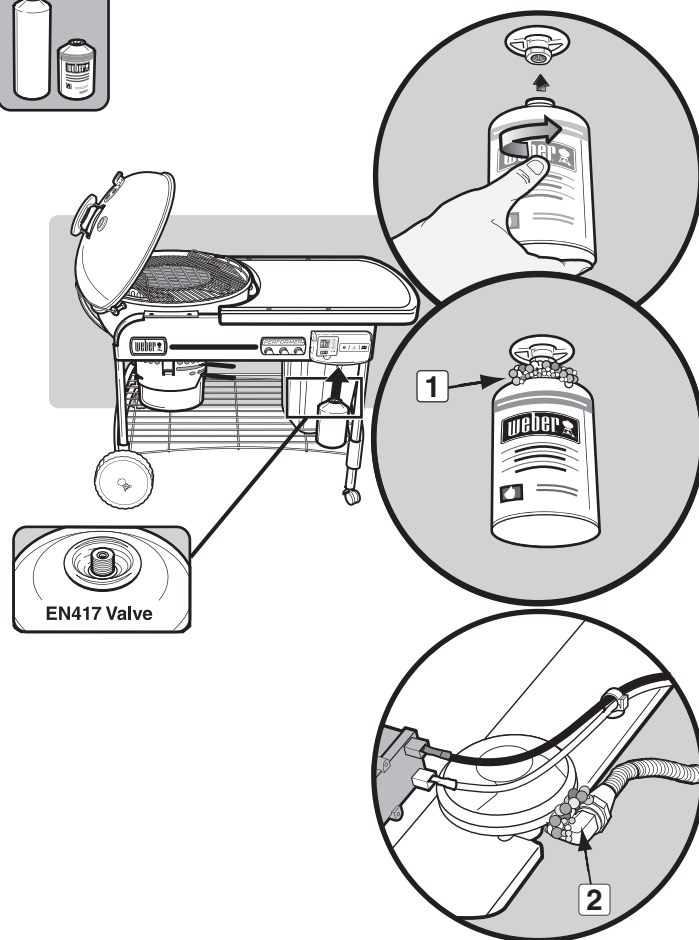
- Соединения клапана и регулятора.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Если есть утечка на соединении (2), отключите газ. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГРИЛЬ.** Обратитесь к местному представителю отдела обслуживания покупателей. Контактная информация находится на нашем Веб-сайте. Зайдите на сайт www.weber.com®.

По завершении проверок на утечку отключите блок подачи газа и сполосните соединения водой.

⚠ ОПАСНО

Запрещается хранить запасной картридж сжиженного нефтяного газа под или рядом с этим устройством.



ЗАЖИГАНИЕ

⚠ ОПАСНО

Перед зажиганием откройте крышку. Не используйте горючие жидкости, такие как пусковое топливо, газолин, спирт или самовозгорающиеся угли, в том числе при ручном разжигании. Это может привести к тяжелым телесным повреждениям или смерти.

A) Удалите крышку гриля перед тем, как подать газ.

⚠ **ОПАСНО:** Невыполнение этой инструкции может привести к накоплению газа, что станет причиной пожара или взрыва и приведет к тяжелым телесным повреждениям или смерти, а также материальному ущербу.

B) Откройте демпферы нижней чаши (1).

C) Расположите Char-Baskets™ над горелкой (2).

D) Нажмите на выступы на крышке блока управления газом (3) и приподнимите ее, чтобы открыть.

E) Подайте газ (против часовой стрелки) полным поворотом ручки (4).

⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** При зажигании не прислоняйтесь к открытому барбекю.

F) Нажмите и удерживайте нажатой кнопку зажигателя пока не загорится огонь (5).

⚠ **ВНИМАНИЕ:** В ясный день может быть трудно смотреть на огонь.

G) После зажигания древесного угля (прибл. через 5 минут), поверните ручку управления газом в положение OFF (по часовой стрелке).

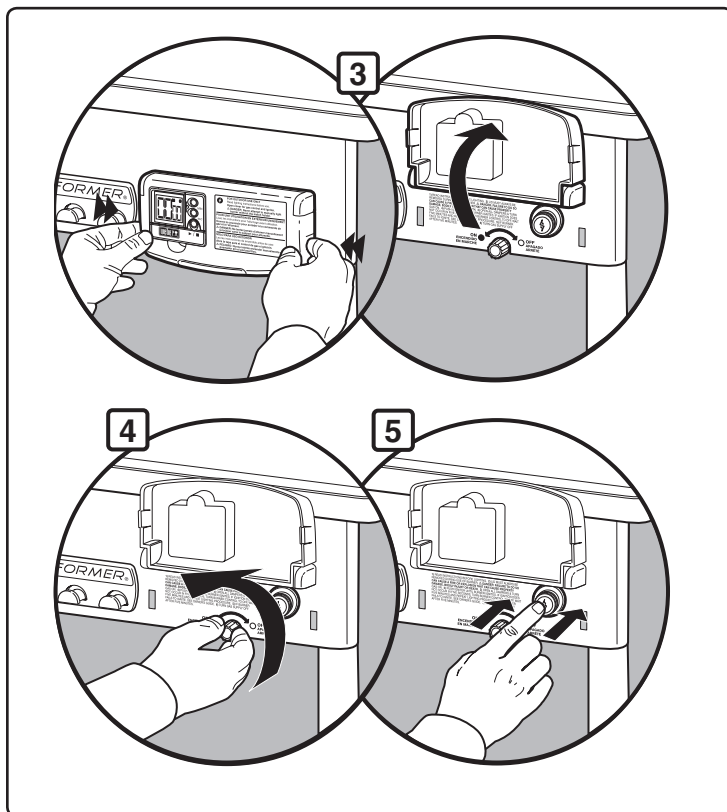
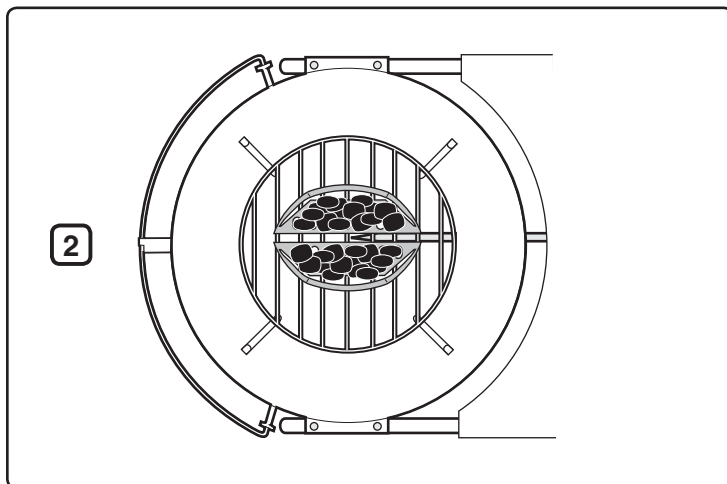
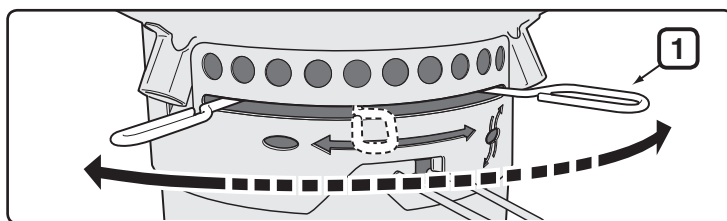
⚠ **ВНИМАНИЕ:** Убедитесь в том, что крышка плотно закрыта.

Примечание – Продленное время работы бака сокращает срок его службы.

H) Можно начинать готовку, когда брикеты покрылись легким слоем серой золы (прибл. 25–30 минут).

ГАШЕНИЕ

Для выключения поверните ручку управления газом в положение OFF (по часовой стрелке).



РУЧНОЕ ЗАЖИГАНИЕ

⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не пытайтесь зажечь прибор ручным способом, не используя специальный держатель.

⚠ **ОПАСНО**

Перед зажигом откройте крышку. Не используйте горючие жидкости, такие как пусковое топливо, бензин, спирт или самовозгорающиеся угли, в том числе при ручном разжигании. Это может привести к тяжелым телесным повреждениям или смерти.

A) Удалите крышку гриля перед тем, как подать газ.

⚠ **ОПАСНО:** Невыполнение этой инструкции может привести к накоплению газа, что станет причиной пожара или взрыва и приведет к тяжелым телесным повреждениям или смерти, а также материальному ущербу.

B) Откройте демпферы нижней чаши (1).

C) Снимите Char-Baskets™ с горелки (2).

D) Нажмите на выступы на крышке блока управления газом (3) и приподнимите ее, чтобы открыть.

E) Положите спичку в держатель. Зажгите спичку.

F) Подайте газ (против часовой стрелки) полным поворотом ручки (4).

G) Поднесите пламя спички сзади канала горелки (5).

⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** При ручном зажигании нельзя держать руки прямо над горелкой.

⚠ **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** При зажигании не прислоняйтесь к открытому барбекю.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** В ясный день может быть трудно смотреть на огонь.

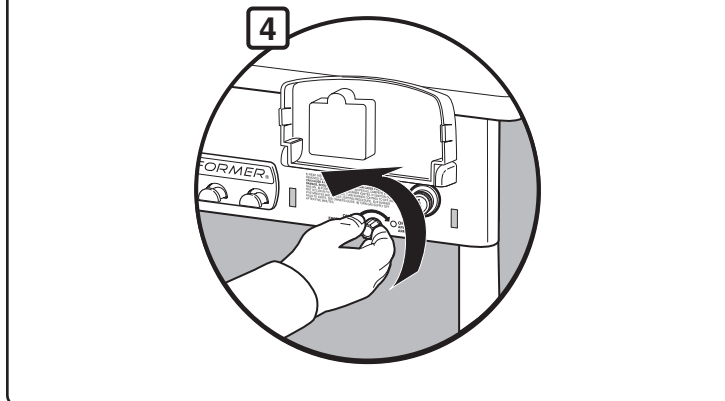
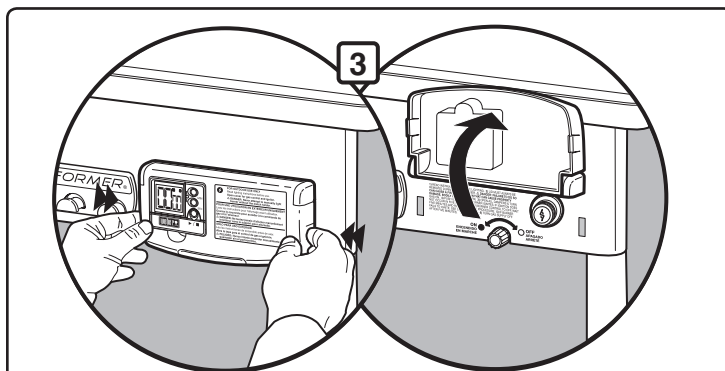
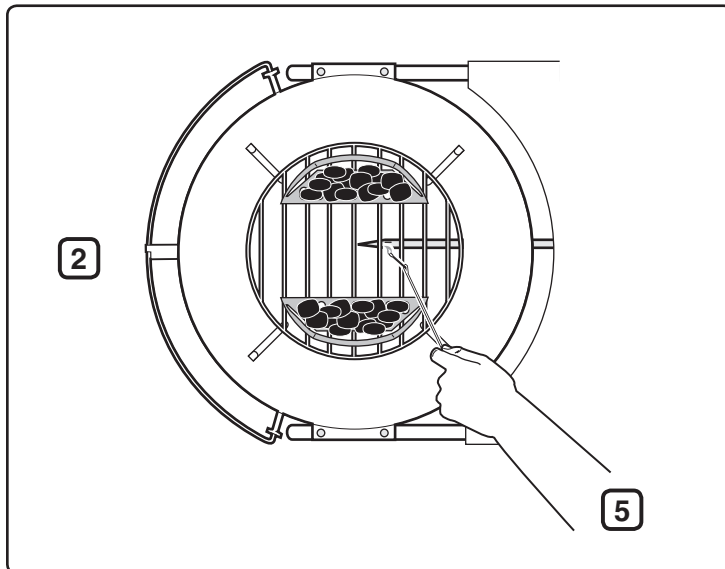
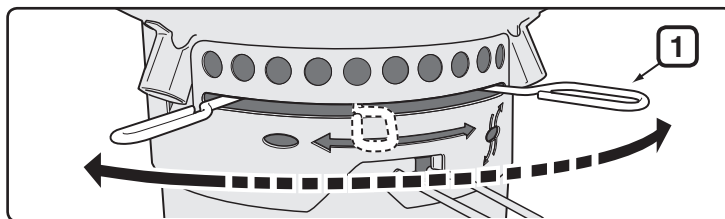
H) Надевайте рукавицы для барбекю и используйте щипцы для повторной установки Char-Baskets™ над горелкой.

I) После того как уголь разгорелся (приблизительно 5 минут), выключите блок подачи газа (по часовой стрелке) до упора.

J) Можно начинать готовку, когда брикеты покрылись легким слоем серой золы (прибл. 25–30 минут).

ГАШЕНИЕ

Для выключения поверните ручку управления газом в положение OFF (по часовой стрелке).



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТАЙМЕРА

Водостойкий цифровой кулинарный таймер осуществляет отсчет в часах, минутах и секундах в прямом и обратном направлении.

Установка таймера на обратный отсчет:

- Нажмите кнопку **HR** (1) для установки часов. Удерживайте кнопку нажатой для быстрого изменения значения в сторону увеличения (максимальная установка: 99 часов (4)).
- Нажмите кнопку **MIN** (2) для установки минут. Удерживайте кнопку нажатой для быстрого изменения значения в сторону увеличения (максимальная установка: 59 минут (5)).
- Нажмите кнопку **Start / Stop (Пуск/Останов)** : ► / ■ (3).
- По достижении заданного времени в течение 30 секунд будет звучать звуковой сигнал, после чего таймер начнет обратный отсчет, начиная с ранее заданного значения.

Установка таймера на отсчет в прямом направлении:

- Нажмите кнопку **Start / Stop (Пуск/Останов)** : ► / ■ . В процессе отсчета на дисплее отображается текущий отсчет в формате часы/минуты и минуты/секунды.
- Чтобы остановить отсчет, еще раз нажмите кнопку на таймере. (Максимальная установка: 99 часов (4), 59 минут (5)).

Сброс установки времени:

- Нажмите кнопки **HR** и **MIN**: ↻ одновременно (1)(2).

Автоматическое отключение:

- Для экономии заряда батареи таймер автоматически отключается после 10 минут бездействия.

Примечание: При использовании таймера в условиях воздействия на него электростатических разрядов установка таймера может быть утрачена. В этом случае выполните сброс таймера и заново выполните установку.

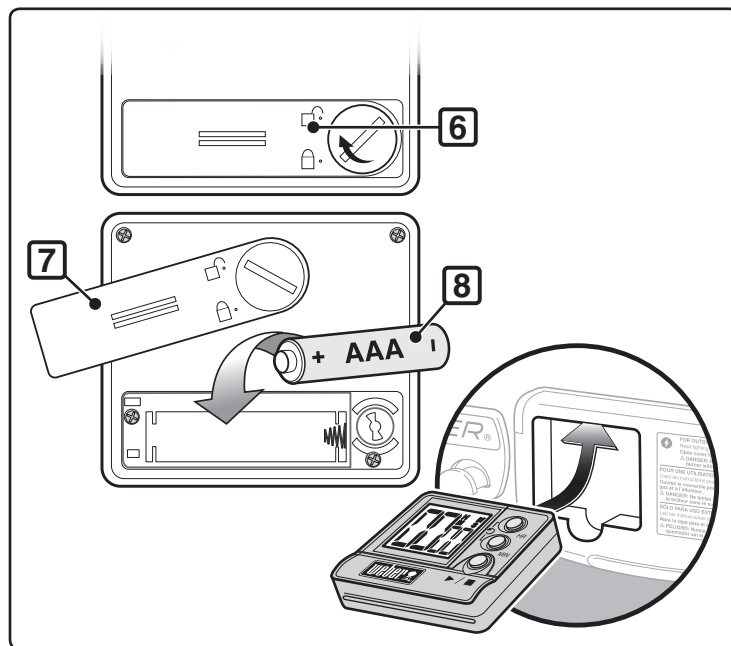
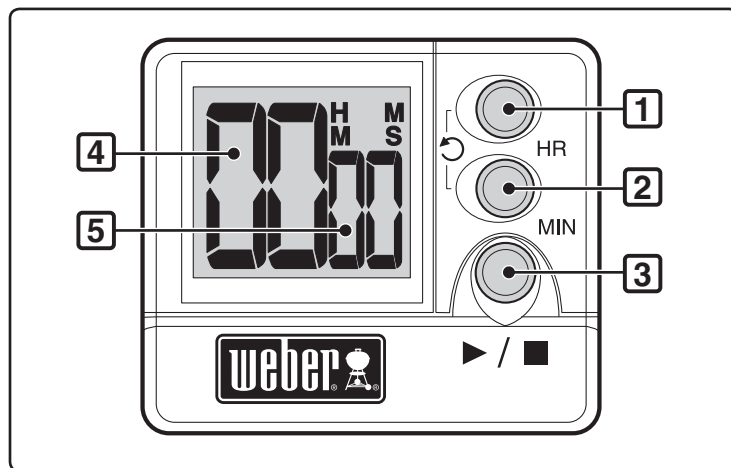
Установка элемента питания:

- Разблокируйте крышку отсека батареи на задней стороне таймера (6), повернув фиксатор по часовой стрелке.
- Снимите крышку отсека батареи на задней стороне таймера (7).
- Замените батарею AAA (8).
- Установите крышку на место.
- Зафиксируйте крышку отсека батареи, повернув фиксатор против часовой стрелки.
- После установки батареи на экране ЖКД будет отображаться (0000).

Техническое обслуживание:

- Не применяйте для очистки устройства абразивные или вызывающие коррозию вещества, которые могут поцарапать поверхность устройства или повредить электронные схемы.
- Не подвергайте устройство воздействию слишком больших усилий, ударов, пыли, температуры или влажности, которые могут привести к сбоям в его работе, сокращению срока службы электронных компонентов, повреждению элемента питания и деформации деталей.
- Не осуществляйте никаких действий с внутренними компонентами устройства. Невыполнение данного требования приведет к отмене действия гарантии и может привести к повреждению элемента питания и внутренних компонентов.
- Не подвергайте устройство воздействию слишком ярких прямых солнечных лучей или сильного дождя.
- Не погружайте устройство в воду.

Для обеспечения правильного функционирования цифрового кулинарного таймера рекомендуем хранить таймер в помещении, пока он не используется.



ПРОБЛЕМА	ПРОВЕРКА	РЕШЕНИЕ
Горелка горит желтым или оранжевым пламенем и чувствуется запах газа.	Проверьте горелку на возможные засорения.	Очистите горелку. (см. раздел "Техническое обслуживание")
Горелка не загорается или слабый огонь.	Мало жидкого нефтяного топлива или нет его?	Замените цилиндр жидкости.
	Изогнут или перекручен топливный шланг?	Выпрямите топливный шланг.
	Горелка зажигается спичкой?	Если горелка может зажигаться спичкой, проверьте систему зажигания.
	Соединение шланга и трубки горелки произведено должным образом?	Подсоедините газовый шланг к трубке горелки, используя предоставленный металлический зажим. ⚠ ОПАСНО: Не используйте функцию зажигания газа при отсутствии зажима. Отсутствие зажима может стать причиной тяжелых телесных повреждений или смерти, а также материального ущерба. Свяжитесь со службой обслуживания клиентов для замены зажима.
Форма факела горелки неравномерная.	Горелка чистая?	Очистите горелку. (см. раздел "Техническое обслуживание")
Горелка не зажигается при нажатии на кнопку зажигателя.	Убедитесь в поступлении потока газа на горелки, зажигая их спичками. См. "РУЧНОЕ ЗАЖИГАНИЕ."	Если зажигание спичками оказалось успешным, то проблема заключается в системе зажигания. См. "РАБОТА СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОННОГО ЗАЖИГАНИЯ."
	Установлена новая батарея?	Проверьте, что батарея в хорошем состоянии и правильно установлена. См. "ПРОВЕРКА ЭЛЕКТРОННОГО ВОСПЛАМЕНИТЕЛЯ."
	Весь кабель подсоединен к блоку зажигания правильно?	Проверьте, чтобы провода были правильно вставлены в клеммы на коробке зажигания. См. "РАБОТА СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОННОГО ЗАЖИГАНИЯ."
	Есть ли пластиковая оболочка на новой батарее?	Удалите пластиковую оболочку.
Таймер не работает.	Установлена новая батарея?	Проверьте, чтобы батарея была в хорошем состоянии и была правильно установлена. См. "ТАЙМЕР."
Внутренняя часть крышки становится "облезлой". (напоминает шелушение окрасочного слоя).	То, что вы видите, это запеченный жир, который превратился в уголь и отслаивается. ЭТО НЕ ДЕФЕКТ.	Хорошо очистите. (см. раздел "Очистка")
Если проблему нельзя решить этими способами, обращайтесь к местному представителю службы по работе с покупателями. Контактная информация находится на нашем Веб-сайте. Зайдите на сайт www.weber.com .		

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В случае неиспользования аппарата в течение некоторого времени, рекомендуем производить следующие операции по техобслуживанию для гарантии вашей безопасности.

- Каждый раз перед использованием проверяйте шланг барбекю на трещины, растрескивания, истирания или порезы. Если шланг оказывается непригодным для использования, не пользуйтесь барбекю. Произведите замену, используя исключительно авторизованные запасные детали Weber®. Обратитесь к местному представителю отдела обслуживания покупателей. Контактная информация находится на нашем Веб-сайте. Зайдите на сайт www.weber.com®.

⚠ ВНИМАНИЕ: Если газовый шланг барбекю поврежден или протекает, не пользуйтесь барбекю.

- Проверьте правильность формы факела (см. раздел “Форма факела горелки”). Очистите прибор, если необходимо, в соответствии с процедурами, указанными в данном разделе.
- Проверьте всю газовую аппаратуру на утечки (см. раздел “Проверка на утечки газа”).

ПЕРИОДИЧЕСКАЯ ОЧИСТКА

Чтобы удалить золу из чаши, поверните приводной вал (1) поперек, чтобы лопатки воздушного клапана выметали золу через воздушные клапаны чаши в золоуловитель.

⚠ ВНИМАНИЕ: Перед производением очистки убедитесь в том, что горелка выключена и прибор барбекю остыл.

Не расширяйте каналы горелки при очистке.

Очистка горелки:

- Очистите внешнюю часть трубы горелки (2) и участок канала горелки (3) железной щеткой.

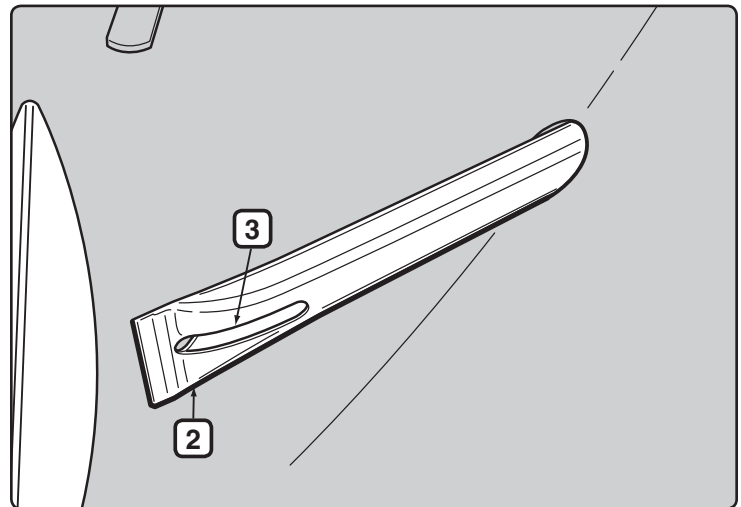
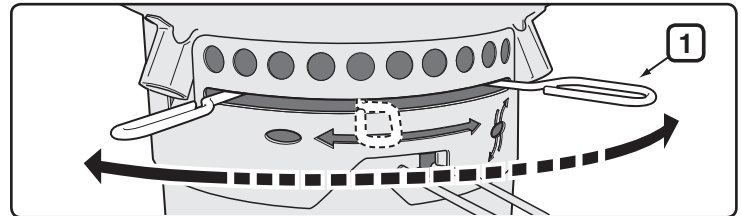
⚠ ВНИМАНИЕ: При очистке не расширяйте каналы горелки или газовые отверстия.

Очистка котла:

- Когда крышка теплая, протрите внутри бумажным полотенцем во избежание образования жировых пятен.
- Для внешних поверхностей используйте теплый водно-мыльный раствор, хорошо смывайте его чистой водой.

Капитальная очистка (должна производиться не менее раза в год):

- Удалите золу после полного погашения углей.
- Удалите решетки и Char-Baskets™.
- Протрите бумажным полотенцем. Промойте барбекю водой и мягким моющим средством. Тщательно сполосните чистой водой и вытрите насухо.



ХРАНЕНИЕ

- При сохранении гриля в помещении необходимо отключить подачу газа и расположить бак жидкого нефтяного топлива снаружи в хорошо проветриваемой зоне.
- Баки жидкого нефтяного топлива должны храниться на улице в хорошо проветриваемом и недоступном для детей месте, они не должны находиться в помещении, гараже или другом закрытом участке.
- После некоторого периода сохранения и/или неиспользования проверьте барбекю на утечки газа и загрязнение трубы горелки до использования (см. раздел “Техническое обслуживание”).
- Перед использованием, проверьте, чтобы зоны вокруг бака, шланга и узла горелки не содержали осколков, которые могут препятствовать потоку газа или воздуха.

ВНИМАНИЕ НАСЕКОМЫЕ

Ваш гриль Performer, как и любое газовое оборудование для наружного применения, является мишенью для пауков и насекомых. Они могут гнездиться в отделе сопла Вентури (1) трубки горелки, что может привести к обратному потоку газа из воздушной заслонки.

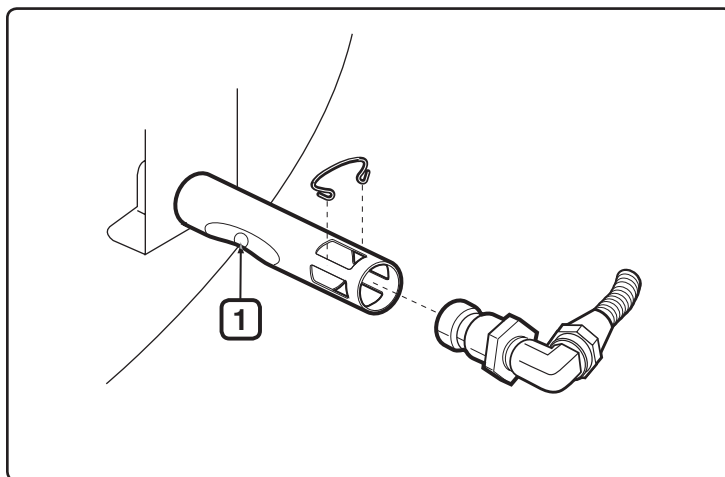
Это может привести к возгоранию внутри и вокруг трубки горелки под панелью чаши. Это нанесет серьезный ущерб вашему барбекю с потерей характеристик безопасности работы.

Настоятельно рекомендуем проверять и чистить трубку горелки не менее раза в год или при обнаружении следующих признаков:

- A) Запах газа и вместе с тем бледно-желтый и медленный огонь горелки.
- B) Горелка производит шум хлопков.

⚠ ОПАСНО

В случае игнорирования этих признаков может произойти возгорание, которое приведет к серьезным телесным повреждениям или смерти, а также материальному ущербу.

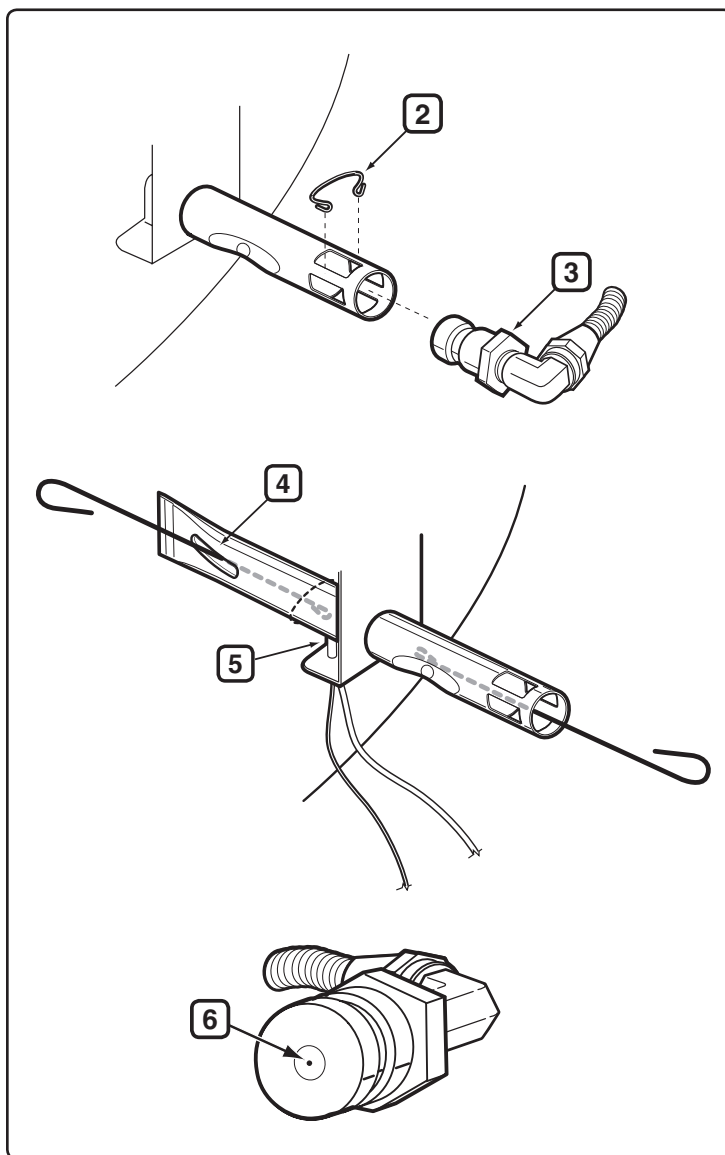


КОНТРОЛЬ И ОЧИСТКА ГОРЕЛКИ

- A) Отключите газ.
- B) Удалите контейнер для хранения CharBin™.
- C) Снимите скобу канала (2) и шланговую арматуру (3) с трубки горелки.
- D) Загляните вовнутрь горелки при помощи фонарика.
- E) Очистите внутреннюю часть горелки специальным проводным держателем (предоставляется).
Используйте провод для очистки воздушного клапана, сопла Вентури и каналов горелки (4) внутри чаши. Будьте осторожны при вводе чистящего инструмента горелки, чтобы не повредить электрод зажигания (5).
- F) Проверьте еще раз на наличие каких-либо засорений.
- G) Если необходимо, можно очистить поверхность шланговой арматуры железной щеткой. Канал (6) можно очищать небольшой шпилькой.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не расширяйте каналы при очистке.

- H) Соберите снова, реверсируя этапы В и С.

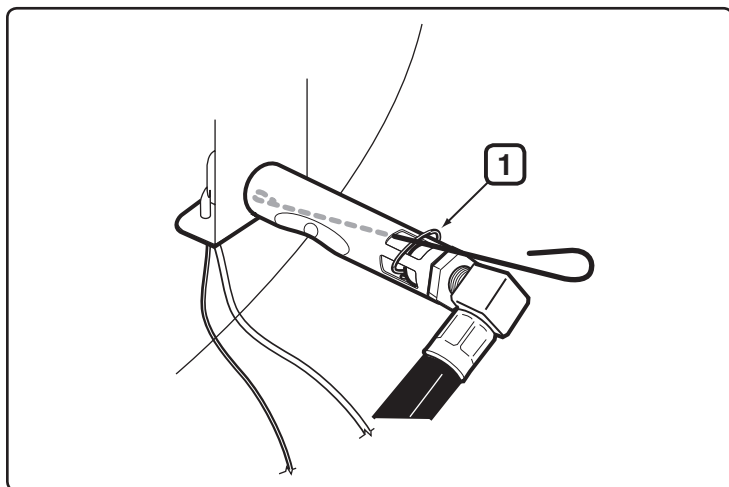


ПЕРИОДИЧЕСКАЯ БЫСТРАЯ ОЧИСТКА

Рекомендуем периодически чистить внешнюю сторону каналов горелки железной щеткой и чистить трубку горелки специально предоставленным инструментом через вентиляционное отверстие.

Это можно сделать, располагая отверстие воздуха горения (1) под опорой чаши и применяя этот инструмент на каждой стороне отверстия воздуха горения, вращая инструмент. Будьте внимательны, чтобы не повредить поджигающий электрод деревянной частью спички.

⚠ ВНИМАНИЕ: Важно увеличить частоту этих операций очистки весной и летом.

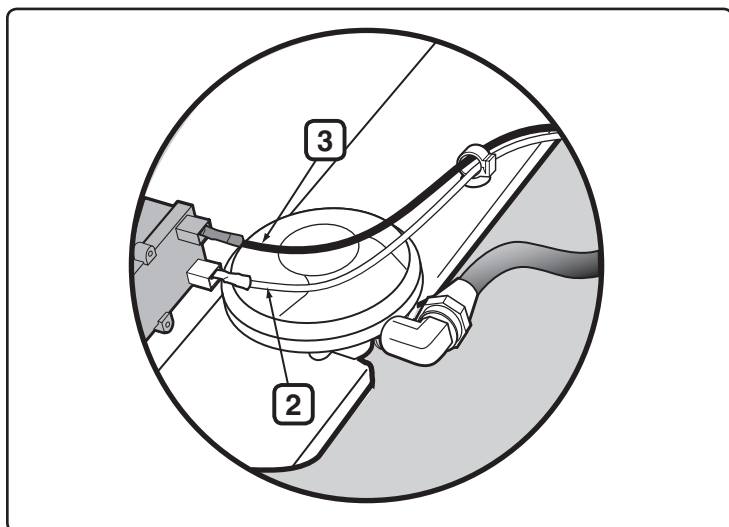


ПРОВЕРКА СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОННОГО ЗАЖИГАНИЯ

Если система электронного зажигания не срабатывает, проверьте подачу газа к горелкам, попробовав зажечь горелки спичками. См. «РУЧНОЕ ЗАЖИГАНИЕ». Если зажигание спичками оказалось успешным, то проблема заключается в электронном зажигании.

⚠ ВНИМАНИЕ: Ручки управления газом и кран подачи газа должны быть в положении OFF.

- Проверьте, чтобы батарея AAA (только щелочная) находилась была в хорошем состоянии и была правильно установлена (1). Некоторые батареи имеют пластиковую защитную оболочку. Ее необходимо удалить. Не спутайте оболочку с наклейкой-ярлыком батареи.
- Проверьте, чтобы белый (2) и черный (3) провода заземления были подсоединены должным образом.
- Проверьте, чтобы работала кнопка электронного зажигания, прислушиваясь и наблюдая искры в горелке.
- Проверьте, чтобы зажигательное устройство не было расшатано в раме. Зажмите при необходимости; См. раздел «Установка» для правильного выполнения процедуры.



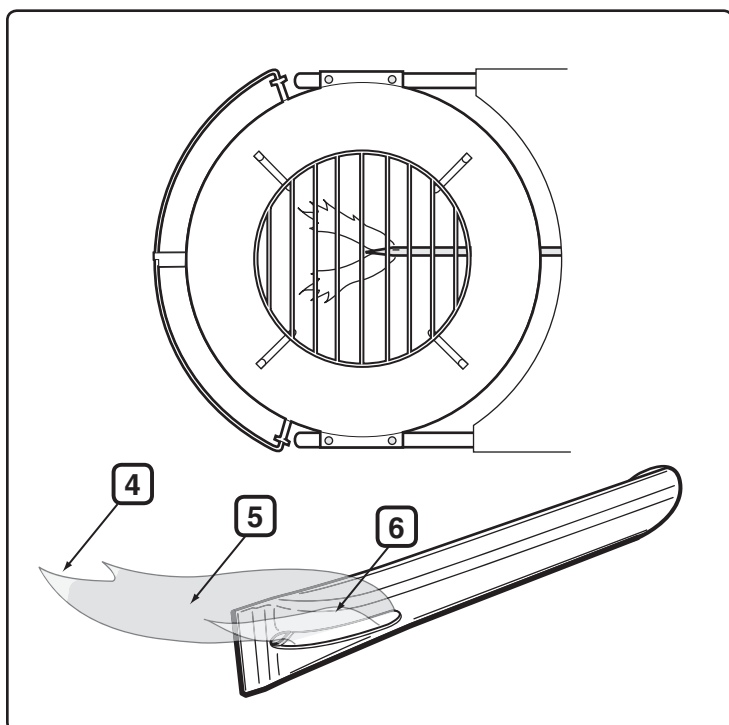
Замените Батарею При Необходимости

Только щелочная батарея AAA.

Если система электронного зажигания все же не работает, обращайтесь к местному представителю отдела обслуживания покупателей. Контактная информация находится на нашем Веб-сайте. Зарегистрируйтесь на сайте www.weber.com.

ФОРМА ФАКЕЛА ГОРЕЛКИ

Правильный поток воздуха и газовая смесь горелки настраиваются на заводе. Правильная форма факела имеет желтоватый оттенок на концах (4), темно-синий посередине (5) и светло-синий на трубке горелки (6). Если огонь не соответствует указанным характеристикам или при появлении шума «хлопков», произведите очистку горелки.



⚠ ВНИМАНИЕ: Этот продукт успешно прошел испытания и сертифицирован только для использования в конкретной стране. Страна указана на наружной стороне коробки.

Этими деталями могут быть компоненты, выполняющие перемещение газа или горение. Относительно оригинальной сменной детали (деталей) компании Weber-Stephen Products LLC, обратитесь в отдел обслуживания покупателей Weber-Stephen Products LLC.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пытайтесь ремонтировать компоненты, выполняющие перемещение газа или горение, не обратившись в отдел обслуживания покупателей Weber-Stephen Products LLC, Несоблюдение этого предупреждения может вызвать пожар или взрыв, что приведет к серьезным телесным повреждениям или смерти, а также к материальному ущербу.



Этот символ указывает на то, что продукт нельзя выбрасывать как бытовой мусор. Инструкции по надлежащей утилизации этого продукта в Европе находятся на Веб-сайте www.weber.com[®]; также можно обратиться к импортеру, указанному для Вашей страны. Если у Вас нет доступа в Интернет, обратитесь к своему дилеру, чтобы узнать имя, адрес и телефонный номер импортера.

Когда Вы решите утилизировать или выбросить гриль, все электрические компоненты (например, двигатель гриля, батареи, модуль воспламенителя, подсветка) должны быть сняты и утилизированы надлежащим образом в соответствии с требованиями WEEE. Их следует утилизировать отдельно от гриля.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com[®]

⚠ ATTENTION: This product has been safety-tested and is only certified for use in a specific country. Refer to country designation located on outside of box.

These parts may be gas-carrying or gas-burning components. Please contact Weber-Stephen Products LLC Customer Service Department for genuine Weber-Stephen Products LLC replacement part(s) information.

⚠ WARNING: Do not attempt to make any repair to gas-carrying or gas-burning components without contacting Weber-Stephen Products LLC Customer Service Department. Your actions, if you fail to follow this product warning, may cause a fire or an explosion resulting in serious personal injury or death and damage to property.



This symbol indicates that the product cannot be disposed of with household refuse. For instructions regarding proper disposal of this product in Europe, please visit www.weber.com, and contact the importer listed for your country. If you do not have internet access, contact your dealer for the importer's name, address and telephone number.

When you decide to dispose of or discard your grill, all electrical components (e.g., rotisserie motor, batteries, ignition module, handle lights) must be removed and disposed of properly according to WEEE. They should be disposed of separately from the grill.

WEBER-STEPHEN ÖSTERREICH GmbH

Maria-Theresia-Straße 51
4600 Wels
AUSTRIA
TEL: +43 7242 890 135 0; info-at@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS BELGIUM Sprl

Blarenberglaan 6 Bus 4
Industriezone Noord
BE-2800 Mechelen
BELGIUM
TEL: +32 015 28 30 90; infobelux@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN CZ & SK spol. s r.o.

U Hajovny 246
25243 Průhonice
CZECH REPUBLIC
TEL: +42 267 312 973; info-cz@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN NORDIC ApS

Bøgildsmindevej 23, DK-9400 Nørresundby
DANMARK
TEL: +45 99 36 30 10; info@weberstephen.dk

WEBER-STEPHEN NORDIC MIDDLE EAST

Ras Al Khaimah FTZ
P.O. Box 10559
UNITED ARAB EMIRATES
TEL: +971 4 360 9256; info@weberstephen.ae

WEBER-STEPHEN FRANCE SAS

Eragny sur Oise – C.S. 80322
95617 Cergy Pontoise Cedex
FRANCE
TEL: +33 810 19 32 37
service.consommateurs@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN DEUTSCHLAND GmbH

Rheinstraße 194
55218 Ingelheim
DEUTSCHLAND
TEL: +49 6132 8999 0; info-de@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN NETHERLANDS B.V.

Tsjükemarwei 12
8521 NA Sint Nicolaasga
Postbus 18
8520 AA Sint Nicolaasga
NETHERLANDS
TEL: +31 513 4333 22; info@weberbarbecues.nl

JARN & GLER WHOLESALE EHF

Skutuvogur 1H
1-104 Reykjavik
ICELAND
TEL: +354 58 58 900

D&S IMPORTS

14 Shenkar Street
Petach, Tikva 49001
ISRAEL
TEL: +972 392 41119; info@weber.co.il

WEBER-STEPHEN PRODUCTS ITALIA Srl

Centro Polifunzionale "Il Pioppo"
Viale della Repubblica 46
36030 Povolara di Dueville – Vicenza
ITALY
TEL: +39 0444 360 590; info-italia@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN POLSKA Sp. z o.o.

Ul. Trakt Lubelski 153
04-766 Warszawa
POLSKA
TEL: +48 22 392 04 69; info-pl@weberstephen.com

GALACTEX OUTDOOR (PTY) LTD.

141-142 Hertz Draai
Meadowdale, Edenvale
Gauteng
SOUTH AFRICA
TEL: +27 11 454 2369; info@weber.co.za

WEBER-STEPHEN IBERICA Srl

Avda. de les Corts Catalanes 9-11 -
Despacho 10 B
E-08173 Sant Cugat del Vallès
Barcelona
SPAIN
TEL: +34 93 584 40 55; infoiberica@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN SCHWEIZ GmbH

Talackerstr. 89a
8404 Winterthur
SWITZERLAND
TEL: +41 52 24402 50; info-ch@weberstephen.com

**WEBER-STEPHEN PRODUCTS
(U.K.) LIMITED**

Griffin House, First Floor,
Broughton Hall Business Park,
Skipton, North Yorkshire BD23 3AN
UNITED KINGDOM
TEL: +44 01756 692611;
customerservicenwe@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC

200 East Daniels Road
Palatine, IL 60067-6266
USA
TEL: 847 934 5700; support@weberstephen.com

000 WEBER-STEPHEN Vostok

142784 Moscow Region,
Leninskiy District
Rumyantsevo Village
Building 1
RUSSIA
TEL: +7 495 973 16 49; info.ru@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN MAGYARORSZÁG KFT.

1138 Budapest, Váci út 186.
HUNGARY
TEL: +36 70 / 70-89-813; info-hu@weberstephen.com

WEBER-STEPHEN PRODUCTS S.A. de C.V.

Calle José Guadalupe Zuno #2302 P.H.
Col. Americana, Guadalajara, Jalisco C.P. 44160 Mexico
RFC- WPR030919ND4
Tel. +01800-00-Weber [93237] Ext. 105

For Republic of Ireland, please contact:
Weber-Stephen Products (U.K.) Limited.

For other eastern European countries,
such as ROMANIA, SLOVENIA, CROATIA,
TURKEY, or GREECE, please contact:
Weber-Stephen Deutschland GmbH,
info-EE@weberstephen.com.

For Baltic states, please contact:
Weber-Stephen Nordic ApS.



WEBER-STEPHEN PRODUCTS LLC
www.weber.com